192 වන කාණ්ඩය - 3 වන කලාපය தொகுதி 192 - இல. 3 Volume 192 - No. 3 2010 අගෝස්තු 04 වන බදාදා 2010 ஓகஸ்ட் 04, புதன்கிழமை Wednesday, 04th August, 2010



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාව

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

වරපුසාද :

2010.08.03 දින පැවැති අධාාපන අමාතාාංශයේ විශේෂ උපදේශක කාරක සභාවට සහභාගි වීම වැළැක්වීම

වරපුසාද යෝජනාව:

2010 මැයි 04 දින පාර්ලිමේන්තු රැස්වීමට සහභාගි වීම වැළැක්වීම

2010 මැයි 05 දින පාර්ලිමේන්තු රැස්වීමට සහභාගි වීම වැළැක්වීම

අධිකරණ සංවිධාන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

කල් තැබීමේ යෝජනාව:

රාජා සේවක විශුාම වැටුප් විෂමතා

පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

பிரதான உள்ளடக்கம்

கணக்காய்வாளர் அதிபதியினது அறிக்கை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

சிறப்புரிமை:

2010 மே 04ஆந் திகதி கல்வி பற்றிய ஆலோசனைக்குழுவில் கலந்துகொள்வதைத் தடுத்தமை

சிறப்புரிமைப் பிரேரணை:

2010 மே 04ஆந் திகதி பாராளுமன்ற அமர்வில் கலந்துகொள்வதைத் தடுத்தமை 2010 மே 05ஆந் திகதி பாராளுமன்ற அமர்வில் கலந்துகொள்வதைத் தடுத்தமை

நீதித்துறை (திருத்தம்) சட்டமூலம்:

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, நிறைவேற்றப்பட்டது

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

அரச ஊழியர் ஓய்வூதிய முரண்பாடு

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

PRINCIPAL CONTENTS

AUDITOR-GENERAL'S REPORT

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

PRIVILEGE:

Precluding Participation at Special Consultative Committee on Education held on 3rd August 2010

PRIVILEGE MOTION:

Precluding Participation at Parliament Sitting on 04th May 2010

Precluding Participation at Parliament Sitting on 05^{th} May 2010

JUDICATURE (AMENDMENT) BILL:

Read a Second, and the Third time, and passed

ADJOURNMENT MOTION:

Pension Anomalies of Public Servants

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2010 අගෝස්තු 04 වන බදාදා

2010 ஓகஸ்ட் 04, புதன்கிழமை Wednesday, 04th August, 2010

අ.හා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 1.00 p.m., MR. SPEAKER [THE HON.CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාව

கணக்காய்வாளர் அதிபதியினது அறிக்கை AUDITOR-GENERAL'S REPORT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 154(6) වැනි වාාවස්ථාව පුකාර 2007 මුදල් වර්ෂය සඳහා විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවේ පළමුවැනි කාණ්ඩයේ XIV වැනි කොටස සහ හයවැනි කාණ්ඩයේ X වැනි කොටස; 2008 මුදල් වර්ෂය සඳහා වාර්තාවේ පස්වැනි කාණ්ඩයේ VIII වැනි කොටස සහ හයවැනි කාණ්ඩයේ XIV වැනි කොටස; 2009 මුදල් වර්ෂය සඳහා වාර්තාවේ පළමුවැනි කාණ්ඩයේ I සහ II වැනි කොටස්, දෙවැනි කාණ්ඩයේ I සහ II වැනි කොටස්, දෙවැනි කාණ්ඩයේ I සහ II වැනි කොටස් හා හතරවැනි කාණ්ඩයේ I වැනි කොටස් ඉදිරිපත් කරමි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතාතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, "එකී වාර්තාවේ එකී කොටස් මුදුණය කළ යුතුය"යි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

වාර්තාව මුදුණය කළ යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

அறிக்கை அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered that the Report be printed.

පෙත්සම්

மனுக்கள் PETITIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (අධිකරණ අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன - நீதி அமைச்சர்) (The Hon. Athauda Seneviratne - Minister of Justice) ගරු කථානායකතුමනි, තෝලංගමුව, සීගිරි සෙවන පදිංචි කේ.ඒ. වසන්ත කුමාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා - පැමිණ නැත. ගරු දයාශීත තිසේරා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera) ගරු කථානායකතුමනි, ගෝනවිල, මාකඳුර "සිසිල" නිවසෙහි පදිංචි එම්. නිලකරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වම්.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன) (The Hon. Lakshman Senewiratne)

ගරු කථානායකතුමනි, රජවැල්ල, විජයශීගම, "පුදීප" නිවසෙහි පදිංචි එල්.සී. ධර්මසූරිය මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு அர்ஜுன ரணதுங்க)

(The Hon. Arjuna Ranatunga)

ගරු කථානායකතුමනි, කළුතර, පලාතොට, සරත් මාවත, "ජනිත" නිවසෙහි පදිංචි ඒ.බී. සිරිල් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම් මහජන පෙන්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

ඇහැලියගොඩ අධාහපන කලාපය : ගුරුවරු

எகலியகொட கல்வி வலயம்: ஆசிரியர்கள் SCHOOLS IN EHELIYAGODA EDUCATION ZONE: TEACHERS

0106/'10

2. ගරු මහාචාර්ය රජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ரஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2):

- (අ) (i) ඇහැලියගොඩ අධාාාපන කලාපයේ ළමයින් 100 කට වඩා අඩු සංඛාාාවක් අධාාාපනය ලබන පාසල් සංඛාාාව කොපමණද;
 - (ii) 2008 සහ 2009 වර්ෂවලදී මෙම එක් එක් පාසලෙහි සාමානාා පෙළ සහ පහ වසර ශිෂාාත්ව විභාගයන්හි පුතිඵල කවරේද;
 - (iii) මෙම පාසල්වලට අවශාා තරමට, පුමාණවක් ගුරුවරු සංඛාාවක් සිටින්නේද;
 - (iv) ගුරුවරුන් නොපැමිණෙන අවස්ථාවලදී මෙම පාසල්වල ශිෂායන් එලදායී කාර්යයන්හි නිරත වීම තහවුරු කිරීම සඳහා ගෙන ඇති ක්‍රියා මාර්ග කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) ඇහැලියගොඩ අධාාපන කලාපයේ,
 - (i) පුමාණවත් ගුරු සංඛාාාවක් නොමැති විශාල පාසල් සංඛාාාව කොපමණද;
 - ව්දාහව හෝ ගණිතය හෝ ඉංග්‍රීසි විෂයයන් සඳහා ප්‍රමාණවක් ගුරුවරු සංඛාහවක් නොමැති විශාල පාසල් සංඛාහව කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ගුාමීය ශිෂායන්ට පුමාණවත් ගුරුවරුන් ලබා දීම තහවරු කිරීම සඳහා පාසල් සහ ගුරු සේවක සංඛාාව පුතිසංවිධානය තුළින් කාර්යඎම කිරීමට පළාත් අධාාපන අමාතාවරුන් සඳහා එතුමා නිර්ණායක සකසන්නේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) எகலியகொட கல்வி வலயத்தில் 100 க்கும் குறைவான பிள்ளைகள் கல்வி பயிலும் பாடசாலை களின் எண்ணிக்கையையும்,
 - அந்த ஒவ்வொரு பாடசாலையினதும் 2008, 2009
 ஆம் ஆண்டுகளுக்கான சாதாரண தரப்பரீட்சை மற்றும் 5 ஆம் ஆண்டு புலமைப்பரிசில் பரீட்சை ஆகியவற்றின் பெறுபேறுகளையும்,
 - (iii) அப்பாடசாலைகள் போதிய ஆசிரியர்களைக் கொண்டிருக்கின்றனவா என்பதையும்,
 - (iv) அத்தகைய பாடசாலைகளில் ஆசிரியர்கள் சமுக மளித்திராத போது மாணவர் களை பயனுள்ள வகையில் ஈடுபடுத்தி வைத்திருப்பதை உறுதிப் படுத்த மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகளையும்

அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) எகலியகொட கல்வி வலயத்தில்,
 - (i) போதிய ஆசிரியர்களைக் கொண்டிராத பெரிய பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கையையும்,
 - விஞ்ஞானம் அல்லது கணிதம் அல்லது ஆங்கிலத் திற்கு போதிய ஆசிரியர்களைக் கொண்டிராத பெரிய பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கையையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) கிராமிய மாணவர்களுக்கு போதிய ஆசிரியர்கள் வழங்கப்படுவதை உறுதிப்படுத்தும் விதத்தில் பாடசாலை களதும், கற்பித்தல் ஆளணியினதும் நியாயபூர்வமான பங்கீட்டினை உறுதிப்படுத்த, மாகாண கல்வி அமைச்சு களுக்கான வழிகாட்டு நெறிகளை வகுப்பாரா என்பதை அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Will he inform this house -
 - the number of schools in the Eheliyagoda Education Zone which have less than 100 children on roll;
 - (ii) the results of the Ordinary Level Examination and the Year 5 Scholarship Examination in each of those schools for the years 2008 and 2009;
 - (iii) whether such schools have sufficient complement of teachers; and
 - (iv) the measures to ensure the students of such schools are kept gainfully occupied when teachers are absent?
- (b) Will he state in Eheliyagoda Education Zone -
 - the number of larger schools which have insufficient teachers; and
 - (ii) the number of larger schools which have insufficient teachers for science, mathematics or English?
- (c) Will he inform this House whether he would draw up guidelines for Provincial Ministries of Education to ensure rationalization of schools and teaching cadres so as to ensure that rural students are provided with adequate teaching staff?
- (d) If not, why?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධාාපන අමාතාතුමා) (மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

- අ) (i) ඇහැලියගොඩ අධාපාපන කලාපයේ ළමයින් 100කට වඩා අඩු සංඛාපවක් අධාපපනය ලබන පාසල් සංඛාපාව: 14යි.
 - (ii) 2008 සහ 2009 වසරවලදී මෙම එක් එක් පාසලෙහි සාමානා පෙළ සහ 5 වසර ශිෂාත්ව විභාගයන්හි පුතිඵල ඇමුණුමෙහි දක්වා ඇත. ඇමුණුම **සභාගක*** කරමි.
 - (iii) පහත සඳහන් පාසල් 5 සඳහා පුමාණවක් ගුරු සංඛ්‍යාවක් නැත.
 - 1. ර/ගැටහැත්ත දෙමළ විදාහලය
 - 2. ර/උතුරු කරඳන විදාහලය
 - 3. ර/වෑවිල විදාහලය
 - 4. ර/මෝරගල දෙමළ විදාහාලය
 - 5. ර/දිවුරුම්පිටිය දෙමළ විදාහලය
 - (iv) සහන කාල සටහන් පැවරුම් කි්යාත්මක කිරීම විදුහල්පතිවරුන් පන්ති කාමරයේ ඉගැන්වීම ඇගයීම් පුශ්න පනු ලබා දී විෂය නායකයා මහින් කි්යාත්මක කර වීම

කියවීම රුචිය වැඩි දියුණු කිරීම යටතේ පන්ති පුස්තකාල, කියවීම මුල්ල, බිත්ති පුවත්පත, පොත් පෙට්ටි යන ආදිය සැපයීම.

ශිෂාා නායකයින් යෙදවීම.

- (අා) (i) 05යි.
 - (ii) 053.
- (අු) සෑම පාසලකටම නිශ්චිත ගුරු සංඛ්‍යාවක් ලබා දීම සඳහා අවශාා වන චක්‍රලේඛ මේ වන විටත් නිකුත් කර තිබේ. එම චක්‍රලේඛ සියලුම රජයේ පාසල්වලට අදාළ වේ.
- (ඈ) පැන නොනහී.

*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு : Annex tabled:



ගරු මහාචාර්ය රජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ரஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය. ඒ සඳහන් කරපු කියාමාර්ග ඇත්තටම ඉෂ්ට වනවාද කියලා බලන්න කලාප කාර්යාලයෙන් කටයුතු කෙරෙනවාද, නැත්නම් එම උත්තර තහවුරු කිරීමට කියාමාර්ග ගන්න පුළුවන්ද?

ගරු බන්දූල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු මන්තීතුමනි, පළාත් පාසල් සියල්ල මධාම ආණ්ඩුව යටතේ පවතින පාසල් නොවෙයි. පළාත් සභාව විසින් පරිපාලනය කරනු ලබන පාසල් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒවාට උපදෙස් ලබා දීලා තිබෙනවා, පාසල්වල කටයුතු සිදු කෙරෙන ආකාරය පිළිබඳව අධීක්ෂණය කරන්න කියලා. ඒ අනුව කලාප කාර්යාල විසින් අධීක්ෂණ කටයුතු කෙරෙනවා. ඒවායේ දුර්වලතා තිබෙන්න පුළුවන්. ඒ කටයුතු නොකෙරෙන සමහර තැනුත් තිබෙනවා. ඒවා පිළිබඳව වාර්තා වන ආකාරය අනුව සොයා බලා පියවර ගන්නවා.

ගරු මහාචාර්ය රජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ரஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

ගරු කථාතායකතුමනි, මා දෙවන අතුරු පුශ්නය අහනවා. මා සම්පූර්ණයෙන් පිළිගන්නවා එම පාසල් මධාම ආණ්ඩුවට අයිති නැහැ කියා. එහෙත් විශේෂයෙන් ගුරු අඩු පාඩු පිරවීමට අපට යම් කිසි කියා මාර්ග ගන්න පුළුවන්ද ? උදාහරණයක් හැටියට කලින් සඳහන් වූ උතුරු කරඳන පාසලේ ඉංගීසි ගුරුවරුන් දෙදෙනෙක් සිටින බව මා දන්නවා. එහෙත් අවට පාසල්වල -ලොකු පාසල්වල

- ඉංගීසි ගුරුවරු නැහැ. මේ වාගේ අඩු පාඩු ගැන කටයුතු කිරීමට අපේ මධාාම ආණ්ඩුව විසින් උපදෙස් දෙන්න පුළුවන්ද?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

මධාම ආණ්ඩුව විසින් උපදෙස් දීලා තිබෙනවා. නාගරික පාසල්වල හා ජන්පිය යයි සම්මත පාසල්වල විශාල ගුරු අතිරික්තයක් තිබෙනවා. දුෂ්කර පළාත්වල පාසල්වලට ගුරු පත්වීම ලබා ගෙන පසුව විවිධ දේශපාලන හේතු හා බලපෑම් මත අනෙක් පුදේශවලට මාරුවීම හදා ගෙන ඇවිත් තිබෙනවා. මේ තත්වය වෙනස් කිරීම සඳහා ගුරු තුලිතයක් ඇති කරන්න අතිරික්ත තිබෙන පුදේශවලින් හිහය තිබෙන පුදේශවලට ගුරුවරු යැවීම සඳහා සංඛාාා දත්ත රැස් කරලා පළාත් සභාවල මහ අමාතාාතුමන්ලා හා අධාාපන අමාතාාතුමන්ලා සමහ සාකච්ඡා කරලා ඉදිරි වර්ෂය ආරම්භ වන විට වැඩ පිළිවෙළක් හඳන්න වනවා. ඔබතුමාගේ පුශ්නය මා පිළිගන්නවා. ලංකාවේ ඇතැම දුෂ්කර පළාත්වල තිබෙන පාසල්වල ගුරු හිහයක් නොවෙයි ගුරු අසමතුලිතතාවක් තිබෙනවා. එය තුලිත කර, මාරු පුතිපත්තිය කියාත්මක කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු මහාචාර්ය රජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ரஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

ගරු කථානායකතුමනි, මා තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහනවා. විශේෂයෙන් දුෂ්කර පළාත්වල තිබෙන පාසල්වලට ගුරුවරුන් පත් වුණාට පසුව මාරු වීම් ඉල්ලනවා. සාමානාශයෙන් ඒවා ලැබෙනවා. අපට බැරිද මේ මාරු වීම් නිසා සිදු වන බලපෑම් අඩු කරන්න ගුරු පත්වීම තහවුරු කරන්න? දුෂ්කර පළාත්වල පාසල්වලට විශේෂයෙන් ඉංගීසි සහ ගණිකය සඳහා ගුරුවරුන් පත් කරලා එම පත්වීම් තහවුරු කරන්න බැරිද?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

පුළුවන්. ඒ සඳහා ඒ ඒ පුදේශ අනුව ගුරුවරුන් බඳවා ගැනීමේ කුමයක් කියාත්මක කළොත් දුෂ්කර පළාත්වල රැඳී සිටින්නට පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ අනුව අපි ඉදිරියේදී ගුරුවරුන් බඳවා ගැනීමේදී විශේෂයෙන් ඒ පළාත්වල පවතින පුරප්පාඩු අනුව සුදුසුකම තිබෙන ගුරුවරුන් ඉන්නවා නම් ඒ පළාත තුළින් බඳවා ගන්නත්, පළාත තුළ ස්ථාන මාරුවීම් ලබා දෙන්නත් කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු මහාචාර්ය රජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ரஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha) බොහොම ස්තූතියි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 4-0124/'10-(1), ගරු සජිත් පේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ලජුමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාෘතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற் கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena- Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛා අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 8-0125/10-(1), ගරු සජිත් පේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛාා අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ රජයේ පාසල් : විස්තර

அம்பாந்தோட்டை மாவட்ட அரசாங்கப்

பாடசாலைகள் : விபரம்

GOVERNMENT SCHOOLS IN HAMBANTOTA DISTRICT : DETAILS

13. ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

0223/'10

අධාාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) හම්බන්තොට දිස්තික්කයේ, හම්බන්තොට කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, හම්බන්තොට කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (ii) එම පාසල්වල නම් කවරේද;
 - (iii) එම පාසල්වලින් දැනට වසා ඇති හෝ වැසීමට තීරණය කර ඇති පාසල් සංඛාාව කොපමණද;
 - (iv) එම පාසල්වල නම් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මෙම කොට්ඨාසයට අයත් පාසල්වල අතිරික්ත ගුරුවරුන් සිටින්නේද;
 - (ii) එම පාසල්වල නම් කවරේද;
 - (iii) ගුරු ඌනතා ඇති පාසල්වල නම් කවරේද;
 - (iv) ඌනතාවයන් පවතින්නේ කුමන විෂයයන් සඳහාද;
 - (v) මෙම ගුරු ඌනතා පවතින පාසල් සඳහා ගුරුවරුන් ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;
 - (vi) එසේ නම්, ඒ කොපමණ කාලයක් තුළදීද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தில் அம்பாந் தோட்டை வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குரிய அம்பாந்தோட்டை கோட்டக் கல்விக் காரியால யத்தினால் நிருவகிக்கப்படும் அரசாங்கப் பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்,
 - (ii) அப் பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவையென்ப தையும்,
 - (iii) மேற்படி பாடசாலைகளில் தற்போது மூடப் பட்டுள்ள அல்லது மூடுவதற்குத் தீர்மானிக்கப் பட்டுள்ள பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்,
 - (iv) அப்பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவையென்பதை யும்,

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இக்கோட்டாவுக்குரிய பாடசாலைகளில் மிகையான ஆசிரியர்கள் உள்ளனரா என்பதையும்,
 - அவ்வாறான பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவை யென்பதையும்,

- (iii) ஆசிரியர் பற்றாக்குறை நிலவும் பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்,
- (iv) பற்றாக்குறை நிலவுவது எந்தப் பாடங்களுக்கு என்ப தையும்,
- (v) இவ்வாறு ஆசிரியர் பற்றாக்குறை நிலவும் பாடசாலைகளுக்கு ஆசிரியர்களைப் பெற்றுக் கொடுக்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்,
- (vi) அவ்வாறாயின் அது எவ்வளவு காலத்தினுள் நடைபெறுமென்பதையும்,

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல் ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Will he inform this House of -
 - the number of Government schools coming under the purview of the Hambantota Divisional Education Office which is under the Hambantota Zonal Education Office of the Hambantota district:
 - (ii) the names of those schools;
 - (iii) the number of schools that have already been closed down or decided to be closed down, out of the schools mentioned in (ii) above; and
 - (iv) the names of those schools?
- (b) Will he state -
 - whether there are overstaffed schools belonging to this division;
 - (ii) the names of those schools;
 - (iii) the names of schools with shortage of teachers;
 - (iv) the subjects for which shortages exist;
 - (v) whether action will be taken to provide teachers to the schools with shortage of teachers; and
 - (vi) if so; the time frame within which it will be done?
- (c) If not, why?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

- (අ) (i) 23යි.
 - (ii) ඇමුණුමෙහි දක්වා තිබෙනවා. ඇමුණුම සභාගක*කරනවා.
 - (iii) නැත.
 - (iv) එම පාසල්වල නම් සඳහන් කිරීමේ අවශානාවක් පැන නොනඟී.
- (ආ) (i) ඔව්
 - (ii) හ/දෙහිගහලන්ද මහා විදාහාලය හ/ඥානෝදය කනිෂ්ඨ විදාහාලය
 - (iii) 2003-38 සංශෝධිත PPG චකුලේඛනයට අනුව හම්බන්තොට කොට්ඨාස අධාාාපන කාර්යා ලයෙන් පාලනය වන පාසල්වල සංඛාාාත්මක ගුරු ඌනතාවක් නැත.

- (iv) ඉංගීසි සහ සෞන්දර්යය විෂයයන් සඳහා.
- (v) ඔව්.
- (vi) ඉදිරි සැප්තැම්බර් මාසයේදී.
- (ඇ) පැන නොනහී.

*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு : Annex tabled:

- 1. හ/ශාන්ත මේරි ජාතික පාසල
- 2. හ/සහිරා ජාතික පාසල
- 3. හ/සුවී ජාතික පාසල
- 4. හ/බුන්දල කනිෂ්ඨ විදාහලය
- 5. හ/තෙලුල්ල පුාථමික විදාහලය
- 6. හ/බඳගිරිය මහා විදාහලය
- 7. හ/දෙහිගහලන්ද මහා විදාහලය
- 8. හ/ම්රිජ්ජවිල මහා විදාහලය
- 9. හ/සාමෝදාගම කනිෂ්ඨ විදාහලය
- 10. උඩමලල කනිෂ්ඨ විදාහලය
- 11. හ/පල්ලෙමලල කනිෂ්ඨ විදාහලය
- 12. හ/ගොන්නොරුව කනිෂ්ඨ විදාහලය
- 13. හ/ධර්මතිලක කනිෂ්ඨ විදාහලය
- 14. හ/ඥානෝදය කනිෂ්ඨ විදාහලය
- 15. හ/මහආර කනිෂ්ඨ විදාහලය
- 16. හ/බැරගම ජනපද කනිෂ්ඨ විදාහලය
- 17. හ/බැරගම කනිෂ්ඨ විදාහලය
- 18. හ/හම්බන්තොට මහා විදාහලය
- 19. හ/හල්වැව පුාථමික විදාහලය
- 20. හ/පහළ අන්දරවැව කනිෂ්ඨ විදාහලය
- 21. හ/යහන්ගල පුථමික විදාහලය
- 22. හ/බඳගිරිය මුස්ලිම් පුාථමික විදාහලය
- ක/ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ රොටරි මිනුත්ව ආදර්ශ ප්‍රාථමික විදාාලය.

ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. හම්බන්තොට කොට්ඨාසයේ පාසල් පද්ධතියේ අධාාපනයට අවශා මූලික ආයතන බොහොමයක් සමහර පාසල්වලට අහිමි වී තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් කිව්වොත්, පුස්තකාල නැති පාසල් පහක් තිබෙනවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

හැම පාසලකම ඒ වාගේ අඩු පාඩු තිබෙනවා. අප ඉදිරි කාලය තුළදී ඒ ටික සම්පූර්ණයෙන්-

ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) නැහැ, මම පුශ්නය අහලා ඉවර නැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

පුශ්නයක් නොවෙයි නේ. ඔබතුමා කථාවක් පවත්වනවා නේ.

ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒ පුස්තකාල අවශාතාව සම්පූර්ණ කරන්න කොපමණ කාලයක් ගන්නවාද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීතුමා, මේ පුශ්නයට අදාළ අතුරු පුශ්න අහන්න. පිළිතුරට අදාළ අතුරු පුශ්න. පුස්තකාල ගැන-

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා ගුරුවරු පිළිබඳවයි පුශ්නය අහලා තිබෙන්නේ. මම උත්තර දීලා තිබෙනවා. සැප්තැම්බර් මාසය වන විට ගුරු හිහය සම්පූර්ණ කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ සඳහා විහාග පවත්වලා ගුරුවරුන් බඳවා ගෙන තිබෙනවා. 554 දෙනෙක් ඉංගීසි භාෂා ගුරුවරු. සෞන්දර්ය ගුරුවරු 3,174ක් බඳවා ගැනීම සඳහා අයදුම් පත් කැඳවලා තිබෙනවා. ලබන පාසල් වාරය ආරම්භ වන විට ඒ ගුරු හිහය පියවෙනවා.

ගරු සජිත් පේුමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම ඔබතුමාගෙන් පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය විධියට ඇහුවේ මේකයි. පුස්තකාල හිභයක් තිබෙනවා, හම්බන්තොට කොට්ඨාසයේ-

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඒක වෙනම පුශ්නයක් විධියට ඉදිරිපත් කරන්න, ගරු මන්තීතුමා.

ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒ කියන්නේ හම්බන්තොට කොට්ඨාසය අධාාපනයට අදාළ නැහැ කියන එකද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක අහපු පුශ්නයට අදාළ නැහැ ගරු මන්තීුතුමා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඒක මේ පුශ්නයට අදාළ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීතුමා, අහපු පුශ්නයට දෙන පිළිතුර ආශුයෙන් අතුරු පුශ්න අහන්න. පුස්තකාල පිළිබඳව අලුත් පුශ්නයක් අහන්න.

ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, අධාාපන ක්ෂේතුයට පුස්තකාල අඩු පාඩුකම් අදාළ නැද්ද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ පුශ්නයට අදාළ නැත. තමුන්නාන්සේ අහපු පුශ්නය තමුන්තාන්සේම හරියට තේරුම් ගෙන නැති බවකුයි මට පෙනෙන්නේ. කරුණාකර පුශ්නයට අදාළව අතුරු පුශ්න අහන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඉතින් කොහොමද පක්ෂයක් දූවන්නේ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 15-0328/10-(1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙවන වටය. පුශ්න අංක 1-0093/10-(2), ගරු රව් කරුණානායක මහතා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

අනාථ කඳවුරු සහ එල්ටීටීඊ සැකකරුවන් : විස්තර

அகதி முகாம்கள் மற்றும் எல்ரீரீஈ சந்தேக நபர்கள் : விபரம்

REFUGEE CAMPS AND LTTE SUSPECTS: DETAILS

0112/'10

3. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2):

- (අ) (i) උතුරු නැහෙනහිර යුද්ධයෙන් පසු දැනට පුද්ගලයන් රඳවා ගෙන සිටින අනාථ කඳවුරු පිහිටා ඇති ස්ථාන කවරේද;
 - (ii) එසේ රඳවා ගෙන සිටින පුද්ගලයන් සංඛාාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එල්ටීටීඊ සැකකරුවන් ලෙස අක් අඩංගුවට ගෙන සිටින පුද්ගලයන් සංඛාාාව කොපමණද;
 - (ii) එක් එක් කඳවුර තුළ සිටින සැකකරුවන් සංඛාහව වෙන වෙනම කොපමණද;
 - (iii) ඔවුන්ට ලබා දෙන පුහුණුවීම් කවරේද;
 - (iv) ඔවුන්ගේ අනාගත සුභ සාධනය සඳහා ගන්නා පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வடக்கு, கிழக்கு யுத்தத்தின் பின்னர் தற்போது ஆட்கள் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள அகதி முகாம்கள் அமைந்துள்ள இடங்கள் யாவை என்பதையும்,
 - (ii) அவ்வாறு தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள ஆட்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) எல்.ரீ.ரீ.ஈ. சந்தேச நபர்களாக கைது செய்யப்பட்டுள்ளவர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்,
 - ஒவ்வொரு முகாமிலும் இருக்கும் சந்தேக நபர்களின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்தையும்,
 - (iii) அவர்களுக்கு வழங்கப்படும் பயிற்சிகள் யாவை யென்பதையும்,
 - (iv) அவர்களின் எதிர்கால நலனோம்புகையை முன்னிட்டு எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Rehabilitation and Prison Reforms:

- (a) Will he submit to this House -
 - (i) the locations of refugee camps where people are

detained at present after the North-East war;

- (ii) the number of persons so detained?
- (b) Will he state -
 - (i) the number of persons arrested as LTTE suspects;
 - (ii) separately, the number of suspects in each camp;
 - (iii) the types of trainings given to them;
 - (iv) the measures taken for their future wellbeing?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- * சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- * Answer tabled:
- (අ) (i) වවුනියාව කඳවුරු 05යි.
 යාපනය කඳවුරු 01යි.
 - (ii) පුද්ගලයන් 31,696යි.
- (ආ) (i) දැනට අත් අඩංගුවේ සිටින පුද්ගලයන් සංඛාාව 8,790 බුද්ධි අංශය මගින් නිරීක්ෂණ කටයුතු සඳහා රඳවා සිටින සංඛාාව - 706

2010.05.31 දින වන විට අභානසලාභීන් සංඛ්යාව - 8,074

(ii) එක් එක් කඳවුරු තුළ සිටින සැකකරුවන් සංඛ්‍යාව

අනු	මධාාස්ථානය	පිරිම	ගැහැණු	සංඛාාව
ණනඥ ඇන		555	യ്യ്യ്	w.0200
•				
01	කාර්මික විදාහලය,			
	නෙලුක්කුලම	637		637
02	ධර්මපුරම්			
	මධාඃස්ථානය	836		836
03	දෙමළ පුාථමික			
	විදාහලය වච්නියාව	115		115
0.4		445		445
04	ඕමන්නේ මහා විසායයේ	1,066		1,066
0.5	විදාහලය	1,000		1,000
05	පොම්පෙමඩු කලාපය 01	511		511
06	මරඳමඩු	957		957
07	,	48	15	63
	නෙලිප්පලේ 			
08	කයිතඩි	28	07	35
09	වැලිකන්ද	380		380
10	කන්දුකාඩු	500		500
11	තිකෝණ මඩු	1,500		1,500
12	සමූපකාර පුහුණු			
	මධාාස්ථානය,		200	200
	පුන්තෝට්ටම්		399	399
13	පොම්පෙමඩ <u>ු</u>			
	විශ්වවිදාහල 			
	පරිශු මධාසේථානය		745	745
		6,908	1,166	8,074
		- ,	-,-50	-,

- (iii) ඔවුන්ට ලබා දෙන පුහුණුවීම්
 - 1. විදුලි කාර්මික
 - 2. වඩු කාර්මික

- 3. පෙදරේරු
- 4. ජලනල
- 5. රූපලාවනා
- 6. ජූකී මැෂින්
- 7. පරිගණක
- 8. කෘෂිකාර්මික
- පුනරුත්ථාපනය වූ ළමා අභාාාසලාභීන් හට රත්මලාන හින්දු විදාහලයේ නේවාසිකව අධ්‍යාපනය ලබා දීමට අවශා කටයුතු සැලැස්වීම.
- 10. සා/පෙළ, උසස්/පෙළ විභාග මහ හැරුණු වැඩිහිටි කරුණ/කරුණියන්ට ඉදිරි විභාගවලදී එම විභාගයන් සඳහා පෙනී සිටීමට අවශා අධාාපන කටයුතු වචිනියාව වධාස්ථාන දෙකකදී පවත්වා ගෙන යනු ලැබේ.
- (iv) ඔවුන්ගේ අනාගත සුබ සාධනය සඳහා පහත සඳහන් පියවර ගනු ලබයි.
 - 1. සාම ගම්මානය යටතේ පවුල් එක්සත් කිරීම.
 - පවුල් යළි එක්සත් කිරීමේ PARC මධා‍යස්ථානය පිහිටුවීම (විවාහක හිටපු සටත්කරුවන් සඳහා ස්ථාපිත කරන ලද මධා‍යස්ථානය)
 - 3. කෘෂි කර්ම පාදක වෘත්තීය පුහුණුව. (කන්දල්කාඩු/ තුිකෝණමඩු පුනරුත්ථාපන ගම්මානය)
 - නිටපු සටන්කරුවන් සඳහා තොරුතුරු තාක්ෂණය ආශි්ත වෘත්තීය පුහුණු වැඩසටහන් පැවැත්වීම.
 - පුනරුත්ථාපනය කොමසාරිස් ජනරාල් කාර්යාංශය ආශික වෘත්තීය පුහුණු කටයුතු නැංවීම සඳහා පරිගණක විදාහගාරයක් පිහිටුවීම.
 - සංහිදියාවේ මාධා‍යයක් ලෙස ක්‍රීඩාව උපයෝගී කර ගැනීම.
 - 7. මානසික සංවර්ධනය හා උපදේශනය.
 - 8. සෞන්දර්යාත්මක වැඩමුළු පැවැත්වීම.
 - 9. ළදරු පාසල් ගුරු සහායක පුහුණුව.
 - 10. භාෂා පුහුණුව. (ඉංගුීසි)
 - 11. බර වාහන යන්තු පුහුණුව.
 - බර වාහන පැදවීමේ රියැදුරු පුහුණු වැඩසටහන්-යාපනය. (රියැදුරන් 100ක් සඳහා)
 - 13. ජුකී මැෂින් යන්තු පුහුණුව සඳහා මධාාස්ථානයක් 2010 ජුලි මස 13 දින වච්නියාවේදී ආරම්භ කිරීම.
 - 14. ශ්‍රී ලංකා වාණිජ හා කර්මාන්ත මණ්ඩල, වෘත්තීය පුහුණු වැඩසටහන - කළුතර වෘත්තීය පුහුණු මධාස්ථානය.
 - 15. උප්පැන්න සහනික, ජාතික හැඳුනුම පන්, අධා‍යපන සහනික, විදේශ ගමන් බලපනු, ආදී මූලික පුද්ගල අනනානා සහනික සකස් කිරීම.
 - වීමර්ශන කාල සීමාව අතරතුර හිටපු සටන්කරුවන්ට විදේශ රැකියා අවස්ථා සොයා දීම.
 - 17. සමුහ මංගල උත්සවයක් පැවැත්වීම (යුවළ 53ක් සඳහා)
 - 18. වෘත්තීය පුහුණුව සඳහා මධාාස්ථාන 02ක් වචනියාව සහ කන්දකාඩුහි වෘත්තීය පුහුණු අධිකාරියේ අනුග්‍රහයෙන් ආරම්භ කිරීම.
 - 19. බේකරි පාඨමාලාව.
 - 20. නාටා හා රංක කලා පුහුණුව.
 - සා/පෙළ, සහ උ/පෙළ විභාගයට ඉදිරිපත් වීමට නියමිත සිසුන් වෙනුවෙන් සති අන්ත දේශන පැවැත්වීම.
 - වැඩිහිටි අධාාපනය ඉදිරියට පවත්වා ගෙන යාම/ විධිමත් අධාාපනයට සහය වීම.

(ඇ) පැන නොනහී.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මට පුශ්න කිහිපයක් අහන්න තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අමාතානුමා ඉන්නවා.

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා (පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர - புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச் சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)

ගරු කථානායකතුමනි, එහි පළමුවන පුශ්නය ඇත්ත වශයෙන්ම අදාළ වන්නේ නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතාාංශයටයි. ඒ වුණත් මම ඒ අමාතාාංශයෙන් තොරතුරු අරගෙන පිළිතුරු සපයන්න බලාපොරොත්තු වනවා. විස්තරාත්මක තොරතුරු අවශා නම් එතුමාට ඒ අමාතාාංශයෙන් අලුතින් පුශ්නයක් අහන්න සිදු වනවා.

එහි පුද්ගලයන් සංඛාාව 31,696යි. කඳවුරු සංඛාාව 6යි; වවුනියාවේ 5යි, යාපනයේ 1යි. දැනට අත් අඩංගුවේ සිටින පුද්ගලයන් සංඛාාව 8,780යි, මගේ අමාතාාංශය යටතේ. බුද්ධි අංශය මහිත් නිරීක්ෂණ කටයුතු සඳහා රඳවා සිටින සංඛාාව එයින් 706ක් වනවා. ඉතුරු සංඛාාව 8,074යි. එය තමයි පුනරුත්ථාපනයට ලක් කර තිබෙන සංඛාාව. එක් එක් කඳවුරු තුළ සිටින සංඛාාව සඳහන් ලොකු ලැයිස්තුවක් තිබෙනවා. අවශා නම් කියවත්නම්. ටිකක් වෙලාව යනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක අවශා නැහැ. අනික් ටික කියවන්න. ඊළඟ දෙකට උත්තර දුන්නොත් ඇති.

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

ඊළහට තිබෙන්නේ ඔවුන්ගේ අනාගත සුබසාධනය සඳහා ඔවුන්ට ලබා දෙන පුහුණුවීම්.

විදුලි කාර්මික, වඩු කාර්මික, පෙදරේරු, ජලනල, රූපලාවනා, ජුකී මැෂින්, පරිගණක, කෘෂිකාර්මික. පුනරුත්ථාපනය වූ ළමා අභාාාසලාභීන්හට රක්මලාන හින්දු විදාහලයේ නේවාසිකව අධාාපනය ලබා දීමට අවශා කටයුතු සැලැස්වීම. ගරු කථානායකතුමනි, මේ ආකාරයෙන් තිබෙනවා, ඔවුන්ට ලබා දෙන පුහුණුවීම. ඊට අමතරව තවත් සුබසාධන කටයුතු ගණනාවක් තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ අමාතාාාංශයට අයිති සිරකරුවන් විධියට කොටසක් ඉන්නවා කියා කිව්වා. ඊට අමතරව තවත් ස්ථානවල සිරකරුවන් විධියට රඳවා ගෙන ඉන්නවාද?

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர) (The Hon. DEW Gunasekara) නැහැ. මා ඉස්සෙල්ලා කිව්වේ IDPs.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. ඔබතුමාගේ විෂය පථයට අදාළව ඉන්න කට්ටිය කියා කිව්ව නිසායි මා ඇහුවේ.

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர) (The Hon. DEW Gunasekara) ඔක්කෝම ඉන්නවා, අටදහස් හත්සිය අසූවක්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) එහෙම නැති අයත් ඉන්නවාද කියලායි මා ඇහුවේ.

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர) (The Hon. DEW Gunasekara) නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. සිරකරුවන් විධියට රඳවා ගෙන ඉන්න අය අතර ඉන්නවාද කුමරන් පත්මනාදන් හෙවත් කේපී කියලා පුද්ගලයෙක්.

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

නැහැ. මගේ ලැයිස්තුවේ නැහැ. හැබැයි ඒ පුශ්නය අහලා නැහැ. ඒ පුශ්නය ඇහුවා නම් මම සොයා බලනවා ඉන්නවාද කියලා. පත්මනාදන්ලා ඇති ඕනෑතරම්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඔබතුමා ගාව නැද්ද?

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

එහෙම පුශ්නයක් අහලා තිබුණේ නැහැ. අහලා තිබුණා නම මම උත්තර දෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමාගේ බන්ධනාගාරය ඇතුළේ නැද්ද?

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர) (The Hon. DEW Gunasekara) කොහොමද දැන් කියන්නේ-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අතුරු පුශ්නය අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා අහන්න කැමැතියි ගරු කථානායකතුමනි, තුන්වන අතුරු පුශ්නය. එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ පුධානියා විධියට ඊ ළහට කටයුතු කරපු කුමරන් පත්මනාදන් මැතිතුමා ඔබතුමාගේ බන්ධනාගාරයේ නැත්නම් ඔබතුමාට කියන්න පුළුවන්ද ඔහු බන්ධනාගාර ගත වෙලාද ඉන්නේ නැත්නම්-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ පුශ්නයට ලැබුණු පිළිතුරුවලට අදාළ නැත.

ගරු ඩිව් ගුණුසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

ඒ පුශ්නය අහලා තිබුණා නම් මම පිළිතුරු දෙනවා. එහෙම පුශ්නයක් අහලා නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පත්මනාදන් කියන්නේ ලොකුම එල්ටීටීඊ තුස්තවාදියෙක්. ඉතින් එතුමා බන්ධනාගාරයේ නැත්නම් වෙන කොහේද ඉන්නේ?

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர) (The Hon. DEW Gunasekara)

හොයන්නේ නැතිව මම කොහොම ද කියන්නේ?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා අහන්නේ කුමරන් පත්මනාදන් එතුමාගේ බන්ධනාගාරය ඇතුළේ නැත්නම් කොහේද ඉන්නේ කියලායි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා අහපු පුශ්නයට ලැබෙන පිළිතුර අනුව අතුරු පුශ්න අහන්න. වෙනත් දේවල් අහන්න ගියාම අරහෙන් මෙහෙන් -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ රටේ මිනිසුන්ගේ පුශ්නයක් නේ, ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. එතුමා තුන්වන අතුරු පුශ්නයටත් උත්තර දූන්නා. දැන් හරි. [බාධා කිරීම]

පුශ්න අංක 5 - 0214/'10- (1), ගරු අජිත් කුමාර මහතා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාෳතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 6 -0354/'10-(1), ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera) ගරු කථානායකතුමිනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අධිකරණ අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සදහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කොළඹ දිස්තුික්කයේ සමෘද්ධිලාභීන් : විස්තර

கொழும்பு மாவட்ட சமூர்த்தி பெறுநர்கள்: விபரம் SAMURDHI RECIPIENTS IN COLOMBO DISTRICT: DETAILS

0094/'10

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු රව් කරුණානායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga - on behalf of the Hon. Ravi Karunanayake)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2) :

- (අ) (i) කොළඹ දිස්තුික්කයේ මැතිවරණ කොට්ඨාස 15 තුළ සිටින සමෘද්ධිලාභීන් සංඛාාව 2008 වර්ෂයේ සිට 2010 වර්ෂය දක්වා වූ සෑම වර්ෂයකම ජුනි මස 30 වන දිනට කොපමණද;
 - (ii) ඉහත පවුල්වලට ලැබෙන සමෘද්ධි දීමනාවේ පුමාණය අනුව ඔවුන් අයත් වන කාණ්ඩයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 සහ 2009 වර්ෂයන් සඳහා උද්ධමන අගය කවරේද;
 - (ii) 2004 පාදක වර්ෂය ලෙස ගෙන 2010 දක්වා වූ පසුව එළඹෙන වර්ෂවලදී උද්ධමනය අඩු කළ විට සමෘද්ධිලාභීන් ලැබූ දීමනාවෙහි මූර්ක වටිනාකම කවරුද:
 - (iii) සමෘද්ධිලාභීන්ගේ කුයශක්තිය අඩු වී ඇති බව එමගින් පෙන්නුම් කෙරෙන්නේද;
 - (iv) ඉහත සඳහන් කරුණ නිසා ඇතිවූ පුතිඵලයක් ලෙස එවත් සමෘද්ධිලාභීන් අතර දරිදුතාව වැඩිවී තිබේද?

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2008 முதல் 2010 வரை, ஒவ்வொரு வருடமும் யூன் மாதம் 30 ஆம் திகதியளவில், கொழும்பு மாவட்டத்தில் 15 தேர்தல் தொகுதிகளிலும் உள்ள சமுர்த்தி பெறுநர்களின் எண்ணிக்கை எத்தனை என்பதையும்,
 - (ii) மேற்படி குடும்பங்களுக்கு கிடைக்கப்பெறுகின்ற சமுர்த்தி மானியத்தின் அளவின் அடிப்படையில் அவர்கள் எந்தப் பிரிவுக்குட்படுகின்றனர் என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 ஆகிய வருடங்களில் பணவீக்க வீதம் எவ்வளவு என்பதையும் ,
 - (ii) 2004ஆம் ஆண்டை அடிப்படையாகக்கொண்டு 2010 வரை தொடர்ந்துவந்த ஆண்டுகளில் பணவீக்கத்தை குறைத்ததன் பின்னர் சமுர்த்தி பெறுநர்கள் பெற்றுக்கொண்ட கொடுப்பனவின் நிதியின் மெய்ப்பெறுமதி என்ன என்பதையும்,
 - (iii) சமுர்த்தி பெறுநர்களின் கொள்வனவுச் சக்தி குறைந்துள்ளது என்பதை இது காட்டுகின்றது என்பதையும்,
 - (iv) மேற்கூறிய காரணங்களினால் சமுர்த்தி
 பெறுநர்களுக்கு மத்தியில் ஏழ்மை அதிகரித்து
 உள்ளதா என்பதையும்

அவர் கூறுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

- (a) Will he inform this House -
 - (i) the number of Samurdhi recipients as at 30th June of every year from the year 2008 to 2010 in the 15 electorates in the Colombo District;
 - (ii) the categories of the above families according to the amount of Samurdhi allowance they received?
- (b) Will he state -
 - (i) the value of inflation for the years 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 and 2009;
 - (ii) the value in real terms they received in the subsequent years up to 2010 when discount the inflation taking 2004 as a base year;
 - (iii) whether it shows that the purchasing power of the Samurdhi recipients has been reduced; and
 - (iv) whether the poverty among such recipients has been increased as a result of the above?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- * சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- * Answer tabled:
- (අ) (i) සමෘද්ධි සහනාධාර වැඩසටහන යටතේ සමෘද්ධිලාභීන් පිළිබඳ තොරතුරු ගණනය කර ඇත්තේ මැතිවරණ කොට්ඨාස මට්ටමින් නොව පාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස අනුවය. එම නිසා කොළඹ දිස්තික්කයේ සියලුම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවල (කොට්ඨාස 13) 2008 වර්ෂයේ සිට 2010 වර්ෂය දක්වා සෑම වර්ෂයකම ජුනි මස 30 දිනට සමෘද්ධිලාභීන් සංඛානාව පහත පරිදි වේ.

වර්ෂය	සමෘද්ධිලාභීන් සංඛාාාව
2008	60,709
2009	56,596
2010	55,504

(ii)	පවුලේ	දීමනා	දීමනා
	සාමාජික	පතුයේ	පතුයේ
	සංඛාාව	වටිනාකම	වටිනාකම
		50%කින්	50%කින්
		වැඩි කිරීමට	වැඩි කිරීමෙන්
		පෙර (රු.)	පසු (රු.)
	6 හෝ ඊට වැඩි	1015/-	1500/-
	3 හෝ ඊට වැඩි 5 දක්වා	615/-	900/-
	2	350/-	525/-
	තනි පුද්ගලයකු සඳහා	250/-	378/-
	සවිබල ගැන්වූ පවුල්	155/-	210/-
	කලින් ජනසවිලාභීන්	415/-	415/-

(ආ) (i) වසර 2004 සිට 2009 දක්වා කොළඹ පාරිභෝගික මීල දර්ශනයේ (2002=100) වාර්ෂික ලක්ෂාමය වෙනස සහ වාර්ෂික සාමානාා වෙනස අනුව ගණනය කරන ලද උද්ධමනය පහත සඳහන් වේ.

වාර්ෂික උද්ධමනය (5) : (2004-2009)

වර්ෂය	ලක්ෂාාමය	වාර්ෂික සාමානාා
2004	13.0	9.0
2005	7.4	11.0
2006	13.5	10.0
2007	18.8	15.8
2008	14.4	22.6
2009	4.8	3.4

මූලය: ජනලේඛන හා සංඛ්යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව

(ii)(iii) මේ අනුව සමෘද්ධිලාභීන්ගේ 2004 - 2009 දක්වා සමෘද්ධිලාභීන් ලැබූ දීමනාවෙහි මූර්ක වටිනාකම මෙසේ දැක්විය හැකිය.

2004 මාසික වටිනාකම	2009 මාසික	2004- 2009	මූර්ත
සමෘද්ධි දීමනාව (රුපියල්)	සමෘද්ධි දීමනාව (රුපියල්)	මූලා වර්ධනය (රුපියල්)	
155	210	+55	117
250	375	+125	209
350	525	+175	293
615	900	+285	502
1015	1500	+485	836

(iv) වෙනත් වර්ධකයන් - සමාජ ආරක්ෂණ වැඩසටහන් මේ යටතේ,

දරු උපත් සඳහා ගෙවීම්,-

පළමු දරු උපත සඳහා	2000	5000
දෙවන දරු උපත සඳහා	1000	2500
වෛදාs පුතිකාර	2004 (රු) 1500	2009 (රු) 3000
මරණාධාර සඳහා ගෙවීම්	2004 (රු) 5000	2009 (රු) 10000
සිප්දොර ශිෂාාත්ව	2004 (රු) 350	2009 (රු) 500

2004(o₁) 2009(o₁)

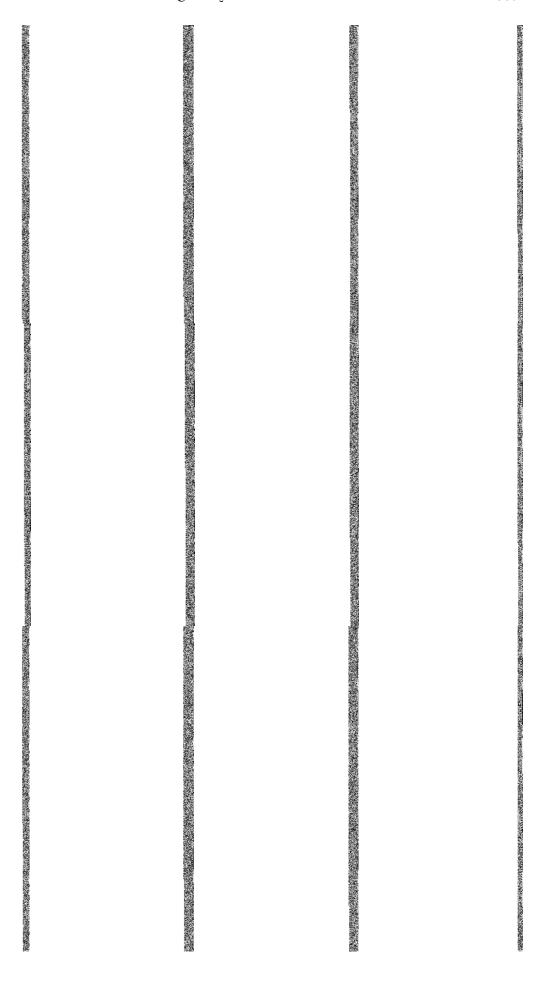
වර්ධනයන් සිදු වී ඇත.

සැලකිය යුතුයි.

2004 දී කොළඹ පාරිභෝගික මිළ දර්ශකය 100කි. 2009 වර්ෂයේදී එය 179.4 ලෙස ගණනය කර ඇත.

වැදගත් කරුණු:

- සමෘද්ධිලාභීන් ශක්තිමත් කිරීම සඳහා ලැබූ මූලා දීමනාව 2004-2009 කාල පරාසය තුළදී 50%කට වඩා පුමාණයකින් වර්ධනය කර ඇත.
- තත්ත්ව කුය ශක්තිය ගණනය කිරීමේදී සලකා බැලිය නොහැකි සමාජ ආරක්ෂණ පුතිලාභයන්ද 50%කට වඩා 2004-2009 දක්වා වැඩි කර ඇත.
- රජයේ ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළ 2008 වර්ෂයේ 30%ක් වූ උද්ධමනය අනුපාතය තනි ඉලක්කමක් දක්වා පහළට ගෙනවිත් ඇත.
- (ආ) පැන නොනෑහී.



කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න $\hat{\mathbf{q}}$ ංක 9 - 0215/10 - (1), ගරු අජිත් කුමාර මහතා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මා අගුාමාතාෘතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මෙම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 10 - 0327/'10- (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මා මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතායතුමා වෙනුවෙන් මෙම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති තුනක් කල් ඉල්ලනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථාතායකතුමනි, මේ පුශ්නය පසු ගිය පාර්ලිමේන්තුවේ තුන් වතාවක් අහලා, තුන්වන වතාවටත් කල් ගත්ත පුශ්නයක්. මේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිතුමන්ලා මේ පුශ්නයට උත්තර දෙන්නේ නැහැ. ඒක ඔබතුමාගේ පුශ්නයක් නොවෙයි. එක්කෝ නිලධාරින් මේක හංගනවා. ඇත්තටම මේ පුශ්නය පසු ගිය පාර්ලිමේන්තුවේ තුන් වතාවක් ඇහුවා. ආපසු උත්තර දෙන්නම් කියලා ඒ අවස්ථාවේදී කිව්වා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොදයි. ගරු මන්තීුවරුන්ගේ පුශ්නවලට ඉක්මනට පිළිතුරු සපයන්න අදාළ අමාතාාංශවල ලේකම්තුමන්ලා දැන ගන්න ඕනෑ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දැන් මේ පුශ්නය අහලා අවුරුදු එකහමාරකට, දෙකකට වැඩියි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පළමුවන වතාවටයි මේ පුශ්නය ඇහෙන්නේ ගර කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සභාව නොමහ යවන්න එපා ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා. [බාධා කිරීම]

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 11 - 0355/'10- (1), ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අධිකරණ අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera) අධිකරණ ඇමතිතුමා ඉන්නවා.

4------

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 12-0216/10-(1), ගරු අජිත් කුමාර මහතා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතානුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානුමා චෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

තරු පන්තියේ හෝටල් : විස්තර

இலங்கையில் நட்சத்திர தர ஹோட்டல்கள்: விபரம் STAR-CLASS HOTELS : DETAILS

0311/'10

14. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු රව් කරුණානායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga - on behalf of the Hon. Ravi Karunanayake)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (1):

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකාවේ ඇති තරු පත්ති පදනම මත වූ හෝටල් කාමර සංඛ්‍යාව;
 - (ii) වාර්ෂික රාතී කාමර සංඛ්‍ාාව;
 - (iii) පසු ගිය වර්ෂ දහය සඳහා වාර්ෂික පදනම මත සංකුමණික ආගමන සංඛ්‍යාව;
 - (iv) විදේශිකයකු විසින් ශුී ලංකාව තුළදී වියදම් කරන ලද සාමානාා මුදල;

කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) සංචාරක පැමිණීම් මත පනවන ලද සියලුම බදු සහ පසු ගිය වර්ෂ දහය තුළ වාර්ෂික පදනමින් ලබාගත් මුදල කොපමණද;
 - (ii) සංචාරක ක්ෂේතුය සඳහා ජාතික පුතිපත්තියක් ස්ථාපිත කරන්නේ;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கையில் நட்சத்திர தர அடிப்படையில் உள்ள ஹோட்டல் அறைகளின் எண்ணிக்கை,
 - (ii) இரவு தங்கு அடிப்படையில் அறைகளின் வருடாந்த எண்ணிக்கை,
 - (iii) கடந்த தசாப்தத்தில் வருடாந்த அடிப்படையில் குடிவரவின் எண்ணிக்கை,
 - (iv) வெளிநாட்டவர் ஒருவரினால் இலங்கையினுள் செலவு செய்யப்பட்ட சராசரி தொகை

எவ்வளவு என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறியத்தருவாரா?

- (ஆ) (i) உல்லாசப் பயணிகளின் வரவின்மீது விதிக்கப்பட்ட அனைத்து வரிகளையும் மற்றும் கடந்த தசாப்தத்தில் அதன் மூலம் ஈட்டிய தொகை எவ்வளவு என்பதையும் வருடாந்த அடிப்படையிலும்,
 - (ii) உல்லாசப் பயணத்துறைக்கென தேசிய கொள்கையொன்று வகுக்கப்படுமா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

- (a) Will he inform this House -
 - (i) the number of hotel rooms in Sri Lanka in star class basis;
 - (ii) the number of room nights per year;

- (iii) the number of transit arrivals for the last 10 years on per year basis; and
- (iv) the average amount spent in Sri Lanka by a foreigner?
- (b) Will he state-
 - all the taxes imposed on tourist arrivals and amount earned by each, separately, for last ten years on per year basis; and
 - (ii) whether a national policy on tourism would be developed?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- * சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- * Answer tabled:
- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකාවේ ඇති තරු පන්ති පදනම මත වූ භෝටල් කාමර සංඛ්‍යාව

තරු වර්ගීකරණය	<u>)</u>	කාමර සංඛාාාව
තරු 05	-	3080
තරු 04	-	1582
තරු 03	-	1079
තරු 02	-	2517
තරු 01	-	1041
වර්ගීකරණය නෙ	ාකරන ලද -	<u>5352</u>
මුළු එකතුව	-	<u>14651</u>

(ii) වාර්ෂික රාතුී කාමර සංඛානව

4,075,799 රාතී

(iii) පසු ගිය වර්ෂ දහය සඳහා වාර්ෂික පදනම මත සංකුමණික ආගමන සංඛ්‍යාව.

w 25 00 20 40 000 W	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
<u>වර්ෂය</u>	<u>සංචාරක</u>	පැමිණීම
2000	-	400,414
2001	-	336,794
2002	-	393,171
2003	-	500,642
2004	-	566,202
2005	-	549,308
2006	-	559,603
2007	-	494,008
2008	-	438,475
2009	-	447,890

(iv) විදේශිකයෙකු විසින් ශ්‍රී ලංකාව තුළදී වියදම් කරන ලද සාමානාෘ මුදල.

<u>වර්ෂය</u>	<u>වියදම</u>	වියදම් කරන ලද සාමානා	
	මුදැ	<u>ල (ඇ.ඩොලර්)</u>	
2000	-	62.3	
2001	-	63.1	
2002	-	63.4	
2003	-	66.8	
2004	-	72.2	
2005	-	74.6	
2006	-	83.4	
2007	-	79.1	
2008	-	76.7	
2009	-	81.8	

(ආ) (i) 2003 අංක 28 දරන මුදල් පනත යටතේ අපගමන බදුවලින් 1/3 ක පුමාණයක් 2003 සැප්තැම්බර් 01 දින සිට සිවිල් ගුවන්සේවා අධිකාරිය විසින් ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරියට බැර කරනු ලැබේ. එහි විස්තර පහත දැක්වේ.

	<u>වාර්ෂිකව ලැබූ</u>	
		<u>මුදල (රු. මිලියන)</u>
2003 (සැප්තැම්බර්- දෙසැම්බර්)	-	207.62
2004	-	780.36
2005	-	574.41
2006	-	696.00
2007	-	440.96
2008	-	738.82
2009	-	766.26

- (ii) සංචාරක ක්ෂේත්‍ය සම්බන්ධ කඩිතම් සිව් අවුරුදු සැලැස්මක් ඉදිරිපත් කර ඇත.
- (ඇ) පැන නොනහී.

වරපුසාද : 2010.08.03 දින පැවැති අධාාපන අමාතාාංශයේ විශේෂ උපදේශක කාරක සභාවට සහභාගි වීම වැළැක්වීම

சிறப்புரிமை: 2010.08.03 ஆந் திகதி கல்வி பற்றிய ஆலோசனைக்குழுவில் கலந்து கொள்வதைத் தடுத்தமை

PRIVILEGE: PRECLUDING PARTICIPATION AT SPECIAL CONSULTATIVE COMMITTEE ON EDUCATION HELD ON 3RD AUGUST 2010

ගරු ජෙනරාල් සරත් ෆොන්සේකා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெனரல் சரத் பொன்சேக்கா) (The Hon. General Sarath Fonseka)

ගරු කථානායකතුමනි, වරපුසාද කඩ වීමක් පිළිබඳවයි. නැවත වතාවක් එකම දේ පිළිබඳව මෙම ගරු සභාවේ හා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවීමට සිදු වීම ගැන පළමුව මාගේ කනගාටුව පළ කරමි. මීට ඉහතදී ද අවස්ථා කිහිපයකදීම පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වන මා හට පාර්ලිමේන්තුවේ උපදේශක කාරක සභා රැස්වීම්වලට සහභාගි වීමෙන් වැළැක්වීමට මා රඳවා ගෙන සිටින හමුදා නිලධාරින් කිුිිිිිිිිි කළ බව ඔබතුමා දන්නෙහිය. ඒ පිළිබඳව මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුවේ සහ ගරු අධිකරණයේ අවධානයට ලක් කරන ලදී.

ඊයේ (03) දිනයේ ද පෙරවරු 9.30ට පාර්ලිමේන්තුවේ පැවැති අධාාපන අමාතාාංශයේ විශේෂ උපදේශක කාරක සභා රැස්වීමට මා සහභාගි වීමට නියමිතව තිබුණි. මා විසින් අදාළ නිලධාරින්ට ඒ බව දැනුම් දුන්නද, ඔවුන් මා පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණීම වළක්වන ලදී. මේ පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තු මහ ලේකම්තුමාගේ ලිඛිත අවසරයක්ද හමුදාපතිවරයාට හා අදාළ නිලධාරින්ට මා විසින් යොමු කරන ලදී.

පසු ගිය ජූලි 29 දින මහාධිකරණයේ නි පුද්ගල විනිසුරු මඩුල්ල විසින්ද මා හට පාර්ලිමෙන්තුවේ සියලු කාරක සභා සහ පක්ෂ නායක රැස්වීම, කණ්ඩායම රැස්වීම හා පාර්ලිමෙන්තු වාර සඳහා සහභාගි වීමට ඇති අයිතිය තහවුරු කර තිබියදී අදාළ අධිකරණයේ නියෝගය නොසලකා මෙම අධාාපන අමාතාාංශ කාරක සභාවට සහභාගි වීමට ඉඩ නොදෙන ලදී. ගරු අධිකරණය විසින් දෙන ලද නියෝගයේ පිටපතක් මේ මොහොතේදී සභාගත* කරමි.

මේ තත්ත්වය විසින් මාගේ වරපුසාද පමණක් නොව මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුවද හැල්ලු කර ඇත. ජනතා පරමාධිපතා පමණක් නොව ගරු අධිකරණයම හැල්ලුවට ලක් කර ඇත. ඔබතුමාගේ මැදිහත් වීම ඵල රහිත කර ඇත. ඔබතුමා මීට පෙර අවස්ථාවේ දී මෙම නිලධාරින් පාර්ලිමේන්තු වරපුසාද කමිටුව හමුවට කැඳවා මාගේ අයිතිය තහවුරු කරන බව පැවසුවද, එය තවම ඉටු වී නැති බවද අවධාරණය කරමි.

එම සියලු කරුණු සලකා මා හට මින් ඉදිරියට හෝ පාර්ලිමේන්තුවට හා උපදේශක කමිටු ඇතුළු පාර්ලිමේන්තු කටයුතු වෙනුවෙන් සහභාගි වීමට ඇති අයිතිය තහවුරු කිරීමට මැදිහත් වන මෙන් ඔබතුමාගෙන් ඇතුළු සියලු පක්ෂ විපක්ෂ සහෝදර මන්තීවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටිමී. ස්තුතියි, ගරු කථානායකතුමනි.

සහෝදර කථානාය2	මන්තීුවරුන්ගෙන් ඛතුමනි.	ඉල්ලා	සිටිමි.	ස්තුතියි,	ගරු
* சபா	ூக்க ®ත තබන ලද (பீடத்தில் வைக்கப்பட்ட cument tabled:		іц:		
	teritoriorista escopular escolarista de la composição de la composição de la composição de la composição de la	AND ESCAPE A			and the state of
Planting and Title (1888)	antikon esti toosat kan	HORSE CHESTON STOLEN	ek delet ett ett ett ett ett ett ett ett ett	Maria de la como en el destre de la co	alakan enga
	kd. Balladello (1885-1886) sagara sagara sagara pengelahan kecasa sakalah kecasa kecasa kecasa kecasa kecasa k		PKINAPRITA ISMPRIMA	eliterie (Stelland) zen bezie et elektronia eta elektronia eta elektronia eta elektronia eta elektronia eta el	
Page 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12	k i i i kelendari kalangan sa samala kalangan kelendari sa sa salah kelendari sa sa sa salah kelendari sa sa s		dos Z. de Constitución de la const	litera en en internation la constant	wa/269-36583h

Sannatamannen Sannatan (1975) et et en masse de transporte de la sono en	等的。如果我们的证明,我们就是我们的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的

最近的的转形的模型等所以创造者有效的影响和2000年来,可以可以可以使用的影响的。1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年,1998年的1998年,199 1998年,1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的1998年的19
Teles and control of ACT ACT CONTROL SET TO THE CONTROL OF A CONTROL O

	Billion for the contract of the set of the s
可能是有效的,我们就是一个人,我们就是一个人,我们不会不是一个人,我们不是一个人,我们不是一个人,我们就是一个人,我们也不是一个人,我们也不是一个人,我们也不是 "我们是我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是	
QUI, ON SEARCH SELECTION SELECTION SELECTION SERVICES AND ARCHITECTURES AND ARCHITEC	
中央的对象的形式,但是他们的现在分词,可以可以可以可以可以可以可以不是一个人的人的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的	
	「他のないではない」というでは、実施の対象が利用を受けていている。場合のなどではないからない。そのでは、他のではないできない。これをできないではないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできない。これできないできないできない。これできないできないできない。これできないできないできない。これできないできないできない。これできないできないできないできない。これできないできないできないできない。これできないできないできないできない。これできないできないできないできない。これできないできないできないできないできない。これできないできないできないできない。これできないできないできないできないできないできない。これできないできないできないできないできないできないできない。これできないできないできないできないできないできないできないできないできないできない

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීතුමා මීට පුථමයෙනුත් මේ හා සමාන වරපුසාද පුශ්නයක් යොමු කළා. ඒ දෙකම පිළිබඳව -අද එකත්, ඊට පෙර එකත් පිළිබඳව- මාගේ නියෝගය මම හෙට උදේ ලබා දෙන්නම්.

වරපුසාද යෝජනා

சிறப்புரிமைப் பிரரேரணைகள் PRIVILEGE MOTIONS

Ι

වරපුසාද : 2010 මැයි 04 දින පාර්ලිමේන්තු රැස්වීමට සහභාගි වීම වැළැක්වීම

சிறப்புரிமை: 2010 மே 04ஆந் திகதி பாராளுமன்ற அமர்வில் கலந்துகொள்வதைத் தடுத்தமை PRIVILEGE: PRECLUDING PARTICIPATION AT PARLIAMENT SITTING ON 04TH MAY 2010

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"පාර්ලිමේන්තු මන්තුී ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා විසින් තමන්ගේ වරපුසාද කඩ වී ඇති බවට 2010 මැයි 05 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේ දී මතු කරන ලද කරුණු, ස්ථාවර නියෝග 127 යටතේ වරපුසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු ය."

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

II

වරපුසාද : 2010 මැයි 05 දින පාර්ලිමේන්තු රැස්වීමට සහභාගි වීම වැළැක්වීම

சிறப்புரிமை: 2010 மே 05ஆந் திகதி பாராளுமன்ற அமர்வில் கலந்துகொள்வதைத் தடுத்தமை PRIVILEGE: PRECLUDING PARTICIPATION AT PARLIAMENT SITTING ON 05TH MAY 2010

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"පාර්ලිමේන්තු මන්තුී ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා විසින් තමන්ගේ වරපුසාද කඩවී ඇති බවට 2010 මැයි මස 07 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේ දී මතු කරන ලද කරුණු, ස්ථාවර නියෝග 127 යටතේ වරපුසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු ය."

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මහතා, පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කිරීම - පැමිණ නැත.

ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය, පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කිරීම - පැමිණ නැත.

මී ළහට, දිනට නියමිත පුධාන කටයුතු. අද දින නාහය පතුයේ විෂය අංක 1 - අධිකරණ සංවිධාන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත දෙවැනි වර කියවීම.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඊට පෙර මම වෙනත් කාරණයක් ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. ඒ, අද දින,"The Island" පුවත් පතේ සිරස්තල පුවෘත්තියයි. I quote:

" 'Ministers asleep, parliamentary CCs non-functional - UNP' by Zacki Jabbar."

ගරු කථානායකතුමනි, මේ වාර්තාව වැරදියි. ගරු කථානායකතුමා විසින් පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාවන් පුකාශයට පත් කරන ලද්දේ 2010.06.09 වන දිනයි. කම්ටුව විසින් අදාළ මන්තීවරුන්ට 2010.06.09 දාකමින් යුත් ලිපියක් යවා තිබෙනවා. මේ වන විට පළමුවැනි මාසය තුළ අමාතාාංශ 16ක් රැස් වෙලා තිබෙනවා. අගෝස්තු මාසයේදී අමාතාාංශ 8ක් රැස්වීමට දැනට වැඩ කටයුතු ආරම්භ කර ඒවා කෙරී ගෙන යනවා. අමාතාාංශ දෙකකට කල් දීලා තිබෙනවා, කලින් රැස් වුණු අමාතාාංශ හැර. මේ අනුව අමාතාාංශ 26ක පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාවන් රැස්වීමේ කටයුතු සිදු වෙලා තිබෙනවා. [ඛාධා කිරීමක්] Hon. Member, please have patience. I know you have made a statement. You are impatient to correct your own statement. - [Interruption.] You must first allow me to reply. Do not make utterances in this manner. You must be able to prove what you are saying.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අනුව අමාතාාංශ 45කින් 26ක සියලු කටයුතු සිදු වෙමින් පවතිනවා. මේ අනුව උපදේශක කාරක සභා රැස් වෙලා නැහැ කියන එක සම්පූර්ණ අසතායක්. මා "The Island" පුවත් පතට ගරු කරනවා. නමුත් මෙය නිවැරදි කළ යුතුයි. "The Island" පුවත් පතට හිතුණු දේවල් පළ කරන්න බැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, දෙවැනි කාරණය මෙයයි. දවසකට රැස් විය හැක්කේ උපදේශක කාරක සභා හතරයි. මෙය පාර්ලිමේන්තුවේ තියෙන සම්පත්, පහසුකම් පිළිබඳ ගැටලුවක්. ශාලා අංක 1 සහ ශාලා අංක 2හි රැස් විය හැකියි. උදේට උපදේශක කාරක සභා දෙකක් රැස් විය හැකියි; හවසට තව උපදේශක කාරක සභා දෙකක් රැස් විය හැකියි. එතකොට උපදේශක කාරක සභා හතරයි රැස් වෙන්න පුළුවන්. මේ කාරණය ගැන අවධානය යොමු කරලා නැහැ. ආණ්ඩු පක්ෂය සිතා මතා උපදේශක කාරක සභාව රැස් නොකිරීම- [බාධා කිරීම්] කාමර තියෙනවා. "රැස් විය හැක්කේ" කියන වචනයි මා පාච්ච්චි කළේ. කාමර තියෙනවා පාර්ලිමේන්තු ගොඩනැහිල්ලේ ඕනෑ තරම්.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ඇමතිවරු නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඇමතිවරු ඉන්නවා. ඔබතුමන්ලාට තේරෙන්නේ නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවේ මේ කාරක සභා කාමර දෙකේ පමණයි මෙවැනි විශාල කාරක සභා රැස්වීම තැබිය හැක්කේ. ඔබතුමන්ලාගේ ඕනෑකමින් තමයි, කාරක සභා මන්ත් පුමාණය වැඩි කර ගත්තේ. ඒ නිසා ඒ මන්ත්වරුන්ට ඉඳ ගන්න ඉඩ තියෙන්න ඕනෑ. තිලධාරින්ට ඉඳ ගන්න ඉඩ තියෙන්න ඕනෑ. තිලධාරින්ට ඉඳ ගන්න ඉඩ තියෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම] ඉන්න පොඩඩක්. මේ කාරණාවන් දැන ගන්න, තොරතුරු දන්නේ නැත්නම්. [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා පාර්ලිමේන්තුවට බැහැ, එක දවසකට උපදේශක කාරක සභා රැස්වීම් 10ක් දාන්න. ඒ ගැටලුව පවතිනවා. ඒක අපි විසඳා ගන්න ඕනෑ, ගරු කථානායකතුමාත් එක්ක ඔබතුමන්ලා අපි රැස් වෙලා. එසේ නැතිව පත්තරේට පුකාශයක් කරලා විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා තාවකාලික සතුටක් ලබන්න එපා. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා තාවකාලික සතුටකමයි ලබන්න කැමැති. සතුටක් ලබන්නයි මේ පුකාශය කරලා තියෙන්නේ. ඒ නිසා මේ පුකාශය නිවැරදි කරවීම ඉතාම වැදගත්.

රජය මේ පිළිබඳ කාල සටහනක් ඇති කර ගන්න පක්ෂ නායක කමිටුවේ දී එකහතාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අපි සාකච්ඡා කරලා ඒ කාල සටහන ඇති කර ගනිමු.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුකාශය මතු කිරීම පිළිබඳව මම එකහ වන්නේ නැහැ. කාරක සහා 8ක් පවත්වන්න පුළුවන්. කාමර 8ක් තිබෙනවා. මාස 5ක් 6ක් ගත වුවත් අමාතාහංශ 46ක් තිබියදී මීට පෙර අමාතාහංශ 26ක පමණයි උපදේශක කාරක සහා පවත්වලා තිබෙන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මාස 5ක් 6ක් නොවෙයි, ගරු කථානායකතුමා විසින් පුකාශ කළ දවසේ සිට තමයි කාරක සභා පටන් ගන්න වලංගු කාලය වන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, අපි අපේල් මාසයේ 22 වැනිදා දිවුරුම දුන්නාට කාරක සභා ස්වයංකියව පිහිටු වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, විවාද කරන්න දෙයක් නැහැ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

විවාදයක් නොවෙයි, මගේ පුකාශය හැල්ලුවට ලක්- [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මම හිතන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු පිළිබඳව, පුවත් පත් මීට වඩා වග කීමෙන් යුතුව පුකාශ නිකුත් කරන්න. කවුරු මොනවා කිව්වත්, පාර්ලිමේන්තුවෙන් විමසලා ඒ බව වාර්තා කරනවා නම් වඩා හොඳයි.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඔබතුමා දන්නවා, අපි මාස ගණනක් සිට ඉල්ලුවා, මාසයටම තිබෙන උපදේශක කාරක සභා පිළිබඳව අපට කලින් දැනුම් දෙන්න කියලා. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

උපදේශක කාරක සභා පැවැත්වීමේ වගකීම තිබෙන්නේ ඒ අමාතාාංශ ලේකම්තුමන්ලාට. අපි ඒක කියන්නට ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] භොඳයි, ඒ ඇති. නමුත් මීට පස්සේ- [බාධා කිරීමක්]

දැන් පුධාන කටයුතු. නාහය පතුයේ විෂය අංක 1. අධිකරණ සංවිධාන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියැවීම.

අධිකරණ සංවිධාන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

நீதித்துறை (திருத்தம்) சட்டமூலம் JUDICATURE (AMENDMENT) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது. Order for Second Reading read.

[අ. භා. 1.35]

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (අධිකරණ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன - நீதி அமைச்சர்) (The Hon. Athauda Seneviratne - Minister of Justice) ගරු කථානායකතුමනි, "පනක් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කිය විය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අධිකරණ සංවිධාන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත අද දෙවැනි වර කියවීමට ඉදිරිපත් කරනවා. මේ රටේ නඩු විසඳීම පුමාද වීම ඉතිහාසය පුරාම ඓතිහාසික කාර්යයක් හැටියට සිදු වෙමින් පවතිනවා. සෑම ක්ෂේතුයකම සිවිල් නඩු පමණක් නොවෙයි, අපරාධ නඩු, පවුල් පිළිබඳ නඩු ආදී මේ සියලුම නඩු විසඳීම දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ පුමාද වෙමින් තිබෙනවා. නඩුවක් විසදීමට පුමාද වීමෙන් යුක්තිය ඉටු කර දීම අහිමි වනවා. නඩුවක් කෙටි කාලයක් තුළ විසදා දීමෙන් පමණයි ඒ නඩු කියන්නන්ට සාධාරණයක් ඉෂ්ට වන්නේ. නමුත් නඩු කියන්නන්ට සාධාරණය ඉතිහාසය පුරාම ඉටු වෙලා නැහැ. මේ රටේ විතරක් නොවෙයි වෙනත් රටවලත් මේ තත්ත්වය තිබෙනවා. අපේ ඉතිහාසයේ මේ රටේ රක්ෂා කරපු, වැදගත් තනතුරු දැරූ ඉංගුීසිකාර මහත්වරුන්ගේ ලිය කියවිලිවල තිබෙනවා, අපේ ලංකාවේ ජනයා නඩු කීමට ඉදිරිපත් වනවා බොහොම වැඩියි කියලා. ඒ නිසා නඩු ඉදිරිපත් කිරීම අධෛර්ය කර, නඩු ඉදිරිපත් කිරීම වැළැක් වීම සඳහා ඉංගුීසි ආණ්ඩුව විසින් පනතකුත් ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. එසේ තිබෙද්දිත් නඩු ඉදිරිපත් වීම අතිවිශාල වශයෙන් සිද්ධ වනවා. මේවා විසඳලා දීම සඳහා ලෝකයේ එක එක රටවල් තමන්ගේ සංස්කෘතිය අනුව, ආගමික සම්බන්ධතාවන් අනුව, දේශපාලන තත්ත්වයන් අනුව, ආර්ථික තත්ත්වයන් අනුව, සමාජ තත්ත්වයන් අනුව ඒ රටවල නීති සම්පාදනය කිරීම සිද්ධ කරනවා, අධිකරණ පිහිටුවනවා. ඒ රටවල ඓතිහාසික කරුණුත් මුල් කර ගෙනයි ඒ කටයුතු සිද්ධ වන්නේ. නීති සකස් වීමට මූලික වශයෙන් බලපානවා, මෙන්න මෙය. ඒ රටවල අතීතයේදී ලිඛිත නීති රීති තිබුණේ නැහැ. අද තිබෙන ආකාරයේ සංවිධානාත්මක අධිකරණ කුම අතීතයේදී තිබිලා නැහැ. නමුත් චාරිතු, සිරිත් විරිත් මුල් කර ගෙන, සම්පුදායන් මුල්

කර ගෙන, පාරම්පරික ඇෑහිලි මුල් කර ගෙන, ඒ සමාජවල පුද්ගලයන් එකතු වෙලා විවෘතව, සුහදව, වාඩි වෙලා සමථකරණයෙන් තමයි දෙපාර්ශ්වය විසින් කතා කරලා ඒවා විසදා ගෙන තිබෙන්නේ. ඒ සඳහා ඒ ඒ යුගවල, ඒ රාජායන් තුළ මේ තත්ත්වයන් සිදු වෙලා තිබෙනවා. පුබල වශයෙන්ම සිදු වෙලා තිබෙන්නේ සමථකරණයයි. Mediation තමයි සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ වැඩ පිළිවෙළ තමයි වඩාම යෝගාය. අදාළ දෙපාර්ශ්වය එකට ඉඳලා සාකච්ඡා මහින්, අදහස් හුවමාරු කිරීම මහින් ඒ ගම්වල ජනතාව එකතු වෙලා කටයුතු කිරීමෙන් මිතුශීලිබවකින් සහ අනොාන්නා අවබෝධයකින් රටක ඇති වන, පවුල්වල ඇති වන අවුල් බොහෝ විට විසදා ගන්න පුළුවන් වනවා.

සංවිධානාක්මක නඩු විසඳුම් පිළිවෙළ ඇති වුණාට පසුව, විශේෂයෙන්ම අධිකරණ කටයුතු එදාට වඩා හොඳින් කෙරනවා. අපේ අතීතයේ තිබුණේ ගම්සභා කුමය. ඒ ගම්සභා කුමය තුළින් රජ්ජුරුවන් නියම කරලා තිබුණ ඒ ගමේ සිටිය පුධානීන් එකතු වෙලා විවෘතව සාකච්ඡා කරලා නඩු විසඳා ගෙන තිබෙනවා. බොහොම සැහැල්ලු පිළිවෙළට, බොහොම නිරවුල් විධියට එකට වාඩි වෙලා, සමඟි සම්පන්න වෙලා ඒ ගම් සභා කුමය තුළින් මේ නඩු විසදා ගත්තා. ඒ නඩුව එතැනින් විසඳුණේ නැත්නම් -බොහෝ විට ඒ නඩු ඒ ආකාරයෙන් විසඳෙනවා- රජ්ජුරුවන්ගේ නියමය අනුව ඒ නඩු විසඳීමට ඉදිරිපත් වන අවස්ථා තිබෙනවා. රජ්ජුරුවන්ගේ වචනය තමයි අවසාන වචනය. ඒ අපේ රටේ තිබුණ නඩු කුමය. ඉතාම සීමිත නඩු පුමාණයක් තමයි ඒ යුගයේ ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ ගම්වල තිබුණු ඉඩකඩම් පිළිබඳව, දේපළ පිළිබඳව, පවුල් පිළිබඳව ඉදිරිපත් වුණ තත්ත්වයන් ඒ අනුව බලපානවා. අපේ ලංකාවේ මුහුදු බඩ පළාත්වලට පෘතුගීසිකාරයන් පැමිණි පසුවත් ලංකාවේ නඩු ඇසීම පිළිබඳව විශාල වෙනසක් ඇති වුණේ නැහැ. ඒ අයට වුවමනා කළේ වෙළෙඳාමයි. ඒ අයට වුවමනා කළේ බදු එකතු කිරීමයි. කුිස්තියානි ආගම පැතිර වීම _ වාගේ දේවල් තමයි මුල් වුණේ. ඊ ළහට, ඕලන්ද ජාතිකයන් පැමිණීමත් සමහ යම් යම් වෙනස්කම් ඇති වුණා. `ඒ කාලයේ තමයි වැඩියෙන් වෙනස්කම් ඇති වන්නට පටන් ගත්තේ. ඒ යුරෝපීය අයට වෙනම උසාවි ඇති කරලා නීතීඥයන් පෙනී සිටීමට සකස් කරලා නඩු ඇසීමේ කුම ඇති කරන්නට යෙදුණා. ඊට පසුව ඉංගුීසිකාරයාගේ පැමිණීමත් සමහ තවත් සංවිධානාක්මකව formal විධියට නඩු ඇසීමේ වැඩ පිළිවෙළ කුමයෙන් ඉදිරියට ගෙන ගියා. නඩුවක් විසදීමේදී අප විශේෂයෙන්ම බලාපොරොත්තු වන්නේ ඒ නඩුව විසඳන තැනැත්තා බොහොම මධාාස්ථව සාධාරණව අපක්ෂපාතීව ඒ පාර්ශ්වයන් ඉදිරිපත් කරන කරුණු සැලකිල්ලට අරගෙන ඒ නඩුව විසඳා දෙයි කියලායි. ඉංගීසිකාරයාගේ පැමිණීමත් සමහ සිදු වුණු වෙනස්කම් අනුව අද අපේ උසාවි කුමය බොහෝ සංකීර්ණ තත්ත්වයකට ගොඩනැඟිලා තිබෙනවා. විවිධ පැති සඳහා උසාවි ඇති කර තිබෙනවා. මහේස්තුාත් උසාවි තිබෙනවා. දිස්තිුක් උසාවි තිබෙනවා. මහාධිකරණ තිබෙනවා. අභියාචනාධිකරණ තිබෙනවා. ශ්ෂේඨාධිකරණය තිබෙනවා. මේ ආකාරයට නඩු විසඳන මූලික ආයතන තිබෙනවා. මේ මාර්ගයෙන් නඩු විසඳුණත් තවමත් අතිවිශාල පුමාණයක නඩු විසඳිලා නැහැ. මේ පුමාදය නිසා සමහර නඩුවල සාක්ෂිකාරයන්ට සාක්ෂි මතක නැහැ. අවුරුදු 15ක් 20ක් ගත වෙලා සාක්ෂි දෙන්න ඉදිරිපත් වුණාම ඒ සාක්ෂිය මතක නැහැ. එක්තරා පුද්ගලයෙක් මට කිව්වා, කුඹුරක් පිළිබඳව වූ නඩුවක් ගැන. අවුරුදු 20කට පස්සේ ඒ කුඹුරේ අයිතිය තීන්දු වුණාලු. නඩුව තීන්දු වන කොට කුඹුර නැහැයිලු. කුඹුර සේදිලා ගිහිල්ලා. නඩුවට අවුරුදු 20ක් ගත වෙලා. ඒ වාගේ සිද්ධීන් වෙනවා. සමහර නඩුවලට අවුරුදු 40ක් ගත වන අවස්ථාත් තිබෙනවා. ඊයේ පෙරේදා මට එක්තරා පුද්ගලයෙක් හමු වුණා. ඔහුගේ නඩුවට අවුරුදු 27ක් වෙනවාල. නඩු විසඳීමේදී ඇති වෙලා තිබෙන අපහසුතාවන් හා පුමාදයන් තුළ සාධාරණයක් ඉෂ්ට වීම අමාරුයි. මේ නිසා මා වරින් වර උසාවි සංඛ්යාව වැඩි කර තිබෙනවා. අපි මේ වෙන කොට ඉතිහාසයේ පළමුවෙනි වතාවට උසාවි 63ක් වැඩි කර තිබෙනවා. ඒ මහින් අපි බලාපොරොත්තු

වනවා ඒ දිස්තුික්කවල නඩු විසදීම කාර්යක්ෂම කරන්න, ඉක්මන් කරන්න, වඩා හොඳ අධිකරණ තීන්දු ඉක්මනින් ලබා දීමට අවස්ථා උදා කර ගන්න. දැන් අපට වුවමනා කරන්නේ මේ නඩු ඒ ආකාරයෙන් විසදා ගැනීමට අපට අවශා වන තත්ත්වයන් පරීක්ෂා කර, නැවතත් අවුරුදු කිහිපයකින් ඒ ලබන අත් දැකීම් තුළින් මේ තත්ත්වයන් වෙනස් කරන්නයි.

කම්කරු විනිශ්චය සභා තිබෙනවා. ඒ කම්කරු විනිශ්චය සභා උසාවි කුමයට හැඩ ගැසීම නිසා ඒ කම්කරු උසාවිවලත් පුමාදයන් සිදු වනවා. ඒවා කම්කරු විනිශ්චය සභායි. ඒවා උසාවිම නොවෙයි. ඒවා උසාවි කුමයකට හැඩ ගැසීම නිසා දෙපාර්ශ්වය එකතු වෙලා සාකච්ඡා මහින් සමථකරණයට යන එකට වඩා නඩු විසදීම පුමාද වනවා. කම්කරුවන්ගේ පුශ්න විසඳා ගන්න, දෙපාර්ශ්වය අතර කටයුතු කරමින් ඒ පුශ්න විසඳා ගන්න, කම්කරු විනිශ්චය සභා කුමය ඇති කෙරුවේ 1956 වර්ෂයේ බලයට පැමිණි දිවංගත බණ්ඩාරතායක අගමැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවේ කම්කරු ඇමතිතුමා වශයෙන් සිටි ටී.බී. ඉලංගරත්න මහතායි. අපි හැකි තාක් ඉක්මනින් ඒවායේත් වෙනස්කම් ඇති කළ යුතුයි. සමහර කම්කරුවන්ට රස්සාව නැති වුණාම ඒ පුශ්නය විසඳීම සඳහා අවුරුදු ගණන් ගත වන කොට ඒ අයට ජීවත් වීම පවා අපහසු වනවා. ඒ නිසා අපි කම්කරු විනිශ්චය සභාත් රාශියක් වැඩි කරලා තිබෙනවා. සෑම නගරයකම වාගේ කම්කරු විනිශ්චය සභාවක් ඇති කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. සිවිල් නඩු පුමාද වන එකට විසඳුමක් වශයෙන් අප විසින් ඇති කරන ලද මහාධිකරණවලට සිවිල් නඩු විසඳීම සඳහා අවස්ථාව ලබා දීලා තිබෙනවා. සිවිල් නඩු විසඳීම හුහක් අභියාචනාධිකරණයේ පවා පුමාද වෙලා තිබෙනවා. මේ මහාධිකරණ වැඩි කිරීම තුළින් ඒවා විසඳීමට අවස්ථාව උදා වනවා. මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන් 60 දෙනෙක් පත් කර ගැනීම සඳහා අපි පසු ගිය කාලයේදී අනුමැතිය ලබා ගත්තා. ඒ අය 75 දක්වා වැඩි කර ගැනීම සඳහා තමයි මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත අද අපි විවාද කරන්නේ. සැම දිස්තික්කයකටම අපි මහාධිකරණයක් ලබා දීලා තිබෙනවා. අපි කොළඹ මහාධිකරණ කිහිපයක්ම ඇති කර තිබෙනවා, සිවිල් නඩු ඇසීමට හා අපරාධ නඩු ඇසීමට. වාණිජ පැත්තටත් මහාධිකරණ තුනක් වෙනමම ඇති කර තිබෙනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළවල් තුළින් ඉක්මන් පුතිඵලයක් ලබා දෙන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

අධිකරණ කුමය ගත්තාම විශේෂයෙන්ම අපිට නීතිඥවරුන්ගේ සහාය වූවමනා කරනවා. ඒ නීති සංගම්වල නිලධාරි මහත්වරු සමහත් සාකච්ඡා වට කිහිපයක් පැවැත්වූවා. එතුමන්ලාගේ සහයෝගයත් ලබා ගෙන, ඉදිරි කාලයේදී අධිකරණයේ විනිශ්චයකාරතුමන්ලාගේ අදහසුත් සැලකිල්ලට අරගෙන වෙනස්කම් කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. අධිකරණවල පවතින තත්ත්වයන් හරි ගස්සා ගන්න අපි

අගුවිනිශ්චයකාරතුමා සමහත් සාකච්ඡා කළා. අගුවිනිශ්චයකාරතුමා වඩා ඉක්මන් නඩු විසදීමක් ඇති කර ගැනීමේ වුවමනාවෙන් බොහොම කැමැත්තෙන් ඒ කාර්යයන්ට ඉදිරිපත් වුණා. එතුමා වෙනස්කම් ඇති කරන්න උනන්දුවක් දක්වන අගුවිනිශ්චයකාරතුමෙක් බව මා සදහන් කරන්න කැමැතියි. නඩු විසදීම සදහා අපට පොලීසියේ සහයෝගය අවශාව වනවා. ඒ වාගේම නීතිපතිතුමාගේ සහයෝගය අවශාව වනවා, ඒ වැඩ පිළිවෙළ සාර්ථක කර ගන්න. අගු විනිශ්චයකාරතුමාත් නීතිපතිතුමාත් පොලිස්පතිතුමාත් ඒ වාගේම පුධාන වශයෙන් මේ අංශවල අයත් මාස තුනෙන් තුනට එකතු වෙලා පුමාද වෙලාතිබෙන නඩු ගැන, නඩු පුමාද වන හේතු ගැන සාකච්ඡා කර ඒවා ඉක්මන් කර ගැනීම සඳහා අවශාව කටයුතු කිරීමට අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඇමතිතුමා තව කොපමණ කාලයක් ගන්නවාද?

ගරු අතාවූද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne) තව විතාඩි 15ක් විතර.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාට ලබා දී තිබෙන්නේ විනාඩි 15යි. එහෙම දෙන්න අනෙක් කථිකයන්ගෙන් කාලය අඩු කරන්න වනවා.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne) එහෙම නම් තව විනාඩි 10කින් කථාව ඉවර කරන්නම්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

වැඩියි. විනාඩි 05කින් විතර කථාව ඉවර කරන්න.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne) විනාඩි 05කින් ඉවර කරන්නම.

අපි බලාපොරොක්තු වන්නේ මේ නඩු පුමාද වීමට තිබෙන තවත් හේතුවක් වන රස පරීක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවේ අඩු පාඩුකම් නැති කර ගන්නයි. ඒ සඳහා අවශා නිලධාරී පිරිසක් පත් කර ගන්න සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා, ඉක්මනින් රස පරීක්ෂක වාර්තා ලබා ගන්න. ඒ වාගේම මම පොලිස්පතිතුමා එක්කත් සාකච්ඡා කෙරුවා. මොකද, පොලීසියේ අපරාධ අංශය බොහොම අවශා වනවා, නඩුවක් පැමිණිලි කිරීමට සහ ඒවා විසදා ගැනීමට. ඒ අයගේ සහාය ලබා ගෙන පොලිස්පතිතුමා සමහ ඒ කටයුතු කරන්නට බලාපොරොත්තු වනවා.

අපට නීතිපතිතුමාගේ සහයෝගයත් අවශා වනවා. එතැනත් නොයෙක් ආකාරයේ පුමාදයන් වනවා. ඒවා හරි ගස්සලා ඉක්මන් නඩු විසදීමකට යන්න කටයුතු සකස් කර ගන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ වාගේම නඩු තිබෙන පුමාණය දිහා බලලා -දැන් නඩු ගොඩ ගැහිච්ච පුමාණයක් තිබෙනවා- ඒවා සැලකිල්ලට අරගෙන, කුමානුකූලව සංවිධානාත්මකව ඇති කරලා තිබෙන උසාවිවලට අමතරව, අපි බලාපොරොත්තු වනවා, අවුරුදු දෙකක පමණ කාලයකට අතිරේක උසාවිත් දිස්තුක්කවල පටන් ගෙන ඒ ඒ උසාවිවලට නඩු පුමාණයක් හාර දීලා අවුරුදු දෙකක් තුළ ඒ ගොඩ ගැහිලා තිබෙන සියලුම නඩු තොගය ඉවර කරලා කුමානුකූලව සෙමෙන් සෙමෙන් අනෙක් නඩු විසඳන්න පුළුවන් තත්ත්වය හරි ගස්සලා දෙන්න.

සමථ මණ්ඩල කුමය ඇති කරලා දැන් අවුරුදු 20ක් වනවා. ඒ සමථ මණ්ඩල කුමය තුළින් අවුරුදු පතා සෑහෙන නඩු පුමාණයක් සමථකරණය වනවා. කලින් නියම කරලා තිබුණේ, මූලා වටිනාකම රුපියල් විසිපන් දාහකට අඩු පැමිණිලි නඩු පමණක් ඒවාට යොමු කරන්නයි. ඒ තත්ත්වය වෙනස් කරලා, මූලා වටිනාකම රුපියල් ලක්ෂයකට අඩු පැමිණිලි නඩු සමථ මණ්ඩල වෙන ඉදිරිපත් කරන්න ඒ ශක්තිය, අවසරය ලබා දීලා තිබෙනවා. මම කැබිනට් මණ්ඩලයෙනුත් ඒකට අවසර ලබා ගත්තා. ඒ අනුව අවුරුද්දකට නඩු ලක්ෂ දෙකක් තුනක් සමථකරණය කරන්න සමථ මණ්ඩලයටත් පුළුවන් වෙයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

ඒ වාගේම පවුල් නඩු පුසිද්ධියේ අහනවා වෙනුවට නිල කාර්යාල තුළ - Chamber තුළ- අසා විසඳුම් දෙන්න අපි උත්සාහ කරනවා; බලාපොරොත්තු වනවා. ඒවා පත්තරවල දැම්මාම ඒ දරුවන්ටත් සමහර විට හොඳ නැහැ. ඒ පවුල වෙන් වෙනවා නම් ඒ අයටත් හොඳ නැහැ. ආත්ම ගෞරවයට හොඳ නැහැ. ඒ එක පැත්තක්. ඒ අතර පුළුවන් තරම සමථකරණය කරන්න -අඹු සැමියන් දෙදෙනා වෙන් වී සිටිනවා නම, වෙන් වන්නට කරුණු එසේ ඉදිරිපත් වුණත් සාකච්ඡා කරලා නැවත එක්කාසු කරන්න-පුළුවන් ද කියා බලන එකට පුමුබත්වය දීලා කටයුතු කරන්න යෝගායි කියන අදහසේයි මා ඉන්නේ. මොකද, යුරෝපීය රටවල සියයට හැටක් විතර දික්කසාද වනවා. එම නිසා සමාජ පුශ්න, පවුල් පුශ්න, දරුවන් පිළිබඳ පුශ්න බරපතළ වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා මේ පවුල් නඩු සමථකරණය කිරීමේ කියාමාර්ගයන් ඒ රටවලුත් දැන් අනුගමනය කරනවා. එකකොට සමාජ පුශ්නත් අඩු වනවා. ඒ උත්සාහය යුරෝපයේ රටවලත් කරනවා. ඒ විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්නට උත්සාහ කරනවා.

ඒ වාගේම ළමා උසාවි පිළිබඳ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න අදහස් කරනවා. විහාර දේවාලගම් නඩු දහසකට වඩා තිබෙනවා. ඒවා අවසාන කරන්න අවුරුදු දහය, පහළොව යනවා. ඒක සුදුසු නැහැ. අපේ නායක මාහිමිපාණන් වහන්සේලාත් කියනවා, මේ පිළිබඳව වෙනම උසාවියක් ඇති කරලා මේ නඩු ටික ඉක්මනින් විසඳා දූන්නොත් හොඳයි කියලා. විහාර දේවාලගම් නඩු විසදීම සඳහා අලුත් උසාවියක් ඇති කරලා ඒවා ඉක්මන් කර දීම සඳහා කටයුතු කරන්න අප බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ අතර සමහර මහේස්තුාත් අධිකරණවල, දිස්තුික් අධිකරණවල උදය වරුව ගත වනවා, නඩු කැඳවලා කල් දමන්න. ඒ තත්ත්වය අනුව නඩුකාරතුමාගේ නඩු ඇසීමේ කාලය පැය තුනක් විතර ඒ නඩු කල් දැමීමට ගත වනවා. එම නිසා, ඒ කාර්යයන් Chamber එකේදී කරන්න, ඒ නීතිඥ මහත්වරුත්, පැමිණිලිකරුවනුත්, වික්තිකරුවනුත් එකතු වී නඩුවට දිනය අරගෙන යන්න පුළුවන් වෙන්න, තනතුරක් ඇති කරලා නඩුකාරතුමාගේ සහායට නීතිඥ මහත්මයකු පත් කරන්නට අප සාකච්ඡා කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම, නඩුවක් පවරන කොට නඩුව භාර ගන්නා රෙජිස්ටුාර්තුමාට අවශා ඒ නඩුවට අදාළ සියලු කරුණු සම්පූර්ණ කරලා තියන්න ඕනෑ. දැන් සිද්ධ වන්නේ මොකක්ද? නඩුව භාර ගන්නවා. ඊට පස්සේ මුද්දර ගාස්තු නැහැ කියලාත් නඩුව කල් තබනවා. Bench එකේ - නඩුකාරතුමාගේ ආසනයේ- ඉඳ ගෙන තමයි නියම කරන්නේ නඩුව මාස ගණනක් කල් තබන බවට. නඩුව අහන එක මාස ගණනක් කල් තබනවා මුද්දර ටික ගහන්න කියලා. ඒ නිසා ඒ අඩු පාඩුකම් සියල්ල සකස් කර ගෙන නඩුව ලියාපදිංචි කර ගැනීමේ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න ඕනෑය කියා අපි කල්පනා කර තිබෙනවා. ඒ විධියේ විසඳුමකුත් ලබා දෙන්න බලාපොරොත්තු වනවා. එතකොට සෑම උසාවියකම නඩුකාරතුමන්ලාට නඩු අහන්න පැය තුනක විතර කාල වේලාවක් ඉතුරු වනවා. මෙන්න මේ වෙනස්කම් ඇති කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඉහාඳයි.

ගරු අතාවූද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne) නියමිත කාලය අවසානද ගරු කථානායකතුමනි?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කමක් නැහැ, තමුන්නාන්සේලාගේ පැත්තෙන් කාලය අඩු කරන්නම්.

ගරු අතාවූද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

විශේෂයෙන්ම Human Rights cases, ඒ කියන්නේ මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ නඩු පවරන්න පුළුවන් ශේෂ්ඨාධිකරණයේ වීතරයි. ඒ වෙනුවට අපි සංශෝධනයක් ගෙනෙන්න බලාපොරොත්තු වනවා අභියාචනාධිකරණවලට, පළාත් අධිකරණවලට ඒ තත්ත්වය දීලා ශේෂ්ඨාධිකරණයට අභියාචනයක් කරන්න පුළුවන් අවස්ථාව හරි ගස්වලා දෙන ආකාරයේ. ඒ වාගේම ගිනි අවි පිළිබඳව නඩු ඉදිරිපත් කළාම ඇප ගන්න කොළඹටම එන්න ඕනෑ. එය පළාත් අධිකරණවලට පැවරීම සඳහා අවශා නීතිය වෙනස් කිරීමේ කටයුතු දැනට අපි ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ වෙනස්කම ඇති කිරීමේ කටයුතුත් කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ විධියට නීතිය පුළුවන් තරම් සරල කරලා දෙන්න, පහසුවෙන් තම පුශ්න විසදා ගන්න ජනතාවට අවස්ථාවක් ලබා දෙන්න බලාපොරොත්තු වනවා. මේ කෙටි කාලය තුළ තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාගේම සහයෝගය දෙන්න, අදහස් දෙන්න. අවශා වන පුකිසංවිධාන වැඩ පිළිවෙළ ඇති කරලා ගොඩ ගැහිලා තිබෙන මහා නඩු ගොඩ අවුරුදු දෙකක් ඇතුළත විසඳා දීමට මම බලාපොරොත්තු වනවා. අපේ අගුවිනිශ්චයකාරතුමාගේ සහාය, පොලීසියේ සහාය. නීතිපතිතුමාගේ සහාය, රජයේ රස පරීක්ෂකගේ සහාය, ඒ වාගේම නීතිඥතුමන්ලාගේ සහාය ලබා ගෙන මහා පරිවර්තනයක් කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

නඩුවක් සාධාරණ ලෙස ඉක්මනින් විසඳලා දෙන්නේ නැත්නම් -නඩු විසඳීම සඳහා අවුරුදු 30, 40 යනවා නම්- ඒ නඩු කියනවාට වැඩිය හොඳයි නොකියා ඉන්න එක. එහෙම සිද්ධ වීම නිසා සමහර විට පාතාල ලෝකයේ කිුයාවන්ට ඒ මිනිස්සු යොමු වන්නත් පූළුවන්කම තිබෙනවා. රටේ නීතිය කිුයාත්මක කරන්න රටේ සාමය පුධාන වෙනවා. පසු ගිය කාලයේ මේ රටේ සාමයක් තිබුණේ නැහැ. උතුරු නැහෙනහිර පුදේශවල කැලෑ නීතිය, තුස්තවාදී නීතිය කිුයාත්මක වුණේ. ඒ වෙනුවට ඒ පුදේශවල කැඩී බිදී තිබෙන සියලු අධිකරණ පුතිසංස්කරණය කරලා නඩුකාරතුමන්ලා පත් කරලා ඒවා නැවත පටන් ගන්න කටයුතු කරනවා. දැනට කුලී ගෙවල්වල ආරම්භ කර තිබෙන අධිකරණ සඳහා අලුත් අධිකරණ ශාලා හදන්න අවශා මිල මුදල් ලබා ගෙන අවශා කටයුතු අපි කර ගෙන යනවා. මේ ජනාධිපතිතුමාගේ යුගයේදී රටේ නීතිය සාධාරණ ලෙස කිුයාත්මක කර දීමේ අවස්ථාව ඉක්මනින් රටට උදා කර දෙන්න බලාපොරොක්තු වන බව මතක් කරමින් මා මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

පුශ්නය සභාභිමුබ කරන ලදී. வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

[අ. භා. 2.00]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇමතිතුමා සඳහන් කළා, මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ සංඛාාව 75ක් දක්වා වැඩි කරන්නේ දැන්තිබෙන නඩු ඇසීමේ පුමාදය නිසාක්, නඩු ඇසීම ඉක්මන් කරන්නට වුවමනා නිසාක්ය කියා. ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම කාළඹ අවට තිබෙන මහාධිකරණ ගණනාවක් ගැනක් සඳහන් කළා. මම ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නේ මේවා ඔක්කොම වුවමනාද කියලායි. මොකද, අද ආණ්ඩුව කරන්නේ මොකක්ද? නීතිය අනුව කියා කරනවාද? අපි ඊයේ දැක්කා, කොළඹ මහාධිකරණයට අයත් කැලණිය පුදේශයේ සමෘද්ධි නිලධාරියකු ගෙනැල්ලා ගහක බැඳලා තිබෙන ආකාරය. ඒක ඇමතිතුමා අනුමත කරනවාද? ඩෙංගු මර්දනය වැදගත්. රජයේ නිලධාරින් ඒකට එකතු වන්නේ නැත්නම ඒ අයට දඬුවම කරන්න ඒ අදාළ සේවයේ රෙගුලාසි තිබෙනවා. මේ පුද්ගලයා පුකාශ කර තිබෙන්නේ, ඔහුට එදා

එන්න බැරි වුණේ ඔහුගේ දරුවාට අසනීප වෙලා තිබුණු නිසා කියලායි. ඉතින් කැලෑ නීතිය කියාත්මක වනවා නම් අපි ඇත්ත වශයෙන්ම මහාධිකරණ ඇති කරන්නේ මොනවාටද? මාධා ගෙනැල්ලා මාධාායෙන් පෙන්වන්න පියවර ගන්නවා. පොලීසිය කළේ මොකක්ද? මේකෙන් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ තිබෙන මූලික අයිතිවාසිකම් දෙකක් කඩ කරනවා. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ එකොළොස්වන වාාවස්ථාවෙන් කියැවෙන්නේ වධතිංසාවලින් නිදහස - Freedom from torture - ගැනයි. පුසිද්ධියේ ගෙනැල්ලා ගහකට බැඳලා ගහන එක වධහිංසාවක්. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ දහතුන්වන වාාවස්ථාව අනුව ඕනෑම පුද්ගලයකුට දඬුවම කරන්න පුළුවන් නීතිය යටතේ විතරයි. එහෙම නම් නීතිය යටතේ දඬුවම් කරන්න. මේ නිලධාරියා වරදක් කර තිබෙනවා නම් නඩු පවරන්න. නීතිය කැඩුවේ කවුද? නීතිය කැඩූ එක්කෙනාට ඔයගොල්ලෝ දඩුවම් දෙන්නේ නැද්ද? ඒකයි මම අහන්නේ. දැන් බලන්න, දණ්ඩ නීති සංගුහයේ - Penal Code Section 186 - Threat of injury to a public servant; රජයේ සේවකයකුට හානි කිරීම, තුවාල කිරීම. Section 312 -Voluntarily causing grievous hurt, තමන්ම වෙන පුද්ගලයකුට තුවාල කිරීම. Section 323 - Voluntarily causing hurt to deter public servant from his duty, රජයේ සේවකයකුගේ වැඩ කටයුතු කරන එක නවත්වන්න කටයුතු කිරීම; තුවාල කිරීම, තර්ජනය කිරීම. Section 330 - Wrongful restraint; Section 331 - Wrongful confinement; Section 341 - Criminal force.

මේ ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා තමයි ඉස්සෙල්ලාම අපරාධ නීතිය ඉගැන්නුවේ. මා හිතන හැටියට මේ කරුණ වැටෙන්නේ ඒකට. If you look at your examples, it must come under that. මේකට අද මොකක්ද ගන්නා පියවර? [බාධා කිරීමි]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) What about Batalanda torture house? - [Interruption.]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

You just sit down now. - [Interruption.] అర్మ කථානායකතුමනි, මම කනගාටු වෙන්නේ මේකයි. මේ පුද්ගලයා මුස්ලිම් සමෘද්ධි නිලධාරියෙක්. වෙන කවුරුවත් නොවෙයි. මෙහෙමද මුස්ලිම් අයගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්නේ? මම ඒ ගැන රජයෙන් දැන ගන්න කැමැතියි. සමෘද්ධිය භාර ඇමතිතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි. අපි කථා කරනවා මේ රටේ නීතිය ගැන. ඊයේ සිදු වුණු එක අද මුළු ලෝකය වටේම ගිහින් තිබෙනවා. මේ රටේ කීර්ති නාමයට මොකද වෙන්නේ? මොකක්ද අයිතිය? මොකක්ද, අද රජයේ සේවකයාට තිබෙන අයිතිවාසිකම ගෙනැල්ලා ගස්වල බඳිනවා නම්, ගහනවා නම්. ඇමතිතුමා කථා කරනවා මහාධිකරණ වැඩි කරන්න කියලා. මොකටද වැඩි කරන්නේ මෙහෙම ගෙනැල්ලා ගහන කොට? [බාධා කිරීමක්] ඇයි, පොලීසිය එහෙනම්,- [බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමා, මම එකක් කියන්නම්. [බාධා කිරීමක්] හරි. හරි. ඇමතිතුමා ඇයි මේක ආරක්ෂා කරන්නේ? ඔබතුමා කියන්නේ,-[බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමා කිව්වේ ඒක සාධාරණයි කියලායි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඒක සාධාරණද? [බාධා කිරීම]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

හරි. ඔබතුමා සාධාරණයි කියනවා නම් ඒක ඔබතුමා කියන්න. මම කියන්නේ මේක අසාධාරණයි. පොලීසියට පුළුවන් ඕනෑම අපරාධයක් දැක්කාම ඒකට විරුද්ධව කියා කරන්න. එදා පොලීසිය බලා ගෙන හිටියා. පොලීසිය එතැන හිටියා. පොලීසියේ අය ඊයේ රූපවාහිනියේ දැක්කා. අද පත්තරවල දැක්කා. එහෙම නම් ඒ පිළිබඳව පියවර ගන්නවාද? [බාධා කිරීම] කෑ ගහන්න පුළුවන්. මා අහන්නේ, මොකක්ද,- [බාධා කිරීම] රජයේ සේවකයන් වෙනුවෙන් අපට අහන්න තිබෙන්නේ රජයේ සේවකයන්ට ආරක්ෂාව දෙන්නේ මෙහෙමද කියලායි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) බටලන්දේ,- [බාධා කිරීමි]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා මේ පැත්තේ ඉන්නකොට බටලන්ද නැහැ නේද? [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැතිටලා කියන්න මේක හරිද වැරැදිද කියලා. [බාධා කිරීම] අධිකරණ ඇමතිතුමා කියනවා ගහේ බඳින එක හරි කියලා. [බාධා කිරීම] එතුමා කියනවා කැලේ නීතිය හරි කියලා. ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මට කියන්න කැලේ නීතිය හරිද නැද්ද කියලා.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne)

ගහේ බඳින එක ගැන මා කියන්නේත් නැහැ. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) ඇයි කියන්න බැරි?

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

මේ දෙකම වැරැදියි. බටලන්දේ එක මීට වඩා බරපතළයි. බටලන්දේ එක මීටත් වඩා බරපතළයි. එතැන තමයි අපේ විපක්ෂ නායකතුමා සිටියේ.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මේ රටේ රජයේ සේවකයන් වෙනුවෙන් අපි කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

එතැන මරනකොට, ගහනකොට එතුමාටම ඇහුණා. [බාධා කිරීම්] එතැන සිටියා. [බාධා කිරීම්] එහෙමයි සිද්ධ වුණේ. මම ඒකටත් විරුද්ධයි. මේකටත් විරුද්ධයි.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

දණ්ඩ නීති සංගුහය යටතේ ඒකට විරුද්ධව කිුිිියා කරන්න කියලා මා කියන්න කැමැතියි. [බාධා කිරීම] අන්න කියනවා, ගහන එක හරි කියලා. අන්න බලමු රජයේ සේවකයන්ට,-[බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු මන්තීවරුනි,- [බාධා කිරීමි]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) මේ සමෘද්ධි නිලධාරියා වැඩ කළේ සන්ධානයට. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බාධා කරන්න එපා. ඊ ළහ කථාවේදී පිළිතුරු දිය හැකියි.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාට වැඩ කළේ. වෙන කාටවත් නොවෙයි. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) තිශ්ශබ්ද වත්ත.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අහන්නේ එක පුශ්නයක් නේ. මේ සමෘද්ධි නිලධාරියා ගහේ බැන්ද එක හරිද වැරැදිද? අපේ මේ ගරු සභාවේ එක්කෙනෙක් එහෙම කරන එක, ඇමතිවරයෙක් එහෙම කරන එක අපි සම්පූර්ණයෙන් හෙළා දකිනවා. [බාධා කිරීම] එහෙම නම් අර නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීතුමා කිව්වා වාගේ මේකටත් අපි කොමිසමක් පත් කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම] මේකටත් අපි කොමිසමක් පත් කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම] මේකටත් අපි කොමිසමක් පත් කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම] කථා කරනකොට තරහ යනවා. මා අහන්නේ, අද රජයේ සේවකයන් හිතන්නේ මොකක්ද කියලායි. අද රජයේ සේවකයන් හිතන්නේ මොකක්ද? මෙහෙම ගහන එක,- [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තුීතුමන්ලා කරුණාකර කියන දේ අහ ගෙන ඉන්න.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම කියනවා අගමැතිතුමාට මේ ගැන පුකාශයක් කරන්න කියලා. සමෘද්ධිය භාර ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවට ඇවිල්ලා කියන්න මේක හරිද, වැරැදිද, මේ පිළිබඳව ගන්න පියවර කුමක්ද කියලා.

මහාධිකරණ වැඩි කිරීම පිළිබඳව මට එක පුශ්නයක් තිබෙනවා. මේක මූලික උසාවියක් නේ. මහාධිකරණය තමයි පුධාන නඩු අහන්න තිබෙන්නේ. එහෙම නම් මේ ඇති කරන • මහාධිකරණයේ කේපීට විරුද්ධව නඩු දමනවාද කියලා මම අහන්න කැමැතියි. අන්න ඒකයි මම අහන්නේ. [බාධා කිරීම්] මේ රටේ හමුදාවට විරුද්ධව අවි ආයුධ ගෙනාවා නම්, මේ රටේ සල්ලි හොරකම් කළා නම්, අපේ රණ විරුවන් මරන්න ආධාර කළා නම් නඩු දමනවාද? මම අගමැති වෙලා හිටපු කාලයේ, චන්දිකා කුමාරතුංග ජනාධිපති වෙලා හිටපු කාලයේ, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා හිටපු කාලයේ අපි ජාතාන්තර වශයෙන් කිව්වා මේ කේපී හොයන්න කියලා. ඒ කේපී අද මේ මහාධිකරණයට ගේනවාද? [බාධා කිරීම්] සරත් ලොන්සේකාව මහාධිකරණයට ගේන්න පුළුවන් නම්, ඇයි මේ වැඩි කරන මහාධිකරණවලට කේපී ගේන්න බැරි කියලා මම අහන්න කැමැතියි. ඔබතුමන්ලා මහින්ද චින්තනය ගැන ලොකුවට කථා කරනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගස් බඳින එක දැක්කාම මහින්ද චින්තනයේ යුගය කියන්නේ තිරිසන් යුගයක් කියලා විතරයි මට පෙනෙන්නේ. තිරිසන් යුගයක් නොවෙයි නම්, ඒ දේ කරපු ඇමතිවරයාට විරුද්ධව කිුයා කරන්න කියා ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. මීළහට ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා. [බාධා කිරීම්] කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු ලලිත් දිසානායක නියෝජා ඇමතිතුමා වාඩි වන්න. ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

[අ. භා. 2.09]

ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාතාාතුමා)

் (மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜீ. எல். பீரிஸ் -வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs) Mr. Speaker, this is a very timely piece of legislation, the object of which is to reduce the laws delays. - [Interruption.]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර තමන්ගේ ඇමතිතුමාගේ කථාවට ඇහුම්කන් දෙන්න.

ගරු මහාචාර්ය ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜீ.எல். பீரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

Mr. Speaker, one of the fundamental problems in the country with regard to the administration of justice is the long delay that occurs in dispensing justice. The introduction of this legislation is one of several measures which the Government is taking in order to address this problem. In 2006, the Provincial High Courts were vested with appellate civil jurisdiction. At that time there was a backlog of more than 5,000 cases. Then, Mr. Speaker, in 2007, action was taken to increase the number of High Court Judges from 40 to 60. Today, we find that even that number is insufficient and the purpose of the present legislation is to increase the number of High Court Judges, as the Hon. Minister of Justice explained, from 60

to 75. I think some other measures are necessary in order to achieve this objective and I am aware that the Minister of Justice is giving his attention to further reforms in this field. One of the desirable reforms would be to put in place certain pre-trial procedures in order to identify the essential issues to cut down drastically the time that is spent in court addressing these matters. That method has been very successful in other countries and I think Sri Lanka, at this stage of our development, can benefit very substantially from the introduction of properly-structured pre-trial procedures and I am very happy that the Hon. Athauda Seneviratne is giving priority to formulating a systematic policy in this regard.

There is one other matter, Mr. Speaker, which I would like to refer to. Perhaps more than 50 per cent of the Judges serving the Republic today have been my students when I was a Professor of Law. I would like to say that the vast majority of these persons are men and women of the highest integrity who, according to their conscience, are trying to do a difficult job. It is a matter for deep regret that in the recent past there have been vitriolic attacks on Judges on the Floor of Parliament. I think this is profoundly unsatisfactory, Mr. Speaker, for several reasons. The first reason is that these are people who do not have the right of reply here. Their reputations are tarnished beyond repair. This involves a large measure of personal hardship and injustice. But, apart from that, apart from the anguish that is sustained by individuals, this has a far wider dimension which affects the vital interest of Sri Lanka at this time. If we denigrate our judiciary, if we attack our judiciary, if we lower the judiciary of this country in the esteem of Sri Lanka's people, then, that is a course of action which has very significant international repercussions. Those persons who are trying to do harm to this country will then use that situation in order to argue that international tribunals should step in because our own judiciary is inadequate and it is corrupt. All the allegations that have been made here will only strengthen the hands of those forces who wish to do this country very serious harm at this time. So, Mr. Speaker, particularly because of my background as a teacher of law - I have taught judges when they were reading for the Degree of Bachelor of Laws. I have also taught many of them when they were candidates for the Master of Laws Degree and Judges of the Supreme Court and Judges of the Court of Appeal including the Chief Justice have been my students - I think it is my duty as their teacher, not so much as a Cabinet Minister, to say that irresponsible and vicious attacks on the judiciary apart from being harsh and unjust with regard to the individuals concerned, would also inflict a very substantial measure of damage on the reputation of this country, which will serve the interests of none other than the people who wish us ill; who want to attack this country; who want to strengthen forces that are opposed to the well-being of this country and that is a course of action which Members of Parliament, whatever party they may belong to, should in my respectful submission, desist from. So, I would like to make that point with emphasis, Mr. Speaker.

[ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා]

I would also like to deal with some other issues which are of very considerable public importance at this moment and they warrant the attention of this august Assembly. It is a matter for deep regret and these are issues that straddle boundaries between political parties. They impinge vitally on the national interest. Today, languishing in our prisons, in remand custody, are a very large number of people who have lost their freedom for no other reason than their poverty. They have been condemned to pay fines. They do not have the financial resources to pay those fines, and the reason why they are deprived of their freedom is that they do not have the money to pay fines. Even in my time as Minister of Justice, I found the situation deplorable. Today, it is much worse. I think there must be an attempt to formulate certain criteria with regard to sentencing. In any case, I think it is very unsatisfactory to put a person in remand jail only because he cannot pay a fine. These are -[Interruption.] Yes, I think suitable measures have to be found to deal with the situation. I am not talking of a few people. I am talking of a very large number who are clogging up the prisons. This goes - [Interruption.] Yes, exactly and this is contrary to all the principles of sentencing policy. It is contrary to basic principles underpinning the administration of criminal justice. It criminalizes people. They are brought into close association with hardened criminals and what is most important is the social repercussions on the family. It is not so much the individual but the family that is punished. The family is deprived of resources for their mere subsistence. The wife suffers; the children suffer and the social consequences are horrendous. So, this is a matter that calls for urgent attention and I would strongly urge that all of us together, irrespective of party differences, should address this as a national issue and find pragmatic solutions to alleviate the hardship of persons who have lost their freedom simply because they do not have the money to pay the fines.

It is also necessary, Mr. Speaker, to address specific issues connected with children who find themselves as witnesses, as plaintiffs or as defendants in criminal proceedings. Particularly given the culture of Sri Lanka, the harm that befalls them may last throughout their lives. It is therefore necessary, as in some other countries, to find other ways of dealing with these situations without bringing them to court, without subjecting them to cross-examination, special procedures which respect the privacy of the child, procedures which give priority to protecting the reputation, the good name of the child in order to make sure that the future of that child is not jeopardized in any manner whatsoever.

Then, Mr. Speaker, some other matters are worth thinking about. One of these is the frequent complaint that there are too many acquittals in our country. It is sometimes suggested that it is difficult to control the spread of crime because it is only in a very small number

of instances that persons who are indicted for serious crimes are actually found guilty and the argument is that the number of acquittals is unacceptably high. During the long period when I served as a Member of the Law Commission of Sri Lanka, it was more than 10 years when I was Professor of Law of the University of Colombo, at that time Mr. Speaker, I made sustained efforts to bring about certain changes in the Law of Evidence.

I think most people would agree that there is no logical reason to exclude confessions which are true and which are voluntary, simply because those confessions were made to a police officer. If a man commits a crime and of his own accord, without any duress, without any pressure or inducement, he confesses that crime to a police officer, or while he is in police custody, is there any logical reason at all why that confession should not be admitted as evidence against him? Unfortunately, the law of Sri Lanka in this regard has not changed since 1898. The Evidence Ordinance was enacted in 1898. The Penal Code, the Criminal Procedure Code also belong to the Nineteenth Century. Sri Lankan society has changed fundamentally since then. But, in keeping with those changes we have failed to make corresponding modifications of the Criminal Law and the Law of Evidence. In 1898, society's attitude to a police officer was basically different from what it is today. The assumption then was that a police officer would induce terror in the mind of the suspect and there is reason to believe that any confession that is made to a police officer is involuntary. But, in other jurisdictions like England and the United States, the criterion that is used is a criterion of truth and spontaneity. If a confession is voluntary, it does not matter whom the confession is made to. It can be made to a family member, it can be made to a priest, it can be made to a friend or to a police officer, it makes no difference at all; the criterion is whether the confession was true. Why are we shutting out valuable evidence which can bring about convictions of people who are guilty, people who are a danger to society? Therefore, our law is tarnished by archaic principles, principles which are no longer consistent with the conditions of contemporary society. I think therefore, these matters have to be elevated above the level of party strife and we have to take a long hard look at the nature of the laws that govern us.

We have to do that and at the same time we have to increase a number of judges. We have also to provide judges with opportunities for continuing training, especially in new fields like intellectual property, commercial law, land use and utilization, sentencing policy. In countries of the West, even judges of the highest courts have the advantage of these programmes of training from time to time. I think today it is a dire need in Sri Lanka. Our judges are basically very competent. There is no doubt about it. I think our judges, I say without fear of contradiction, Mr. Speaker, again as a teacher of these judges, that they can hold their own

with their brethren in any part of the world. They lack nothing in terms of intellectual sensitivity perception. But, we have to equip them, we have to put at their disposal, the resources and the facilities that would enable them to discharge their responsibilities with total acceptance to the community. That is why I am myself particularly perturbed about the tenor, and the substance of some of the attacks which have been made on the Floor of this House against judges who have no right of defence. And, it is precisely those attacks that are exploited with ulterior motives by those who wish to argue that the Sri Lankan judiciary is not working. There is a lacuna; that vacuum has to be filled by the intervention of foreign tribunals. It is a dangerous path to follow and it is fraught with great danger to the independence, the good name, the integrity of the Republic of Sri Lanka. So, my plea to you, Mr. Speaker, and through you to the Members of this House is that we must today take an objective and dispassionate view of the manner in which the criminal justice system is working: what are its good points, what are the deficiencies and shortcomings and what are the practical measures that are opportune today to deal with those issues and to get the country the benefit of the criminal justice system.

With those words, Mr. Speaker, I would commend this legislation as exceedingly opportune and beneficial. I would like to congratulate my Friend, the Hon. Athauda Seneviratne, Minister of Justice and I would encourage him to go further along this road and to consider other reforms on the lines which I have indicated.

I thank you, Mr. Speaker.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Then, the Hon. M.A. Sumanthiran. දැන් ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු පියංකර ජයරක්න මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. PIYANKARA JAYARATNE] took the Chair.

[අ. භා. 2.24]

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Hon. Deputy Speaker, I am glad to participate in this Debate on the Amendment to the Judicature Act, to increase the maximum number of High Court Judges from 60 to 75.

There is no doubt that we need more judges. The Hon. Minister of Justice made a very valid point that in order to dispose of the large number of cases that are pending in courts, we need more judges. However, I would like to raise the issue as to how fast this backlog has been thus far cleared after the increase of the number from 40 to 60. It goes without saying that a mere increase in the number of judges would not help the administration or the due administration of justice. We need more than that.

I am glad the Hon. Minister of External Affairs repeatedly took ownership for the competence of our judges, that many of them have been his students. He also made a plea that the judges of our country be not subject to unreasonable attacks. As one who walks the corridors of Hulftsdorp everyday, I would have been the first to raise that concern and defend the integrity of the judiciary. Unfortunately though I am not in a position to do that and it is a sad fact that I am unable to do that, I would have very much liked to raise that cry myself and plead not to subject the judges to ridicule or comment adversely on their conduct. Persons earn respect by their conduct; it cannot just be artificially conferred on them. The society judges the character, the impartiality and the integrity of our judges by the way they go about their business, the way they act, hear cases and so on. So, if there is a belief today that one does not get justice in the courts, I am afraid our judges also have to share the due blame for that. The delay is not only in the original courts. In the original courts, particularly in civil litigation, the Hon. Minister for Justice was right in pointing out, there are long delays. Those delays have continued to be and despite well-meaning efforts by various sectors, including the Law Commission, over several years, have not abated. So, one must look a little deeper and find out what really causes these delays. I agree with the Hon. Minister of External Affairs that training of judges without sounding patronizing is a *sine qua non*, and that must happen.

But, it also has something else to be addressed. On the 5th of May, in this House, I raised an issue with regard to particular proceedings that are pending in the Supreme Court now for over a year: an application that was filed on behalf of the internally displaced persons who were confined forcibly to the camps in Cheddikulam without any authority of the law. No remand order or even detention orders were made under the Emergency Regulations and about 49,000 of them still remain in those camps. The point I made in the month of May is that on an application before the Supreme Court ordinarily for leave to proceed, an order is either granted or refused on the same day. But, here is a case where for over a year now, no order has been made; no date has been given. What is the cause for the laws delays there? It has nothing to do with lack of judges, nothing even to do with the competence of the judges. We are talking about the Supreme Court here. It has got something to do with something else and I think all of us will be better off if we identify that "something else".

[ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා]

The increase in the number of High Court Judges is welcome, as I said at the outset. But, I want to make a plea to the Hon. Minister of Justice, that when more judges are appointed, that care is taken to appoint judges who are proficient in Tamil because right now, High Court Judges who are not proficient in Tamil have been sent to areas to hear the first civil appeal and all the cases are getting delayed there, not for lack of Judges. A judge is there, but he cannot read or understand the brief that comes before him. I am not saying that you must send Tamil judges to Tamil areas. No. Send judges who are proficient in Tamil to Tamil areas and judges who are proficient in the Sinhala language, to areas where the original court work and the records are maintained in the Sinhala language so that at least the salutary provision that we now have, that the first appeal is heard and determined in the province itself, can take place without undue delay. By the time it comes for a second appeal to the Supreme Court, perhaps translations will become necessary. Translations are very costly; a medium-sized appeal brief will cost about Rs. 75,000 to be translated.

So, the whole object of devolving judicial power, of enabling the provincial High Court to hear civil appeals in the first instance, is lost if the judge concerned is not competent in the language in which the court records are kept in that district or province. So, with the increase of the number of judges from 60 to 75, I hope more judges who are proficient in the Tamil language will be appointed. I say that because when we raised this matter with His Excellency the President, the response was that there are not enough Tamil-speaking judges to be appointed to these areas. So, now with the cadre being increased, certainly there is provision for the appointment of judges who can function in the Tamil language We have had many eminent Sinhalese gentlemen who were conversant in Tamil and have functioned as judges in those areas and it will be a good gesture if a Sinhala judge who is proficient in Tamil is sent to those areas. So, I make that point all over again that in the areas where a particular language is declared to be the language of court, please appoint High Court Judges particularly because they exercise original criminal jurisdiction as well as the first civil appellate jurisdiction, so that the work of the courts can go on without any undue delay.

I want to wind up also stating about the sad spectacle we saw in this House when the Hon. Leader of the Opposition was on his feet, and when he raised the issue about persons taking the law into their own hands functioning like judges, dishing out sentences like binding people to trees, there was a howl of protest from the Government Benches. All this time I thought it was only one or two individuals who behaved in this manner, who thought this was the way to go; perhaps they know no better. But, to find the entire Government Bench agreeing with this kind of lawlessness, unlawful activity, was very discouraging. This is not a matter that one can laugh

about. The Hon. Minister of External Affairs also pleaded that our judges are competent, our system of justice is fine, there need not be foreign interference and so on. But, if one looks at how these things happen in our country, if one were to just read the newspapers of today, would any person from any civilized jurisdiction be satisfied that the administration of justice is being done properly in this country?

Thank you very much.

[අ. භා. 2.35]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අධිකරණ අමාතාා ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා විසින් අද දින ඉදිරිපත් කරන ලද අධිකරණ සංවිධාන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ගැන කතා කරන්නට අවස්ථාවක් ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා. ඉතාම අමිහිරි අත් දැකීම් ගණනාවක් මත තමයි ලංකාවේ නීති ක්ෂේතුය ගැන අද කතා කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ලංකාවේ මහාධිකරණ සම්බන්ධයෙන් තිබෙන්නා වූ යම් වැදගත්කම්, ඒවායේ වර්ධනයන් පිළිබඳව දවස ගානේ අපට විශාල දියුණුවක් දකින්නට ලැබෙනවා. විශේෂයෙන් නඩු ගොඩ ගැහීම තිබෙන පුශ්න විසදා ගැනීම සදහා සම්බන්ධයෙන් ඇති වී පිහිටවීම්, ಲ್ අලතින් අධිකරණ වාගේම විනිශ්චයකාරවරුන් පත් කිරීම් ආදී කාරණා ගණනාවක් සිද්ධ වෙනවා. නමුත් කියන්නත් කනගාටුයි ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, රටේ මූලික නීතිය ආරක්ෂා කර ගන්න බැරි නම්, එහෙම නැත්නම් rule of law ආරක්ෂා කර ගන්න බැරි නම්, මොන අධිකරණ හැදුවත්, අලුතින් අධිකරණ පද්ධති පිහිටෙච්චත්, විනිශ්චයකාරවරුන් වැඩි වැඩියෙන් පත් කළත්, රටේ නීති ක්ෂේතුය මොන තරම් වර්ධනය කෙරුවත්, පනත් කෙටුම්පත් ඉදිරිපත් කළත් මොකුත් සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ.

මෙතැනදී මට නන්දා මාලිනීගේ ගීතයක් මතක් වෙනවා. ඒ ගීතයේ මේ විධියට තිබෙනවා, "කුමට එරට අධිකරණය නීතිය අධිකරණයේ විනිසුරන්." ಲ್ කියන්නේ විතිශ්චයකාරවරුන්ගෙන්, නීතියෙන් කියාමාර්ග ගන්න බැරි නම් රටක් වැඩ කරන්නේ කොහොමද කියන එක තමයි ඒ ගීතයෙන් කියැවෙන්නේ. ඉතින් අද මේ රට නීතියක් නැති - lawlessness -රටක් බවට පත් වෙමින් තිබෙනවා. මට පෙර විදේශ කටයුතු අමාතා ගරු මහාචාර්ය ඡී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා කතා කළා. එතුමාගේ කාල වකවානුව තුළ අධිකරණ ක්ෂේතුය වර්ධනය කිරීම සඳහා එතුමා යම් යම් කිුයාමාර්ග අර ගෙන තිබුණා. විදේශ කටයුතු අමාතාහතුමා විධියට අද එතුමාට තමයි ලංකාවේ නීතිය පිළිබඳව, ලංකාව නීතියක් කියාත්මක වන රටක්ද කියන එක පිළිබඳව පිට රටවලට ගිහින් උක්කර දෙන්න වෙලා තිබෙන්නේ.

දැන් බලන්න, ඊයේ සිද්ධ වුණු දෙය. ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා සමෘද්ධි නිලධාරියෙක්ව ගස් බැඳලා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ලංකාවේ නීතියක් තිබෙනවා. ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ බොහොම පැහැදිලිව මූලික අයිතිවාසිකම් ගැන කියා තිබෙනවා. එතුමා හිටපු ගමන් "අර්ස්කින් මේ" පොත උස්සා ගෙන එනවා. ඉතින් මම කියන්නේ මේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවත් ළහින් තියා ගන්නය කියායි. මොකද, ලංකාවේ නීතිය මොකක්ද කියන එක ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ තිබෙනවා. ඉතින් ඒක දැන ගත්තේ නැති වුණාම වන දෙය තමයි අද එතුමාට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. එතුමා මගේ මිතුයා. ඒ ගැන මම සන්තෝෂ වෙනවා. එතුමාගේ ඒ කියාව ගැන -

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு(கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. Point of Order මොකුත් නැහැ. මමයි කතා කරන්නේ. මමයි කතා කරන්නේ. ඔබතුමාට මම කරදර කළේ නැහැ නේ. කරදර කරන්නේ නැතුව ඉන්න.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමනි, මොකක්ද ඔබතුමාගේ රීති පුශ්නය. ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමාට mike එක දෙන්න. ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමා. ඔබතුමාගේ සීට් එක පිටිපස්සේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

නැහැ. නැහැ. මම library එකේ හිටියේ. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නයට මේක අදාළ නම් ගරු මන්තීතුමාට මම උත්තර දෙන්න ලැහැස්තියි. නයා කාපු එකාටත් වීෂක් නැත්නම්, නයාටත් විෂක් නැත්නම් පැත්තක ඉන්න

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මේ ගැන පුශ්න කිරීමට ඕනෑ නැහැ. මම -[බාධා කිරීමක්]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා -[බාධා කිරීමක්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මට තිබෙන පුධානම පුශ්නය -[බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා මේකට තරහා වන්න එපා. පොඩ්ඩක් ඉඳ ගන්න. [බාධා කිරීමක්] නිකම් එක එක කථා කියලා වැඩක් නැහැ. උඩ ගැලරියේ ඉස්කෝලේ ළමයි ඉන්නවා. ඔබතුමාට ලජ්ජාව බය නැති වුණාට, මට ලජ්ජාව බය තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මට ලජ්ජාව බය තිබෙන නිසා, නීතියක් තිබෙන නිසා තමයි මම මේ කථා කරන්නේ. තමුන්නාන්සේට ඕනෑ ඕනෑ විධියට මේ රටේ මිනිස්සුන්ව එල්ලන්න බැහැ. ඒක මතක තියා ගන්න. මේ රටේ තිබෙනවා බොහොම පැහැදිලි ආයතන සංගුහයක්; මේ රටේ රජයේ නිලධාරින්ට විරුද්ධව වැඩ කරන්න අවශා නීතිමය කියාමාර්ගයක්. ඒ අනුව නීතිමය කියාමාර්ග ගන්න බැරි නම් තමුන්නාන්සේ මොනවා කථා කළත් අපට වැඩක් නැහැ. අපි කියන්නේ ඒකයි. මේවා කිව්වාට තරහා වන්න එපා. මේවාට තරහා ගිහිල්ලා හරියන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, කරුණාකරලා මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න කියන්න. මොකද මේවා-

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඔබතුමා කථා කරන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, මෙතුමා නැගිටලා කථා කරනවා. මේ බාධා කිරීමක් කරන්නේ. ඔබතුමාට බලයක් තිබෙනවා, මෙතැන කථා කරන්න ඉඩ සලසා දෙන්න. මොකක්ද මේ කරන්නේ? [බාධා කිරීමක්]

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නියෝජා ඇමිතිතුමා, එතුමා ඔබතුමාට අවස්ථාව දෙන්නේ නැහැ. නියෝජාා ඇමතිතුමා වාඩි වන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ සමෘද්ධි නියාමක සම්බන්ධව යම් කිසි පුශ්නයක් තිබෙනවා නම්-

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු මන්තීතුමා, විෂයට අදාළව කථා කරන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

විෂයට අදාළව තමයි කථා කරන්නේ. මේ රටේ නීතිය. මේ රටේ rule of law. මේ අහන්න, මේ ඇමතිවරයෙක් ඉස්සරහ ජේළියේ ඉන්නවා. නීතිය ගැන මෙතැන හැර අපි වෙන කොහේදීද කථා කරන්නේ? මේ මිනිසුන්ගේ අදහස් අපි ගිහිල්ලා කියන්නේ කොහේද? ලංකාවේ නීතියක් නැත්නම්,- [බාධා කිරීමක්] ලංකාවේ ආයතන සංගුහයක් තිබෙනවා නම් ඒ ආයතන සංගුහය අනුව තමයි රාජාා නිලධාරින්ට නීතිය කිුයාත්මක කරන්නට ඕනෑ. රාජාා නිලධාරින්ට නීතිය කිුයාත්මක කරන්නට තිබෙන අවස්ථාව නියෝජා ඇමකිවරයකු අතට ගන්නවා නම්, ඔහුට පුළුවන් නම් රජ කාලයේ නියෝග දෙන්න, රජ කාලයේ වාගේ ගස් බඳින්න, රජ කාලයේ වාගේ දඩු කළේ ගහන්න, රජ කාලයේ වාගේ උල තියන්න එහෙම නම් මේ රටේ නීතියක් තිබෙන්නේ කොහේද? මොනවාද මේ කථා කරන්නේ? රටේ පුජාතන්තුවාදයක් නැහැ; නීතියක් නැහැ. නියෝජා ඇමතිවරුන්ට ඕනෑ ඕනෑ විධියට පැනලා එක එකාට ගහනවා; එක එක ආයතනවලට කඩා වදිනවා. ඊට පසුව ගිහිල්ලා රාජාා නිලධාරින්ව ගස් බඳිනවා. මොකක්ද මේ නීතිය? කොහොමද අපි මේ රටේ නීතිය ගැන කථා කරන්නේ? ඒකයි අපි අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මේ සමෘද්ධි නිලධාරියා ලංකාවේ නීතිය අනුව ඔහුට ලබා ගන්න පුළුවන් නිවාඩුව තමයි අරගෙන තිබෙන්නේ. ඔහු කියන්නේ මොකක්ද? "කෙසේ වෙතත් මේ අවස්ථාවට නොපැමිණි කිහිප දෙනෙකු පිළිබඳව මර්වින් සිල්වා මහතාට තොරතුරු ලැබී තිබිණි. ඒ අනුව කිුයාත්මක වූ ඒ මහතා නිදහසට කරුණු ඉදිරිපත් කරන ලෙස නොපැමිණි නිලධාරීන්ට දන්වා ඇත. නොපැමිණි නිලධාරින් සිවු දෙනෙකුගෙන් මේ පිළිබඳව කරුණු වීමසා ඇති අතර එක් නිලධාරියකු පවසා ඇත්තේ, තම දරුවාට අසනීප වූ නිසා එදින එම අවස්ථාවට සහභාගී වීමට නොහැකි වූ බවයි." ඔහුට රාජකාරි නිවාඩු - official leave - ලබා ගැනීමට හැකියාවක් තිබෙනවා. රටේ රාජාා නිලධාරියකු තමන්ට රාජකාරිමය වශයෙන් ලැබිලා තිබෙන අවස්ථාව යටතේ නිවාඩුවක් ලබා ගත්තාම කවුරු හෝ නියෝජාා ඇමතිවරයකුට පුළුවන්ද ඔහුව ගස් බඳින්න? ඒකද, මේ රටේ නීතිය? අපි අහන්නේ ඒකයි. නිකම් බොරුවට කෑ ගහලා හරි යන්නේ නැහැ. අද "ලංකාදීප" පතුයේ දාස හපුවලාන මහත්මයාගේ හොඳ කාටූන් එකක් පළ කර තිබෙනවා. මේ කාටූන් එකේ මේ කාරණය බොහොම පැහැදිලිව තිබෙනවා. [බාධා [ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

කිරීමක්] ලොකු ගස් නිකම් තිබෙනවා. මේ අනේ පොඩි ගහක් අල්ලා ගෙන, පොඩි ගහක අහිංසකයෙක් බැඳ දමලා තිබෙනවා. හරි නම් මේ වාගේ ගස් බඳින්න ඕනෑ ඔය කථා කරන නියෝජා ඇමතිවරු. මේ වාගේ ගස් බඳින්නට ඕනෑ, ඔය නියෝජා ඇමතිවරු. මේ වාගේ ගස් බඳින්නට ඕනෑ, ඇමතිවරු. මේ වාගේ ගස් බඳින්නට ඕනෑ, ඇමතිවරු. මේ වාගේ ගස් බඳින්න ඕනෑ තව කට්ටිය ලංකාවේ ඉන්නවා. එහෙම ඉන්න කොට තමයි- [බාධා කිරීමක්] ඒකයි මා කියන්නේ. අපි කනගාටු වනවා. ඒ වෙන හේතුවක් නිසා නොවෙයි. නීතියක්, ශිෂ්ඨාචාරයක් නැති රටක් බවට මේ රට පත් වෙමින් යන තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, යුද්ධය අවසන් වෙලා තිබෙන මේ අවස්ථාවේ ලංකාවේ නීතිය කිුයාත්මක කරන්නය කියන එක තමයි හැම තැනින්ම කියැවුණේ. පසු ගිය කාල වකවානුවේ එල්ටීටීඊ සංවිධානය ගෙන ගිය ඒ සටන් කිුියා මාර්ග තුළ, නැත්නම් යුද්ධය ගෙන ගිය කාලය තුළ නීතිය කිුයාත්මක වුණේ නැහැ. නීතිය කඩා වැටුණාය කියලා ලංකාවට චෝදනා ආවා. දැන් යුද්ධය අවසන් වෙලා තිබෙනවා. යුද්ධය අවසන් වුණාට පසුව මොකක්ද අවශාව තිබෙන්නේ? යුද්ධය අවසන් වුණාට පසුව රටේ නීතියක් තිබෙන්න ඕනෑ. දැන් යුද්ධය අවසන් වෙලා අවුරුදු එකහමාරක් විතර වෙනවා. රටේ නීතිය කිුයාත්මක වෙන්නේ නැහැ. එතකොට කවුද මේකේ අයිතිකාරයෝ බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ? විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමන්ලා, ආයෝජන පුවර්ධන ඇමතිතුමන්ලා, කර්මාන්ත ඇමතිතුමන්ලා -මේ කට්ටිය ඔක්කොම- අද පිට රටවලට ගිහින් ගිහින් කථා කරනවා, විදේශ රටවලින් ලංකාවට ආයෝජන ගේන්න. මේ සුද්දෝ -ලංකාවේ වචනවලින් කිව්වොත්, තමුන්නාන්සේලාගේ වචනවලින් කිව්වොත් සුද්දෝ- මේ ආණ්ඩුව ගණන් ගන්නේ නැහැ නේ. දේශපේමියෝ නේ, ඕනෑ වෙලා තිබෙන්නේ. ඉතින් සුද්දන්ගෙන් රටට ආයෝජන ගෙන්වා ගන්න අවශා පුධානම දේ මේකයි. ඒ ගොල්ලෝ මේ රටට ආවාම අහන්නේ නීතියක් තිබෙනවාද කියලායි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම උදාහරණයක් කියන්නම්. මේ රටට ආපු විදේශ ඒජන්තයෙක් නැත්නම් විදේශ ආයෝජකයෙක් ලංකාවේ factory එකක් දමනවා. ඒ factory එකේ යම් කිසි ආරවුලක් ඇති වෙනවා. ඒ ආරවුලේදී කට්ටිය එකට එකතු වෙලා එළියට යනවා. නැත්නම් ඔවුන් උද්ඝෝෂණය කරනවා. ඒකටත් අයිතියක් තිබෙනවා. හැබැයි බැරි වෙලාවත් නියෝජා ඇමති කෙනෙක් ගිහිල්ලා අර සභාපතිව ගස් බැන්දොත් එහෙම, අර අධාාක්ෂව ගස් බැන්දොත් එහෙම මේ රටට ආයෝජකයෝ එනවාද? සුද්දෝ එනවාද මෙහේ නියෝජා ඇමතිවරුන්ගෙන් ගස් බන්ද ගන්න? කොයි රටේ තිබෙන නීතියක්ද[°] මේ කිුයාත්මක කරන්නේ? අපි අහන්නේ ඒකයි. ජනාධිපතිතුමන්ලා, අර නාමල් රාජපක්ෂ මහත්මයලා අරෙහේ උදේ ඉඳන් රෑ වෙනකල් උක්සාහ කරනවා මේ ආයෝජකයන්ව ගෙන්වා ගන්න. කොහෙන්ද ආයෝජකයෝ ගෙන්වා ගන්නේ? මේ ගොල්ලෝ එකතු වෙලා ගෙන්වන ආයෝජකයෝ ගස් බදිනවා. ඉතින් තමුන්නාන්සේ කොහොමද ගිහින් කථා කරන්නේ? ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීුතුමනි, කරුණාකරලා ගිහින් තාත්තාට කියන්න මේ වාගේ නියෝජා ඇමතිවරු තියා ගන්නේ නැතිව අයින් කරන්නය කියලා. ලංකාවට ආයෝජකයෙක් එන්නේ නැහැ. අන්තිමට කවුද මේවාට වග කියන්නේ? රටේ නීතියක් නැහැ. [බාධා කිරීම]

අනික් කාරණය මේකයි. දැන් සංචාරක වාාාපාරය ගැන කථා කරනවා. ලංකාවට සංචාරකයන්ට එන්නය කියලා ආරාධනා කරනවා. බැරි වෙලාවත් සංචාරකයෙක් කොහේ හෝ ගිහිල්ලා රෑට පාර දිගේ එන කොට නියෝජාා ඇමතිතුමා හම්බ වුණොත් ඒ මිනිහාව ගස් බදිනවා. ඉතින් කවුද මේකට කැමැති වන්නේ? ලංකාවට සංචාරකයෝ එයිද? [බාධා කිරීමක්] කොහෙන් ගෙන්වන්නද කියන්නේ? මෙසපොටේමියාවෙන් ගෙන්වන්නද කියන්නේ? ගෙන්වන්න තිබෙන්නේ සුඩානයෙන්. සල්ලි වියදම කරලා අලුතින් සංචාරකයන් ලංකාවට එන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි කියන්නේ මේකයි. යුද්ධයෙන් පස්සේ රටේ නීතිය ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ වෙලාවේ මේ රටේ අඩුම තරමේ -rule of law- නීතියක් තිබෙන්න ඕනෑ. නීතියක් තිබුණාම තමයි රටට ආයෝජකයෝ එන්නේ. [බාධා කිරීමක්] අනේ ඔබතුමා කරුණාකරලා ඉඳ ගන්න. [බාධා කිරීමක්] අනේ, කරුණාකරලා ඉඳ ගන්න මිතුපාල මහත්තයෝ විකාර කථා කරන්නේ නැතිව. [බාධා කිරීමක්] මේ, පොඩඩක් ඉන්න. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම ඉතිහාසය ගැන කථා කළේ නැහැ. ඉතිහාසයේ ගහපු ඒවා වැරැදියි තමයි. නඩුකාරවරුන්ට ගල් ගහපු ඒවා වැරදියි. අපි අදත් ඒක පිළි ගන්නවා. මොකක්වත් පුශ්නයක් නැහැ. මා අහන්නේ මෙයයි. තමුන්නාන්සේලා ආවේ අලුත් ශී ලංකාවක් හදන්න. අපි හිතුවේ නැහැ, අලුත් ශී ලංකාවේ මේ වාගේ වැඩ කෙරෙයි කියලා. මේ වාගේ ගස් බඳින ඒවා. අලුත් ශී ලංකාව හැදුවේ සමෘද්ධි නියාමකයෝ ගස් බඳින්නද? ඒවා ගැන කිව්වාම කියන්නේ ඉතිහාසයෙන්. ඉතිහාසයේ කරපු ඒවා වැරදියි. වැරදි ඒවා නිසා තමයි, අලුත් ආණ්ඩුවක් හදලා තිබෙන්නේ. ඒ ආණ්ඩුවේත් මේ වාගේ වැඩ කෙරෙන කොට තමයි මේ විධියට කථා කරන්නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද දැවැත්ත පුශ්නයක් බවට මේක පත් වෙලා තිබෙනවා. මා අහත්තේ ඒකයි. මේ සමෘද්ධි නියාමක බලන්න. මේ සමෘද්ධි නියාමක මුස්ලිම් ජාතිකයෙක්. මේ සමෘද්ධි නියාමකට දරුවෝ ඉන්නවා. මේ දරුවෝ කොහොමද තමන්ගේ තාත්තාව ගස් බැඳලා ඉන්න කොට ගිහිල්ලා තමන්ගේ තාත්තාට මුහුණ දෙන්නේ? තමන්ගේ ගෙදර ගිහිල්ලා අද මාව නියෝජාා ඇමති කෙනෙක් ගස් බැන්දයි කියලා දරුවන්ට කියන්නේ කොහොමද?

තමන්ගේ දරුවෝ ටික ගිහිල්ලා "ඇයි තාත්තේ තාත්තාව ගස් බැන්දේ" කියලා ඇහුවාම කවුද මේවාට උත්තර දෙන්නේ? මොකක්ද මේ නීතිය? මේක ඔය කියපු නියෝජාා ඇමතිතුමාට කෙරුවොත් මොකද කරන්නේ? තමන්ගේ පුතා කොපමණ දූක් වෙයිද? තමුන්නාන්සේ කොපමණ දුක් වෙයිද තමුන්නාන්සේගේ පූතා ඇවිල්ලා ඔහොම කථා කෙරුවොත් එහෙම. හිතන්න, තමන්ටත් ඒ වාගේ ඉරණමක් අත් වුණොත් මොකක්ද වන්නේ කියලා. ඒකයි අපි කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඕකට කෑ ගහලා වැඩක් නැහැ. ඉඳ ගන්න කෝ. මා ඒකයි කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ජනාධිපතිතුමා නියෝජා ඇමතිතුමාව අල්ලලා ගස් බැන්දොත් එහෙම පහු වෙනිදා උදේ මාලක සිල්වා මැතිතුමාගේ තත්ත්වය කොහොමද? හිතන්න, හෙට ජනාධිපතිතුමා මර්වින් සිල්වා මැතිතුමාව අල්ලලා ගස් බඳිනවා. මාලක සිල්වා මහත්තයාට කොපමණ අමාරු වෙයිද? පව් ඒ දරුවා. ජනාධිපතිතුමා තමන්ගේ තාත්තාව අල්ලලා ගස් බැඳලා. කොහොමද තත්ත්වය? එහෙම මිනිස්සු කල්පනා කරනවා. ඉතින් මේ ගස් බඳින නීතිය නම් මේ රටේ කිුියාත්මක වෙන්නේ, උල තියන නීතිය නම මේ රටේ කිුිිියාත්මක වෙන්නේ, අර දඬු කළේ ගහන නීතිය නම් මේ රටේ කිුියාත්මක වෙන්නේ- [බාධා කිරීමක්] මේවා වනචාරී යුගයේ පටන් ගත්ත ඒවා. අද තියෙන්නේ අලුත් ශී ලංකාවක්. අවුරුදු කීයක් පල්ලෙහාට අපි ඇවිල්ලාද ඉන්නේ? මේ ගොල්ලෝ ආපසු මේ රටම වනචාරී යුගයට අරගෙන යන්නද හදන්නේ? ඒකයි අපි අහන්නේ. ඉතින් ඒ නිසා මා කියන්නේ මේකයි. කරුණාකරලා මේවා විහිළු කියලා හිතන්න එපා. මේ රටේ රාජාා සේවකයන්ට එක එක්කෙනාට වූවමනා විධියට අවශා කරන කියාදාමය, නිදහස දීලායි තිබෙන්නේ. සමෘද්ධි නියාමකලා තමුන්නාන්සේලාගේම පක්ෂයේ අය. යුඑන්පී කාරයෝ නම් කමක් නැහැ. ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේම, ඒකටම වැඩ කරපු සමෘද්ධි නියාමකයෝම තමයි මේ අල්ලලා ගස් බදින්නේ. [බාධා කිරීම්] ඔව්. මට හිතෙන විධියට ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මයාට

ඒ සමෘද්ධි නියාමකයා වැඩ කෙරුවාද දන්නේ නැහැ. ඒ නිසා එතුමාව අල්ලලා ගස් බැන්දාද දන්නේ නැහැ. ඒක වෙනම කථාවක්.

මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට තෑග්ගක් වශයෙන් දෙනවා ආයතන සංගුහය. ඔබතුමා ළහ "අර්ස්කින් මේ" පොත තියෙනවා නේ. මා ඔබතුමාට මේ පොත දෙනවා ආදරයෙන්, ගෞරවයෙන්. මේක තියා ගන්න. [බාධා කිරීම්] කෑ ගහලා හරි යන්නේ නැහැ. මේක ගිහිල්ලා දෙන්න එතුමාට පොඩඩක් කියවන්න. මෙන්න මේකේ තියෙනවා. මා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවත් දෙනවා, ඔබතුමාට නීතිය පිළිබඳව තව කියවලා ඉගෙන ගන්න. ආ මෙන්න මේ පොත් දෙකම දෙන්නම්. මම හෙට උදේට දණ්ඩ නීති සංගුහයත් ගෙනැල්ලා දෙන්නම්. ඒකත් කියවන්න. ඒකත් අරගෙන කියවන්න. එතකොට හරියනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ නිසා- [බාධා කිරීමක්]

ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඉංගීසි කියවන්න පුළුවන් ද දන්නේ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සිංහල පොත තිබෙන්නේ. ඒ නිසා පුශ්නයක් වෙන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අද මේ රටේ නීතියක් නැති එක බොහෝම පැහැදිලියි කියන එක මම කියන්න කැමැතියි. ඒකයි මම කිව්වේ. "සියක" මාධා ආයතනයට ගහපු එක පිළිබඳව අද ඉන්දියානු පුවත් පත්වල මොනවාද තිබෙන්නේ? ලංකාවේ ආණ්ඩුව කෙළින්ම මේකට සම්බන්ධයි කියලා තමයි ඒවායේ තිබෙන්නේ. "මෙහෙම දෙයක් සිද්ධ වුණා, හැබැයි ඒකට අපේ සම්බන්ධයක් නැහැ"යි කියලා ගිහිල්ලා ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න ආණ්ඩුවට යුතුකමක් තිබෙනවා. සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහත්මයා ඊයේ කිව්වේ, ඒක ඇතුළේ කට්ටියට පඩි ගෙවා ගන්න බැරිව පුශ්න ඇති වෙන කොට ඒ ගොල්ලෝ තමයි ඒකට ගහලා තිබෙන්නේ කියලා. එතැනට තමයි ඒක තල්ලු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒකයි මම නැවත වාරයක් කියන්නේ, විදේශ කටයුතු අමාතානුමාට සිද්ධ වෙනවා ගිහිල්ලා ඒවා ආරක්ෂා කරන්න. එතුමා ගිහිල්ලා පිට රටවල් එක්ක කථා කරන කොට, ජර්මනියත් එක්ක කථා කරන කොට, එංගලන්තයට ගිහිල්ලා කථා කරන කොට, ඇමෙරිකාවට ගිහිල්ලා කථා කරන කොට, බූන්ව හම්බ වෙලා, මුන්ව හම්බ වෙලා කථා කරන කොට ඒ ගොල්ලෝ අහනවා, "ඇත්ත ද ඔබතුමන්ලාගේ රටේ මිනිස්සුන්ව නියෝජා ඇමැතිවරයෙක් ගස් බැන්දාය කියන්නේ, ඒකට මොකද කියන්නේ?" කියලා. ඒ ගැන ඒ ගොල්ලන්ට කියන්නට සිද්ධ වෙනවා. එතකොට මේක සම්බන්ධව අලුත් පොතක් ලියන්න වෙනවා. "අලුත් ශුී ලංකාව අලුත් නීති පද්ධතිය"

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன) (The Hon. Lakshman Senewiratne) එක් අගෙක් උපවාසයක නිරත වුණා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්, එක්කෙනෙක් උපවාස කළා. ඒවා ගැන කථා කරන්න මෙතුමාට පුළුවන් නේ. කොච්චර නම් තිබෙනවා ද කථා කරන්න. කට්ටිය උපවාස කරනවා, නැඟිටලා යනවා. ඒ වාගේ තත්ත්වයකට අද මෙ රට පත් වෙලා තිබෙන්නේ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. ඒකයි මම කිව්වේ. අද බලන්න, "සියත" ආයතනයට පහර දීම සම්බන්ධව තවම ආණ්ඩුවේ කථාවක් නැහැ. සද්ද නැතිව ඉන්නවා ඔක්කෝම. මාධාා ඇමැතිවරු ඉන්නවා; නියෝජාා ඇමැතිවරු ඉන්නවා. විශේෂයෙන් මේ රටේ මාධාා නිදහස ගැන කට්ටිය කථා කරනවා. ඒ අය කවුරුවත් කථා කරන්නේ නැහැ.

ඊළහට, මුව මස් ගෙන ආපු රාජාා ආයතනයක රථයක් ලංකාවේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

නිදහස් කරනවා. ඉතින් දෙයියනේ! සිංහල බෞද්ධ රාජාා නේ මේක. සිංහල බෞද්ධ රාජාායක රාජාා ආයතනයකට අයත් වාහනයක මුව මස් ගෙන යන්න විධියක් නැහැ නේ. ඒක නිදහස් කරන්නේ කවුද? ලංකාවේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

නීතියට යන කලදසාව මොකක් ද? අපි ඒකයි අහන්නේ. නීතිය සම්බන්ධව අණපනත් ගෙන එනවා, විනිශ්චයකාරවරු වැඩි වැඩියෙන් පත් කරනවා, ඒ වාගේම,- [බාධා කිරීමක්]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු ලලික් දිසානායක නියෝජාා අමාතාාතුමා.

ගරු ලලික් දිසානායක මහතා (තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - தொழில்நுட்பவியல், ஆராய்ச்சி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Technology and Research)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, රීති පුශ්නයක් වාගේම-[බාධා කිරීමක්] මෙතුමා දැන් කිච්චා

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවක් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කළාය කියා.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියලා කියන්න එපා. චෝදනාවක් තිබෙනවා නම්, මොකක් ද ඒ චෝදනාව, ඒ නියෝගයට අදාළ මොකක් හරි අංකයක් තිබෙනවා නම් ඒකත් එක්ක කියන්න. නිකම්ම

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියලා කියන්න එපා [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ, එහෙම නොවෙයි. නිකම්ම චෝදනා කරන්න එපා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කමුන්නාන්සේ බබා. නඩුව මොකක්ද කියලා දන්නේ නැහැ. මුව මස්වලට සම්බන්ධ නිසා කමයි ඔහොම කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] බලන්න මේ එක්කෙනා මුස්ලිම් සහෝදරයෙක්. [බාධා කිරීම] අස්වර් මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේ මුස්ලිම්ද? නැතිටලා කථා කරන්නේ ඒ ගැන. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ රටේ මුස්ලිම් නායකයෙක් -අස්වර් මන්තීතුමා- නැතිටලා කියනවා, මුස්ලිම් සහෝදරයෙක් අල්ලා ගෙන ගස් බැඳපු එක හරි කියලා. ඉතින්, මම අහන්නේ ඒක හරිද, නැද්ද කියලායි. මම අහන්නේ ඒකයි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order. The Hon. Member cannot make reference to the Muslim community and insult them. Be it a Muslim, a Sinhalese or a Tamil, justice should be meted out. [බාධා කිරීම]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමා ඔබතුමා කථා කරන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

He is insulting the Muslims, මම නොවෙයි. මම කවදාවත් මුස්ලිම් ජනතාවට insult කරලා නැහැ. අපහාස කරලා නැහැ. ගරු අස්වර් මන්තීතුමාගේ මේ නැහි සිටීම තුළම,- [බාධා කිරීම්]

ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔබතුමාගේ කථාවෙන් වැරැදි වැටහීමක් ඇති වනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මොකක්ද වැරැදි වැටහීම? [බාධා කිරීම] ඔබතුමා කරුණාකරලා වාඩි වෙන්න. පුශ්නයක් තිබෙනවා නම් කථා කරන්න වෙලාවක් තිබෙනවා නේ. අපි මෙහෙම කියමු. මුව මස් ගෙනියපු එකට තමුන්නාන්සේ සම්බන්ධයි. තමුන්නාන්සේ තමයි මුව මස් ටික අර ගෙන යන්න උපදෙස් දීලා තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේ තමයි තමුන්නාන්සේගේ ගෙදරට මුව මස් ටික අර ගෙන ගිහින් තිබෙන්නේ. ඒකයි ඔය තරම් රිදිලා කෑ ගහන්නේ. [බාධා කිරීම]

ගරු එවී. ආර්. මිනුපාල මහතා (පශු සම්පත් හා ගුාමීය පුජා සංවර්ධන නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்ரபால - கால்நடைவளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. H.R. Mithrapala - Deputy Minister of Livestock and Rural Community Development)

මේක බොරුවක්. නඩු අංකය කියන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ වාහනය බුද්ධ ශාසන අමාකාාංශයට අයිති වාහනයක්. [බාධා කිරීම] මේ හැම පත්තරයකම,- [බාධා කිරීම] වාඩි වෙන්න කෝ. මුව මස්වලට සම්බන්ධ නම් විතරක් කථා කරන්න. [බාධා කිරීම] ඔව, ඔව.[බාධා කිරීම] අපි ඒකත් කිව්වා. ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මන්තීතුමා, අපි ඒක පිළිගත්තා. අපි කියනවා ඒක වැරැදියි කියලා. ඉතිහාසයේ කරපු ඒවා වැරැදියි. තමුන්නාන්සේලාට ඕක තමයි කියන්න තිබෙන්නේ. ගරු

නියෝජා කථානායකතුමනි, පුශ්නය මේක නොවෙයි. [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, කරුණාකරලා මෙතුමන්ලාට වාඩි වෙන්න කියන්න.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීවරුන් වාඩි වෙන්න. ගරු ලලික් දිසානායක නියෝජාා ඇමකිතුමා කරුණාකරලා වාඩි වෙන්න.[බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මුව මස් ඕනෑ නම් ගෙනැල්ලා දෙන්නම්. [බාධා කිරීම්] වාඩි වෙන්න. ඔබතුමාට මූලාසනයෙන් කථා කරනවා. මූලාසනයෙන් කියන එක අහන්න.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ලලික් දිසානායක නියෝජා ඇමතිතුමා කරුණාකරලා වාඩි වෙන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, -[බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් වාඩි වෙලා ඉන්න කියන්න කෝ. මොකක්ද මේ වෙලා තිබෙන්නේ. ගරු ලලිත් දිසානායක මහතාට මුවෝ මරන්න පුළුවන්. අපි එහෙම කියමු. ගරු ලලිත් දිසානායක මහතාට මුවෝ අර ගෙන යන්නත් පුළුවන්; මුව මස් අර ගෙන යන්නත් පුළුවන්; ඒක නිදහස් කර ගන්න නීතිපතිතුමාට කථා කරන්නත් පුළුවන්.

ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

මෙතුමා නීතිපතිතුමා ගැන සඳහන් කළා. ඒක ඉල්ලා අස් කර ගන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම]

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමනි, නඩු අංකය ඉදිරිපත් කරන්න කියනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ලංකාවේ පත්තරවල ඕනෑ තරම් පළ වෙලා තිබුණා. -[ඛාධා කිරීම්] ගිහිල්ලා බලන්න.

ගරු නවීන් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவின் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකරලා නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු නවීන් දිසානායක මන්තීතුමා.

ගරු නවීන් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவின் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

Sir, Standing Order No. 78 is very clear. I would like to quote it:

"78. The conduct of the President, or acting President, Members of Parliament, Judges or other persons engaged in the administration of justice"

So, very clearly the Attorney-General comes under that. Therefore, I would ask you to expunge the reference made to the Attorney-General.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි දන්නවා අද නීතිපතිතුමා ඉන්නේ ජනාධිපතිතුමා යටතේ කියලා. නීතිපතිතුමා අයිති වෙලා තිබුණේ අධිකරණ අමාතාාංශයට. මෙච්චර කල් එතුමා හිටියේ,- [බාධා කිරීම්]එතුමාගේ point of Order එක ඉවරයි.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු නවීන් දිසානායක මන්තීුතුමා.

ගරු නවීන් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவின் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

නීතිපතිතුමාගේ නම සදහන් වුණා. 78 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ එතුමාගේ නම හැන්සාඩ එකෙන් ඉවත් කරන්න කියලා මම ඉල්ලා සිටිනවා.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා කථා කරන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමන්, මගේ උගත් මිතුයා, නවීත් දිසානායක මැතිතුමා කථා කරපු එක ගැන මම සන්තෝෂ වනවා. හොඳයි. [බාධා කිරීම] දැන් නීතිපතිතුමා තවදුරටත් අධිකරණ ක්ෂේතුයට සම්බන්ධ කෙනෙක් නොවෙයි. එතුමාව එතැනින් ඉවත් කරලා ජනාධිපතිතුමා යටතට ගෙනියලා තිබෙනවා. අද ජනාධිපතිතුමාගේ තන් පාලනය මත තමයි මේ රටේ නීතිපති ඉන්නේ. නීතිපතිවරයාගේ ස්වාධීනත්වය කෙළෙසලා, නීතිපතිවරයාගේ ස්වාධීනත්වය කෙළෙසලා, නීතිපතිවරයාගේ ස්වාධීනත්වය විනාශ කරලා, අද පෞද්ගලිකව ජනාධිපතිවරයාගේ ස්වාධීනත්වය විනාශ කරලා, අද පෞද්ගලිකව ජනාධිපතිවරයාට වග කියන තැනකට ලංකාවේ නීතිපතිවරයා ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. ඒක වැරදියි. වැරදි එකක් තවමත් ආරක්ෂා කරන්න තමයි මේ ගොල්ලෝ හදන්නේ. ඒකයි තිබෙන පුශ්නය. මම කියන්න කැමැතියි.[බාධා කිරීම]

ගරු නවීන් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவின் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම Standing Orders යටතේ ඔබතුමාට මේක සඳහන් කරනවා. කරුණාකරලා ඒකට ruling එකක් අපට දෙන්න .[බාධා කිරීමි]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේකේ තිබෙන්නේ "other persons" කියලා.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු නවීන් දිසානායක මන්තීතුමා මට ඇහුණේ නැහැ. ඒක නැවත කියන්න.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order. According to the Standing Orders, those who are in the administration of justice -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි pointless ඒවා කථා කරලා වැඩක් නැහැ.[බාධා කිරීම] මම ඌරු මස් පුවාහනය ගැන කථා කළේ නැහැ. මම කථා කළේ මුව මස් පුවාහනය ගැන.[බාධා කිරීම]

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා, 78 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"ජනාධිපතිතුමා හෝ වැඩබලන ජනාධිපතිතුමාගේ, පාර්ලිමේන්තු මන්තීන්ගේ, විනිශ්වයකාරවරුන්ගේ හෝ යුක්තිය පසිඳලීමෙහි නියුක්ත අන් අයගේ පැවැත්ම පූර්ණ යෝජනාවකින් හැර මතු නොකළ යුතු ය..."

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

"අන් අය" කියලායි සදහන් කරලා තිබෙන්නේ. නීතිපති කියලා ස්ථාවර නියෝගවල කිසිම සදහනක් නැහැ. ඒ විකරක් නොවෙයි.-

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ නිසා ඒ ටික අයින් කරනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්, ඒක වැඩක් නැහැ. නිකම් එක එක ඒවා ගෙනෙනවා. නීතිපතිතුමාට ඔබතුමා ආදරේ එක වෙනම කථාවක්. අපිත් ආදරෙයි. ඒකේ කිසි ගැටලුවක් නැහැ. කවුරු කෙරුවත්, වැරැද්ද නම් වැරැද්ද. [බාධා කිරීම්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා (යෞවන කටයුතු නියෝජාා අමාකාතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே - இளைஞர் அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Youth Affairs)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා කියන්න නීතිය. ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා.[බාධා කිරීම්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්නීතුමා පසු ගිය කාලය පුරාම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය, මහාධිකරණය සහ,-[බාධා කිරීම] පොඩඩක් ඉන්න. විනාඩියක් දෙන්න. තමුන්නාන්සේ මට විනාඩියක් දෙන්න මේක කියන්න. [බාධා කිරීම] ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්නීවරයා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ, මහාධිකරණය සහ විනිසුරුවන් පිළිබඳව දිගින් දිගටම-

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒකේ රීති පුශ්නයක් නැහැ. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා කථා කරන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමාගේ mike එක off වෙලා තිබෙන්නේ. කිසි ගැටලුවක් නැහැ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, එතුමාට කියන්න විධියක් නැහැ. මොකද එතුමාගේ mike එක off කරලා තිබෙන්නේ.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මහින්දානන්ද ඇමතිතුමා ඒක point of Order එකක් නොවෙයි. [බාධා කිරීම]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම තර්ජනය කරලා mike ඉල්ලන්න බැහැ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේකෙන් තේරෙනවා,-[ඛාධා කිරීම්] මේකෙන් තේරෙනවා රටේ නීතිය-[ඛාධා කිරීම්]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමනි,-[බාධා කිරීම්] මොකක්ද ඔබතුමාගේ ස්ථාවර නියෝගයේ අංකය?

ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම කාරණය කියලා අන්තිමට අංකය කියන්නම්. [බාධා කිරීම්] මෙතුමා හැම දාම,-[බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේක විහිඑවකට ගන්නට එපා.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඔව්. කියන්න.

ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම ඔබතුමාගෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඉතාම ගෞරවයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. අධිකරණයට මෙහෙම ගහන්න දෙන්න එපා. මේක හොද දෙයක් නොවෙයි. මේක ජාතාන්තර කුමන්තුණයක්. මේක පිටු පස තිබෙන්නේ ජාතාන්තර කුමන්තුණයක්. මේ ලැස්ති වන්නේ වෙන දෙයකට. මේ ලැස්ති වන්නේ රට පාවා දෙන්න. මේ ලැස්ති වන්නේ අධිකරණයට විරුද්ධව ඇහිල්ල දික් කරලා,-[බාධා කිරීම] තමුන්නාන්සේට Standing Order එක කියන්නම්. මෙතුමා හැම දාම කරන්නේ මේක තමයි.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමා ඔබතුමා කථා කරන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම කනගාටු වනවා. එතුමා ගාව ඇති පොතකුත් නැහැ. එතුමා මොකක්දෝ පොතක් උස්සා ගෙන කියවනවා. ඒකේ ඇතුළේ මොනවත් නැහැ. කරුණාකරලා ඕක ස්ථාවර නියෝග පොතද කියලා මට පෙන්වන්න. උදේ මෙතැනට දාපු පොත ඔය පෙන්වන්නේ. මේ නාහය පතු පොත තමයි පෙන්වා ගෙන කියවන්නේ. කොහොමත් එතුමා ඒවා ගැන දන්නේ නැහැ. දන්නේ නැති නිසා තමයි කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] කිසිම වේලාවක මෙතුමන්ලාගේ,- [බාධා කිරීම්] මගෙන් අහ ගන්නට එපා හේමන්ත පෙරේරා ගැන.[බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි,-[බාධා කිරීම්] ඉඳ ගන්න පොඩඩක්. කැලණිය ටයර් සංස්ථාව ගැන අහ ගන්න එපා. [බාධා කිරීම්] අලුත් ඒවා හොයා ගෙන ඉන්නේ මම. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම්] මම කාටවත් මඩ ගැහුවේ නැහැ. මම බොහොම පෞද්ගලිකව මන්තීුවරයෙක් විධියට,-[බාධා කිරීම්] නැහැ. ඒක තමයි කියන්නේ, ඒක තමුන්නාන්සේ නේ කියන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඒක තමයි. හේමන්ත පෙරේරා ගැන කථා කරන්නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම කියන්නේ මේකෙන් තේරෙනවා. මෙතුමන්ලා මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ හැම දාම පාවා දීම් ගැන තමයි කථා කෙරුවේ. දැන් අද රටේ නීතිය නැති එකටත් පාවා දීම ගැන තමයි කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] මොකක්ද?

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) අර මනුස්සයාට භූමි කෙල් ගෙනක් දුන්නේ කවුද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක අහ ගන්න ඒ මනුස්සයාගෙන්. [බාධා කිරීම] මම එදාක් කිව්වා තේ අපේ මිනිස්සු මැරෙන්න හරි සූදානම්.[බාධා කිරීම] තමුන්නාන්සේලාගේ ඇමතිවරු වතුර බීලා ගෙදර යනවා. ඒවා හොඳයි.[බාධා කිරීම] ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ පාක්ෂිකයන් මැරෙන්න හරි සූදානම්. ඒ තරම් ලැදි පාක්ෂිකයන් අපි ගාව ඉන්නවා.[බාධා කිරීම්]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීතුමා. [බාධා කිරීම්] ගරු ඇමතිතුමා, කරුණාකර ඉඳ ගන්න. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාට වැඩි පුර විනාඩි දෙකක් දුන්නා. මී ළහට ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීතුමා.[බාධා කිරීම්]

[අ. භා. 3.02]

ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Namal Rajapaksa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ රට සමාජ, ආර්ථික, දේශපාලන වශයෙන් විශාල වෙනස්කම්වලට මුහුණ දෙන යුගයක කාලෝචිත මාතෘකාවක් ඔස්සේ කාලෝචිත පනත් කෙටුම්පතක් අද දිනයේ දී මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් වීම පිළිබඳව මම සතුටු වනවා. අද මේ රට තුස්තවාදයෙන් මුදවා ගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒකීය ශ්‍රී ලංකාවක් තුළ ජීවත් වන සමාජයක් විධියට, ජනතාවක් විධියට මේ රටේ මහ ජනතාවට නීතිය හා සාමය පිළිබඳව දැඩි බලාපොරොත්තුවක්, විශ්වාසයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒ නීතිය හා සාමය කියාත්මක වීම පිළිබඳව දැඩි බලාපොරොත්තුවක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම වේගය, එලදායිතාව හා කාර්යක්ෂමතාව පිළිබඳව මේ රටේ මහජනතාවට දැඩි විශ්වාසයක් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධිකරණ කටයුතු ගැන අපි කථා කරන විට වර්තමාන අධිකරණ කුමය තුළ නැත්නම් වර්තමාන අධිකරණ පද්ධතිය තුළ නඩු තීන්දු ලබා දීමේදී විශාල පුමාද වීම තිබෙන බව අපි දන්නවා. එහෙමත් නැත්නම් නඩුවක තීන්දුවක් ලබා දෙන්න -විශේෂයෙන් ඉඩම් නඩු ගත්තොත්- වසර ගණනාවක් යනවා. අපේ ගරු අමාතාතුමා කිව්වා එක ඉඩම් නඩුවක -කුඹුරු නඩුවක- තීන්දුව එන කොට වසර විස්සක් ගිහිල්ලා, ඒ කුඹුරත් එතැන නැහැ කියලා.

ඒ වාගේම තමයි වංචා හා දූෂණ සම්බන්ධ නඩු තීන්දුත්. වංචා හා දූෂණය සම්බන්ධ නඩු ඉතා ඉක්මනින් විභාග කර අවසන් නොවීම නිසා අද මේ රටේ ආණ්ඩුව කෙරෙහිත් නොයෙකුත් ආයතන කෙරෙහිත් මහජනතාව තුළ තිබෙන විශ්වාසය බිඳ වැටිලා තිබෙනවා. ඒ හේතුව නිසා අද මේ රටේ මහජනතාව, මේ රටේ රජයටත් ඒ වාගේම අනෙකුත් ආයතනවලටත් ඇතිල්ල දික් කරන යුගයක් බවට අද පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. සිවිල් නඩු ගැන කථා කරනවා නම්, ඒ නඩු වසර ගණනාවක් ඇදෙනවා. මගේ පියාත් නීතීඥයෙක්. මම නීති විදාහව හදාරන්න යනකොට එතුමා මට කිව්වා, එතුමා කවමදාකවත් සිවිල් නඩුවලට පෙනී සිටියේ නැහැයි කියලා. මොකද, කිරි හරකෙක් ගත්තා වගෙයිලු. එය වසර ගණනාවක් තිස්සේ ඇදෙනවා. මේවා මහ හරවා ගන්න පසු ගිය වකවානුව තුළ නොයෙකුත් කිුයා මාර්ග අරගෙන තිබෙනවා; නොයෙකුත් කුමවේද හඳුන්වලා දීලා අභියාවනාධිකරණයේ සිවිල් බලතල මහාධිකරණයට පවරා දීමක් ඉන් එක් පියවරක් හැටියට අපට සලකන්න පුළුවන්. හැබැයි මේ මොන සංශෝධන ගෙනාවත්, මේ මොන කිුිිියා මාර්ග ගත්තත්, මේ මොන කිුයාපටිපාටි අපි අනුගමනය කළත් මේ රටේ අධිකරණ කුමයේ වේගය, ඵලදායිතාව සහ කාර්යක්ෂමතාව වැඩි කරන්න නම් ඒ හා සම්බන්ධ වුණු අනෙකුත් ආයතනවල ඵලදායිතාවත් අපි වර්ධනය කරන්න ඕනෑ. ඒ හා බැඳුණු අනෙකුත් ආයතනවල කටයුතුත් අපි කාර්යක්ෂම කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම පොලීසියේ විමර්ශන අංශය ගත්තොත් එහි විමර්ශන කටයුතු අපි කඩිනම් කරන්න ඕනෑ. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව තුළ අද නීති උපදෙස් සඳහා ගිය කෙටුම්පත්, ලිපිගොනු දහස් ගණනක වැඩ කටයුතු අතපසු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම නීති කෙටුම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව, රජයේ රස පරීක්ෂක සම්පාදක දෙපාර්තමේන්තුව වැනි ආයතනවල, ඒ වාගේම ඇඟිලි සලකුණු අංශය වැනි අංශවල -අධිකරණය හා සම්බන්ධ, මහජනතාව හා සම්බන්ධ, මේ රටේ සංවර්ධනය හා සම්බන්ධ ආයතනවල-කටයුතු අපි කඩිනම් කළ යුතුයි; ශීසු කළ යුතුයි. [බාධා කිරීමක්] එස්එම්එස් එකක්ද දන්නේ නැහැ; ඡන්දයක්ද දන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අද මේ රට අති දැවැන්ත සංවර්ධනයක් කරා ගමන් කරනවා. අද මේ රටේ ගුාමීය සංවර්ධන කටයුතු ඉතාමත් වේගවත් වෙලා තිබෙනවා. මේ රට තාක්ෂණය කරා අති ශීඝුයෙන් ගමන් කරනවා. ඒ නව තාක්ෂණය නීතිය හා සාමය සම්බන්ධව කටයුතු කරන අධිකරණ පද්ධතිය තුළටත් හඳුන්වා දී ලෝකයන් සමහ ගනුදෙනු කරන්න පුළුවන් පරිසරයක් අපි අපේ අධිකරණ පද්ධතිය තුළ නිර්මාණය කරන්න ඕනෑ. ගමට තාක්ෂණය හඳුන්වා දෙනවා වාගේම අධිකරණ පද්ධතිය තුළටත් නව තාක්ෂණය අපි හඳුන්වා දෙන්න ඕනෑ. ලෙනාඩ වූල්ෆ් මහතාගේ "බැද්දේගම" කථාවේ කියැවෙන සියඹලා ගහක් යට ඉඳ ගෙන බබුන්ලාගේ සිනිඳුලාගේ නඩු අසා තීන්දු දුන් මීගහජලුර, සූරියවැව වැනි පුදේශ අද සංවර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. තව නොබෝ දිනකින් ඒ පුදේශය තුළ ඉදිවන ජාතාාන්තර කිුකට් කීඩාංගනයක් තුළ ජයසූරියලා, මුරලිදරන්ලා කිකට් ගහන යුගයක් ආරම්භ වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ගහනවා ගහනවා. One day's ගහනවා තේ. Twenty-Twentyත් ගහනවා. හැබැයි ඒකේ සින්දු කියන්න නැහැ. ඒ නිසා එස්එම්එස් ගහන්න බැහැ. ගමට සංවර්ධනය යනකොට මේ නීති පද්ධතිය තුළටත් ඒ අවශා තාක්ෂණික දැනුම අපි ලබා දෙන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම අපි අද උතුර සහ නැහෙනහිර පුදේශවලත් ඒ වාගේම දකුණු පුදේශයේත් අති දැවැත්ත කර්මාන්ත පුබෝධයක් ඇති කර තිබෙනවා. නව කර්මාන්ත පුර ඉදි වෙනවා. ඒ කර්මාන්තවලට සම්බන්ධ, වාණිජ ක්ෂේතුයට සම්බන්ධ ගැටලු විසදා ගැනීම සඳහා ඒ ගම්වලත් අධිකරණ ස්ථාපනය වෙන්න ඕනෑ. එතකොට තමයි ඒ පුදේශවල ජීවත් වන අපේ තරුණ තරුණියන්ට, දෙමවුපියන්ට නීතියේ පිහිට ලබා ගැනීම පහසු වන්නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මහාධිකරණ විනිසුරුවරුන් වාගේම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ විනිසුරුවරුන්ගේ සංඛානවත් වැඩි විය යුතුයි. මොකද, මහාධිකරණ විනිසුරුවරුන්ගේ සංඛ්‍යාව වැඩි වෙලා, මහාධිකරණ පුමාණය වැඩි වෙලා ඒවායේ දෙන නඩු තීන්දු ශීසුයෙන් ශේෂ්ඨාධිකරණයට යන කොට ශේෂ්ඨාධිකරණය තුළ යම්කිසි පසුබෑමකට ලක් වෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා ශේෂ්ඨාධිකරණය තුළ අවම වශයෙන් විනිසුරුවරුන් 15 දෙනෙක්වත් සිටිය යුතුයි කියලායි අප විශ්වාස කරන්නේ. "Justice delayed is justice denied" නීතිය පුමාද වෙනකොට ඒක බලපාන්නේ මේ රටේ මහජනතාවටයි. මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළත්, මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටතත් කතාබහ වෙන දේවල් ඇහුවාම මා හිතනවා, මේ රටේ පාසල් පද්ධතිය තුළ නීතිය පිළිබඳව හදාරන්න පාසල් විෂය නිර්දේශයට නීතිය කියන විෂය ඇතුළත් කළ යුතුයි කියලා. නීතිය විෂයයත් පාසල් විෂයයක් හැටියට -අනෙකුත් පාසල් විෂයයන් අතරම- ඉගැන්වීම අපි ආරම්භ කළ යුතුයි. මොකද නීතිය නොදැනීම නිදහසට කාරණයක් නොවෙයි. හැබැයි, මට පෙනෙන විධියට මේ සමාජය තුළ හැසිරීම්

[ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා]

රටාව ගත්තාට පස්සේ, මේ රට තුළ සිදු වන නොයෙකුත් දේවල් ගත්තාට පස්සේ මේ රටේ ජනතාවට නීතිය පිළිබඳව මීට වඩා මනා දැනුමක් පුළුල් අවබෝධයක් ලබා දිය යුතුයි කියන විශ්වාසයේ තමයි අපි ඉන්නේ. ඒ වාගේම නීතියේ ආධිපතාය රැකෙන්නට නම් අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය අපි ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. මා හිතන්නේ, මේ පාර්ලිමේන්තු සභා ගර්භය තුළදී වුණක්, මින් පිටතදී වුණක් පටු දේශපාලන අරමුණුවලට, තමන්ට දේශපාලන වාසි ලබා ගන්න මේ රටේ නීතියේ ස්වාධීනත්වය, ස්වාධිපතාය පාවා දිය යුතු නැහැ. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි ඒ පාවා දීම් දැඩි ලෙස හෙළා දකින්න ඕනෑ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අද පාර්ලිමේන්තු වරපුසාදවලට මුවා වෙලා, පාර්ලිමේන්තු වරපුසාද ඉදිරියට දමා ගෙන මේ රටේ අධිකරණයේ ස්වාධිපතාාය පාවා දෙන්න එහෙම නැත්නම් මේ රටේ නීතිය කිුයාත්මක කරන මේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය පහත හෙළන යුගයක් අපට පෙනෙන්න තිබෙනවා. එයට විරුද්ධව අපි නැඟී සිටින්න ඕනෑ. මම විශ්වාස කරනවා, අපේ විපක්ෂයේ ඉන්න ජොෂ්ඨ දේශපාලන නායකයින් මේ සඳහා දැඩි අවධානයක් යොමු කරාවිය කියා. මොකද, මේක ලෙහෙසි දෙයක් නොවෙයි. මේක අපට පහසු දෙයක් නොවෙයි. අපි සංවර්ධනය කරා රටක් විධියට ගමන් කරන කොට ජාතාන්තර තලයක් එක්ක අපට ගනුදෙනු කරන්න සිදු වනවා. තමන්ගේ පාර්ලිමේන්තු වරපුසාදවලට මුවා වෙලා අධිකරණය හැල්ලුවට ලක් කරන්න එපාය කියා අපේ ජොෂ්ඨ දේශපාලනඥයන්ගෙන් මම ඉල්ලීමක් කරනවා.

අධිකරණ විනිසුරුවන් ඡන්දයෙන් තෝරා පත් කර ගන්නා ලෝකයේ ඇතැම් රටවල් තිබෙනවා. ඇතැම් පුාන්ත තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ ගත්තොත් බිහාර් පුාන්තය, ඇසෑම් පුාන්තය වාගේම ඇමෙරිකාවේ සමහර පුාන්තක් එසේ පත් කර ගන්නවා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මෙහි තිබෙන අඩු පාඩුවව තමයි, පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු තෝරා පත් කරනවා වාගේ අධිකරණයට විනිසුරුවන් තෝරා පත් කර ගත්තොත් ජනතාවගේ ඡන්දය බලාපොරොත්තුවෙන්, පුසිද්ධත්වය බලාපොරොත්තුවෙන් ඔවුන් කටයුතු කරන නිසා ජනතාවට සැබෑ නීතිය හා සාමය රැකවරණය ලැබෙන්නේ නැහැය කියන චෝදනාව. හැබැයි අද අපේ ලංකාවෙත් මේ තත්ත්වය නිබෙනවා. අද අප විනිසුරුවරුන් ඡන්දයකින් තෝරා පත් කර ගත්තේ නැතත් ඔවුන් ජනතාවගේ හිත දිනා ගන්න දීපු නඩු තීන්දු තිබෙනවා. ඒ වාගේම පුසිද්ධ වෙන්න දීපු නඩු තීන්දු තිබෙනවා. ඒ වාගේම පුසිද්ධ වෙන්න දීපු නඩු තීන්දු තිබෙනවා. ඒ වාගේම පුසිද්ධ

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අද මේ රටේ නුස්තවාදය හමාරයි. අද මේ රටේ උතුරේ, දකුණේ, කඳුකරයේ කිුයාත්මක වන්නේ මේ උත්තරීතර සභාව තුළින් සම්මත කරන්නා වූ නීතියක්. ඒ නීතියට මේ සභාව තුළ සිටින සියලු දෙනාත්, මේ රටේ මහජනතාව සියලු දෙනාමත් අවනත විය යුතුයි. ඒ නීතියට ගරු කළ යුතුයි. අපි දන්නවා, උසාවිවලට ගල් ගහපු එක්කරා යුගයක් තිබුණා. උසාවි ගිනි තියපු, නීතිඥවරුන් සාතනය කරපු, විනිසුරුවරුන් ඝාතනය කරපු යුගයක් තිබුණා. පාතාලය රජ කරපු උසාවි තිබුණා. ඒ වාගේම අපේ ගරු ජනක බණ්ඩාර ඇමතිතුමාගේ පියාණන්ව එදා එවැනි අසාධාරණයකට ලක් වුණා. ඒ යුගය දැන් අවසන්. දැන් කැලෑ නීතියක් මේ රට තුළ කිුයාත්මක වන්න බැහැ. මේක ඒකීය ශුී ලංකාවක්. උතුර, දකුණ, නැහෙනහිර ඇතුළු මේ රටේ සියලුම පුදේශවල කිුයාත්මක වන්න ඕනෑ මේ උත්තරීතර සභාව තුළ සම්මත කරන්නා වූ නීතියයි; මේ රට තුළ කියාත්මක වන්නා වූ නීතියයි. ඒක තමයි අපේ අධිෂ්ඨානය විය යුත්තේ. ඒ සඳහා අපි ආකල්පමය වෙනසක් ඇති කර ගන්න ඕනෑ. මේ සභා ගර්භය තුළ සිටින සියලු මන්තීවරුන් වාගේම-

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඔබතුමන්ලා නේ ගස් බැඳපු නීති ගේන්නේ.

ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Namal Rajapaksa)

යුනයිටඩ් මෝටර්ස් වාගේ නේද? මෙතැන සිටින සියලුම මන්තීවරුන් වාගේම සමස්ත ශී ලාංකික ජනතාවම මේ ආකල්පමය වෙනසක් කරා ගමන් කරන්න ඕනෑ. තම පටු දේශපාලන අරමුණු ඉටු කර ගන්න, තම දේශපාලන මතය පුකාශ කර ගන්න මේ රටේ නීතිය, ස්වාධිපතා, ඒකීයත්වය පාවා දෙන්න එපාය කියන ඉල්ලීම කරමින් මම නිහඩ වනවා.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ස්තුතියි, ගරු මන්තීතුමා. ගරු අජිත් පී.පෙරේරා මන්තීතුමා.

[අ. භා. 3.12]

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීතුමා ඉතාම හොඳ යෝජනාවක් කළා. ඒ තමයි මේ රටේ නීතිය පාසල් විෂයයක් විධියට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑය කියන කාරණය. නීතිඥවරයකු හැටියට, ඒ වාගේම නීති අධාාපනයට සම්බන්ධ වෙලා ඉන්න කෙනකු හැටියට, සෑහෙන කාලයක් තිස්සේ මේ කාරණය ගැන අවධානය යොමු කරපු කෙනකු හැටියට මා ඔබතුමාගේ අවධානය මේ සඳහා යොමු කර වනවා. අපි සෞඛාය, ආගම, විදායාව, ගණිකය ඉගෙන ගන්නවා වාගේ සාමානාා පෙළ සහ උසස් පෙළ මට්ටමට වෙනමම විෂයයක් විධියට නීතිය පාසල් විෂය නිර්දේශයට හඳුන්වා දීම ඉතා වැදගත්. මොකද, අයිතිවාසිකම් හා යුතුකම් මේ රටේ සෑම පුරවැසියෙක්ම දැන ගත යුතුයි. නීතිඥ වෘත්තියට පිවිසෙන අයට පමණක් නොවෙයි හැමටම තමන්ගේ වෘත්තිය කුමක් වුවත් ජීවිතයේදී තමන්ට පැවරෙන වගකීම් ඉටු කරන්න, යුතුකම් සහ වගකීම් දැන ගන්න පුමාණවත් තරම් නීතිය උගන්වන්න ඕනෑ. දියුණු රටවල එහෙම කරනවා. අපිත් මේ ක්ෂේතුයේ ඉදිරියට යන්න නම් ගුණාත්මක වර්ධනයක් ඇති කර ගන්න නම් නීතිය විෂයක් විධියට ඉගැන්වීමට කටයුතු කළ යුතුයි. ඒ කාරණය පිළිබඳව අවශා ඕනෑම සහායක් ලබා දෙන්න, ඒ ක්ෂේතු පිළිබඳව අපට තිබෙන දැනුම රජයට ලබා දෙන්න අපි සූදානම්.

අපේ ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමා එතුමාගේ ආරම්භක කථාවේදී සඳහන් කළා, නීතිය කිුයාත්මක කිරීම පිළිබඳව මේ රටේ අධිකරණ පද්ධතියේ දැවැන්ත වෙනස්කමක් කරන්න ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමාටත් එතුමාගේ අමාතාහාංශයටත් තිබෙන වූවමනාව ගැන. මට මතකයි මීට මාස කිහිපයකට කලින් ගරු ඇමතිතුමා සහ නියෝජාා ඇමතිතුමා පත් කළාම නීතිඥ වෘත්තියේ ඉන්න අපේ ඇතැම් මිතුයෝ කිව්වා, ඇමතිතුමාත් නීතිඥයෙක් නොවෙයි නියෝජාා ඇමතිතුමාත් නීතිඥයෙක් නොවෙයි, ඒ නිසා මේක කරන්නේ කොහොමද කියා. මා ඒ අයට කිව්වා, ඇමතිතුමාත් නියෝජාා ඇමතිතුමාත් දෙදෙනාම නීතිඥයෝ නොවුණාට දේශපාලනය පිළිබඳව බොහොම පළපුරුද්දක් තිබෙන, දැන උගත්කම් තිබෙන සාමානාා මිනිසුන්ගේ පුශ්න ගැන විවෘතව බලන්න පුළුවන් තක්ක්වයක ඉන්න දෙදෙනෙක්, ඒ නිසා අන් සෑම කෙනෙකුටම වඩා එතුමන්ලා හොඳ තත්ත්වයක ඉන්නවා මේ වෙනස සිදු කරන්න කියලා. මොකද, නීති වෘත්තිය තුළ ඉන්න අය ඒ වෘත්තිය තුළ තිබෙන බැඳීම් නිසා සමහර වෙලාවට සමහර තීරණ නොගන්න පුළුවන්. ඒ නිසා දීර්ඝ කාලීන පළපුරුද්දක් තිබෙන, දේශපාලනය තුළ තිබෙන පුායෝගික කාරණා දත්තා, මිනිසුත්ගේ දුක් වේදතා ගැන හැඟීමක් තිබෙන වාමාංශික දේශපාලන පසුබිම්වලින් කාලයක් තිස්සේ පෝෂණය

වුණු ගරු ඇමතිතුමාටත් නියෝජා ඇමතිතුමාටත් ශක්තිය ධෛර්ය ලැබෙන්න ඕනෑ මේ අර ගෙන තිබෙන පියවර ඉදිරියට ගෙන යන්න.

අධිකරණ සංවිධාන පනත සංශෝධනය කරලා මහාධිකරණ විනිසුරුවරුන්ගේ සංඛාාව 40 ඉඳලා 60 දක්වා වැඩි කළා. තවත් මදී. ඒ සංඛාාව 75 දක්වා වැඩි කරනවා. හැබැයි, මේ රටේ මහාධිකරණ 26ක් තිබුණත් ඒ මහාධිකරණ 26ට අමතරව සිවිල් අභියාවනාධිකරණ 16ක් ඇති කළත් ඒ අධිකරණ කියාත්මක වන ආකාරය ගැන ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, පුායෝගිකව අවබෝධ කර ගෙන ඒවායේ කිුයා දාමය පිළිබඳව අවශාා කරන පරිපාලනමය වෙනස්කම් නොකළොත් සාර්ථක පුතිඵල ලබා ගන්න හැකියාවක් ලැබෙන්නේ නැහැ.

මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පතට පුස්තූත වෙලා තිබෙන මහාධිකරණවල කිුියා දාමය ගැන එක්තරා විශේෂ අවධානයක් යොමු කරන්න මා කැමැතියි. මා මේ කාරණය ගැන අධිකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේදීත් අවධානය යොමු කළා. ඒ වාගේම මේ කාරණය ගැන ගෞරවණීය සභාවේත් විශේෂ අවධානය යොමු කරන්න සූදානම්. මහාධිකරණවල අද වන විට බරපතළ අපරාධ නඩු, මිනීමැරුම්, මිනීමැරීමට තැත් කිරීම, ස්තී දූෂණ, ළමා අපචාර, හෙරොයින්, ගංජා නඩු විශාල පුමාණයක් එක් රැස් වෙලා තිබෙනවා. එම අධිකරණයේම තමයි ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, පළාත් බලයට අයිති රීට් ආඥා, ඇප පිළිබඳ ඉල්ලීම් සහ පුතිශෝධන අයදුම්පත් පිළිබඳව විභාග කරන්නේ. එකම අධිකරණයක රිට් නඩුත් අහනවා; ඇප ඉල්ලුම් පතුත් සලකා බලනවා; පුතිශෝධන අයදුම් පත් සලකා බලනවා. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ කැඳවීම නඩු ටික ඉවර කරලා අනෙකුත් රිට් ආඥා, ඇප පිළිබඳ ඉල්ලීම් සහ පුතිශෝධන අයදුම්පත් පිළිබඳ සලකා බලා මූලික පුශ්න අවසන් කරන කොට දවසේ වැඩ කරන කාලයෙන් සැහෙන පුමාණයක් ගිහිල්ලා. ඒ නිසා බරපතළ අපරාධ නඩු විභාග කරලා අවසන් කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා මගේ යෝජනාව මේකයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මහාධිකරණවල අලුතින් අධිකරණ පිහිටුවීම අවශා වන්නේ නැහැ. යන වියදම අඩු කර ගන්න පුළුවන්. ඒ දැනට තිබෙන මහාධිකරණවලම බරපතළ අපරාධ නඩු විභාග කරන අධිකරණයක් වෙනමත් රිට්, ඇප සහ පුතිශෝධන බලය කිුයාත්මක කරන අධිකරණයක් වෙනමත් වශයෙන් විනිශ්චයකාරවරුන් දෙදෙනෙකුට කිුිිියාත්මක වන්නට පුළුවන්. එහෙම කළොත් කාර්යක්ෂමතාවය වැඩි වනවා; ඉක්මනින් නඩු අසා ඉවර කරන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම බරපතළ අපරාධ නඩු පුමාද වීම පිළිබඳව තිබෙන්නා වූ ඒ සුවිශේෂ විවේචනයටත් පිළියමක් ලැබෙනවා. ඒ වාගේම දැනට තිබෙන අකාරයටම සිවිල් අභියාචනා සඳහා පළාත්බද මහාධිකරණ වෙනමම කියාත්මක කර ගෙන යන්නට පුළුවන්. මේ සඳහා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයක් අවශා වන්නේ නැහැ කියන එකයි මගේ අදහස. අධිකරණ සංවිධාන පනතත් පළාත්බද මහාධිකරණ පනතත් සංශෝධනය කිරීමෙන් මේ පුශ්නය විසදා ගැනීමට හැකියාව තිබෙනවා.

එම නිසා ගරු ඇමතිතුමනි, මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ සංඛාාව වැඩි කිරීම ඉතාම පුගතිශීලි ඉදිරි පියවරක් කියන කාරණය ඉතාමත්ම බරපතළ විධියට අගය කරමින් ඒ පරිපාලන කුියා දාමය තවත් වැඩි දියුණු කොට මහාධිකරණවල පුමාදය අඩු කරන්නට කටයුතු කරන්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වාගේම අධිකරණයන්හි ඇප ලබා දීම පිළිබඳව, දණ්ඩනයන් ලබා දීම පිළිබඳව අද විශේෂ ගැටලුවක් මතු වී තිබෙනවා. වසරක් ඇතුළත ගත්තොත් සමාන කරුණු ඇති නඩුවල එකම විනිශ්චයකාරවරයකු එකිනෙකට වෙනස් විධියේ දණ්ඩනයන් ලබා දෙනවා; එකිනෙකට වෙනස් විධියේ ඇප නියෝග ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම එක අධිකරණයක සිටින විනිශ්චයකාරවරයකු ඇප පිළිබඳව දක්වන පුතිපත්තිය එකක්. අනෙක් අධිකරණයේ කටයුතු කරන විනිශ්චයකාරවරයා ඇප පිළිබඳව දක්වන පුතිපත්තිය තවත් එකක්. මහේස්තුාත් අධිකරණවල වාගේම මහාධිකරණවලත් මේ තත්ත්වය එක ලෙසම තිබෙනවා. එම නිසා ගරු ඇමතිතුමනි, අපේ විශේෂ අවධානය යොමු විය යුතු ක්ෂේතුයක් තිබෙනවා. ගරු විනිශ්චයකාරතුමන්ලාට තිබෙන මේ අභිමතය බොහොම වැදගත් දෙයක්. පාර්ලිමේන්තුවේ නීති පනවා, ඒ ඒ විනිශ්චයාකාරවරයාට මේ දෙය කළ යුතුය කියා තදබල නීති නියම කිරීමෙන් මේ පුශ්නය වීසඳන්නට බැහැ. ගරු මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන්ටත් මහේස්තුාත්වරුන්ටත් දණ්ඩනයන් පැන වීම පිළිබඳව පුළුල් අභිමතයක් ලබා දිය යුතුයි. හැබැයි මේ අභිමතය නියාමනය කරන්න; මේ අභිමතය කුියාත්මක කරන ආකාරය පෙන්නුම කරන්න ඒ අයට උපදේශ ලබා දෙන්නට ඕනෑ; guidelines ලබා දෙන්නට ඕනෑ. ලෝකයේ දියුණු රටවල විනිශ්චයකාරවරුන්ට ඔවුන්ගේ කාර්යයන් ඉටු කිරීම පිළිබඳ guidelines ලබා දෙනවා. 1978 ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 136(1) වන වාාවස්ථාව දෙස බලන විට, මේ පුශ්නය බොහොම පැහැදිලිව කල් තියා දැක තිබෙන බව පෙනෙනවා. ඒ වාාවස්ථාවේ කියනවා, ඇප පිළිබඳ රීති පන වන්න ශේෂ්ඨාධිකරණයට පුළුවන්ය කියා. ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් සැහෙන කාලයක් ගත වෙලා. ඇප ලබා දීම පිළිබඳව වූ රීති පැන වීම කර නැහැ. ඒ වාගේම වාාවස්ථාපිත නීතියෙන් ආවරණය නොවන අනෙකුත් අපරාධ නඩුවල කාර්ය පටිපාටිය පිළිබඳ කාරණා ගැන රීති පන වන්න ශේෂ්ඨාධිකරණයට පුළුවන්කම තිබෙනවා. නමුත් ඒ රීති තවම පනවා නැහැ. දණ්ඩනයන් පිළිබඳ මේ පුශ්නය අපේ අවධානයට ලක් කරන්න පුළුවන්.

එම නිසා ගරු ඇමතිතුමනි, ගරු අගුවිතිශ්වයකාරතුමාගේ අවධානයට ලක් කර, ගරු ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ අවධානයට ලක් කර ඇප සහ දණ්ඩනයන් ලබා දීම පිළිබඳ මුළු රටේම සෑම විනිශ්චයකාරවරයකුටම පොදු වූ නියමිත, නිශ්චිත පුතිපත්ති මාලාවක් සකස් කිරීම පිළිබඳ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ රීති පනවන්නය කියා ගරු ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ අවධානය යොමු කරන ලෙස මා ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. පාර්ලිමේන්තුව නීති පැන වීමට වඩා සුදුසු වන්නේ මේ විධියේ guidelines හදන එකයි. එය එංගලන්තයේ කියාත්මක වනවා; ඕස්ටේලියාවේ කියාත්මක වනවා. ඒ වාගේම දියුණු නීති කුම තිබෙන රටවල කියාත්මක වනවා. ඒ තාරණය ගැන මා විශේෂ අවධානය යොමු කරන්නට කැමතියි.

ඒ වාගේම අපේ රටේ සිවිල් නඩුවල පුමාදය පිළිබඳව බරපකළ පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඇත්ත. අපේ ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා, සිවිල් නඩුවක් ඉවර වන්න අවුරුදු විස්සක් ගත වනවාය කියා. මට මතකයි මා කුඩා කාලයේ මගේ මැණියන් එක්ක එක්තරා ඉඩම නඩුවක් පිළිබඳව; බෙදුම් නඩුවක් පිළිබඳව හොරණ දිසාධිකරණයට ගියා. ඒ නඩුව ඉවර වුණේ මම නීතිඥයකු වෙලාත් අවුරුදු පහක් ගත වුණාට පස්සේ.

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (පරිසර අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - சுற்றாடல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Environment)

නඩුව වාසියට තීන්දු වුණා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

නඩුව වාසියට තීන්දු වුණා. ඒත් ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ වන කොට ඒ නඩුවේ පාර්ශ්වකාරයෝ බොහෝ දෙනෙකුට -බෙදුම් නඩුවක ජයගුාහකයෝ ගොඩාක් ඉන්නවා. එක් කෙනෙක් විතරක් නොවෙයි- ඒ ජයගුහණයේ පුතිඵල ඔවුන්ගේ ජීවිත කාලය තුළ බුක්ති විදින්න ලැබුණේ නැහැ. ඒක මහා අවාසනාවක්. මේ පුමාදය නැති කරන්න ලංකාවේ අධිකරණ ඉතිහාසය තුළම දැවැන්ත උත්සාහයක් ගත්ත එක්කෙනා තමයි පීලික්ස් ඩයස් ඛණ්ඩාරතායක මැතිතුමා. එතුමා මේ රටේ සිවිල් සහ අපරාධ නඩු කුමවල තිබෙන දෝෂ දැකලා විප්ලවීය වෙනසක් කළා, 1973 දී යුක්තිය පසිඳලීමේ පනත අරගෙන ඇවිල්ලා. අපේ නීතිඥ වෘත්තිය ඒ වෙනස දකින්න කැමැති වුණේ නැහැ. සමහර වෙලාවට ඒ වෙනස ඇති කරපු ආකාරය, ඒවා සමාජගත කිරීමට ගත්ත වැරදි කිුයා මාර්ග නිසා යම් පුතිරෝධයක් ඇති වුණා වන්න පුළුවන්. ඒත් අද වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? අද සිවිල් නඩුවක් ඉදිරිපත් කිරීම ඉතාමත් සරල දෙයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. උපදෙස් ලැබුණාම, නඩුවේ අනාගතය ගැන කල්පනා කරන්නේ නැතුව, මතු වන්නා වූ පුායෝගික පුශ්න ගැන කල්පනා කරන්නේ නැතුව, තිබෙන සාක්ෂිවල පුමාණය හෝ ගුණාත්මක භාවය ගැන හිතන්නේ නැතුව ඉක්මනින් නඩුව පවරනවා. නඩුව අතරමහ යන කොට තමයි ඒ නඩුවේ තිබෙන පුශ්න ගැන, ඒ නඩුවේ ඇති වෙලා තිබෙන ගැටලු ගැන අවධානය යොමු වන්නේ. ඒ නිසා දවසින් දවස නඩුව කල් යනවා. එක විභාග දිනයක සිට අනෙක් විභාග දිනයට මාස පහක් හයක් ගත වනවා. අපේ රටේ සෑම දිසා අධිකරණයකම තත්ත්වය එහෙමයි. මේ තත්ත්වය වළක්වා ගන්න පුළුවන් වන්නේ ගරු ජී.එල්. පීරිස් අමාතෲතුමා සඳහන් කරපු ආකාරයට ඒ නඩු විභාගය ආරම්භ කරන්න කලින් යම් ආකාරයකින් නඩුවට සූදානම් වීම පිළිබඳ විශේෂිත කාර්ය පටිපාටියක් - pre-trial procedure එකක්- හඳුන්වා දීමෙනුයි. මේ pre-trial procedure හඳුන්වා දීම අතාාවශා වූ කාරණයක් වෙලා තිබෙනවා. එය ඉක්මනින්ම කළ යුතුයි. ඒ වාගේම එහි පුතිඵල සාර්ථක කර ගන්න නම් ඒ පිළිබඳව පුශ්න ඇති වන්න පුළුවන් සෑම ක්ෂේතුයක් ගැනම හිතලා ඒවාට නීතිඥ වෘත්තිය තුළ ඇති වන්නට පුළුවන් පුතිරෝධයන් අවම කර ගන්න කටයුතු කළ යුතුයි. ඒ සඳහා අවශා ආකල්පමය වෙනසක් ඇති කරන්නට කටයුතු කරන්නය කියලා මම ඉල්ලා සිටිනවා. ඒක ඉතාම වැදගත් දෙයක්. එවැනි කාරණාවලදී විපක්ෂය හැටියට අපි ආණ්ඩුවට සහාය දෙන්න කැමැතියි. මොකද, මේවා ආණ්ඩුවේ පුශ්නවත්, විපක්ෂයේ පුශ්නවත් නොවෙයි, මේ රටේ දුක් විදින ජනතාවගේ පුශ්න.

අපේ ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා බොහොම විශ්වාසයෙන් කිව්වා, මේ රටේ ඉන්න ඉහළ විනිශ්චයකාරවරු බොහොම දෙනෙක් එතුමාගේ ගෝලයෝයි කියලා. එතුමා ඒ ගැන ආඩම්බර වනවා වාගේම අපටත් ඒ ගැන ආඩම්බරයි. ගරු සුමන්තිරන් මන්තීුතුමා කිව්වා, මේ රටේ විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ දැනුම ගැන කිසිම ගැටලුවක් නැහැයි කියලා. හැබැයි ඒ සඳහන් කළ සමහර කාරණාවලට අමතරව මට යමක් කියන්න අවශායි. අපේ රටේ විනිශ්චයකාරවරුන්ට තිබෙන ලොකුම අඩු පාඩුවක් තමයි කළමනාකරණ දක්ෂතාවේ අඩුකම. මොකද, අධිකරණ පරිශුයක පුධාන වගකීම සහිත තැනැත්තා වන්නේ ඒ අධිකරණයේ එක්කෝ දිසා විනිසුරුතුමා එහෙමත් නැත්නම් මහාධිකරණ විනිසුරුතුමා. එකම අධිකරණයේ, එකම නීතිඥ මණ්ඩලය ඉන්දැද්දී, එකම විධියේ නඩු එක නඩුකාරවරයෙක් ඉක්මනින් ගුණාත්මක භාවයෙන් යුතුව අහනවා; තව විනිශ්චයකාරවරයෙක් පත් වෙලා ආවාම නඩු පුමාද වනවා; කල් යනවා. ඒ ගැනත් කල්පනා කරලා බැලුවාම පෙනෙන දේ තමයි ඒ එක් එක් විනිශ්චයකාරවරයාගේ කළමනාකරණ දක්ෂතාව බැරෑරුම් ගැටලුවක් වන බව. ඒ වාගේම අධිකරණමය කටයුතු කෙරෙහි තිබෙන ආකල්පය පිළිබඳ බැරෑරුම් පුශ්න තිබෙනවා.

ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමා මීට කලින් අවස්ථාවක සඳහන් කළා, විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ආයතනය සඳහා වෙනමම ගොඩනැඟිල්ලක් ඉදි කරලා, ඒ විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ආයතනය පිළිබඳ යම් ආකාරයක ස්ථාවර භාවයක් ඇති කරන්න කටයුතු කරනවායි කියලා. හැබැයි, මම කියන්න කැමැතියි, එක කාරණයක්. විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ආයතනයට ගොඩනැඟිල්ලක් පිහිටු වීමෙන් මේ පුශ්නය විසඳෙන්නේ නැහැ ගරු ඇමකිතුමනි. විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ආයතනයේ තිබෙන පුහුණු පාඨමාලාවන් බොහොම යල් පැන ගිය ඒවා. ලැබෙන්නෙත් මාස දෙකක තුනක ඉතාම සුළු අවිධිමත් පුහුණුවක් පමණයි. විනිශ්චයකාරවරු ඔවුන්ගේ දැනුම ලබා ගන්නේ රටේ අන්තිම දූෂ්කර පළාත්වලට, වලස්මුල්ල වාගේ ඈත පළාත්වලට ඔවුන්ගේ පළමුවන පත්වීම ලබා ගෙන ගියාට පසුවයි. ඒ දුෂ්කර අත් දැකීම් හරහා තමන්ම ඉගෙන ගන්නා කුම සහ විධි තමයි ඒ විනිශ්චයකාරවරුන් අනුගමනය කරන්නේ. ඒ නිසා මා යෝජනා කරන්න කැමැතියි විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ආයතනය පශ්චාත් උපාධි මට්ටමේ ආයතනයක් බවට පත් කරලා, එය ස්ථිර දේශක මණ්ඩලයක් සහිත ආයතනයක් බවට පත් කරලා, එහි පාඨමාලා වැඩි දියුණු කරලා, විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ගුණාක්මක භාවය වැඩි දියුණු කරන්න කටයුතු කරන්න කියලා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ. භා. 3.29]

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා (මහාමාර්ග නියෝජා අමාතාාතුමා)

் (மாண்புமிகு(கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா - நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Deputy Minister of Highways)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කළුතර දිස්තික්කයෙන් අජිත් පී. පෙරේරා වැනි පඩි රුවනක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට පත් කර එවීම පිළිබඳව එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ එතුමාගේ ඡන්ද දායකයන්ට මම ගෞරව කරනවා. එතුමා විෂයට අදාළව කථා කළා. එතුමා බොහොම ලොකු ආදර්ශයක් දුන්නා මේ සබා ගැබට. එතුමා වාචාලයෙක් නොවෙයි, එතුමා වනවරයෙක් නොවෙයි, එතුමා හොරෙක් නොවෙයි, එතුමා දක්ෂ නීතිඥයෙක්. ඇතැම උදවියත් එහෙම හැසිරෙනවා නම් මා හිතන්නේ මේ සභාවේ කලබැගැනියක් නැහැ කියායි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා නිකෝණය කියන්නේ කැළණිය, මහියංගනය සහ නාගදීපයටයි. ඒ නිකෝණයේ ශුද්ධ වූ බෞද්ධ සිද්ධස්ථානය තිබෙන තැන බුදු හාමුදුරුවන්ගේ පාද ස්පර්ශය ලැබුවා විතරක් නොවෙයි, කැලණි ගහෙන් ස්නානය කරපු තැන. ඒ වාගේම අදන කඩ තැන්පත් කරපු වෙහෙර තිබෙන තැන. මම පවුකාරයකු නම් දුටුගැමුණු රජුගේ මී මුක්තා විසින් නිර්මාණය කරන ලද කැලණියේ චෛතාා රාජයාගේ කොතේ රත් ආලේප කරන්න මට බැහැ. එහෙම කරපු මම කැලණිය ආසනය හාර ගෙන අවුරුදු තුනයි මාස දෙකක් තුළ ඒ පුදේශයේ තිබුණු හරක් මස් කඩ වැහුවා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) Very good.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) එය වරදක්ද? අනවසර සුරාසල් වැහුවා. දඬුවම් දුන්නා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) Very good.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மோவின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) එය වරදක් ද? මහ පාරේ තිබුණු අනවසර කඩ ඉවත් කළා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) Very good.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඒක වරදක්ද? රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාට අවුරුදු 13ක් ඇර ගන්න බැරි වුණු ඒ මහ වෙහෙර ඉදිරිපිට තිබුණු කැලණිසිරි පාලම මම ඇරලා දුන්නා. ඒක වරදක්ද? මා ස්වේච්ඡාවෙන් ගිහිල්ලා, ගණිකා වෘත්තිය පවත්වා ගෙන ගිය හෝටල් බලෙන් වහලා දැමීම වරදක්ද? එම හෝටල්කරුවන් මට වෛර කරනවා ඇති. ඒ සුරාසල් අයිතිකරුවන් මට වෛර කරනවා ඇති. මෙහ් සෙත් හොඳ දේ කිරීමට මම පසුබට වන්නේ නැහැ. මට අවශාව තිබෙන්නේ පිරිසිදු, ශුද්ධ වූ කැලණියක් නිර්මාණය කිරීමටයි.

මම අද ගියා බියගම ආසනයේ අර මළ ගෙදරට. මෙය පුචාරය කළේ එක්තරා මාධාා ආයතනයක් මගේ ආසනයේය කියලා. මා ඒ මළ ගෙදරට ගියාම ඒ මළ ගෙදර හිටපු හැමෝම මාව බදා ගෙන කිව්වේ, "ඔබතුමා ආදර්ශයක් දීලා තිබෙනවා" කියන එකයි. මම කිව්වා, "මේ ආදර්ශය මම දුන්නු දෙයක් නොවෙයි. ඒ ශේෂ්ඨ සමෘද්ධි නිලධාරියා දුන්නු ආදර්ශයක්" කියලා. එය මම දුන්නු ආදර්ශයක් නොවෙයි. මම යමක් කරන්න යන කොට එතුමා තමයි -[බාධා කිරීමක්] ඒ ලියුම මගේ ළහ තිබෙනවා. මම එය ඉදිරිපත් කරන්නම්. ඒ මළ ගෙදර මනුස්සයා කිව්වේ, "මේ දරුවා දැන් මැරිලා. අන්න මගේ අනෙක් දරුවා -පළමු වැනි ශේණියේ දරුවා-ඉස්පිරිතාලයේ ගෙන ගිහිල්ලා. දැන් ඔහු පණ අදිනවා blood count එක බැහැලා" කියලායි. ඒ, තමන් තුරුලු කර ගෙන ඉන්න දරුවා, තමන් කිරි දීලා හදන දරුවා, තමන් අතින් අල්ලා ගෙන ඉස්කෝලෙ ගෙන යන දරුවා, තමන්ගේ දෑස වාගේ ආරක්ෂා කරන දරුවා. අපේ මේ ගරු නියෝජා ඇමතිතුමාගේ දරුවා එක වරක් ඒ රෝගයෙන් පෙළිලා ආසිරි ආරෝගා ශාලාවේ පුතිකාර ලැබුවා. එතුමා ඒ දරුවාගේ ජීවිතය බේරා ගැනීම වෙනුවෙන් කාලය ගත කරපු හැටි මගේ ඇස් දෙකෙන් දැක්කා. ඩෙංගු රෝගය වැළඳිලා මගේ මල්ලිගේ දුවගේ අවුරුදු තුනක්වත් නැති පුතාගේ පණ ගියේ මගේ අත් දෙකේමයි Jayawardenepura Hospital එකේදි. අම්බලන්තොට තමයි ඒ ගොල්ලන් ඉන්නේ. ඒ වේදනාව මා වටා කැරකෙනවා. ඒ වේදනාව මම දන්නවා. ඒ මුළු පවුලක් එක්ක මම ඒ වේදනාව අවුරුදු ගණනක් වින්දා. මම දරුවන්ට ආදරෙයි. සමහර දේශපාලනඥයෝ දරුවන්ට ආදරේ නැහැ, ගෑනුන්ට ආදරෙයි. ගෑනුන්ට ආදරේ වන්න ඕනෑ. හැබැයි ඒ තමන්ගේ බිරිදට. බිරිදට වාගේම දරුවන්ටත් ආදරේ වන්න ඕනෑ. නමුත් අල්ලපු ගෙදර කාන්තාවට සහ හොරාට තියා ගෙන ඉන්න ගෑනිට ආදරේ කරලා වැඩක් නැහැ. අපි දරුවන්ටත්, බිරිඳටත් ආදරේ කරන උදවිය.

ඒ දෙමවුපියන්ගෙන් වැටෙන කඳුළු බලා ගෙන භූතාත්මවල සිටින මිනිස්සු වාගේ අපි නිකම් සිටියොත් අපට පඩිසන් දෙයි; සහ ගහයි. කැලණියට ගිහිල්ලා බලන්න. අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ දොන් ස්ටීවන් සේනානායක මැතිතුමාට ගෞරව කළ යුතුයි. එදා මැලේරියාව වෙනුවෙන් එතුමා පොලොන්නරුව, මිනිපේ වැනි පළාත්වලට ගිහිල්ලා කළ සේවය අපි අගය කළ යුතුයි. එතුමා මැලේරියාව මර්දනය කළා. ඒක නැති කළා. කවුරු හොඳ දේ කළත් අපි හොඳයි කිව යුතුයි. දැන් ඩෙංගු මරණ කොව්වරද? 200කට ආසන්න ගණනක් වෙලා තිබෙනවා. ලෙඩ්ඩු 25,000ක් සිටිනවා. ඇයි, මෙහෙම වෙන්නේ? තමන්ගේ ගෙදර පිළිකන්න තමන් ශුද්ධ කර ගන්න ඕනෑ. තමන්ගේ මිදුල පිරිසිදු කර ගන්න ඕනෑ. ඇළ ශුද්ධ කර ගන්න ඕනෑ. දේශපාලනඥයෝ ශුද්ධ කරවන්න ඕනෑ. පන්සල, පාසල, පල්ලිය, කෝවිල ශුද්ධෙන් තියන්න ඕනෑ. මහා මාර්ගය ශුද්ධෙන් තියන්න ඕනෑ. අතුරු පාරවල් ශුද්ධෙන් තියන්න ඕනෑ. මට චෝදනා කළ උදවිය මාත් එක්ක කැලණියට යන්න එන්න. එක කුණු කෑල්ලක් තිබුණොත්-[බාධා කිරීමක්]

එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් දිවි පිදු ඒ ශේෂ්ඨ මිනිසා -මගේ මිතුයා - ඒ කාලයේ මම දන්නවා. මම යුඑන්පී එකේ සිටියා නම්, හරි නම් petrol කෑන් එක ගෙනැත් දීපු එකා ගස් බදින්න ඕනෑ. දකුණේ මිනිහෙක් මැරුණේ. ඇයි මැරුණේ? නිකම්ද? වාචාලකමට කට දොඩවනවා; නායකත්වය ඉවත් කරන්න ඕනෑය කියනවා; අරයා රජ කරවන්න ඕනෑය කියනවා. අපට පුළුවන් තාප්පයක් බඳින්න, අපට පුළුවන් කොන්කීුට් එකක් ගහන්න. නමුත් කටට කොන්කී්ට් ගහන්න බැහැ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඒ ගොල්ලන්ගේ භීෂණ කාලය තුළ හොඳ වැඩක් කළා. එදා මේ කෑ ගහන කිසි කෙනෙක් සිටියේ නැහැ. එක මහත්මයෙක් සිටියේ නැහැ. කට කැපුවා; මරලා ගස්වල බැන්දා. කවුරුවත් නැහැ. එහෙත් එදා අපි කථා කළා. ඒක නිසා ජුමදාස මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවෙන් -එතුමාගේත් සම්බන්ධය ඇතිව- මගේ මල්ලියි, නංගියි, මස්සිනායි තුන් දෙනා එක තැන මරා දැමුවා. මට වෙඩි වැදුණා. විජයදාස රාජපක්ෂ මැතිතුමන් සාක්ෂි දරනවා ඇති. මරණ තුනක් තුරුළු කර ගෙන තමයි මම මේ දේශපාලනය කරන්නේ. එම නිසා මට මොනවා කිව්වත් මම වෛර කරන්නේ නැහැ.

අනික් එක ගණිකා වෘත්තියේ යෙදෙන කෙනෙක් පතිවත ගැන කථා කිරීම විශාල වරදක්. මම Library එකේ ඉඳ ගෙන පොතක් බැලුවා. පොතේ නම මොකක්ද? නොපනත් කිුයා කලාපයන් පිළිබඳ සටහන් පොත. මේකේ හොඳ කථාවක් තිබෙනවා, එක්තරා පුබුද්ධ පුද්ගලයෙක් ගැන. එතුමා කසාද බැන්දා. බැඳලා බිරිඳ හිල්ටන් එකේ කේක් එකක් වාගේ පැත්තකින් තැබුවා. උගත් දැනුවත් තරුණ කාන්තාවක්. මේ උගත් කෙනාට තරුණයන් පිළිබඳ වහ වැටීමක් තිබුණා. බිරිඳ ගෙදර නිවාඩු ගත කරනවා. තරුණයෝ පිළිබඳ ඇල්මක් ඇති වෙලා එතුමා තරුණයෝ පස්සේ යන්න ගියා. ගෙදර බිරිඳ හූන්දැවා; දුක් වුණා. යහමග යන්න සිටි තරුණයෝ, ඉතිහාසගත වන රටේ නායකත්වය ලබන තරුණයෝ මේ පුද්ගලයා තමන්ගේ වසහයට ගත්තා. මේ පොත මම කියවා ගෙන යන විට තමයි මට කිව්වේ අන්න රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා මොනවාද කියනවා කියලා. එක පාරට මට මැවී පෙනුණු පික්චර් එක තමයි විජයදාස ලියනාරච්චි කියන ගිරුවාගම දොළොස්දාහේ මාගම පත්තුවේ ඉපදුණු නීතිඥවරයා තංගල්ලෙන් ගෙනැල්ලා බටලන්දේ මරා දැමු සිද්ධිය. ජීවිත කීයක් විනාශ කළාද? තරුණයෝ කොච්චර මැරුවාද? මොකක්ද මේ වෛරය? ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ එදා කෙළින් කථා කරපු නිසා, ශීු ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් එක්ක රටේ ආඥාදායකත්වයට විරුද්ධව කථා කරපු නිසා මරලා දැමුවා. ඒ දරු පවුල් අනාථ වුණා. ඒ දරු පවුල් නැති වුණා. ආදරණීය බිරිඳට එක මිනිහෙක් නොවෙයි, මිනිස්සු කිහිප දෙනෙක් එක්ක යන්න වරම් දුන්නා. මේවා හොඳද? මේවා කළ අයට දඬුවම් කිරීම වැරදිද? නැත. මම කාටවත් දඬුවම් කළේ නැහැ.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමා කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න. අටමස්ථානය, සොළොස්මස්ථානය, පරාකුම සමුදුය, කලා වැව යන මේ ඓතිහාසික ස්ථාන තිබෙනවා. එදා රජවරු කිව්වා නම් "ඔන්න මේ පරාකුම සමුදුය හදාපල්ලා" කියලා තවමත් හැදෙනවා. රජවරු තමන්ගේ නිර්භීතකම පෙන්නුවා. වැරදි කරන එකා උල තිබ්බා. රට පාවා දෙන එකා උල තිබ්බා. මේ රටේ අවුරුදු 30ක යුද්ධය යද්දී හමුදාව, පොලීසිය පාවා දීපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සමහර උදවිය ඉන්නවා.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

සුද්දාට පන්දම් ඇල්ලුවා. සදාචාර සම්පන්නකමක් නැති, දැනුත් රෑට රෑට ජනාධිපති මන්දිරයට ගිහිල්ලා සාකච්ඡා කරන කෙනෙක් හැටියට- [බාධා කිරීමක්] මා ඒ ගැන කනගාටු වනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, කොන්දක් නැහැ. කොන්දක් නැති නිසා ඇහේ ජුස් එකක් නැහැ.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙන්න විස්තරය. මේ මම කළ වැඩක් නොවෙයි. මගේ සෘජුකම සහ වීරත්වය දැන ගෙන මේ ශුෂ්ඨ සමෘද්ධි නිලධාරියා මට ලියුමක් ලියා තිබෙනවා. එහි මෙසේ සඳහන් වනවා. "කලාපයට ලබා දෙන සෘජු නායකත්වයට ආදර්ශයක් උදෙසා යම් කිසි වෙලාවක් සිය කැමැත්තෙන් ගසක බඳවා රටටම ඔබතුමාගේ..."- [බාධා කිරීමක්]

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ඩොක්ටර් පොඩඩක් ඉන්න.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වැදගත් පවුලක කෙනෙක් හැටියට

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වාගේ හැසිරෙන්න එපා. [බාධා කිරීම] මම කථා කරනකම් ඉන්න. [බාධා කිරීම] .

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්තීතුමා.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙහෙම කථා කරන්න දෙන්න පුළුවන්ද? එතුමාගේ ඒ පුකාශය හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් expunge කරන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනි පුකාශ හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන ලෙසට මා නියෝග කරනවා.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) It should be expunged. අශීලාචාරයි.

ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) That should be expunged.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මගේ මේ කථාව අහ ගෙන ඉන්න බැහැ. මේ විරුද්ධවාදීන්ට කථා කරන්න දෙයක් නැහැ. පෙටුල් දමලා මිනිහෙක් මරන්න උදවු කරපු උදවිය. පක්ෂ නායකයාත් එළවන්න හදන උදවිය. පිනට පාර්ලිමේන්තු ආපු කෙනෙක්. කිසිම වැදගත්කමක් නැති, පොතක් පතක් කියවලා නැති කෙනෙක්. මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා, වැදගත් උදවිය. ඒ නිසා මේ කථාවේදී විතරක් නොවෙයි, මේ ගොල්ලන් නිතරම හදනවා ජාතිවාදය අවුස්සන්න. මේ උදවිය හදනවා, බොර දියේ මාළු අල්ලන්න. ඒ ඕනෑම දෙයකට අපි ලෑස්තියි. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මෙන්න මම ලියුමේ කොටසක් කියවන්නම්. "කලාපයට ලබා දෙන සෘජු නායකත්වයට ආදර්ශයක් උදෙසා යම් කිසි වෙලාවක් සිය කැමැත්තෙන් ගසක බඳවා රටටම ඔබතුමාගේ කීම ආදර්ශයක් වීමට කැමැත්තෙන් ඉදිරිපත් වන බව පුකාශ කරමි." මම බැන්දේ නැහැ. මම තමයි ලිහුවේ. මම බැන්දේ නැහැ. අන්න ඒ වාගේ ලේෂ්ඨ තරුණ සමෘද්ධි නිලධාරි මහත්වරු තමයි කැලණිය ආසනයේ ඉන්නේ. ඒ වාගේ ශේෂ්ඨ නිලධාරින් තමයි ඉන්නේ. ඒ වාගේ උදවිය තමයි ඉන්නේ. අවසාන වශයෙන් මම කියන්නේ මෙච්චරයි. නයා කාපු එකාට විෂ නැත්නම්, නයාටත් විෂ නැත්නම් පැත්තක ඉන්න කේවට්ටයාට මොකක්ද තියෙන අමාරුව? මොකක්ද තියෙන අමාරුව? මේවායින් රජය අපහසුතාවට පත් කරන්න බැහැ. මේවායින් බැහැ. දැන් නොයෙක් වෙලාවලදි මේ ගොල්ලන් සටන් පාඨ හොයා ගන්නවා. කිසිම සටන් පාඨයකින් වරදක් කරන්න බැහැ.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු නිගෝජාා ඇමතිතුමා අවසන් කරන්න.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

අවසාන වශයෙන් කියන්න තිබෙන්නේ මේකයි. අර වැලිගම මනුෂායා මැරුණා. පෙටුල් දමලා මැරුවා. අපි සටන් පාඨ ගෙන ගියේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා අවසන් කරන්න. ඔබතුමාගේ කාලවේලාව ඉවරයි. ගරු අජිත් කුමාර මන්තීතුමා. [අ. භා. 3.43]

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අද අධිකරණ සංවිධාන පනතට සංශෝධනයක් ගෙනෙන මේ වෙලාවේ අදහස් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ රටේ අධිකරණය කිව්වාම රටේ තිබුණේ ඉතාම හය පක්ෂපාතකමක්; ගරුත්වයක්. අපි දන්නවා කෙනෙක් උසාවියකට ඇතුළු වෙද්දී ඔළුව නමා ආචාර කරලායි ඇතුළු වෙන්නේ. අදින ඇඳුම ගැන සැලකිලිමත් වෙනවා. මම දැක්කා ඊයේ-පෙරේදාත් පත්තරයක පළ වී තිබුණා උසාවියේදී ජංගම දුරකථනයක් නාද වීම නිසා රුපියල් 500ක දඩයක් ගහලා තිබුණු සිදුවීමක් පිළිබඳව. සාමානා ගැමියෝ උසාවියට යන කොට බූලත් විටක්වත් හපන්නේ නැහැ. ඒකත් නවත්වලායි යන්නේ. උසාවිය ඉස්සරහින් යද්දී වාහනයක නලාව හැඩෙව්වොත් ඒකට දඬුවම් කරනවා. පොලීසියේ මහත්වරු ඒ අයව උසාවියට ඉදිරිපත් කරනවා. එම නිසා අපේ රටේ අධිකරණය පිළිබඳව ඉතා විශාල භයක්, ගරුත්වයක් සහ ඒ පිළිබඳ සැලකිල්ලක් තිබුණා. නමුත් අධිකරණ සංවිධාන පනතට සංශෝධන ගෙනෙන මේ වෙලාව වනකොට දේශපාලනය ගැන, නීතිය ගැන දැනුම තේරුම තිබෙන අය තුළ විතරක් නොවෙයි සාමානාා මිනිහෙකු තුළවත් අපේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය ගැන ගරුත්වයක්, විශ්වාසයක් නැති බව අපි දකිනවා. අධිකරණ පද්ධතිය අද හැල්ලු වෙලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව නිදර්ශන අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේක් ඉදිරිපත් වනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ජනතාව වෙනුවෙන් යුක්තිය ඉෂ්ට කිරීමේ වගකීම මේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් පවරා තිබෙන්නේ අධිකරණයට. ඒ ගැන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ සඳහන් වනවා. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ විධිවිධානවලට යටත් ව, ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්නා වූ තහවුරු කරන්නා වූ සහ බලගන්වන්නා වූ යුක්තිය පසිඳලන ආයතනය වන්නේ අධිකරණය කියලා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ සඳහන් වනවා. නමුත් මේ පිළිබඳ තත්ත්වය මොකක්ද? ඒ ගැන කරුණු කිහිපයක් කියන්න මා කල්පනා කරනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධිකරණය හැල්ලු වෙච්ච කරුණ ගැන අදහස් කියන්න කලින් මම කල්පනා කරනවා, අද ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමා ගෙනාපු මහාධිකරණ විනිසුරුවරුන් සංඛාාව වැඩි කරන තීන්දුව ගැනත් අදහසක් කියන්න. ඒක හොද දෙයක්. ඒකට අපේ සහයෝගය තිබෙනවා. නඩු ක්ෂේතුයේ පවතින හිරවීම, තදබදය වළක්වලා සාමානාා ජනතාවට සහනයක් දෙන්න ඒ කරන දේ හොඳයි. නමුත් ඒ ගමන්ම අපි ඔබතුමන්ට මතු කරනවා මහාධිකරණ විනිසුරුවරුන් මුහුණ දීපු තත්ත්වයන් ගැන. විශේෂයෙන් ඔවුන්ගේ වැටුප් පුශ්න, විශාම වැටුප් පුශ්න තිබෙනවා. මහාධිකරණ විනිසුරුවරුන් සංඛාාව වැඩි කළත් අද ඒ විනිසුරුවරුන්ට අවශා මූලික නවාතැන් පහසුකම -නිල නිවාසපමාණවත්ව තිබෙනවාද? මහාධිකරණ විනිසුරුවරුන් සංඛාාව වැඩි කිරීම කරන අතරේ ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කළාද කියන පුශ්නයත් මා අහනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. විශේෂයෙන්ම මා මතක් කරනවා, අද උතුරු නැහෙනහිර පළාතේ සිවිල් අයිතිවාසිකම, සිවිල් නීතිය, සාමානා නීතිය කිුයාත්මක කළ යුතු තත්ත්වයක් තිබුණත්, ඒ ජනතාව නිදහස් කර ගත්තාය කියලා කිවවත්, සාමානාා නීතිය කිුයාත්මක කිරීමේ තත්ත්වයක් නැහැ කියලා. එම නිසා මා මේ අවස්ථාවේ උතුරු නැහෙනහිර පළාතේ සිවිල් නීතිය කිුයාත්මක කරන්නය කියන බලපෑම, ඉල්ලීම කරන අතරේ වවුනියාව මහාධිකරණය ගැන ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා. මේ කාරණය වැරැදි නම් ඔබතුමා නිවැරැදි කරන්න. මා දන්නා තරමට වවුනියාව මහාධිකරණයේ අද ඉන්නේ සිංහල විනිසුරුවරයෙක්. නමුත් ආණ්ඩුකම වාවස්ථාවේ 22වන වාවස්ථාවට අනුව උතුරු තැහෙනහිර පළාතේ භාෂාව මොකක්ද? උතුරු තැහෙනහිර පළාතේ භාෂාව ලෙමළ. අද දෙමළ ජනතාවට අයිතිවාසිකම් ලබා දීම කළ යුතු තත්ත්වයක් තුළ වුවත් ඒ පුදේශයේ අධිකරණමය කටයුතු කිරීමේදීවත් ඔවුන්ට සාධාරණ මැදිහත් වීමක් නැහැ. ඒක එම විනිශ්චයකාරතුමාගේ වරදක් නොවෙයි. එහි හිටපු දෙමළ විනිශ්චයකාරතුමා වෙනුවට අද සිංහල විනිසුරුවරයෙක් ඉන්නේ. මහාධිකරණ විනිසුරුවරුත් සංඛාාව වැඩි කරන අද මේ වෙලාවේ උතුරු නැහෙනහිර පළාතේ ජනතාවට ඔවුන්ගේ භාෂාවෙන්, ඔවුන් භාවිත කරන භාෂාවෙන් අධිකරණ කටයුතු කර ගන්න අවශා මැදිහත් වීම, පහසුකම දෙන්න කියන ඉල්ලීමත් මා මේ අවස්ථාවේදී කරනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා මගේ ගුරුවරයෙක් නොවුණත්, එතුමාගෙන් ඉගෙන ගන්න නොලැබුණක් එතුමාගේ පොත පත පරිහරණයෙන් ඉගෙන ගත්ත ශිෂායෙක් විධියට මා මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා එතුමාගේ කථාවේදී කාරණයක් ඉදිරිපත් කළා. මා හිතන හැටියට එතුමා ඒ කාරණය ඉදිරිපත් කළේ ආණ්ඩුවට. එතුමා කිව්වා, "මේ විනිසුරුවරුන්ට එල්ල වන විවේචන සහ නීතිය පිළිබඳව කරන පුශ්න කිරීම නිසා අද අපි විදේශ රටවල්වලදී විවිධ තාඩන පීඩනවලට ලක් වනවා. අපේ රටට බලපෑම් කරන්න ඉන්න අයට එයින් අවස්ථාවක් ලැබෙනවා" කියලා. මා හිතන හැටියට මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට ආණ්ඩුවට කියන්න තිබෙන එකක් වකුාකාරයෙන් අපට කිව්වා; විරුද්ධ පක්ෂයට කිව්වා. එතුමාට මේක ආණ්ඩුවට කෙළින් කියන්න බැහැ. එතුමාගේ කථාව කියන්න ඕනෑ අපට නොවෙයි. මේ කථාව කියන්න ඕනෑ මේ ආණ්ඩුවේ අධිකරණ පද්ධතියේ හැසිරීමේ අඩු පාඩුව ගැන විවේචන ඉදිරිපත් කරන වීරුද්ධ පක්ෂයට නොවෙයි; ආණ්ඩුවටයි. මේක ආණ්ඩුවට කියන්න ඕනෑ කථාවක්. ඇයි එහෙම වන්නේ?

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පසු ගිය දවස්වල ආන්දෝලනයට ලක් වෙච්ච කථාවක් තිබෙනවා. අධිකරණයේ විශ්වාසවන්තභාවය, ගරුත්වය ආරක්ෂා කරමින් කටයුතු කරන විනිසුරුවරුන් විශාල පුමාණයක් ඉන්නවා. අපි ඒ අයට ගරු කරනවා. ඒ අකරේ අධිකරණය තුට්ටුවකට මායිම් නොකර, නීතිය කැලැ නීතිය බවට පත් කරන විනිසුරුවරුනුත් මේ අධිකරණ පද්ධතියේ ඉන්නවා. ඔබතුමන්ලා ඒ ගැන දන්නවා. එහෙම උදාහරණ ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. මෑත කාලයේ උදාහරණයක් මා කියන්නම්. මේ විනිසුරුතුමාගේ නම මා කියන්නේ නැහැ. ඒ නම කවුරුත් දන්නවා. රටම දන්නවා. මේ ළහ දී ඒ අභියාවනාධිකරණ විනිසුරු තුමා-

ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 78 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ පැවැත්ම ගැන සඳහන් කරන්න බැහැ.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ඔබතුමා ඉතින්,-[බාධා කිරීමක්] අද සාකච්ඡා කරන විෂයය, අධිකරණය සම්බන්ධ එකක්. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එතුමාට වෙනත් රාජකාරියක් නැහැ. තම තනතුර උසස් කර ගන්න එතුමාට තිබෙන රාජකාරිය ඕක තමයි.

පොලිස් නිලධාරින්ට, අධිකරණ නිලධාරින්ට, ඒ වාගේම පුදේශයේ හිටපු හාමුදුරු නමකට වෙඩි තියන්න දහලපු විනිසුරුතුමෙක් පසු ගිය දවසක මොකක්ද කළේ? නුවරඑළියේ ශාන්තිපුර ඉඳලා තමන්ගේ ගෙදර සේවයට ආපු කාන්තාව මැයි [ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

මාසයේ 28 වැනි දා දූෂණය කළා. මේ පිළිබඳව ජුනි මාසයේ 28 වැනි දා ළමා හා කාන්තා කාර්යාංශයට පැමිණිල්ලක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)

හැම දාම ඔබතුමාගේ රීති පුශ්න. වෙන job එකක් නැහැ නේ. ඔබතුමා අනුන්ට රීති පුශ්න ඉදිරිපත් කරනවා. තමුන් කථා කරන්න දන්නේ නැහැ.

ඒ ගැන වෛදාා වාර්තා ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු ලලික් දිසානායක ඇමකිකුමා ඉඳ ගන්න.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Hon. Deputy Speaker, you should not allow the Hon. Member to violate the Standing Orders. He is making direct references to the conduct of a judge who is still serving. The Hon. Member cannot make these types of vilifications against judges who are engaged in the administration of justice. He is directly accusing him of committing that sin.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම නමක් සඳහන් කළේ නැහැ. ඒ වාගේම මෙහෙම නොපණක්කම් කරන මිනිස්සු ගැන කියන්න බැරි නම් මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් වැඩකුක් නැහැ. අද ජී.එල්. පීරිස් ඇමකිතුමා, අපේ මහාචාර්යතුමා කිව්වා මේ රටේ විනිසුරුවරුන් පිළිබඳව කථා කිරීමෙන් අපි ලෝකය ඉස්සරහ අවමානයට ලක් වනවා කියලා. එහෙම නම් මම ඔබෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, ඉස්සරවෙලාම මෙවැනි විනිසුරුවන් පිළිබඳව කීන්දු ගන්න කියලා. [බාධා කිරීම්] ලෝකය ඉස්සරහ අපේ රට අවමානයට ලක් කරන්නේ අපි නොවෙයි. මෙවැනි විනිසුරුවන්. ඒ නිසා මේ වාගේ නොපණක්කම් කරන, තරුණියන් දූෂණය කරලා බලපෑම් කරන ඒ විනිසුරුවන් පිළිබඳවක් තීන්දුවක් ගන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධිකරණයට අපහාස කරනවා කියලා මෙතුමන්ලා කියනවා. අධිකරණයට අපහාස කරන්නේ කවුද? අද අධිකරණයට අපහාස කරන්නේ ආණ්ඩුව. ගරු කථානායකතුමා ජෙනරාල් සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමාට පාර්ලිමේන්තුවට එන්න අවශා නියෝගයන් දුන්නා. ඒ නියෝගය උල්ලංඝනය කරමින් හමුදාපතිවරයා සහ අනෙකුත් නිලධාරින් පාර්ලිමේන්තු වරපුසාද උල්ලංඝනය කරමින් එතුමාට පාර්ලිමේන්තුවට එන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ. ඒ නිසා පාර්ලිමේන්තුව හැල්ලු කළා. [බාධා කිරීම්] ඉන්නවා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභා කියන්නේත් පාර්ලිමේන්තු කටයුතු. මේ හවුස් එකේ ඒ ඔක්කොම කථා කරන්න බැරි නිසා තමයි වෙනම කාරක සභා කැඳවන්නේ. ඒවාත් පාර්ලිමේන්තු කටයුතු. එතුමාට ඊයේ ඒකට එන්න බැරි වුණා. මීට කලින් අවස්ථා ගණනාවක් එන්න බැරි වුණා. ඒ පිළිබඳව අධිකරණයට වාර්තා කළාට පස්සේ මහේස්තුාත් අධිකරණයක්, මහාධිකරණයක් එතුමාට පාර්ලිමේන්තුවට එන්න ඉඩ දිය යුතුය කියලා නිලයා්ග කළා. අද අධිකරණයට අපහාස කරන්නේ කවුද? ජනාධිපතිවරයා යටතේ සිටින හමුදාපතිවරයා ඇතුළු ආරක්ෂක අමාතාහංශයේ බලධාරින්. ඒ නිසා අධිකරණයට අපහාස කරන ඒ අය ගැන තීන්දුවක් ගන්න ජනාධිපතිතුමාටත්, අධිකරණ ඇමතිතුමාටත් මේ පාර්ලිමේන්තුවටත් වග කීමක් තිබෙනවා. අධිකරණවලින් දීපු තීන්දු පවා උල්ලංඝනය කරමින් අද එතුමාට මන්තීුවරයකු විධියට සහ මේ රටේ පුරවැසියකු විධියට තිබෙන අයිතිය අහිමි කර තිබෙනවා. ඒ නිසා අධිකරණයට අපහාස කරන්නේ වෙනත් කවුරුවත් නොවෙයි, මේ ආණ්ඩුව විසින්ම හසුරුවන රාජාා තාන්තුික නිලධාරින් කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ මතක් කරනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මම තවත් කරුණක් ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. මේ රටේ රණ විරුවෝ ගැන අපි කථා කරනවා. හමුදා සෙබළුන් කරපු කැප කිරීම ගැන කථා කරනවා. මම මේ අවස්ථාවේ සභාගත* කරනවා බුත්තල පොලීසියේ නිලධාරින් හතර දෙනකු විසින් හමුදා සෙබළියක් දූෂණය කරපු කාරණයට අදාළ වෛදා වාර්තාව.

අද නීතියේ ආධිපතා බරපතළ විධියට හැල්ලු වෙලා තිබෙනවා. නීතිය පිළිබඳව අබමල් රේණුවකවත් විශ්වාසය නැති වෙලා තිබෙනවා. මෙවැනි අසාධාරණ අශික්ෂිත, පහත් වැඩවලට විරුද්ධව නීතිය කුියාත්මක කරන්න මැදිහත් වන්න කියලා මා අධිකරණ ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ කාරණය මා ඔබතුමාගේ අවධනයට යොමු කරනවා.

ඒ වාගේම ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි දන්නවා අද රටේ විශාල ආන්දෝලනයකට ලක් වෙච්ච කාරණයක් තමයි නීතිය කුියාත්මක වීම. අද නීතිය සම්පූර්ණයෙන්ම හසුරුවන්නේ දේශපාලන අධිකාරියකින්. අද විනිසුරුවරුන්ට බලපෑම් කරනවා. තමන්ට ඕනෑ විධියට නඩු විභාග කරන්න අවශා කටයුතු සැලසුම කරලා තිබෙනවා. තමන්ගේ විරුද්ධවාදීන් මර්දනය කරන්න නීතියේ ආධිපතා යොදා ගන්නවා. [බාධා කිරීම්] නිදර්ශන කියන්නම්. බොහොම හොඳයි. ගරු අස්වර් මන්තීුතුමනි, තමුන්නාන්සේ නිකම කයිවාරු ගහනවා. මම නිදර්ශනයක් කියන්නම්. මෙන්න නිදර්ශනය. පොඩඩක් අහ ගන්න. නිශ්ශබ්දව, පාර්ලිමේන්තුවේ ජොෂ්ඨ මන්තීුවරයෙකු හැටියට තිබෙන ගරුත්වය ආරක්ෂා කර ගෙන අහ ගන්න. [බාධා කිරීම්] බාධා නොකර අහ ගන්න. මේ පුංචි එකා කියන එක අහ ගන්න කෝ, ජොෂ්ඨයා. හරි, අහ ගන්න. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අද නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව ජනාධිපතිතුමා යටතට අරගෙන තිබෙනවා. කොහොමද අරගෙන තිබෙන්නේ? මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාහංශය යටතට. මා අහනවා, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවයි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාහංශයයි අතර තිබෙන සම්බන්ධතාව මොකක්ද කියලා. නීති කෙටුම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව අරගෙන තිබෙනවා, ජනාධිපතිතුමාගේ යටතට. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඔබතුමාත් දන්නවා ඇති, මීට මාස හයකට කලින් අම්බලන්ගොඩ නගරයේ ශේෂ්ඨ ගුරුවරයකු වූ නාගරික මන්තීවරයකු ඝාතනය කළා. ජනවාරි මාසයේ 25 වනදා ජනාධිපති ආරක්ෂක අංශයේ නිලධාරින්ගේ මැදිහත් වීමෙන් පහර දීලා අම්බලන්ගොඩ පොලීසියට භාර දුන්නා. භාර

^{*} පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

^{*} நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

^{*} Placed in the Library.

දීලා දවස් කිහිපයකට පසුව පෙබරවාරි මාසයේ දෙවෙනිදා මිය ගියා. අධිකරණයට වෛදාා වාර්තාවක් ඉදිරිපත් වුණා. මා ඒ නඩුව ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඒ වෛදාා වාර්තාවෙන් කිව්වේ, ඔහු මිය ගියේ පහර දීමෙන් කියලායි. නමුත් මාස පහක් තිස්සේ ඒ සැකකරුවන්ව අත් අඩංගුවට ගත්තේ නැහැ. තවමත් නිදැල්ලේ සිටිනවා. මෙන්න මේ රටේ නීතියට කරන බලපෑම. අහ ගන්න මන්තීතුමනි. ඊට පසුව මොකක්ද වෙන්නේ? ජූලි මාසයේ දෙවෙනි දා අම්බලන්ගොඩ නගරයේ දාහකට අධික පිරිසක් උද්ඝෝෂණය කළා. ජූලි මාසයේ පස් වැනිදා නැවත බලපිටිය මහේස්තුාත් අධිකරණයේ නඩුව කැඳෙව්වා. මහේස්තුාත්තුමිය දෙවන වරටත් නියෝග කළා, සැකකරුවන් අත් අඩංගුවට ගන්න. මෙන්න එතකොට නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් එනවා, ෆැක්ස් පණිවුඩයක්. අම්බලන්ගොඩ සම්බන්ධීකරණ කමිටුවේ දී පොලිස් නිලධාරියකු ඒක ඉදිරිපත් කළා. මොකක්ද එන ෆැක්ස් පණිවුඩය? නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව පොලීසියට නියෝග කරනවා, පරීක්ෂණ කටයුතු වහාම නවත්වන්නය කියලා. අභියෝග කළා නේ එක නිදර්ශනයක් කියන්න කියලා. ඔන්න, එක නිදර්ශනයක්. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව තිබෙන්නේ ජනාධිපති යටතේ. ජනාධිපතිතුමාගේ ගෝල බාලයන් ටිකක් සිටිනවා, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට ඇතිලි ගහන. ඒ ගෝල බාලයන් මොකක්ද කළේ? නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට බලපෑම් කරලා, පොලීසියට නියෝග කළා, පරීක්ෂණ කටයුතු වහාම නවත්වන්න කියා. දැන් ඒ නඩුව ඉවරයි, පරීක්ෂණ නැවැත්තුවා. ගරු නියෝජාා

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) කොහොමද දන්නේ? [බාධා කිරීමක්]

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ඔබතුමාගේ රාජකාරිය හට්ටි මුට්ටි හෝදන එක තේ. ඒක කර ගෙන යන්න. මම කිව්වේ, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව හසුරු වන්නේ ජනාධිපති කියලායි. ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීතුමා කිව්වා, නීතිය ගැන. එතුමාගේ පියාණන් ජනාධිපතිතුමා. අපි කියනවා, ගිහින් මතක් කරන්නය කියලා. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට වග කියන පුධානියා ජනාධිපතිතුමා නම්, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් කරන ඒ සදාවාර විරෝධී, නීති විරෝධී වැඩේට විරුද්ධව කටයුතු කරන්න.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඊළහට ගම්පහ දිස්තිුක්කයේ දී ඝාතනය කළා, නන්දන බාලගේ සහෝදරයා. ඔහු ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කියාකාරිකයෙක්. නඩුවට මොකද වුණේ? හිටපු නියෝජාා ඇමතිවරයකුට චෝදනා එල්ල වුණා. අද නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව නඩුවට මොකද කරන්නේ? දේශපාලනය සම්බන්ධ නඩු සියල්ලම අද නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව තමන්ගේ අණසක යටතට අරගෙන තමන්ට වුවමනා විධියට හසුරුවනවා. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව ජනාධිපතිවරයා යටතට ගත්තේ මේක නිසයි. හිටපු අධිකරණ ඇමතිතුමකු වන, ආණ්ඩුවේ වර්තමාන විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා වන ගරු ජී.එල්.පීරිස් මහාචාර්යතුමනි, විදෙස් රටවලට ගියාට පසුව තමුන්නාන්සේ හැල්ලුවට පත් වන්නේ -මේ රට හැල්ලුවට පත් වන්නේ- පාර්ලිමේන්තුවේ විපක්ෂයේ මන්තුීවරුන් කරන කරුණු දැක්වීම නිසාද, මේ ආණ්ඩුව කරන වැඩ නිසාද කියලා එහෙනම් අපි ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි. අධිකරණය දීපු තීන්දුවලට ගරු නොකර, අධිකරණයේ විනිසුරුවරුන්ට හරියට කටයුතු කරන්නට දෙන්නේ නැතිව, මහාධිකරණ විනිසුරුවරුන් 75ක් දක්වා වැඩි කළාට වැඩක් නැහැ, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. මා ඒ කාරණය මේ ගරු සභාවේ දී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ඒ වාගේම අපි දන්නවා, විශ්ව විදහාල ශිෂායකු සාතනය කළ බව. අද ඒ නඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ, බඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ වෙලා. පැමිණිලිකාරයා, විත්තිකාරයා බවට පත් වෙලා. විත්තිකාරයා, පැමිණිලිකාරයා බවට පත් වෙලා. මේ රටේ අයුක්තියට ඉඩ දීලා, නීතියට, යුක්තියට කැළෑ වදින්නට ඉඩ දීලා තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ නියෝජා ඇමතිවරයකු වන මර්වින් සිල්වා මහත්මයා කථා කළා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ රටේ නීතිය ඉටු වන්නේ ඔහොමද? කැළෑ නීතිය ඉවරයි කියලා නාමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා කිව්වා. ඒ කථාව කරලා ඉවර වෙලා එතුමා ඇවිල්ලා මර්වින් සිල්වා මහත්මයාත් එක්ක කථා කර කර සිටියා. ඊට පසුව මර්වින් සිල්වා මහත්මයා කථා කරලා කියනවා, "ඔව, මම එහෙම කළා තමයි" කියලා. දැන් පුදුම කථාවක් තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගාල්ල දිස්තික්කයේ තිබුණා, සුපුසිද්ධ නඩුවක්. ඒ තමයි කුලරත්න නඩුව. එම නඩුවේ අත්තිමට තීන්දු වුණේ මොකක්ද? මිනි මැරුවේ කවුද? වංගෙඩිය. දැන් සමෘද්ධි නිලධාරියා කියනවා, "මම කැමැත්තෙන් ගස් බැඳුණේ" කියලා. පුදුම කථාවක්. මේ රටේ රාජාා සේවකයා ගැන මහින්ද චින්තනයෙන් මොකක්ද කිව්වේ? රාජාා සේවකයන්ට පර්වස් 10කට වැඩි ඉඩම කැබැලි 25,000ක් දෙනවාය කියලා කිව්වා. රාජාා සේවකයන්ට වැටුප් වැඩි කරනවාය කියලා කිව්වා, සහන දෙනවාය කියලා කිව්වා. මෙන්න දැන් රාජාා සේවකයන් ගස් බදිනවා. මට ගමේ කෙනෙක් කිව්වේ මොකක්ද ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි? මේ රටේ ඩෙංගු රෝගය මර්දනය කරන්න නම් ඉස්සෙල්ලාම ගස් බදින්නට ඕනෑ සෞඛාා ඇමතිවරුන්, ඊට පස්සේ ගස් බදින්නට ඕනෑ මෙ පාර්ලිමේන්තුවේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැති ඇමතිවරුන්, ඊට පස්සේ ගස් බදින්නට ඕනෑ ළෙනේ පළාත් පාලන ආයතන සභාපතිවරුන්, නගරාධිපතිවරුන් කියලා යි.

ඒ බවත් මතක් කරමින්, කැළෑ නීතියට විරුද්ධව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හඬ නහන්නය කියා ඉල්ලා සිටිමින්, මේ ආණ්ඩුවේ වළං හෝදන, බොරු කයිවාරු ගහන, බොරු ජොෂ්ඨකමක් පෙන්වන මේ මැති ඇමතිවරුන්ගේ ඒ සදාචාර විරෝධී කුියාවලට විරුද්ධව කටයුතු කරන්නය කියාත් ඉල්ලා සිටිමන් මගේ අදහස් කීපය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[பி.ப. 3.59]

(ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා (නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා)

(மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார் - குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர்)

(The Hon. Murugesu Chandrakumar - Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, நீதித்துறை திருத்தச் சட்டம் தொடர்பான இன்றைய விவாதத்திலே கலந்துகொண்டு, நீதித்துறை தொடர்பாக நான் கவனத்திற் கொண்டுள்ள சில விடயங்களைப்பற்றிக் கூற விரும்புகின்றேன். நீதி என்பது தனியே சட்டங்களால் மட்டும் வடிவமைக்கப்பட்டதல்ல. அது எங்களுடைய இதயத்திலும், எங்களுடைய வாழ்க்கையின் எல்லா அம்சங்களிலும் நிலைபெற்றிருக்க வேண்டும். அப்பொழுதுதான் நாட்டில் அமைதியும் மகிழ்ச்சியும் ஏற்பட்டு நாடு தன்னிறைவு பெறும். இந்த நாட்டிலே உள்ள மக்கள்மீது இனம், மதம், மொழி மற்றும் பிரதேசரீதியாக பாரபட்சமாகச் செயற்படுத்தப்படுகின்ற நீதித் துறை நடவடிக்கைகள் பற்றி நாம் எப்படிச் சொல்வது? இதற்கு என்ன அர்த்தம்? குறிப்பாக பாரபட்சமான, நீதிக்குறைபாடான சில நடவடிக்கைகள் காரணமாக எங்களது மக்களின் மனதிலே இருந்த குறைபாட்டின் காரணமாகவே இந்த நாடு பேரழிவுகளைக் கண்டது. இந்த நீதிக்குறைபாட்டின் காரணமான நிகழ்வுகளினாலே பல இலட்சம் உயிர்கள் பலியாகியிருக்கின்றன. இந்த நாட்டிலே

[ගරු මුරුගේසු චන්දුකුමාර් මහතා]

இதுவரை தீர்க்கப்படாமல் இருக்கின்ற பல பிரச்சினைகளுக்கு எங்களுடைய மனங்களிலும் எங்களுடைய சமூக வழக்கங்களிலும் இருக்கின்ற நீதிக் குறைபாடு தான் காரணமாகும். கடந்த அறுபது ஆண்டு காலமாக இந்த நாட்டிலே இத்தகைய குறைபாடுக ளுடனேயே ஆட்சி நடத்தப்பட்டு வந்திருக்கின்றது. ஆனால், இனிமேலும் இவ்வாறான நீதிக்குறைபாடுகள் ஏற்படுவதற்கு இடமளிக்க வேண்டாம். நாங்கள் எல்லோரும் இணைந்து இந்தக் குறைபாட்டைப் போக்குவதற்காக இக்காலகட்டத்தைப் பயன் படுத்திக் கொள்வோம்! இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே முன்மாதிரியான காரியங்களை மேற்கொண்டு, நமது நாட்டில் வரலாறு படைப்போம்!

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, போர் முடிந்த பின்னரும் வட பகுதியில் உள்ள மக்கள் இன்னமும் பல பிரச்சினைகளுக்கு முகங்கொடுத்தவண்ணமே இருக்கின்றார்கள். நேற்றைய தினம் இச்சபையிலே அவசரகாலச் சட்டத்தை நீடிப்பதற்கான விவாதம் இடம்பெற்றது. ஆனால் கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களில் அடுத்த மாதம் உருவாகக்கூடிய அனர்த்தங்கள் தொடர்பான அவசரகால நிலைமையைப் பற்றி நான் இன்று இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அந்த மாவட்டங்களில் மீளக் குடியேறிய மக்கள் இன்னும் சில நாட்களில் அப்பிரதேசங்களில் பெய்யவிருக்கும் பருவ மழையினால் பெரிதும் ். பாதிக்கப்படப்போகின்றார்கள். அந்த மக்களுக்கான வீட்டு வசதிகள் இன்னமும் பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையிலேயே காணப்படுகின்றன. தற்காலிகமான வீடமைப்பு முயற்சிகள் இன்னமும் முழுமைபெறவில்லை. இதனால் மக்கள் பெரும் அனர்த்தத்துக்குள் சிக்கப்போகிறார்கள். அங்கே பல இடங்களில் மக்கள் தங்குவதற்குப் பாடசாலைக் கட்டிடங்கள்தானும் சீராக்கப்படவில்லை. மழை காலங்களில் பல பாடசாலைகள் இயங்க முடியாத நிலைமையிலேதான் இருக்கின்றன. ஆகவே எதிர்வரும் பருவ மழைக்காலம் அம்மக்களுக்கு நெருக்கடியை ஏற்படுத்தும் அபாய நிலைமையே காணப்படுகிறது. இது அரசாங்கத்துக்கு நெருக்கடியை ஏற்படுத்தும் ஒரு முக்கியமான விடயமாகும்.

எந்த நாட்டிலும் தொடர்ந்துகொண்டிருக்கும் உள்நாட்டு காலகட்டத்தின்மேல் ஒரு கவனத்தைப் பெறும் என்பதையும் பின்னர் அடுத்த கட்டமாக அது சர்வதேச அழுத்தமாக மாறும் என்பதையும் நான் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அந்தவகையில் அகதிகளின் பிரச்சினையும் மீள்குடியேற்ற விவகாரமும் சர்வதேசத்தின் கவனத்துக்குரியவை என்பதை நான் இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். ஆகவே, உருவாகவிருக்கும் எந்த அனர்த்தத்துக்கும் இடமளிக்காதவகையில் நாம் நடந்துகொள்ளவேண்டும் என்பதையே நான் இங்கு கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். போரினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களை கூடியவிரைவில் உயர்வு நிலைக்குக் வருவதற்கான பொறுப்பை இந்தச் சபை - இந்த நாடு -நாட்டிலுள்ள அனைத்துக் கட்சிகளும் கட்சி பேதமின்றியும் பிரதேச மேற்கொள்ள வேண்டுமென வேறுபாடின்றியும் இச்சந்தர்ப்பத்திலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இந்த ஆண்டுக்குள் அவர்களுக்கான வீட்டு வசதிகளை அளித்து மீள்குடியேற்றத்தை முழுமைப்படுத்துதல், தடுப்பு முகாம்களில் விடுதலை செய்யப்படுதல், உள்ளவர்கள் அனைவரும் அவர்களுக்கான தொழில் வாய்ப்புக்களை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தல், அவர்கள் தங்கள் பிரதேசங்களில் வாழ்வதற்கான அடிப்படை வசதிகளை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தல், போன்ற முக்கியமான நடவடிக்கைகளை நாம் எல்லோரும் கூடி மேற்கொண்டு, அவற்றுக்குத் தீர்வு காணவேண்டியவர்களாக இருக்கிறோம். இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வை நோக்கிப் பயணிக்கும் முதற்கட்ட நல்ல நடவடிக்கையாகவும் ஒரு முன்னுதாரணமான நடவடிக்கையாகவும் இவை அமையட்டும்! இது அமைதிக்கான பயணம் என்ற நம்பிக்கையையும் திருப்தியையும் எல்லோருக்கும் அளிக்கட்டும்!

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, ஒரே விடயத்தைத் திரும்பத் திரும்பக் கூறவும் விவாதிக்கவும் வேண்டிய துர்ப்பாக்கிய நிலையில் இந்தப் பாராளுமன்றம் இருக்கக்கூடாது என்று நான் இந்த மன்றைக் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அபிவிருத்திப் பிரச்சினைகளாக இருக்கட்டும், ஜனநாயகம் தொடர்பான பிரச்சினைகளாக இருக்கட்டும், இனப்பிரச்சினை தொடர்பான இருக்கட்டும் அல்லது உறுப்பினர்களின் நடவடிக்கைகள் அல்லது அரசியல் கட்சிகளின் செயற்பாடுகள் தொடர்பான விடயங்களாக இருக்கட்டும். எதுவானாலும் அவற்றைப் பற்றித் திரும்பத் திரும்ப இந்த மன்றிலே விவாதிக்கின்ற ஒரு நிலை இருக்குமானால், இந்த மன்று அதன் அர்த்தத்தையும் அதனுடைய பெறுமானத்தையும் இழந்ததாகவே இருக்கும் என்பதை இங்கே சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். ஆகவே, நாங்கள் ஒரு புதிய மரபையும் ஒரு நல்ல நீதியான வாழ்வையும் கட்டியெழுப்ப வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

இன்னொரு விடயத்தையும் நான் இங்கே கூற விரும்புகிறேன். அதாவது, இந்த மாண்புக்குரிய சபையிலே எதையும் பேசலாம், எப்படியும் பேசலாம் என்ற ஒரு போக்கு வளர்ந்துகொண்டு செல்வதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. கருத்துக்களை முன்வைப்பதற்கு இருக்கும் உரிமை என்பது ஜனநாயகத்தின் உயர்ந்த பெறுபேறாகும். ஆனால், அந்த ஜனநாயகத்தைத் துஷ்பிரயோகம் செய்யும்வகையில் சிலவேளைகளில் இந்த மன்றில் சிலர் கருத்துக்களை முன்வைக்கின்றார்கள். மக்களின் பிரச்சினைகளைப் பற்றிப் பேசுவதும் அந்தப் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வுகாண்பதும் இந்த மன்றின் முக்கிய கடமையாகும். அதேநேரத்தில், மக்களால் தெரிவுசெய்யப்பட்ட பிரதிநிதிகள் நாம் என்ற வகையிலும், நாட்டின் சட்டத்தையும் நீதியையும் உருவாக்கும் நாட்டின் உயர்ந்த மன்றம் இது என்ற வகையிலும் நாம் அனைவரும் இங்கு முன்மாதிரியாக நடந்துகொள்ளவேண்டும் என்பதை இங்கே சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். நாட்டின் முக்கிய பிரச்சினைகளில் அரசியல் பேதங்களுக்கப்பால், கட்சி வேறுபாடுகளுக்கு அப்பால் எப்படி நடந்துகொள்ள வேண்டும் என்பதில் இந்த மன்று முன்னுதாரணமாக இருந்தால் நாட்டு மக்கள் அதனைப் பின்பற்றுவார்கள். ஆகவே, இந்த மன்றில் அதற்குத் தகைமையான முறையில் நடந்துகொள்வதுதான் சிறப்பு. அத்தகைய ஒரு புதிய பண்பாட்டு உருவாக்கத்துக்காக இந்த நாம் பயன்படுத்திக்கொள்ள நாடாளுமன்றத்தின் தீர்மானங்கள், இங்கு அறிவிக்கப்படுகின்ற விடயங்கள் எல்லாம் மக்களின் கவனத்துக்குரியவை. அவை மக்களின் வாழ்வோடும் நேரடியாகவே சம்பந்தப்பட்டவை.

இந்த அவையில் நான் ஏற்கனவே பல தடவைகள் சுட்டிக்காட்டிய பிரச்சினைகளைப் பற்றித் திரும்ப இங்கே பேசுவதை விரும்பாத நிலையிலும் அவற்றை மீண்டும் சுட்டிக்காட்ட வேண்டிய தேவை இருக்கின்றது. காரணம் இங்கு சுட்டிக் காட்டப்பட்ட மக்களின் பிரச்சினைகள் பலவும் தீர்க்கப் அப்படியேதான் இருக்கின்றன. இது அரசாங்கத்துக்கு இவற்றில் முக்கிய பொறுப்புண்டு என்ற போதிலும், இதற்குத் தனியே அரசாங்கம் மட்டும் காரணமல்ல. எனவே, சகல தரப்பினரும் அரசாங்கத்துடன் ஒத்துழைத்து, எல்லோரும் இந்த நாட்டினர் என்ற எண்ணத்தோடு முக்கிய பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காண்பதில் எல்லோரும் ஒன்றுபட்டுச் செயற்படுவதன்மூலம்தான் அவற்றைத் தீர்த்துக்கொள்ள முடியுமென்பதைக் கவனத்திற்கொள்ளவேண்டும் என்று நான் இந்த மன்றைக் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். நாம் நீதியானவர்கள் என்பதை நமது செயற்பாடுகள் நிரூபிக்கட்டும்! அப்போதுதான் நீதித்துறைக்கும் மதிப்புண்டாகும், மன்றுக்கும் பெறுமானம் இருக்கும். ஆகவே, நாம் இதைப் பற்றித் தீவிரமாகச் சிந்திப்போம், இதை நோக்கிச் செயற்படுவோம் என்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ස්තූතියි.

දැන් ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා. ඊට පෙර ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

[අ. භා. 4.08]

ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා (පරිසර අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - சுற்றாடல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Environment)

How many minutes do I have, Sir?

නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) You have 15 minutes.

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa) Thank you.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, නීති කාර්යයේ ඉතාමත්ම වැදගත් පුතිසංවිධානයක් පිළිබඳව තමයි අද අපි කථා කරන්නේ. එනම්, ලංකාවේ මහාධිකරණ පද්ධතිය වැඩිදියුණු කිරීම වාගේම මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරතුමන්ලාගේ සංයුතිය වැඩි කිරීම හරහා අධිකරණ ක්ෂේතුයේ නඩු පුමාදය වැළැක්වීමත්, ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම මෙතෙක් කල් අපේ රටේ නීතියේ ආධිපතායට යටත් නොවුණු දැන් එල්ටීටීඊ සංවිධානය පරාජය වීමෙන් පස්සේ විවෘත වෙලා තිබෙන පුදේශවල නඩු කටයුතු පහසු කිරීම සඳහාත් වන වැඩ පිළිවෙළක් වෙනුවෙන් ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන සංශෝධනය පිළිබඳව තමයි අද අපි කථා කරන්නේ.

ඔබතුමා දන්නවා මේ රටේ අධිකරණයේ ස්වාධීනතාව අපි කවුරුත් පිළිගන්නා සතායක් බව. විශේෂයෙන්ම ලංකාවේ සෑම ආණ්ඩුකුම වාසේථාවක් හරහාම -ඒ කියන්නේ 1948 සෝල්බරි ආණ්ඩුකුම වාසේථාව යටතේත්, 1972 ජනරජ වාසේථාව යටතේත්, 1972 ජනරජ වාසේථාව යටතේත්, 1978 ජනාධිපති වාසස්ථාව යටතේත්- අපි මේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳ ඉතාම ඉහළින් කථා කර තිබෙනවා. මට පෙනෙන හැටියට මේක ඊයේ පෙරේදා අපිට ලැබුණු දායාදයක් නොවෙයි. මට පෙණුනා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන සමහර මන්තීවරු අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳව, එහෙම නැත්නම නීතිපතිවරයාගේ පරිපාලනමය කරුණු සඳහා හෝ ජනාධිපතිතුමා යටතේ තබා ගැනීම පිළිබඳ විවිධ මතවාදයන් පුකාශ කළ ආකාරය. නමුත් මේ සියලු දෙනාම නොදන්නා කරුණක් තිබෙනවා.

මේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳව ලංකාවේ බොහොම

දීර්ඝ ඉතිහාසයක් තිබෙනවා. මේ ඉතිහාසය ටිකක් පැහැදිලි කරන්න මම කැමැතියි. යටත් විජිත යුගයට පෙර සිටම ලංකාවේ අධිකරණ කිුියාත්මක වුණා. නමුත් ඒ අධිකරණවල යටත් විජිත යුගයෙන් පස්සේ -විශේෂයෙන් බුතානා යටත් විජිත යුගයෙන් පස්සේ- ලංකා අධිකරණයේ ඇති වුණු කාලීන වෙනස්කම් පිළිබඳව වචනයක් දෙකක් කථා කරන්න මම කැමැතියි. මොකද මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ විවිධාකාර කරුණු ගැන කථා කළා. අඩු ගණනේ, නීතිපතිවරයාට නඩු කාර්යයක් අවසන් කිරීමේ බලතල තිබෙනවාය කියලාවත් සමහර නීතීඥවරු දන්නේ නැහැ. තමන් ඉදිරියට එන කරුණක් සම්බන්ධයෙන් තොරතුරු දැන ගත්තාට පස්සේ නඩුව පවත්වාගෙන යන්න බැහැය කියලා ඔහුට තේරෙනවා නම නඩුව අයින් කිරීමේ බලතල නීතිපතිවරයාට තිබෙනවා. ඒක අද ඊයේ තිබුණු එකක් නොවෙයි. ඒක හැම දාම තිබුණා. ඉතින් ඒ අනුව මම මතක් කරන්න කැමැතියි ඉතාමත්ම වැදගත් නඩු තීන්දුවක් පිළිබඳ කාරණාව. යටත් විජිත යුගයේ ඉඳලා ආරම්භය කථා කරන කොට මට මේ ගැන කථා කරන්න වනවා. 1774 දී මැන්ස්ෆීල්ඩ් කියන නඩුකාරතුමා එංගලන්තයේ "කැම්ප්බෙල් එරෙහිව හෝල්" කියන නඩුවේදී ඉතා වැදගත් කාරණයක් කියලා තිබෙනවා. ඒ මෙන්න මේකයි: "The laws of a conquered country continue to be in force until they are altered by the conqueror".

ඒකෙන් කියන්නේ "යටත් කර ගන්නා යම් කිසි රාජායක පවත්නා නීතිය යටත් කර ගත්ත තැනැත්තා විසින් වෙනස් කරන තුරු පැවතිය යුතුයි" කියලායි. ඒ පදනම මත තමයි ලංකාවේ එදා නීතිය පැවතුණේ. ඒ අනුව යටත් විජිත යුගයේ මුල් අවධියේදී ලංකාවේ බලපැවැත්වුණු නීතිය වුණේ එවකට බල පැවැත්වුණු නීතිය බව අපි කවුරුත් දන්නවා. එනම් රෝම-ලන්දේසි නීතියයි; ලන්දේසීන් අපිට ඉතිරි කරලා ගිය නීති පද්ධතියයි.

පළමුවෙන්ම 1796 දී ගෙුඩ්රික් නෝර්ත් ආණ්ඩුකාරවරයා වීසින් පනවනු ලැබූ අධිකාරි පතුයක් - Charter of Justice -ශුේෂ්ඨාධිකරණයත්, ලංකාවේ පළමු මහාධිකරණයක් පිහිටුවනු ලැබුවාය කියා සඳහන් වනවා. ඒ ඉශ්ෂ්ඨාධිකරණය සඳහා සිවිල් හා අපරාධ අධිකරණ බලතල පැවරුවාය කියන එකත් නීති ඉතිහාසයේ සඳහන් වනවා. ඒ අනුව පළාත්බද අධිකරණ පහක් කොළඹ, මාතර, පුත්තලම, යාපනය හා තුිකුණාමලයේ පිහිටු වූ බව මතක් කරන්න ඕනෑ. ඊට පසුව හිටපු මේට්ලන්ඩ් ආණ්ඩුකාරවරයාගේ කාලයේදී අධිකරණය සහ විධායකය අතර යම් ඝට්ටනයක් නිර්මාණය වුණා. ඒ ඝට්ටනය නිර්මාණය වුණේ බලතල පිළිබඳව නියමාකාර බෙදීමක් එවකට නොතිබුණු නිසායි. ඒ නිසා යම් යම් කාරණා පිළිබඳව අධිකරණමය බලතල සහ විධායකය අතර, එහෙම නැත්නම් administrator හැටියට හිටපු ආණ්ඩුකාරවරයාගේ බලතල පිළිබඳව ගැටුමක් නිර්මාණය වුණාම ඒ කාලයේ හිටපු නීති විශාරදයින් ඒක දැක්කේ ඉතාමත්ම වැදගත් පරිවර්තන අවධියක් හැටියටයි. ඒ, මේට්ලන්ඩ් ආණ්ඩුකාරවරයාගේ කාලයේදීයි. ඒ ගැටුම නිරාකරණය කර ගන්න මේට්ලන්ඩ නිසා ඒ ආණ්ඩුකාරවරයා ඇලෙක්සැන්ඩර් ජොන්ස්ටන් විනිශ්චයකාරවරයෙක් තෝරා ගත්තා. එතුමා එවකට ලංකාවේ හිටපු ශේෂ්ඨ විතිශ්චයකාරවරයෙක්. ඔහු එංගලත්තයට ගියා. එංගලන්තයට ගියපූ ඇලෙක්සැන්ඩර් ජොන්ස්ටන් විතිශ්චයකාරවරයා සම්පූර්ණයෙන්ම ඒ තත්ත්වය තේරුම් අර ගෙන එංගලන්තයේ ආණ්ඩුවට කියලා -ඒ කාලයේ එංගලන්තයේ පුධාන පරිපාලන මධාාස්ථානයට කිව්වේ Whitehall කියායි. මේ -කාරණාව ඒකට කියලා- ඒක නිරවූල් කර ගෙන ලංකාවේ අධිකරණ සැලැස්මත් ඇතිව ඔහු ලංකාවට ආවා. ඒ ආවේ නිකම්ම නොවෙයි, ලංකාවේ අගු විනිශ්චයකාරවරයා හැටියට පත් වීමකුත් අරගෙනයි. මේ පුතිසංස්කරණ හරහා ලංකාවේ සියලුම පළාත්වලට ශේෂ්ඨාධිකරණ නීතිය බලපැවැත්වුණු අතර ශ්ෂේඨාධිකරණයේ අංශ දෙකෙන් එකක් කොළඹත් අනික් අංශය යාපනයේත් ඇති කරනු ලැබුවා. ලංකාවේ පළමු වරට ජූරි සභා

[ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා]

කුමය ආරම්භ කළේත් ඇලෙක්සැන්ඩර් ජොන්ස්ටන් කියන අගු විනිශ්වයකාරවරයා 1810 දී පනවපු අධිකාරි පතුය - Charter of Justice - හරහා බව අපි අමතක කරන්න නරකයි. මේ පිළිබඳව මේට්ලන්ඩ් ආණ්ඩුකාරවරයා එක්තරා විරෝධයක් දක්වපු නිසා 1811 ඔක්තෝබර් 30 දරන Charter පතුය මහින් නැවත වරක් කලින් තිබුණු තත්ත්වයම ඇති කළා. ඒ මහින් බොහෝ දුරට අධිකරණය සහ විධායකය අතර තිබුණු ගැටුම නිමා වුණා. 1833 දී ඇති කරන ලද කැමරන් පුතිසංස්කරණ හරහා පුධාන වශයෙන් රටේ ජනතාවට වඩා පහසුවෙන් හා අඩු වියදමකින් නෛතික කටයුත්තක් කර ගැනීමට හැකි වූ අතර විනිසුරුවරුන් පරිපාලනය කිරීමේ කුම ඇති කිරීම මහින් නීතිය වඩා විනිවිද පෙනෙන සුළු භාවයකින් සිදු වීමට ඉඩ සලසා තිබෙනවා. ඒ අනුව තමන්ට සිදු වූ අගතියක් වෙනුවෙන් ඕනෑම පාර්ශ්වයකට අභියාවනා කිරීමේ අයිතියද කැමරන් හඳුන්වා දුන් පුතිසංස්කරණවල ඉතා වැදගත් කුමයක් වෙලා තිබෙනවා. මේ අනුව අධිකරණ කලාප තුළ අධිකරණ බලය පවත්තා දිස්තුික් උසාවිද, බල අපරාධ සඳහා ශ්ෂ්ඨාධිකරණයද, මුල් අධිකරණ සඳහා අභියාචනා බලතල සහිත ඇපැල් අධිකරණ ද පිහිටු වූ බව ඉතිහාසයේ සඳහන් වනවා. 1843 දී එංගලන්ත ආණ්ඩුවේ නීති පරිපාලනය වෙනස් කිරීමේ බලතල legislative කවුන්සලයට පවරා තිබුණු බව සඳහන් වෙනවා. ඒ මහින් පළමු වරට ආණ්ඩුකාරවරයාට පමණක් සීමා වූණූ බලතල වාහවස්ථාදායකයට නාමිකව වූවක් පවරා දී තිබෙනවා. එසේ වූවක් එම බලතල සංශෝධනයේදී එය බලාත්මක කිරීමේ අයිතිය ශේෂ්ඨාධිකරණය සතුව තිබුණු අයිතියක් හැටියට තවදුරටත් පැවතුණා. 1844 ජූනි 2 වැනිදා පනවන ලද letters of patent කියන අධිකාරි බලය මහින් වාාවස්ථා සභාවෙන් පනවන ලද නීති බලාත්මක වීමේ දිනය තීන්දු කිරීමේ බලතලත්, 1833 Charter පතුය මුළුමනින්ම හෝ කොටස් වශයෙන් වෙනස් කිරීමේ අයිතියත් සම්පූර්ණයෙන් තීන්දු කර වාාවස්ථාදායකයට බලතල පවරා තිබෙනවා. යම් කිසි පනතක් සම්මත කිරීමේදී ඒ පනත බලාත්මක කරන දිනය තීන්දු කිරීමේ අයිතියද සම්පූර්ණයෙන්ම පනවා තිබෙනවා. යටත් විජිත සමයේ ඉතාමත්ම කුමානුකූලව විකාශනය වුණු මෙම අධිකරණ බලය, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳ මතය වඩාත් බලාත්මක වන්නේ ඩොනොමෝර් වාහවස්ථාව පිහිටුවාට පසුවයි. ඩොනොමෝර් වාහවස්ථාව හරහා අධිකරණය, වාාවස්ථාදායකය සහ විධායකය අතර තිබෙන වෙනස සම්පූර්ණයෙන්ම කිුියාත්මක වුණේ බෙුස්ගර්ඩල් සිද්ධියත් එක්කයි. බෙස්ගර්ඩල් කියන තරුණ කොමියුනිස්ට්වාදී තරුණයෙක් ඕස්ටේලියාවේ ඉඳලා ලංකාවට ආවා. ඇවිල්ලා ඔහු වතු සමාගම්වලට බැඳුණා. වතු සමාගම්වලදී ඔහු ගත්තේ වතු අයිතිකාරයාගේ පැත්ත නොවෙයි, වතුවල ඉන්න කම්කරුවන්ගේ පැත්තයි. ඔහු එවකට ලංකාවේ තිබුණු ශේෂ්ඨ වාමාංශික වාහපාරයට එළිපිට සහාය දුන්නා. නොරිස්සුම් සහගත ලෙස මේ දිහා බලපු ආණ්ඩුකාරවරයා ඔහුට විරුද්ධව නෙරපුම නියෝගයක් අර ගත්තා, ඔහු ලංකාවෙන් පිට මං කරන්න. මේක ඉතිහාස කථාවක්. ලංකාවේ වාමාංශික වාාපාරයේ තරුණ දේශපාලකයින් ගණනාවකගේ නැඟිටීම සිදු වුණු වකවානුවක් 1937 අවුරුද්ද. ඒ වේලාවේ මේ අය හබයාස්කෝපුස් රිට් ආඥාවක් අධිකරණයෙන් ඉල්ලුවාම ඒ අධිකරණය විසින් ඒ නෙරපීම් නියෝගය බල රහිත කළා. ඒ මහින් අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ල \circ කාවේ හැම විටම පැවතුණා. බොහෝ දුරට තර්කයක් ගෙනාවොත් ල \cdot කාවේ අධිකරණය ස්වාධීනද කියලා, පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීුවරයෙක් හැටියටත් අධිකරණයේ කාලයක් වැඩ කරපු කෙනෙක් හැටියටත් මට කියන්න තියෙන්නේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය මේ රටේ වාාවස්ථාවෙන් ආරක්ෂා කරලා තියෙන දෙයක් කියායි. ඒක අපි කාටවත් ගන්න බැහැ. කවුරු හරි යම් යම් සිද්ධි මත ඉඳ ගෙන මේ පිළිබඳව තර්ක කරනවා නම් මම හිතනවා මේක එතරම් හොඳ තර්කයක් නොවෙයි කියා. මට මතකයි, මීට සති කීපයකට කලින් ගරු මංගල සමරවීර මන්තීුවරයා ඉතාමත්ම දරුණු පුහාරයක් මේ රටේ අධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන්ට එල්ල කළා. එතුමා පැයක

විතර කථාවක් කළා. ඊට පසුව ඒ පිළිබඳ නීති ක්ෂේතුය ඇතුළේ ලොකු අර්බුදයක් ඇති වුණා. මට මතකයි, විශේෂයෙන්ම ශුී ලංකා නීති සංගමය මේ පිළිබඳව හෙළා දැකලා කථා කළා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ ඉඳ විනිශ්චයකාරවරයෙකුට ගෙන යම කිසි ආකාරයකින්වත් චෝදනා මුඛයෙන් කථා කරන්න අපි කාටවත් පුළුවන්කමක් නැහැ. එහෙම කථා කරනවා නම් ඒ පිළිබඳව නිශ්චිත කුමවේදයක් මේ පාර්ලිමේන්තු කුමය තුළ නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා. ඒ කුමවේදය පාවිච්චි කරන්නේ නැතුව තමන්ට හිතෙන හිතෙන දේ කථා කිරීමෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ ඒ කුමවේදය තුළ යම් කිසි ආකාරයක කඩා වැටීමක් ඇති වෙනවා. කුමයක් කඩා වැටුණාට පසුව අපට ඒක ආපසු ගන්න බැහැ. අපේ අධිකරණ කුමය ඉතාමත්ම නිරවුල්ව අප පිළි අරගෙන තිබෙනවා, ඉතාමත් පැහැදිලි සුපිරිසිදු කුමයක් කියලා. ඒ කුමය ඇතුළේ අප දන්නවා, අපේ ආණ්ඩුව තියෙන කාලයේ ආණ්ඩුවට විරුද්ධවත් නඩු තීන්දු දීලා තියෙනවාය කියා. හැබැයි, ඒ නඩු තීන්දු දුන්නා කියලා ආණ්ඩුවේ මන්තීුවරු -අපි- කවදාවත් පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළට ඇවිල්ලා ඊට විරුද්ධව බැණ අඩ ගැහුවේ නැහැ. අපි ඒක පිළි ගත්තා. තමන්ට එරෙහිව දෙන ඕනෑම තීන්දුවක් පිළිගන්න බැරි නම් ඒ ආණ්ඩුව හෝ විපක්ෂය හෝ මා හිතන්නේ නැහැ, සාධාරණ යුක්ති ධර්ම රීතින් තුළ කිුයා කරනවාය කියලා. මේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා හරහා පළමුවැනි වතාවට අධිකරණයට ඇඟිලි ගසනු ලැබුවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවයි. මට මතකයි, 1978 ජන රජ වාාවස්ථාව පිහිටු වන කොට එවකට ශුේෂ්ඨාධිකරණයේ විතිශ්චයවරුන් රාශියක් ආපසු පත් නොකර හිටියා. ඒ පිළිබඳ කුරුණෑගල දිස්තුික්කයේ මට උදාහරණයක් තිබෙනවා. ආචාර්ය ජයා පතිරණ මහතා ලංකාවේ හිටපූ ඉතාමත්ම පුකට නීති වේදියෙක්. ඔහුව පත් කළේ නැහැ. ඒ වාගේම තව කිහිප දෙනෙක්ම හිටියා. මට මේ වේලාවේ නම් කියන්න බැහැ. ඒක තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය අධිකරණ ස්වාධීනත්වයට ගහපු විශාලම පහර. ඊට කලින් හිටපු කිසිම ආණ්ඩුවක් කිසිම අවස්ථාවක අඩු ගණනේ වාාවස්ථා සංශෝධනයකදී පවා වාාවස්ථාව මුළුමනින්ම ඇතුළත් කිරීමේදී පවා එවැනි කුියාවක් කළේ නැහැ. ඒක තමයි, තමන්ට පරිබාහිර අයට කරපු සේවාව.

ඊළහට මා මකක් කරන්න කැමැතියි, විශේෂයෙන්ම නෙවිල් සමරකෝන් අගු විනිශ්චයකාරතුමාට කරපු දේ. ඔහු මොන තරම් අහීත, අදීන අගු විනිශ්චයකාරවරයෙක් වුණත් ඔහුට විශාල බලපෑමක් එවකට නිර්මාණය කළා. ඒ නිසා ඇති වුණු තත්ත්වයන් මා මේ අවස්ථාවේදී විගුහ කරන්නට ඕනෑ නැහැ. අධිකරණයට ගල් ගැහුවා. අධිකරණය ඉස්සරහ පෙළපාළි ගියා. පෙළපාළි ගියාම එවකට ආණ්ඩුව ඒ පෙළපාළි යැම ජනතාවගේ අයිතියක් කියලා සැලකුවා. ඒ කුමය තුළ පැහැදිලිවම තීන්දු ගත්ත උදවියම ඇවිල්ලා අද අධිකරණය ගැන කථා කරන කොට සමහර වේලාවට මට හිතෙනවා, අපි මේ වැද්දත්ගෙන් බණ අහනවාද කියලා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා මේ ස්වාධීනතාව පිළිබඳ කාරණාවේ දී අපි කල්පනා කරන්නට ඕනෑ, පැහැදිලිව අධිකරණය ස්වාධීනයි කියලා නිර්මාණය කරලා තිබියදී, ඒ අධිකරණ රටාව පිළිබඳව ජනතාවගේ විශ්වාසය රැකිලා තිබියදී අපි හතර පස් දෙනෙක් ඇවිල්ලා මෙතැන දී විශ්වාසයක් නැහැයි කියලා කීමෙන් කිසියම්ම දෙයක් වෙනවාය කියලා හිතන්න බැරි බව. මොකද, ඔය කථා කරන සමහර උදවිය සමහර අවස්ථාවල කියා කරපු ආකාරය පිළිබඳවත් මට හොඳ අත් දැකීම් තිබෙනවා. ඒක අපි දන්නවා. ඒවා මේ වෙලාවේ කියන්න හොඳ නැති නිසා මම කියන්නේ නැහැ. පොතක් ලියන වෙලාවට ලියලා දමන්න තමයි මම හිතා ගෙන ඉන්නේ.

ඒ නිසා මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්න කැමැතියි, මේ සමහර මන්තීවරු අධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන්ට අපහාස වන අන්දමින් කථා කළ බව. එක මන්තීවරයෙක් නීතිපතිවරයාගේ නඩු කටයුත්තක් බැහැර කිරීමක් පිළිබඳව කථා කළා. අපි ඒ කාරණාව සම්බන්ධව කිසිවක් දන්නේ නැහැ; අපි ඒකට අදාළ file එක දැකලා නැහැ; අපි ඒකේ කරුණු කිසිවක් දන්නේ නැතිව ප් නීතිපතිවරයා සතු අයිතිය පාවිච්චි කරන කොට, ඔහුට නීතියෙන් ලැබී තිබෙන බලතල පාවිච්චි කරන කොට ඒ පිළිබඳව කථා කිරීමට අපි මීට වඩා සූදානම් විය යුතුයි කියලා මම කල්පනා කරනවා.

ඊළහට ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමා කථා කළා නඩු පුමාදය ගැන. ඔව්, අධිකරණයේ නඩු පුමාදයක් තිබෙනවා. ඒකට හේතුව අධිකරණයට විශාල නඩු සංඛාාාවක් තිබෙනවා. එක දවසක වැඩ කරන පැය ගණන ඇතුළත සමහර නඩු අහලා ඉවර කරන්න බැහැ. සමහර ඒවායේ හරස් පුශ්න අහන්න බැහැ. විශේෂයෙන් සිවිල් නඩුවල දී ඇති වන පුධානම පුශ්නය කමයි අවශා ලිපි ලේඛන නොමැතිකම. ලිපි ලේඛන නොමැතිව, නඩු ඉක්මන් කරන්නය කියලා සිවිල් නඩුවල දී එක් පාර්ශ්වයකට පමණක් පක්ෂ වන තීන්දුවක් දුන්නොත් ඔබතුමා දන්නවා අනෙක් පාර්ශ්වයට විශාල අගතියක් සිද්ධ වන බව. ලංකාවේ නොබෙදු ඉඩම් විශාල පුමාණයක් අද තිබෙනවා. අපේ ආණ්ඩුව මීට කලින් නීතියක් ගෙන ආවා නොබෙදු ඉඩම් සඳහා වන වැඩ පිළිවෙළක් සම්බන්ධව. ඒ කියන්නේ දැනට තිබෙන ඔප්පු කුමය වෙනුවට මැණීමේ කුමයක්. ඒක සමහර පළාත්වල කියාත්මක වුණා. නමුත්, මේක බුිතානා යුගයේ ඉඳලා තිබෙනවා. පරම්පරාවෙන් පරම්පරාවට යන්න යන්න නොබෙදු ඉඩ කඩම්වල උරුමක්කාරයෝ වැඩි වෙනවා. ඒ නිසා අපි ඒ පිළිබඳව ඉතාම කල්පනාවෙන් වැඩ කරන්නට ඕනෑ. මම දකින හැටියට අපරාධ නඩුවල දී පවා ඒ චූදිකයාට කමන්ගේ වික්ති වාචක ඉදිරිපක් කිරීමට තිබෙන අවස්ථා වැඩි කළ යුතුයි. අඩු කළ යුතු නැහැ. එසේ අඩු කිරීමෙන් සිදු වන්නේ අගතියක් සිදු වීමයි. මම හිතන්නේ ලෝකය පුරාම නඩු පුමාදයක් පිළිබඳව අද කථා වෙනවා. සෑම රටකම වාගේ නඩු පුමාදය අඩු කරන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන කථා කරනවා. මොකද, මම දන්නවා බොහෝ අවස්ථාවල දී නඩු පුමාදය වළක්වන්න විනිශ්චයකාරවරු විසින් අතර මහ දී එම නඩු සමාදාන කරන්න හදන බව. නමුත්, ඔබතුමා කිව්වා වාගේ මම විශ්වාස කරනවා මේ නඩු පුමාදය වළක්වන්න නම් අපි කළ යුත්තේ වැඩිපුර උසාවි පිහිටුවන එක, වැඩිපුර විනිශ්චයකාරවරු පත් කරන එක, වැඩිපූර අතිරේක විනිශ්චයකාරවරු පත් කරන එක ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම අපරාධ නඩුවල දී යම් යම් වාර්තා ලබා ගැනීම සඳහා ඉඩ ලබා දීමට කටයුතු කරන එකයි කියලා.

නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Minister, you have one more minute.

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ඊළහට තව පුකාශයක් කළා, නීතිය හසුරුවන්නේ දේශපාලකයන්ය කියලා. දේශපාලකයන් විසින් නීතිය හසුරුවන්නේ නැහැ. නීතිය තමන්ගේම ගමන් මාර්ගයක යනවා. අපි යම් වරදක් කළොත් ඒ වරද පිළිබඳ කුම්වේදයක් නිබෙනවා. ඒ කුම්වේදය බලාත්මක වන්නේ අධිකරණ තීන්දුවකින්. ඒ නිසා මම විශ්වාස කරනවා, මන්තීවරු විධියට අපි යම් යම් විටෙක නීතියේ බලාත්මකභාවය පිළිබඳව අතිරේකව කථා කිරීම ඒ තරම් සුදුසු නැහැ කියා. ඒ නිසා මම කියන්න උත්සාහ කළේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පසු ගිය කාලය තුළ නීතියේ ආධිපතා පිළිබඳ විවිධ මතවාදයන් ගෙන හැර දක්වන්න විවිධ අය කල්පනා කරලා තිබෙන එක ගැනයි. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, සමහර අයට ඕනෑ කරන විධියට නීතිය පසිඳලන්නේ නැති වුණාම, නීතිය අර්ථ නිරූපණය වෙන්නේ නැති වුණාම ඒක තමන්ට වුණු

අගතියක් හැටියට ඒ අය කල්පතා කරනවා. ඒක තමයි වැරැද්ද. අපි පුජාතන්තුවාදී නම්, අපි යම් කිසි ආකාරයක පුළුල් දෘෂ්ටියකින් යුක්ත නම් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරු හැටියට අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වයටත්, අධිකරණ විනිශ්වයකාරවරුන්ට අගතියක් නොවන ලෙසත් කියා කිරීමට අපි ඉටා ගත යුතුයි. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් අපේ ගරු ඇමතිතුමා ගෙන ආපු මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉතාමත්ම හොදයි. ඒ අනුව මා නියෝජනය කරන කුලියාපිටිය අධිකරණ කලාපයටත් මහාධිකරණයක් ලැබෙන බව මම දන්නවා. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳවත් මාගේ ස්තුතිය පුද කරමින් මා මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next Speaker is the Hon. Sujeewa Senasinghe - [*Pause*.] He is not here. Then, the next Speaker is the Hon. Sri Ranga.

[பி.ப. 4.25]

ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா) (The Hon. J. Sri Ranga)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்றைய நீதித்துறை திருத்தச் சட்டமூலத்திலே Magistrates இனரின் தொகையை அதிகரிப்பது தொடர்பாக நாங்கள் விவாதித்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். சாதாரணமாக, criminal வழக்குகள் முதலில் Magistrate's Courtஇல் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படுகின்றன. ஆரம்பகட்ட விசாரணைகள் முடிவடைந்த அவ்வழக்குகள் High Courtஇல் விசாரணைகளுக்காக எடுத்துக் கொள்ளப்படுகின்றன. High தீர்ப்புக்களில் திருப்தியடையா<u>த</u> Courtஇல் வழங்கப்படும் பட்சத்தில் அவை Court of Appealஇல் மேன்முறையீட்டுக்காகச் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றன. இறுதியாக அவை Supreme Court இற்குச் செல்கின்றன. இது criminal குற்றம் சம்பந்தமான வழக்குகளின் நடைமுறையாக இருக்கின்றது. இப்படியான நடைமுறைகள் இருக்கின்றபொழுது, இங்கு நாங்கள் Primary Courts மற்றும் Magistrates களை அதிகரிப்பது பற்றிப் பேசிக்கொண்டிருக் கின்றோம்.

அதேநேரம் நாங்கள் civil வழக்குகளைப் நோக்குகின்ற பொழுது, அவை முதலில் District Court இல் விசாரணைக்கு கொள்ளப்படுகின்றன. அங்கு வழங்கப்படுகின்ற எடுத்துக் தீர்ப்புக்களில் திருப்தியடையாக பட்சத்தில் மேன்முறையீட்டுக்காக Civil Appeallate Court இற்குச் சென்று, இறுதியாக அவை Supreme Court இற்குச் செல்கின்றன. சட்டங்கள் எல்லாப் பாகங்களுக்கும் நாட்டிலிருக்கின்ற ஒரேவிதமாக அமுல்படுத்தப்பட வேண்டும்; அச்சட்டங்கள் எல்லோருக்கும் சமமாக இருக்கவேண்டுமென்றுதான் நாங்களும் கேட்கின்றோம். நாட்டுக்குத் தேவையான பாராளுமன்றத்திலே ஒரேவகையில் இயற்றப்பட்டாலும் அவற்றை நடைமுறைப்படுத்துவதில் வித்தியாசம் காணப்படுகின்றது. குறிப்பாக, சாவகச்சேரி நீதவான் பிரபாகரன் அவர்கள் தொடர்பாக இந்தச் சபையிலே பல பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் பேசியிருந்தார்கள். கப்பம் சம்பந்தமாக நடந்த கொலைச் சந்தேக நபர்களைச் சிறையில் அடைத்ததுதான் அவர் செய்த ஒரேயொரு குற்றமா என்று தெரியவில்லை. அதற்காக transfer order கொடுக்காமலே அவர் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டார். தற்போது அவர் அக்கரைப்பற்றில் கடமையாற்றுகின்றார். எப்படி அவருக்கு இடமாற்றம் கொடுக்கப்பட்டது? சட்டமியற்றுகின்ற இந்த உயர்ந்த சபையிலே அந்தக் கப்பம் தொடர்பாகப் பேசப்பட்டு ஒரு கிழமைக்குள் அவர் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டார். ஜனாதிபதியின் புதல்வர் நாமல் ராஜபக்ஷ அவர்கள் இந்த நாட்டிலே சட்டமும் எல்லோருக்கும் ஒழுங்கும் சமமாக இருக்கின்றதென்ற

[ගරු ජේ. ශීු රංගා මහතා]

அடிப்படையிலும் இயற்றப்படுகின்ற சட்டங்கள் இலங்கை முழுவதும் ஒரேவிதமாக நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றதென்ற தோரணையிலும் பேசினார். அதை நாங்கள் வரவேற்கின்றோம். இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற ஒரு சட்டம் இலங்கை பூராகவும் ஒரேவாறு எல்லோருக்கும் ஒரேவிதமாக அமுல்படுத்தப்பட வேண்டுமென்றுதான் நாங்களும் கேட்கின்றோம். ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் சார்பில் பேசிய சக பாராளுமன்ற உறுப்பினர் அஜித் பெரேரா அவர்கள், தான் சார்ந்த வழங்கொன்றுக்குத் தீர்ப்பு வழங்க எவ்வளவு காலம் சென்றது என்பது பற்றிக் குறிப்பிட்டிருந்தார். நீதி சார்ந்த அவர்கள் நீதித்துறை அமைச்சர் இல்லாவிட்டாலும் மக்களின் பிரச்சினைகளை நல்ல முறையில் ஒருவரை நாம் நீதி அமைச்சராகப் அணுகக்கூடியவர் பெற்றிருக்கின்றோமென்று கூறினார். அதிலும் ஒருபடி மேலே சென்று தான் ஒரு சட்டத்தரணியென்றும், அப்படிப்பட்ட ஒருவர் அமைச்சராக இருப்பதிலும் பார்க்க மக்களின் பிரச்சினைகளைத் தெரிந்த ஒருவர் அத்துறைக்கு அமைச்சராக இருப்பது வரவேற்கத் தக்கதென்றும் பேசியிருந்தார். நீதி அமைச்சர் அவர்கள் இங்கிருக்கின்றார். குறிப்பாக இன்று வட, கிழக்கிலே கப்பம் கோரும் சம்பங்கள் அளவுக்கு மீறியிருப்பது பற்றிச் சில வேளைகளில் அவருக்குத் தெரியாமல்கூட இருக்கலாமென்று நான் நினைக்கின்றேன்.

எடுத்துக்கொள்ளப் இந்த சபையிலே விவாதத்துக்கு பட்டிருக்கின்ற விடயம் என்ன? High Courts களை அதிகரிப்பது Criminal குற்றங்கள் பற்றி நாங்கள் இங்கு விவாதிக்கின்றபொழுது, சம்பந்தப்பட்ட சில தீர்ப்புகளுடன் தொடர்பான அந்த நீதவான்கள் இடமாற்றம் செய்யப்படுகின்றனர். அப்படியென்றால், Courts இனை அதிகரிப்பதனூடாக எதைச் சாதிக்கப்போகின்றோம்? நிச்சயமாக கவனிக்கப்படவேண்டிய விடயம் இது. அதைவிட, தற்பொழுது அக்கிராசனத்தில் இருக்கின்ற குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களது உரையை உன்னிப்பாகக் கவனித்தேன். கடந்த 60 வருடங்களாக இந்த ஒழுங்கான நாட்டிலே சட்டம் முறையில் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டதாவென்று அவர் இந்தச் சபையிலே கேள்வி எழுப்பினார். இதிலிருந்து என்ன விளங்குகின்றது? அவர் அரச தரப்பு உறுப்பினராக இருந்தாலும், இனிமேலாவது ஒழுங்கான முறையில் சட்டங்களை அமுல்படுத்த இடமளிக்க வேண்டுமென்ற கூற்றினை முன்வைக்கின்றார். இதைத்தான் நாங்களும் கூறுகின்றோம். யுத்தம் முடிந்துவிட்டதென்று அரசு கூறியிருக்கிறது. ஆனால், கப்பம் மற்றும் கொலை போன்ற நடவடிக்கைகள் தொடருகின்றன. அவை நிறுத்தப்பட வேண்டும். அப்படிப்பட்டவர்களை நீதியினூடாகத் தண்டியுங்களென்று நாங்கள் பலமுறை இந்தச் சபையிலே கூறி வந்திருக்கின்றோம்.

நான் நுவரெலியா மாவட்டத்திலே அன்று வேலைகளில் ஈடுபட்டிருந்தபொழுது, ஹட்டன் மாநாகரிலே கப்பம் கேட்ட 4 பேர் கைது செய்யப்பட்டார்கள். அப்படிக் கைது நடந்ததென்பதைப் செய்யப்பட்டவர்களுக்கு என்ன இன்றுவரை எந்தவித தகவலும் இல்லை. அண்மையிலே, UDA இற்குச் சொந்தமான விடுதியை நடாத்திக்கொண்டிருந்த வவுனியா நகரைச் சேர்ந்த வர்த்தகர் ஒருவர் கடத்தப்பட்டிருக்கிறார். அவரைத் தற்பொழுது காணவில்லை. ஏனென்றால் இது சம்பந்தமாக வெளியில் வந்து சொல்வதற்குப் பயம்! எனவே, சட்டங்களுக்கு மதிப்பளிக்க வேண்டுமென்று கூறுகின்றோம். உண்மையில் இந்த அரசியல்வாதிகளுக்கும் ஆயுதக் குழுக்களுக்கும் Magistrate's Court மூலம் உரிய தீர்ப்புக் கிடைக்கவில்லை என்றால் அவர்கள் High Courtக்குப் போகலாம். அவற்றில் சம்பந்தமில்லையென்றால், அவர்களுக்கு உரிய தீர்ப்புக் கிடைக்கவில்லை என்றால் Court of Appeal க்குப் போகலாம் அல்லது Supreme Courtக்குப் போகலாம். இதைவிடுத்து நீதவான்களை இடமாற்றவதன் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் சட்டங்களைத் தங்கள் கைகளிலே எடுக்கின்ற ஒரு நிலைமையே காணப்படுகின்றது. இந்த நிலைமையை மாற்ற வேண்டும். உண்மையில் இன்று மக்கள் எதை நம்பி வாழ்கின்றார்கள்? சட்டங்கள் ஏன் இயற்றப்படுகின்றன? அரசியல்வாதிகளின் குற்றங்களை மறைப்பதற்காகவா? அறிஞர் அண்ணா அவர்கள் கூறினார், "சட்டம் ஓர் இருட்டறை" என்று. உண்மையில் சட்டம் ஓர் இருட்டறையாக இருந்துவிடக்கூடாது என்பதைத்தான் நான் இந்தச் சபையிலே வேண்டிக்கொள்கின்றேன். குற்றவாளி ஒரு தண்டிக்கப்படாவிட்டாலும் நிரபராதி பரவாயில்லை, தண்டிக்கப்படக்கூடாது என்ற வாதம்தான் சட்டத் துறையிலே முன்வைக்கப்படுகின்றது. ஆனால், இன்று சிறையிலே அடைக்கப்படுகின்ற குற்றவாளிகளை விடுதலை செய்வதற்கு, குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கைச் சேர்ந்தவர்களை செய்வதற்கு எந்த வகையான அழுத்தங்களைக் கொடுக்க முடியுமோ அந்த வகையான அழுத்தங்கள் யாவும் கொடுக்கப்பட்டு வருகின்றன. இன்று ஏனைய பிரதேசங்களுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கின்றபோது வடக்கு, கிழக்கிலே இருக்கின்ற நீதவான்களே நீதிமன்றங்களின் அடிக்கடி இடமாற்றப் படுகின்றார்கள்.

நுவரெலியா மாவட்டத்திலே கேர்கலில் நாங்கள் ஈடுபடுகின்றபோது அங்கு பொலிஸ் police entry கூட செய்ய முடியாத ஒரு நிலைமையே இருந்தது. நாங்கள் police entry ஊடாகத்தான் வழக்குகளைத் தொடரமுடியும். ஆனால், பொலிஸ் police entry போடமுடியாது. Magistrate ஐ நிலையங்களில் அதிகரித்தல் மற்றும் நீதித்துறையை ஒழுங்குபடுத்தல் என்பன வரவேற்கத்தக்க விடயம்; வரவேற்கத்தக்க முயற்சி. ஆனால், எழுத்தில் மட்டும் இருந்துவிடாமல் நடைமுறையிலே தேவை காணப்படுகின்றது. வரவேண்டிய மாண்புமிகு அமைச்சர் அவர்களே, குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கு போன்ற பிரதேசங்களில் நீதித்துறை ஒழுங்காக இருக்கின்றதா? என்பது பற்றி ஆராய்ந்து பார்க்கவேண்டிய தேவையிருக்கின்றது. இன்று கப்பம் அறவிடலானது நுவரெலியா மாவட்டம்வரை சென்றிருக்கின்றது. அதற்கான ஆதாரங்களை உங்களுக்கு தருவதற்கு நாங்கள் தயாராக இருக்கின்றோம். ஹட்டன் நகரிலுள்ள வியாபாரிகளிடமிருந்து பணம் பறிக்கப்படுகின்றது. சாதாரணமாக இன்று ஹட்டன் நகரிலுள்ள வங்கிகளிலிருந்து 2 மில்லியன் ரூபாய் பணத்தைப் பெறுவதற்கு cheque எழுதினால் -அதனூடாக பணத்தைப் பெறுதவதற்கு வாடிக்கையாளர்கள் ஒருகிழமைவரை காத்திருக்க வேண்டிய நிலைமையிருக்கின்றது. 2 மில்லியன் ரூபாய் பெறுமதியான cheque எழுதினால் அதனை தமக்கு அறிவிக்கும்படி bank கூறுகின்றது. இவ்வாறுதான் அங்குள்ள வங்கிகளிலே பணக் கொடுக்கல் வாங்கல்கள் நடைபெறுகின்றன. இவ்வாறான ஒரு சூழ்நிலையில், கப்பக்காரர்களோ 20 மில்லியன் தாருங்கள்! 30 மில்லியன் தாருங்கள்! என்று அங்குள்ள வியாபாரிகளை மிரட்டுகின்றார்கள். ஆனால், இதுவரையில் இந்த விடயம் சம்பந்தமாக எவராவது ஒருவர் -

නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுடைய நேரம் முடிவடைந்துவிட்டது.

ගරු ජේ. ශී් රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா)

(The Hon. J. Sri Ranga)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, நான் இன்னும் இரண்டு நிமிடங்களில் எனது உரையை முடித்துக்கொள்கின்றேன்.

නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுக்கு இன்னும் ஒரு நிமிடம் தரலாம்.

ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா)

(The Hon. J. Sri Ranga)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, எனக்கு பத்து நிமிடங்கள் தரப்பட்டுள்ளது என நினைக்கின்றேன்.

නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

நீங்கள் உங்களுடைய நேரத்தில் ஒன்பது நிமிடங்கள் பேசிவிட்டீர்கள்.

ගරු ජේ. ශී් රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா)

(The Hon. J. Sri Ranga)

இந்த வகையில், கௌரவ நீதி அமைச்சர் அவர்கள் நீதித்துறையிலுள்ள Primary Court களையும், Magistrate களையும் அதிகரிப்பதற்கும் நீதித்துறை உரியமுறையில் இயங்குவதற்கும் நிச்சயமாக ஆதரவு வழங்கவேண்டும். சில வேளைகளிலே நீதித்துறையினர் என்ன காரணத்துக்காக நீதிபதிகளை தெரியாமல் இருக்கலாம் என நான் நினைக்கின்றேன். ஏனெனில் Judiciary யும் நீதி அமைச்சும் தனித்தனியாகவே இயங்கிக் கொண்டிருக்கின்றன. ஆரம்ப காலகட்டங்களில் இருந்த நீதித்துறை அமைச்சர்களில் சிலர் தமது பேட்டிகளிலே, "இங்கு நாங்கள் Justice of Peace பதவிகளை வழங்குவதற்குத்தான் இருக்கின்றோம்" என்றுகூட நீதித்துறை பற்றி வர்ணித்திருந்தார்கள். ஆனால், இன்று யுத்தம் முடிவடைந்துவிட்டது என்று அரசு அறிவித்த பின்பும்கூட, இந்த நாட்டில் இருக்கின்ற சட்டம் இலங்கை பூராகவும் ஒரேவிதமாக அமுல்நடத்தப்படவில்லை. இதனை நிரூபிப்பதற்குச் சிறந்த உதாரணங்கள் உண்டு. அதாவது, கப்பம் காரணமாக பல தடவைகள் பலர் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கின்றார்கள். பலரிடமிருந்து கப்பங்கள் பெறப்பட்டிருக்கின்றன. இன்றுவரை எந்த நீதிமன்றத்திலாவது இத்தகைய குற்றச்செயலில் ஈடுபட்ட ஒருவராவது குற்றத் தீர்ப்பு அளிக்கப்பட்டு தண்டிக்கப் பட்டிருக்கின்றாரா? எவராவது சிறையில் இருக்கிறார்களா? இந்தக் குற்றவாளிகள் எப்படி தப்பித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்? இதனூடாக நீங்கள் இந்த நாடு பூராக நீதித்துறை ஒழுங்காக செயற்படவில்லை என்பதை அறிந்துகொள்ளலாம். ஹட்டன் நகரிலே கப்பம் வாங்கியவர் மட்டக்களப்பை சேர்ந்தவர்கள் என 'வீரகேசரி' பத்திரிகையின் முதல் பக்கத்தில் செய்தி வெளிவந்தது. ஆனால், இன்றுவரை அக்குற்றச் செயலில் ஈடுபட்டவர்களுக்கு எதிராக எந்தவிதமான நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை.

නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ[்] உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுடைய உரையை முடித்துக்கொள்ளுங்கள்!

ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா)

(The Hon. J. Sri Ranga)

இன்னும் 30 செக்கன்களுக்குள் முடித்துக்கொள்கின்றேன்.

ஏற்கெனவே அரச தரப்பிலுள்ள உறுப்பினர்கள் குறிப்பிட்டதுபோல, இலங்கை பூராகவும் நீதியை ஒழுங்காக நிலைநாட்ட வேண்டுமென்றால், தயவுசெய்து நீதித்துறையில் அரசியல் அழுத்தங்கள் பிரயோகிக்கப் படுவதைத் தடுத்து நிறுத்தி அத்துறையை ஒழுங்காக இயங்கச் செய்யுங்கள்! என்று கேட்டு, எனது உரையை முடித்துக்கொள்கின்றேன். நன்றி.

නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. A.H.M. Azwer. You have 10 minutes.

[අ. භා. 4.36]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Hon. Deputy Chairman of Committees, justice delayed is justice denied! Today, in accordance with this axiom, the Minister of Justice, the Hon. Athauda Seneviratne, has done a very meritorious act in this House.

Not for decades but for centuries, people have paid scant regard to the dispensation of justice. The long delays in courts put the clients into grave hardships. People have to travel from the Eastern Province, the Northern Province, - from all over the island - to Colombo seeking justice spending large sums of money, which they can ill-afford.

I now remember two great names, one was Justice Alhaj M.M. Abdul Cader of Jaffna fame and Justice A.M. Ameen. The Secretary-General may know them well since he himself had been on the Bench and is now serving this House well. Justice Abdul Cader, Sir, at certain circumstances, fell into trouble when he was on the Bench in Matara. The lawyers there almost waged war against him because he was so quick in entering judgments. They complained that they were not afforded sufficient time to even prepare their briefs. The same thing was true of Justice A.M. Ameen of Ahadiya fame. There are judges of this high calibre from all communities, Tamil, Sinhala, Muslim and even from the Malay and Burgher communities. Sir, successive governments have failed to bring legislations to help litigants. The Hon. Athauda Seneviratne has done a great service by bringing in this praiseworthy legislation. He seeks to establish 63 High Courts throughout the Island.

Now, there is another aspect of judiciary in this country. I refer to the Quazi Courts. I would dwell much on this subject.

Sir, the Holy Quran is a book of justice. The *Hadees* or the Teachings of the Holy Prophet is also part of Islamic law and jurisprudence. Then, there is a unique process of justice prevalent in Sri Lanka. This must be remembered, Sir. I remember even the Hon. Dinesh Gunawardena once pointed out in this House, that the laws of the Holy Quran and Sunnah have been incorporated into the law of the land. Legislations have been enacted from time to time for this. That is why I say

[ගරු අල්හාජ් ඒ. එච්. එම්. අස්වර් මහතා]

that our country is unique in this respect. In certain other countries, Islamic Laws exist separately from the established law of the land.

The Marriage and Divorce (Muslim) Act was passed in Parliament in 1951 but was implemented with effect from 1954. It is common ground that a set of laws and procedures codified in this Act which was enacted 59 years ago need certain modifications, in keeping with the changes in social and economic conditions, which the Muslim community has experienced since the latter half of the 20th Century, while of course, keeping in mind that the Shariah Laws are based on the Holy Quran, as I said before, the Sunnah of Prophet Muhammed *Sallallahu Alaihiwasallam*, the consensus of his companions and analogical decisions of the jurists.

Then, Sir, it is recorded in history that despite severe religious persecutions during the period of the Portuguese and the Dutch suzerainty over the Maritime Provinces of Sri Lanka, people were being converted from one religion to another - proselytization - Muslims never gave up their religion. They fled to the hill country. What did the Sinhala kings do? They embraced the Muslims, gave them land and other gifts necessary for them to live harmoniously and peacefully with the large majority of the Sinhala community in this country. This is a fact that must be told to the whole world. It must be reminded and re-reminded that we are part and parcel of this country. We lived amicably and peacefully with the rest of the people, even in places like the Eastern Province and the Northern Province.

It is recorded in history, as I told you, that during the period of the Dutch and the Portuguese suzerainty over the Maritime Provinces of Sri Lanka, the Muslims continued to enjoy the freedom to follow the uncodified customary laws, and for this purpose the religious schools, more fully described as "Madrasas", had been of great assistance. These Madrasas have been given another connotation in the modern world by the Western Powers. They call the Madrasas, the "dens of terrorists". Definitely, it is not so. Madrasas are places of teaching religious laws. සිංහලෙන් කියනවා නම්, Madrasas කියන්නේ දහම් පාසල්. Only religious laws are taught there. Even I had been to a Madrasa. Sir, those days, when we were small, we were sent to a Lebbe in a Madrasa to study the Holy Quran : "අලිෆ්, බේ, තේ, සේ" -(Lebbe Ummas - lady teachers taught in these places. I was taught by a Malay Lebbe Umma - lady teacher. They were not qualified Moulavis, but they taught the basic Principles of Islam and the Holy Quran to children.

Then, here is a great lady, Dr. Lorna Devarja, who, in her book, "The Muslims of Sri Lanka - One Thousand Years of Ethnic Harmony 900-1915" in paragraph 3 of page 35 though gives credence to this state of affairs, goes on to stress that due to harassment at the hands of the uncompromising Portuguese and the Dutch - they were the people who harassed the Muslims. Even today, the Western Power is doing this to us. That is what we call, "Western conspiracy" which harms all the ethnic groups and even the elected Government of this country - the guidance from these *Madrasas* started dwindling and there was no proper implementation of Shariah Laws prior to 1770.

Since even the Muslim lawyers possessed very scant knowledge of the principles of Muslim Law regarding succession et cetera and obtaining opinions of experts also proved unreliable, in 1912 the Supreme Court decided to consult standard textbooks on questions of law when the code was silent. Writing in the Ceylon Law Recorder 1919, Justice M.T. Akbar, one of the eminent Sri Lankans who even helped Lord Soulbury to find a picturesque place to build the Peradeniya University even a Hall has been named in his honour in the Peradeniya Campus - however characterized it as a calamity from the point of view of the development of Muslim Law in Ceylon.

Then, Sir, the Government for fear of criticism of interfering with the Muslim laws -

නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Minister, you have one more minute.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I have 10 minutes.

Sir, I would like to table* a document titled "History of Muslim Personal Law Reforms of Sri Lanka" by Alhaj S.M.A. Jabbar, ex-Chairman of the Quazi Board of Review.

From time to time, there have been clarifications and modifications in the Islamic law and in the dispensation of justice as far as the Muslim Marriage and Divorce Act of 1951,the Quazi Court and Wakf Boards are concerned. Also, I have a book here with me, Sir. I must mention about it. Yesterday, I met the Special Commissioner of the Colombo Municipal Council, Mr. Omar Kamil. He handed over the Al-Ameen Law Report to me. In it, it is very clearly mentioned that Muslim Mosques and Charitable Trusts or Wakfs Act, No. 51 of 1956 has been included in this codification. It is very helpful and is of assistance to the busy practitioners, judges, mosques

^{*} පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

^{*} நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

^{*} Placed in the Library.

trustees and administrators to keep abreast of the amendments that have from time to time been made to this Act since its enactment, says Mr. Saleem Marsoof, Supreme Court Judge and a very enlightened Jurist in this country, who is also a President's Counsel.

නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Please wind up, Hon. Member.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

That Report was written, I must say, by Mr. M.H. Gouzul Ameen. It is very well codified. What I would request from the Hon. Minister at this moment is that the Quazi Courts - since they are now judicial appointments - be upgraded; their status be raised up. They must be given proper clerical assistance like any other judges in any court in this country. Sometimes, they function in garages and places like that. It is not in keeping with the status of the law and the dignity of their office. Therefore, I would also very seriously urge the Hon. Minister to look into this aspect and help to uplift the Quazi Courts, so that the Quazis will also be on par with the officers who are dispensing justice in this country. Thank you, Sir.

[අ. භා. 4.46]

ගරු වෛදා ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මා නීතිඥයෙක් නොවුණත්, අධිකරණ සේවයට සම්බන්ධ නොවුණත් මහජන නියෝජිතයෙක් ලෙසත්, ඒ වාගේම වෛදාාවරයෙක් ලෙසත් ඉතාම සතුටු වනවා, ඉතාම වැදගත් විවාදයක් වූ අධිකරණ සංවිධාන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් වූ මේ විවාදයට සහභාගී වන්න මට අවස්ථාවක් ලැබීම ගැන.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය වකවානුව තුළ අපේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය පිළිබඳව රටේ ජනතාවගේ තිබුණේ පුදුම විශ්වාසයක්, ගෞරවයක්. සමහර වෙලාවට අපේ රටේ ජනතාව විනිසුරුතුමෙක් ඉදිරිපිට කථා කරන්නේ, -විශේෂයෙන්ම ගම්වල ජනතාව- "පින් කරන හාමුදුරුවනේ; නඩුකාර උන්නාන්සේ." කියලා. අපේ අධිකරණ පද්ධතිය පිළිබඳව ඒ වාගේ විශ්වාසයක් තිබුණා; ගෞරවයක් තිබුණා. අපේ රටේ සමස්ත ජනතාවට විශාල විශ්වාසයක් තිබුණා, අධිකරණ පද්ධතිය තුළින් තමන්ට සාධාරණය, යුක්තිය හා නීතිය ඉටු වෙයි කියලා. අද ඒ විශ්වාසයට මොනවාද වෙලා තිබෙන්නේ?

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ නවක, පසු පෙළ මන්තුිවරයෙක් වන ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා අද සඳහන් කළා,"කැලේ නීතිය කියාත්මක නොවිය යුතුයි. රටේ ස්වාධීන අධිකරණය කියාත්මක විය යුතුයි." කියලා. අනිත් පැත්තෙන් ආණ්ඩුවේ ජොෂ්ඨ නියෝජා ඇමතිවරයෙක් කියනවා, "නැහැ, කැලේ නීතිය කියාත්මක විය යුතුයි." කියලා. ගස් බදින්න ඕනෑ කියනවා. අද ගස් බදිනවා. ගස් බැඳපු මිනිහා ලිපියක් ඉදිරිපත් කරනවා, මම කැමැත්තෙන් ගස් බන්දවා ගත්තා කියලා. මේක මහ පුදුම

විහිළුවක්. ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, නියෝජාා ඇමතිතුමනි, ඊළහට එල්ලුම් ගහට නියම වුණු මිනිහාත් කියාවි, මම එල්ලුම් ගහට කැමැත්තෙන් බෙල්ල දෙනවා කියලා. ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, මම යෝජනා කරන්න කැමැතියි, අපි අපේ රටේ උසාවි වසා දමමු කියලා. අධිකරණ පද්ධතියක් අවශා නැහැ. දැන් ඔබතුමා උත්සාහ කරනවා අපේ රටේ උසාවි, මහාධිකරණ වැඩි කරන්න. විනිසුරුවරුන් වැඩි කරන්න. ඇයි, මොනවාටද? වැඩක් නැහැ නේ. දැන් අපේ ඇමතිවරු, නියෝජාා ඇමතිවරු නඩුත් අහලා, තීන්දුවත් දීලා, දඬුවමත් දෙනවා. අපේ නියෝජාා ඇමති ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මැතිතුමනි, එහෙම රටකට විනිසුරුවන් අවශා නැහැ. කරුණාකරලා අපේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය වසා දමලා, විනිසුරුවන් සියලු දෙනාටම පඩි ඇතිව, ගෞරවාන්විතව ජීවත් වන්න පුළුවන් විධියට නේවාසිකව ඉන්න අවශා කටයුතු සලසා දෙන්න. තමුන්නාන්සේලා දැන් එවැනි පනකක් ගෙනෙන්න. මොකද, ඒක තමයි දැන් මේ ආණ්ඩුවෙන් සිදු වන්නේ.

අද අධිකරණ පද්ධතිය පිළිබඳව අපේ රටේ ජනතාවගේ තිබෙන විශ්වාසය කඩා වැටිලා. අද ස්වාධීන රාජා සේවා කොමිසම නැහැ. ස්වාධීන පොලිස් කොමිසම නැහැ. විනිසුරුවරුන්ට, අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කරන්නේ කවුද? වාර්තාවන් - reports - ඉදිරිපත් කරන්නේ කවුද? අපේ රටේ පොලීසියයි. අද පොලීසිය දේශපාලනීකරණය වෙලා ඉවරයි. අද ස්වාධීන පොලිස් කොමිසම නැහැ. මේ මෑත ඉතිහාසයේ ආසන්නතම සිදු වීම තමයි රුහුණු විශ්වවිදාහලයේ සුසන්ත බණ්ඩාර ශිෂාාගේ මරණය. මේ පිළිබඳව පොලිස්පතිවරයා කරුණු ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ කරුණුවල සතාා හා අසතාාතාව පිළිබඳව, පොලීසියේ හැසිරීම පිළිබඳව රටේ ජනතාවට පැමිණිලි කරන්න තිබෙන්නේ ස්වාධීන පොලිස් කොමිසමට. ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි,මා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අවුරුදු 16ක් අඛණ්ඩව සිටිනමන්තීවරයෙක් හැටියට, පොලිස් මාධාා පුකාශකවරයා මා පිළිබඳව කරන ලද පුකාශයක් සම්බන්ධව එදා තිබුණු ස්වාධීන පොලිස් කොමිසමට මම කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ස්වාධීන පොලිස් කොමිසම අපක්ෂපාතීව, ස්වාධීනව ඒ පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් පැවැත්වූවා. ඉන් පසුව පොලිස් මාධා පුකාශකවරයාට කිව්වා, නිර්දේශ කළා ආචාර ධර්ම පද්ධතියක් හදන්න කියා. මෙන්න මෙහෙමයි මිනිසුන් තුළ, රටේ ජනතාව තුළ යුක්තිය, නීතිය පිළිබඳව විශ්වාසය ගොඩ නහන්නට පුළුවන් වන්නේ. අද යුක්තිය, නීතිය කැලෑ වැදිලා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මම වෛදාාවරයෙක්. කොළඹ විශ්වවිදාාාලයේ වෛදාා විදාාා පීඨයෙන් වෛදාා උපාධිය ලබා ගෙන අවුරුදු 14ක් කොළඹ ජාතික රෝහලේ වෛදාාවරයෙක් හැටියට මම කටයුතු කළා. මම විපක්ෂයේ මන්තීුවරයෙක් ලෙස කල් ඉකුත් වූ රුධිර පාර විලයන පිළිබඳව බඩුත් එක්ක හොරු අල්ලා දුන්නා. ඒ විපක්ෂයේ මන්තීුවරයෙක් ලෙස. ලංකාවේ තරම් ලේ පරිතාාග කරන පරිතාාගශීලීන් ඉන්න රටක් ලෝකයේ නැහැ. ලෝකයේ කිසිම රටක් නැහැ. කැමැත්තෙන් ඇවිල්ලා ලේ දෙනවා. එහෙම තිබෙන රටක මේ ලේ පරිතාහාගශීලීන්ගේ ජීවිත අනාරක්ෂිත තත්ත්වයට පත් කරමින්, අසාදාා රෝගීන්ගේ ජීවිත අනාරක්ෂිත තත්ත්වයට පත් කරමින් කල් ඉකුත් වූ රුධිර පාර විලයන කට්ටල භාවිතා කිරීම පිළිබඳව මම බඩුත් එක්ක හොරු අල්ලා දුන්නාම ජාතික ලේ බැංකුවේ අධාාක්ෂවරියගේ වැඩ තහනම් කළා. මාස ගණනක් වැඩ තහනම වෙලා සිටියා. අවසානයේ මොකක්ද වුණේ? කිසිම වග විභාගයක් නැහැ. කිසිම වග උත්තරයක් නැහැ. කිසිම පරීක්ෂණයක් නැහැ. කිසිම විනය පරීක්ෂණයක් නැහැ. අහිංසක මිනිස් ජීවිත ලක්ෂ ගණනක් අනතුරට දමපු කෙනාව, අර ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහත්මයා කියන ආකාරයට - නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීතුමා නොවෙයි- උල තියන්නට ඕනෑ. නමුත් වරදක් කළ මේ අධාාක්ෂවරියට රටේ පවතින නීතිය අනුව කිසිම පරීක්ෂණයක් නැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විපක්ෂයේ මන්තීවරු මේ ගැන පුශ්න

[ගරු වෛදා ජයලත් ජයවර්ධන මහතා]

කළාම මොකක්ද කිව්වේ? "මෙම අධාක්ෂවරියට විරුද්ධව විනය පරීක්ෂණයක් කරන්න අපට හැකියාවක් නැහැ, රාජා සේවා කොමිෂන් සභාවක් නැහැ" කියලායි. මෙන්න අපේ රටේ මිනිස් ජීවිතවලට වන අසාධාරණය. රාජා සේවා කොමිෂන් සභාවක් නැති නිසා ජීවිත ලක්ෂ ගණනක් අනාරක්ෂිත තත්ත්වයට පත් කළ අධාක්ෂවරියට විරුද්ධව විනය පරීක්ෂණයක් කරන්න බැහැ; දඩුවම කරන්න බැහැ. එහෙව රටක ඉද ගෙන තමයි අපි අද මේ අධිකරණ පද්ධතිය ගැන කථා කරන්නේ. මේ සංශෝධන ගෙන එන්නේ මෙහෙම තිබෙන රටක ඉද ගෙන තමයි. ස්වාධීන පොලිස් කොමිසමක් නැහැ, ස්වාධීන රාජා සේවා කොමිසමක් නැහැ.

ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, අද මානව හිමිකම් කොමිසම කෝ? අද මානව හිමිකම් කොමිසමේ සභාපතිවරයා, කොමසාරිස්වරු පත් කරලා තිබෙනවාද? රටේ ජනතාවගේ මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කරන්න තිබෙන තැන. ගමේ ඉන්න ජේම්ස් අයියාට, නන්දාවතීට, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩුවක් දාන්න ලක්ෂ ගණන් මුදල් නැති අහිංසක දුප්පත් මිනිසුන්ට යන්න තිබෙන තැන. මානව හිමිකම් කොමිසම අද සම්පූර්ණයෙන්ම අකර්මණායි. ඉතින් ඔබතුමා උසාවි වැඩි කරන්න උත්සාහ කරනවා; විනිසුරුවන් වැඩි කරන්න උත්සාහ කරනවා. මේක සාධාරණද? මේක සාධාරණද කියලා කල්පනා කරලා බලන්න. විශේෂයෙන්ම අද උතුරු-නැහෙනහිර පුදේශවල අධිකරණය පිළිබඳව විශාල පුශ්න තිබෙනවා. නැවත පදිංචි කළ අයගේ ඉඩම ආරවුල් පිළිබඳව -[බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාගේ කථාවේදී ඔබතුමා උත්තර දෙන්න.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරක්න මහතා (மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne) මම කථා කළා.

ගරු වෛදා ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ඒ පිළිබඳව පුශ්න තිබෙනවා. මේ අධිකරණ පද්ධතිය පිළිබඳව ජනතාවට විශ්වාසයක් ඇති කරන්න. ජනතාවට ඒ පිළිබඳව ගෞරවණීය විශ්වාසයක් ඇති කරන්න. තමුන්නාන්සේ ඉස්සෙල්ලාම ආකල්පමය වෙනසක් ඇති කරන්නට කිුයා කරන්න. එසේ නැතිව ගමක් ගමක් ගානේ උසාවි දැම්මත්, ගමක් ගමක් ගානේ විනිසුරුවන් පත් කළත් මේ වැඩේ කරන්න නම බැහැ ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. ඒක කෙරෙන්නේ නැහැ. රටේ රජ කරන්නේ කැලේ නීතිය නම් මොකද වන්නේ? අද නීතිය අතට අර ගෙන, මැති ඇමතිවරු නීතිය අතට අර ගෙන මිනිසුන්ව ගස් බඳිනවා. රජයේ සේවකයින්ව ගස් බඳිනවා. ඩෙංගු පාලනය කළ යුතුයි. රජයේ නිලධාරියෙක් යම් වරදක් කරලා තිබෙනවා නම්, තමන්ගේ වගකීම පැහැර හැර තිබෙනවා නම් ඒ පිළිබඳව කුියා කරන්න පුළුවන් කුියා පටිපාටියක් අපේ රටේ තිබෙනවා. AR, FR තිබෙනවා. විනය පරීක්ෂණ තිබෙනවා. රාජා සේවා කොමිසමක් ශක්තිමත්ව කිුයාත්මක වන්නට ඕනෑ. එහෙම වුණොත් පමණයි රටේ නීතිය පිළිබඳව ජනතාවගේ විශ්වාසයක් ඇති වන්නේ. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, හෙට අනිද්දා වන කොට ගමේ ඉන්න දේශපාලන ගණන්කාරයෝ නඩු අහලා, ගමේ ඉඳ ගෙන නඩු කීන්දු දෙන්න පටන් ගනීවී. එදා එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ උසාවි පිළිබඳව මොකක්ද කිව්වේ? මොකක්ද කිව්වේ? අද තමුන්නාන්සේලා කුමරන් පද්මනාදන්ව ආරක්ෂා කරනවා. විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා අද මෙතැන හිටියා නම් මම බොහොම සතුටු වනවා. එතුමා කියන්නේ මොනවාද? සාධාරණීකරණය කරන්න උත්සාහ කරන්නේ කොහොමද්? යක්කුන්ගෙන් හරි අපි වැඩ ගන්නවා; කුමරන් පද්මනාදන්ගෙනුක් දැන් අපි වැඩ ගන්නවා කියනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, එහෙත් එල්ටීටීඊ කිුයාකාරකම්වලට සම්බන්ධයි කියලා තරුණ

තරුණියෝ 11,000ක් තවම සිරගත කරලා තබා ගෙන ඉන්නවා. ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, කේපීට එක නීතියක් -කුමරන් පද්මනාදන්ට එක නීතියක්- සහ අනෙකුත් තරුණ තරුණියන්ට තවත් නීතියක් කියාත්මක වන රටකයි අපි අධිකරණය ගැන කථා කරන්නේ. කේපී ට දෙන්න ඕනෑ ඒ පුද සත්කාරකම් දෙන කොට, බලන්න, වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ, ගිහිල්ලා අලප් බන්ධනාගාරවල අද වන තුරු කිසිම නඩු නිමිත්තක් නැති කී දාහක් ඉන්නවාද කියලා. මා මෙය වග කීමෙන් යුතුවයි කියන්නේ. මම දන්නවා නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ, අධිකරණ අමාතාහංශයේ නිලධාරින් මෙතැන ඉන්නවා ක්රුණාකරලා තමුන්නාන්සේ යවා බලන්න. කී දෙනෙක් ඉන්නවාද? සිය ගණනක් ඉන්නවා. අවුරුදු එකක්, දෙකක්, තුනක්, හතරක්, පහක් නොවෙයි, දහයක්, එකොළහක් තිස්සේ ඔවුන්ට කිසිම නඩු නිමිත්තක් නැහැ; there is no indictment. සමහර නඩු පටත් අරගෙන අවුරුදු ගණන් පුමාද වනවා. අපි ජනතාවගේ විශ්වාසය දිනා ගන්න උත්සාහ කරන්නේ මෙහෙමද? මේ රටේ තුස්තවාදයට නැවත වරක් හිස ඔසවන්නට ඉඩ නොතබන්නට මෙහෙමද අපි කිුයා කරන්නේ? මේක බරපතළ පුශ්නයක්.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පාර්ලිමේන්තු පුජාතන්තුවාදය ගැන අපි කථා කරනවා. මේක තමයි නීති සම්පාදනය කරන උත්තරීතර සභාව. අපි මන්තීවරුන්ට ඉංගීසියෙන් කියන්නේ මොකක්ද? Legislators; නීති සම්පාදකවරු. පාර්ලිමේන්තුවක ආණ්ඩු පක්ෂයක් තිබෙනවා, විපක්ෂයක් තිබෙනවා. විපක්ෂයට ඉන්නවා විපක්ෂ නායකවරයෙක්. රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාද, චන්දුාණි ඛණ්ඩාර මැතිනියද, ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමාද කියන එක නොවෙයි තිබෙන පුශ්නය. පුද්ගලයෙක් ගැන නොවෙයි පුශ්නය තිබෙන්නේ. විපක්ෂ නායකවරයෙක් ඉන්නවා. රටේ විධායක ජනාධිපතිවරයෙක් ඉන්නවා. අද ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ රටේ වාාවස්ථා සංශෝධනයක් පිළිබඳව, නීති කෙටුම්පත් සංශෝධනයක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න විපක්ෂ නායකවරයාට ආරාධනා කරනවා. මේ රටේ පුජාතන්තුවාදී රාමුවක් තුළ පාර්ලිමේන්තු කුමයක් කියාත්මක වන පාර්ලිමේන්තු රාමුවක් තුළ ජනාධිපතිවරයාගේ ආරාධනය පිළි අරගෙන විපක්ෂ නායකවරයා සාකච්ඡා කරන්න යනවා. ජනාධිපතිතුමාත්, විපක්ෂ නායකතුමාත් බොහොම විවෘතව මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරපු බව වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. අද අපේ රටේ තෛනිකායක මහා නායක ස්වාමින් වහන්සේලා පුධාන ගෞරවණීය අනාෳ ආගමික පූජක උතුමන්ලා, රටේ විද්වතුන් බලාපොරොත්තු වන්නේ මොකක්ද? රටේ ජාතික පුශ්න විසඳද්දී හැකියාවක් තිබෙනවා නම ආණ්ඩු පක්ෂයේ සහ විපක්ෂයේ පොදු මතයක් -පොදු එකහතාවක් -ඇති කර ගන්න. එහෙම නැත්නම් එකහ නොවන්නත්, එකහ වන්නත් - even to disagree or to agree - මේක තමයි පාර්ලිමේන්තු පුජාතන්තුවාදය.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද මට පුදුම කල කිරීමක් ඇති වුණා, කනගාටුවක් ඇති වුණා. මර්වින් සිල්වා නියෝජා ඇමකිතුමා අද මොකක්ද කිව්වේ? රෑට රෑට හොරෙන් ගිහිල්ලා විපක්ෂ නායකවරයා ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක සාකච්ඡා කරනවා කිව්වා. මේක මොන තරම් නින්දිත කථාවක්ද? රටට කියන්නේ. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, රටේ වග කිව යුතු විධායක ජනාධිපතිවරයා සහ රටේ වග කිව යුතු විපක්ෂ නායකවරයා රටේ පුශ්න පිළිබඳව, නීතිය පිළිබඳව, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව සංශෝධනය කිරීම පිළිබඳව කථා කරන කොට පාර්ලිමේන්තු සභා ගර්භයේදී ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරුන්ගෙන්, ඇමතිවරුන්ගෙන් මේ විධියට නින්දා අපහාස අහන්නට සිදු වනවා නම් විපක්ෂයේ මන්තීුවරුන් හැටියට අපටත් අයිතියක්, යුතුකමක්, වග කීමක් තිබෙනවා විපක්ෂනායකතුමාට කියන්න, මීට පස්සේ මෙවැනි හැල්ලුවීමකට ලක් වන්න එවැනි සාකච්ඡාවලට යන්න එපාය කියා. අපේ හාමුදුරුවනේ, අපටත් තිබෙනවා ආත්ම ගෞරවයක්. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, පාර්ලිමේන්තු

වරපුසාද පාවිච්චි කරලා රටේ ජනාධිපතිවරයාගේ ආරාධනාවට විපක්ෂනායකවරයා ගියාම මේ විධියට අපහාස කරනවා නම්, ජනතාව නියෝජනය කරන විපක්ෂයක් හැල්ලවට ලක් කරනවා නම්, ඒ විපක්ෂයට නින්දා කරනවා නම්, අපහාස කරනවා නම්, විපක්ෂයේ මන්තීුවරුන් හැටියට අපටත් සිදු වනවා විපක්ෂය වෙනුවෙන් තීන්දුවක් ගන්න. අපිත් පොල් ගාලා ආපු අය නොවෙයි. රටේ ජනතාවගේ ඡන්දයෙන් -මා නියෝජනය කරන ගම්පහ දිස්තික්කයේ ජනතාවගේ ඡන්දයෙන්- පූරා අවුරුදු 16ක් අඛණ්ඩව මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන විපක්ෂයේ මන්තීවරයෙක් මම. මා පුතාපවත් දේශපාලන පවුලකට අයිති කෙනකු නොවෙයි. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, රටේ සාමානා පවුලක ඉපදිලා, ගමේ සාමානා පාසලට ගිහිල්ලා, සිංහල මාධාායෙන් උසස් පෙළ කරලා, කොළඹ වෛදාා විදාාාලයට ඇතුළු වන කොට මම දැන ගෙන සිටියේ "Yes" සහ "No" කියන වචන දෙක පමණයි. අපි එහෙම ඇවිත් මේ සමාජයේ පිළි ගැනීමට ලක් වුණු අයයි.

දැන් රටේ යුද්ධයත් ඉවරයි. අවුරුදු 30ක් තිබුණු යුද්ධය ඉවරයි. එහි සම්මානය කවුරු ගත්තත් පුශ්නයක් නැහැ. අපට රටක් අවශා වනවා. අපේ රටේ පුධානම ආයතන තුන තමයි විධායකය, වාාවස්ථාදායක සහ අධිකරණය.

නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Member, you have two minutes more.

ගරු වෛදා ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

අධිකරණ පද්ධතිය මේ ආකාරයට හැල්ලුවට ලක් කරනවා නම්, රටේ කැලෑ නීතිය කියාත්මක කරන්න උත්සාහ කරනවා නම්, මිනිසුන්ව ගස් බදිනවා නම් මේ පනත් කෙටුම්පතට සංශෝධනයක් හැටියට පාර්ලිමේන්තුවට මා යෝජනා කරන්න කැමැතියි සියලුම අධිකරණ බලතල මේ රජයේ මැති ඇමතිවරුන්ට දෙන්නය කියා. ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, නඩු ඇසීමේ බලතල, සාක්ෂි විමර්ශනය කිරීමේ බලතල සහ නඩු අවසානයේ දඬුවම් කිරීමේ බලතලත් මේ පාලක පක්ෂයේ මැති ඇමතිවරුන්ට දෙන්න. විනිසුරුවරු අවශා වන්නේ නැහැ.

ගරු එච්. ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்ரபால) (The Hon. H.R. Mithrapala) ලිඛිතව ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු වෛදාා ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)
මොකටද ලිබිතව ඉදිරිපත් කරන්නේ? මේ පාර්ලිමේන්තුවේ බොහොම විවෘතවයි මම කියන්නේ. අධිකරණය වහලා දමමු.

ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால) (The Hon. H.R. Mithrapala) ලිඛිතව ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු වෛදා ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana) ඒකත් කරනවා දැන් ගරු ඇමතිතුමනි, ඒක දැන් කෙරෙනවා.

ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා (බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු නියෝජා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன - பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

සංශෝධන ගේන්න.

ගරු වෛදා ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)
අයියෝ! තමුන්නාන්සේ මේ සංශෝධන ගැන කථා කරනවා.
මර්වීන් සිල්වා නියෝජා ඇමකිතුමා රජයේ නිලධාරින්ව ගස් බදිනවා. ලජ්ජා නැද්ද? ඒකත් කෙරුවේ ලිඛිතව දීලාද?

ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன) (The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana) ගස් බැන්දත් හැදෙන්නේ නැති සමහර අය ඉන්නවා මෙතැන.

ගරු වෛදාා ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

හරියට හරි. කට බොරු කිව්වත් දිව බොරු කියන්නේ නැහැ. හැබැයි, ගුණවර්ධන මැතිතුමනි, නාමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඒක අනුමත කරන්නේ නැහැ. එතුමා බොහොම පැහැදිලිව එතුමාගේ කථාවේදී කියලා තිබෙනවා රටේ කැලැ නීතිය කියාත්මක කරන්න එපා කියලා. එතුමා රටේ ජනාධිපතිතුමාගේ සහජාත පුනුයා. [බාධා කිරීමක්]ඒක දැන් ඔබතුමාත් අනුමත කරන්නේ නැතුව "නැහැ"යි කියන්න බැහැ නේ. ඔබතුමාත් බොහොම ජොෂ්ඨ මන්තීවරයෙක්. යුක්තිගරුක සාධාරණ මන්තීවරයෙක්.

ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ) (The Hon. Namal Rajapaksa) අර මනුස්සයා තනියම ගිහිල්ලා ගස් බැඳ ගෙන.

ගරු වෛදා ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ඒක තමයි මන්තීතුමා මම දැන් කිව්වේ. එයා තනියම ගස් බැඳ ගෙන. මේක පුදුම ලෝකයක් නේ. හම්බන්තොට දිස්තීක්කයේත් එහෙම අය ඉන්නවාද දන්නේ නැහැ. හම්බන්තොට දිස්තීක්කයේත් හෙට අනිද්දා වන කොට තනියම ගිහිල්ලා ගස් බැඳ ගන්න අය ඉඳීවිද දන්නේ නැහැ. මේ වාගේ දේවල් බොහොම ලස්සනයි.

නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Member, please wind up. Your time is over.

ගරු වෛදා ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ඒ නිසා ගරු නියෝජ්භ සභාපතිතුමනි, මේවා අපි නිකම් උසුළු විසුළු කළ යුතු ඒවා නොවෙයි. රටේ අධිකරණ පද්ධතිය ගැන ජනතාවගේ විශ්වාසයක් තිබෙනවා. මම මගේ කථාවේදී කිව්වේ ඒකයි. "පින් කරන භාමුදුරුවනේ!" කියලා අපේ රටේ අහිංසක මිනිස්සු විනිසුරුවන්ට ආමන්තුණය කරන්නේ තමුන්ගේ යුක්තිය, නීතිය, සදාචාරය, සාධාරණය අධිකරණයෙන් ඉටු වනවා දකින්නයි. එහෙම දෙයක් අද දකින්න නැහැයි කියන එක ඉතා කනගාටුවෙන් වුණත් පුකාශ කරනවා. [ගරු වෛදාා ජයලත් ජයවර්ධන මහතා]

පාලිත තෙවරප්පෙරුම මන්නීතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විපක්ෂයේ මන්නීවරයෙක්. ගරු නියෝජා අධිකරණ ඇමතිතුමති, එතුමාට විරුද්ධව නඩු නිමිත්තක් තිබෙනවා. එතුමා තමුන්නාන්සේගේ දිස්නික්කයයි නියෝජනය කරන්නේ. කරුණාකර නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට උපදෙස් දෙන්න ඒ මන්නීවරයා පිළිබඳව තිබෙන වාර්තා හැකි ඉක්මනින් අධිකරණයට ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. පාර්ලිමේන්තු මන්නීවරයකුගේ තත්ත්වය මේක නම් රටේ, ගමේ සාමානාෘ පුරවැසියා ගැන කුමන කථාද ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. බොහොම ස්තුතියි.

නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Chandima Weerakkody. Before that, will an Hon. Member propose the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to take the Chair?

ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා (සෞඛා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன - சுகாதார அமைச்சர்) (The Hon. Maithripala Sirisena - Minister of Health)

I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now take the Chair.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්භාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M AZWER took the Chair.

[අ. භා. 5.06]

ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி)

(The Hon. Chandima Weerakkody)

Mr. Presiding Member, this is a very important amendment to the Judicature Act. Perhaps all of you may be aware, prior to 2007 people from all over the country had to come to Colombo to an Appellate Court. This Government, as a government that has understood the grievances of the poor litigants living in far away places, decided to bring in an amendment and start civil appellate courts. Civil Appellate Courts were set up in 2008. You may be aware that final orders given to cases by District Courts as far back as in 1994 were pending determination in the Court of Appeal. But, with this amendment, those cases that were filed in the Court of Appeal were transferred from the Court of Appeal to the relevant provincial civil appellate courts. As a result, tenant cultivators and various people who had land problems who suffered due to inordinate delay in determinations, are now in a position to obtain relief. In 2008, the number of High Court Judges was increased from 40 to 60 and by this amendment that number will be go up to 75. I must say that this will not only benefit litigants but also our judicial system and the profession. But, of course in implementing this amendment merely by increasing the number of judges to 75, we cannot deliver the expectations of the litigants and the general public of this country. This is only a single step of a long and massive process of the Government to set up provincial civil appellate courts and other institutes.

We have to think of the recruitment of mudliyars, other staff and also setting up of buildings. It is indeed a costly affair. Also, I must say that there are other practical difficulties that the profession and the system are faced with due to decentralization. The Hon. Minister has already drawn his attention to most of these problems. On days when these matters were heard by the Court of Appeal, the most important cases were recorded and reported. But now, since these cases are heard in the respective areas, there may be some inconsistency in the judgments given by the various civil appellate courts. That, on the one hand, helps advancement of law. But, practically to-date, there is no system to report these cases for the benefit of the litigants to get the benefit of such decisions given by various appellate court judges. Therefore, I propose that a system be introduced to report these judgments and communicate to the members of the profession and to the general public. This Government has not only considered the aspirations and expectations of the general public and the litigants. Now the war has come to an end. Sri Lanka is one of the safest countries to invest. Sri Lanka is now one of the safest countries for tourists. For investments to come into the country, we are ready with labour, unskilled and skilled. We are ready to provide electricity; we are ready to provide water and other facilities. Ample land is available. We have won investor confidence. But, at the same time we must think of a proper, effective legal framework and a system.

Now, the Government is contemplating. We are in the process of amending our laws in order to suit development of commerce and industry. As at now, jurisdiction of Intellectual Property Act is restricted to Colombo. The jurisdiction of Companies Act is restricted to the Colombo Commercial High Court and the jurisdiction of Admiralty Jurisdiction Act is restricted to the Colombo High Court No. 1 and arbitration enforcement can only be exercised by the Colombo High Court No. 1.

As you may all know, Hambantota Port is almost complete and 60 per cent of construction of Oluvil Port has also been completed. The Galle Port expansion is taking place. It is the right time now to decentralize admiralty jurisdiction in order to facilitate investors and industry. The Commercial High Court should also go to the villages and to the provinces to promote industry and commerce. We have now given thought and in time to come, these also will be implemented by this Government.

Simplification of procedures is a must. Long years back, during the kings' time, we had a system of legal administration. During that time, cases were heard and the decisions were given the same day. We had our own way; we had our own system. But unfortunately, since we decided to follow the Roman-Dutch Law, English Law and various other laws that are practised elsewhere in the world, laws delays started. Unfortunately, during the past so many years, when amending laws, we have always reprinted in verbatim various pieces of laws followed by various other countries. It is now the right time for us to make use of Sri Lankan legal expertise when amending Sri Lankan law.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, it is the right time to wind up also.

ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி) (The Hon. Chandima Weerakkody) Yes. I will wind up within a few minutes.

Today, so many Members of the Opposition were criticizing the judiciary and the Attorney-General's Department. As a former member of the Attorney-General's Department, I must say this. The Hon. Member was referring to the Attorney-General giving instructions to withhold inquiry. Hon. Member, it is part of the Attorney-General's role to advise police in any criminal matter when IB extracts are referred to the Attorney-General. Hon. Presiding Member, the process has to stay till the Attorney-General's opinion is given; advice is given. So, these are simple things and anyone aggrieved can make representations to the Attorney-General. The Attorney-General being a quasi-judicial officer, is vested with these powers.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, please wind up.

ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி) (The Hon. Chandima Weerakkody)

I appeal to the Members of the Opposition to speak responsibly. If there is an instance where you are not satisfied of a judgment, criticize that judgment constructively. Do not attack or sling mud against judges. Thank you.

[අ. භා. 5.18]

ගරු ශියානි විජේවිකුම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம) (The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, වැදගත් පනතක් සම්බන්ධව මෙම උත්තරීතර සභාවේදී කථා කරන්න ලැබීම ඉතාමත් වටිනා අවස්ථාවක් විධියටයි මා සලකන්නේ. රටක් ගැන විශ්වාසය ඇති වන තවත් ආයතනයක් විධියට මට අධිකරණය හඳුන්වන්න පුළුවන්. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපේ රට එල්ටීටීඊ කුරිරු තුස්තවාදයෙන් නිදහස් කරලා, රට එක්සේසත් කරලා වේගවත් සංවර්ධනයක් කරා යන ගමනේදී -ශුී ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්ය කරා ගෙන යන ගමනේදී- අධිකරණයේ කාර්යක්ෂමතාව සහ අධිකරණය කෙරෙහි පවතින විශ්වාසය ඉතාමත් වැදගත් වනවා. විශේෂයෙන්ම මේ පනත මහින් අපේ අධිකරණ කුමය සම්බන්ධයෙන් ඉතා වැදගත් ඉදිරියකට යෑමක් සිදු කිරීමට බලාපොරොත්තු වනවා. විශේෂ්යෙන්ම අධිකරණ සංවිධාන පනත, කලින් තිබුණු උසාවි ආඥාපනත, යුක්තිය පසිඳ ලීමේ පනත වැනි පනත් අපේ රටේ අධිකරණ ථෙරාවලිය ගෙන යන්න සහාය වුණා. අපි දන්නවා, 1978 අංක 2 දරන අධිකරණ සංවිධාන පනත අවස්ථා ගණනාවකදී සංශෝධනය වුණු බව. අද දින විවාදයට ගැනෙන මේ සංශෝධන පනක් කෙටුම්පක මහින් අප රටේ තියෙන ගැටලුවක් විසදා ගන්න, පුමාදයකින් තොරව නඩු කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යන්න, ඉතාමත් රුකුලක්, ශක්තියක් ලැබෙන බව විශේෂයෙන්ම මා කියන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ජනතාවට වඩාත් සරලව සහ ඉතාමත් පහසුවෙන් පුවේශ විය හැකි මාර්ගයක් නව අධිකරණ පිහිටුවීම, නව විනිසුරුවන් පත් කිරීම තුළින් සිද්ධ වනවා. විශේෂයෙන්ම මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන් පත් කිරීම මහින් අද අපේ රටේ මහාධිකරණවල ගොනු කර තිබෙන අධිචෝදනා සම්බන්ධ නඩු කඩිනමින් විභාග කර අවසන් කරන්නට පුළුවන් වනවා. ඒ වාගේම මෙහිදී ඇප අයදුම් පතු විමර්ශනය කිරීම විශේෂ තැනක් ගන්නවා. ඒ වාගේම වාණිජ කටයුතුවලදී අදාළ වන Commercial High Court සම්බන්ධයෙන් විශාල ගැටලු තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ඉක්මනින් පුතිකර්ම සලසා ගන්න පාර්ශ්වකරුවන්ට හැකි වනවා. කම්කරු විනිශ්චය සභාවලින් දෙන තීන්දු සම්බන්ධයෙන් අභියාචනා කිරීමට පුළුවන් වනවා. ඒ වාගේම පුාථමික නඩු සම්බන්ධයෙන් පුතිශෝධන බලය වැනි බලතල ලබා දුන්නා. 2007 අවුරුද්දේ පළාත් සභා විෂයෙහිලා ගැනෙන ඒ රිට් අයදුම්පතු ඒ වාගේම 2007 වර්ෂයේ පිහිටුවන ලද පළාත්බද සිවිල් මහාධිකරණය මහින් මේ රටේ නීති ක්ෂේතුයේ පැවැති විශාලතම ගැටලුවක් විසඳා ගන්න අපේ රජයට හැකි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන් සංඛාාව වැඩි කිරීම තුළින් දැනට පවතින තත්ත්වයට වඩා වැඩි කාර්යක්ෂම සේවයක් අධිකරණය තුළින් අපේ රටේ ජනතාවට ලබා දීමට හැකි වනවා.

විශේෂයෙන්ම මා කියන්න ඕනෑ පසු ගිය කාල සීමාවේ උතුරු නැහෙනහිර පළාත්වල එල්ටීටීඊ උසාවි තිබුණ බව. දැන් ඒ උසාවි ඉවත් කරලා මේ රටේ සාමය ඇති කර තිබෙනවා. දැන් ඒ පුදේශවල අපේ රටේ නීතිය කියාත්මක වෙනවා. ඒ තුළින් ඒ ජනතාවට සහන ලබා ගන්න අවස්ථාව ලැබී තිබෙනවා. මේ ඉතාම වටිනා අවස්ථාවක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අම්පාර දිස්තිුක්කයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත් වුණු මන්තීුවරියක හැටියටත් ඒ නීතීඥවරියක හැටියටත් අම්පාරේ, කල්මුනේ මහාධිකරණය පිහිටුවීම ගැනත් මා ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. අම්පාර මහාධිකරණයේ දෙමළ භාෂාව කථා කරන ජනතාවගේ නඩු විශාල පුමාණයක් එකතු වෙලා තිබුණා. 2008 අවුරුද්දේ කල්මුනේ පුදේශයේ මහාධිකරණයක් පිහිටුවලා දෙමළ භාෂාව කථා කරන ඒ ජනතාවට කාර්යක්ෂමව තම නඩු විසඳා ගන්න අපේ රජයෙන් අවස්ථාවක් ලබා දුන්නා. ඒක සුවිශේෂී අවස්ථාවක්. නමුත් මා විශේෂයෙන් මේ කාරණයත් කියන්න ඕනෑ. මා ගරු අධිකරණ අමාතානුමා සමහත් මේ ගැන කථා කළා. දෙමළ භාෂාව කථා කරන ජනතාවට තම නඩු විසඳා ගන්න සුවිශේෂී අවස්ථාවක් ලබා දීලා ඔවුන්ට ඒ සහනය ලබා දූන්නා. නමුත් දීසවාපිය පුදේශයේ සිංහල භාෂාව කථා කරන ජනතාවත් මේ අධිකරණ කලාපයට ඇතුළත්වීම තුළ යම් පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ගරු අමාතානුමාටත්, මේ ගරු සභාවටත් මා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරනවා, සිංහල භාෂාව කථා කරන ඒ ජනතාව සිංහල භාෂාවෙන් වැඩ කරන අධිකරණ කලාපයකට [ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය]

සම්බන්ධ කරලා ඔවුන්ගේ කටයුතු තම භාෂාවෙන් විනිවිදභාවයකින් යුතුව කර ගෙන යන්න අවස්ථාවක් සලසා දෙන්න කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කාති උසාවි ගැන ඔබතුමාත් කථා කළා. මුස්ලිම් කාන්තාවන් වෙනුවෙන් කාති උසාවි පිහිටුවීම ගැන කාන්තාවක් හැටියට මා ඉතාමත් සතුටු වනවා. කාති උසාවි පිහිටුවීම තුළින් කල්මුනේ පුදේශයේ මුස්ලිම් කාන්තාවන්ට විශාල රැකවරණයක් සහ සහනයක් ලබා දෙන්නත් අපේ රජයට හැකියාව ලැබුණා.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමිය, දැනටත් එහේ කාති උසාවි තිබෙනවා. මම කිව්වේ ඒවායේ තත්ත්වය උසස් කරන්න කියලායි.

ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம) (The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

මේ කාති උසාවි පිහිටුවීමත් අපේ දිස්තික්කයේ ජනතාවට කරන ලද ලොකු උදව්වක් විධියටයි මා සලකන්නේ.

අධිකරණ සංවිධාන පනන සංශෝධනය කරන මේ අවස්ථාවේදී, මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන් 60 සිට 75 දක්වා වැඩි කරන අවස්ථාවේදී අධිකරණය සම්බන්ධයෙන් යෝජනා කිහිපයක් කරන්න මා බලාපොරොත්තු වනවා. ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් අමාතානුමාත්, ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මන්තුීතුමාත්, ගරු අජිත් පෙරේරා මන්තුීතුමාත් මේ උත්තරීතර සභාවට අධිකරණය සම්බන්ධයෙන් හොද යෝජනා ඉදිරිපත් කළා.

අධිකරණයේ කටයුතුවල කාර්යක්ෂමතාව වැඩි කිරීමේදී විශේෂයෙන්ම රජයේ රස පරීක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවේ, ඇතිලි සලකුණු රෙජිස්ටුාර් දෙපාර්තමේන්තුවේ, සැක කටයුතු ලේඛන පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ කටයුතු වාගේම අධිකරණ වෛදා නිලධාරින්ගේ කාර්යපටිපාටිය විධිමත් කරලා, ඒ කටයුතු කාර්යක්ෂම කරලා අප බලාපොරොත්තු වන මේ ඉලක්කයට යන්නට විශේෂයෙන්ම අපේ රජයේ අවධානය යොමු වන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම අල්ලස් සම්බන්ධයෙන් කථා කරද්දී අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවෙන් පවරන නඩු විසඳන්නට මහාධිකරණයට බලය ලබා දුන්නොත් මීට වඩා ඒ කටයුතු කාර්යක්ෂම කරන්න පුළුවන් කියා මා විශ්වාස කරනවා.

ඒ වාගේම පීඩාකාරී ආයුධ පනත, විදුලිබල මණ්ඩල පනත, පුරාවස්තු පනත වැනි පනත්වලට අදාළ කරුණු සම්බන්ධයෙන් ඇප දීමේ බලය මහාධිකරණවලට ලබා දීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ නියම සංකල්පය කුියාත්මක කරන්න නම් මානව හිමිකම් සම්බන්ධයෙන් මූලික විමර්ශනයක්වත් කරන්න මහාධිකරණයකට අවස්ථාව ලබා දීම ඉතාමත් සුදුසුයි කියන යෝජනාව මම ඉදිරිපත් කරනවා.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි.

දැන් ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා - [නැත]

Then, the Hon. Lalith Dissanayake - [*Pause.*] Not here. The next speaker is the Hon. Perumal Rajathurai.

[பி.ப. 5.29]

ගරු පෙරුමාල් රාජදූරයි මහතා

(மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை)

(The Hon. Perumal Rajathurai)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று நீதித்துறை (திருத்தச்) சட்டமூலம் இந்தச் சபையிலே விவாதத்துக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது. மேல் நீதிமன்ற நீதிபதிகளின், அதாவது High Court Judges - எண்ணிக்கையை அறுபதிலிருந்து எழுபத்தைந்தாக உயர்த்துவதற்கு வகைசெய்யும் விதத்திலேயே இந்தச் சட்டமூலம் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், இன்று எனக்கு முன்னர் இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே பேசிய நுவரெலியா மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ ஸ்ரீ றங்கா அவர்கள் Magistrates - அதாவது நீதவான்களின் எண்ணிக்கையையும் Primary Courts - ஆரம்ப நீதிமன்றங்களின் எண்ணிக்கையையும் அதிகரிப்பதற்கான சட்டமூலம் சம்பந்தமாகவே இன்று விவாதம் நடைபெறுகின்றது என்ற ஒரு பிழையான கருத்தை முன்வைத்தார். இங்கு தெரிவிக்கப்படுகின்ற விடயங்கள் முழுவதும் ஹன்சாட் இல் பதிவுசெய்யப்படும். எனவே, இவ்வாறு தவறான கருத்துக்களை முன்வைப்பது ஒரு பிழையான நடைமுறை. இங்கு எதையும் பேசலாம் என்பதைவிட, கொடுக்கப்பட்ட விடயம் தொடர்பிலான கருத்துக்களையே முன்வைக்க வேண்டும் என்று நான் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். தொடர்ந்து எனது உரையைச் சிங்களமொழியில் நிகழ்த்த விரும்புகின்றேன்.

මහාධිකරණ විනිසුරුතුමන්ලාගේ සංඛාාව වැඩි කිරීම සඳහා අධිකරණ සංවිධාන පනතට කරනු ලබන සංශෝධන පිළිබඳව අදහස් දැක්වීමට මට අවස්ථාවක් ලබා දීම පිළිබඳව පුථමයෙන්ම මාගේ ස්තූතිය ඔබතුමාට මම පිරිනමනවා.

අවුරුදු පහළොවකට අධික කාලයක් නුවරඑළිය දිස්තිුක්කයේ විවිධ අධිකරණවල නීතිඥයකු ලෙසද, වසර අටකට වැඩි කාලයක් නුවරඑළියේ වැඩ බලන මහේස්තුාත්වරයකු ලෙසද මම කටයුතු _ කර තිබෙනවා. ඒ නිසා කොළඹින් ඈත පුදේශයක යුක්තිය ඉටු වීමේ කිුිියාවලිය සිදු වන ආකාරය ගැන මට හොඳ පුායෝගික අවබෝධයක් තිබෙනවාය කියලා මා හිතනවා. කලකට ඉහත නුවරඑළිය පුදේශය වැනි කොළඹින් ඈත පුදේශයක කෙනකුට වූවත් තමන්ගේ අභියාචනා නඩුවක් අසන්න කොළඹට එන්න සිද්ධ වුණා. නුවරඑළිය දිසා අධිකරණයේ තීන්දුවකට අභියාචනා කරන්න වූවත් කොළඹ අභියාචනාධිකරණයට එන්න සිද්ධ වූණා. මේ නිසා එක පැත්තකින් නඩු ගොඩ ගැහුණා. අනෙක් පැත්තෙන් අභියාචනා නඩු ඇසීම හා තීන්දු දීම පුමාද වුණා. දිසා අධිකරණ නඩු තීන්දුවක් අභියාචනා කළාම ඒක අහන්න පටන් ගත්තේ අවුරුදු හයකට විතර පස්සේ. තීන්දුව දෙන්න අවුරුදු ගණනක් ගියා. එතකොට නඩුවල පාර්ශ්වකරුවන්ට කොළඹ එන්නට ගිය වුණ කාලය ආදිය කරදරයක්. සිවිල් වියදම, ගත අභියාචනාධිකරණ කිුයාත්මක කිරීම නිසා මේ රටේ ජනතාවගේ යුක්තිය පසිඳලීමේ කාර්ය ගොඩක් පහසු වුණා. කොළඹින් ඇත කට්ටියට ගොඩක් ලොකු සහනයක් ලැබුණා. ඒ පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත් මෙම රජයටත් අපගේ පුසාදය සහ ස්තූතිය පළ කළ යුතුයි.

පනතකින් සිවිල් අභියාචනාධිකරණය හැදින්වූවා වාගේම ඒවා කියාත්මක කිරීමට අවශා පරිසරයකුත් හදන්න සිද්ධ වුණා. එහි එක් අංශයක් තමයි ගොඩනැහිලි, උපකරණ හා සේවකයන් ආදිය. අනෙක් අංශය තමයි අභියාචනාධිකරණ මහාධිකරණ විනිසුරුතුමන්ලාගේ සංඛාාව වැඩි කිරීම. මුලින්ම අභියාචන මහාධිකරණ විනිසුරුතුමන්ලා හතළිස් දෙනකු පත් කිරීම සිද්ධ වුණා. ඊට පසුව 2007 වසරේදී මෙම ගරු සභාව තීරණය කළා එම පුමාණය 60 දක්වා වැඩි කිරීමට. අද දින එකී මහාධිකරණ විනිසුරුතුමන්ලාගේ සංඛාාව තවත් 15කින් වැඩි කිරීමට ඒ කියන්නේ 75 දක්වා වැඩි කිරීමට මෙම සභාවේ අවසර පතලා තිබෙනවා. මෙය අතාවශාම කටයුත්තක් කියන එක ගැන

විවාදයක් නැහැ. මේ රටේ අපි සියලු දෙනාටම යුක්තිය ඉටු විය යුතුයි, නීතිය රැකවරණය හැම දෙනාටම ලැබිය යුතුයි කියලා හිතනවා. මේ ගැන හිතනවා නම් මේ ගැන විවාදයක් නැහැ. මීට පෙර අභියාචනාධිකරණය අහපු නඩුවලින් සියයට 75ක් පමණ සිවිල් අභියාචනා අධිකරණයට දැන් භාර දීලා තිබෙනවා. දැන් සිවිල් අභියාචනා අධිකරණ විනිසුරුතුමන්ලා අහන්නේ පෙර අභියාචනාධිකරණ විනිසුරුතුමන්ලා අහපු නඩුමයි. එසේ නම් පෙර අභියාචනාධිකරණ විනිසුරුවරුන්ගෙන් ඉටු වුණ සේවයම දැන් අපි මේ මහාධිකරණ විනිසුරුවරුන්ගෙන් බලාපොරොක්තු වනවා. . එවැනි සේවයක් ඒ මහාධිකරණ විනිසුරුතුමන්ලාගෙන් ලබා ගැනීමට නම් එයට සරිලන පහසුකම් එම විනිසුරුතුමන්ලාට හා එම අධිකරණවලට ලබා දිය යුතුයි. රජයේ හා අධිකරණ අමාතාහංශයේ යුතුකමක් තමයි එවැනි පහසුකම් ලබා දීම. වෙනත් විධියකට කියනවා නම් අභියාචනාධිකරණ විනිසුරුවරුන්ට හා අභියාචනාධිකරණයට ඇති පහසුකම් මහාධිකරණ විනිසුරුවරුන්ට හා මහාධිකරණවලට ලබා දිය යුතුයි. මේවාට නවීකරණය කරන ලද අධිකරණ ශාලා, පුස්තකාල පහසුකම්, අලුත් නීති ගුන්ථ පරිශීලනයට අවස්ථා, පරිගණක පහසුකම් විශේෂයෙන්ම අන්තර්ජාල පහසුකම් අයත් විය යුතුයි. පුායෝගික තත්ත්වය වන්නේ දැනට සියයට 80ක් පමණ මහාධිකරණවල මෙම පහසුකම් නොමැති වීමයි. එසේ නම් අප හැම දෙනාම එකතු වී වඩාත් දියුණු අධිකරණ කුමයක් රට පුරාම සකස් කළ යුතුයි. ඒ පිළිබඳ පුමුඛ වගකීම තිබෙන්නේ අධිකරණ අමාතාහංශයටයි. පළාත්බද මහාධිකරණ පිහිටු වීමෙන් පසු ගිය අවුරුදු තුන ඇතුළත අපේ රටේ විශාල නඩු පුමාණයක තීන්දු පුකාශයට පත් කර තිබෙනවා. මේ අවස්ථාවේදී අධිකරණ පද්ධතිය පුළුල් කිරීමෙන්, පළාත් මට්ටමෙන් සිවිල් මහාධිකරණ ඇති කිරීමෙන් කොළඹින් බැහැර දුර පළාත්වල සිටින දුප්පත් ජනතාවට විශාල සහනයක් ලැබී තිබෙන බව සැකයෙන් තොරව පුකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 5.35]

ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா) (The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඉතාම වැදගත් කාලෝචිත පනත් කෙටුම්පතක් වන අධිකරණ සංවිධාන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත මේ ගරු සභාවේ දෙ වන වර කියැවීමේ විවාදය පැවැත්වෙන මේ අවස්ථාවේදී ආණ්ඩු පක්ෂය වෙනුවෙන් අදහස් පුකාශ කිරීමට මටද අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාටත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමාටත් මා ස්තුතිවන්ත වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, තවමත් අපේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය කෙරෙහි අපේ රටේ ජනතාවගේ විශාල විශ්වාසයක් තිබෙනවා. ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීතුමා කථා කරද්දී එතුමා පුකාශ කළේ අධිකරණ පද්ධතිය කෙරෙහි ජනතාවගේ කලින් ගරුත්වයක් තිබුණා, දැන් ඒ ගරුත්වය නැත කියන හැඟීමක් ඇති වන ආකාරයටයි. නමුත් තවමත් අපේ රටේ අධිකරණ කුමය පිළිබඳව අපේ රටේ ජනතාව දැඩි විශ්වාසයකින් ඉන්නවාය කියන එක මේ ගරු සභාවේදී පැහැදිලිව කිය යුතු කාරණයක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අධිකරණය ඉදිරියට මේ රටේ ජනතාව තමන්ගේ පුශ්න විසඳා ගන්න යනවා. පුද්ගලයින් -පුද්ගලයින් අතර පුශ්න, තමන්ට රජයෙන් යම් අසාධාරණයක් වුණෝතින් ඒ අසාධාරණයට පිහිටක් ලබා ගන්න අපේ රටේ ජනතාව අධිකරණය ඉදිරියට යනවා. තමන් බලාපොරොත්තු වන යුක්තිය ඉෂ්ට කරවා ගන්න යන කොට එතැනදී ජනතාවට කඩිනම් සහනයක් ලබා දෙන්නට ඕනෑ. සහනය, පුතිකර්මය නැත්නම යුක්තිය ඉෂ්ට වීම පුමාද වුණොත් ජනතාවගේ -යුක්තිය ඉෂ්ට කරවා ගැනීමට බලාපොරොත්තු වන පුද්ගලයාගේ- අපේක්ෂාව ඉෂ්ට වන්නේ නැහැ. එම නිසා පුජාතන්තුවාදය අගයන ඕනෑම රජයක වගකීම වන්නේ තමන්ගේ ජනතාවට සේවය කිරීම උදෙසා ඉතාම කඩිනම් පුතිකර්මයක් ඒ සදහා ලබා දීමයි. ඒ සදහා අප ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. අද මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරු සංඛ්‍යාව වැඩි කර ඉතාම ඉක්මනට අපේ රටේ ජනතාවට යුක්තිය ඉෂ්ට කරවා දෙන්නට අවශා කටයුතු කිරීම පිළිබඳව අප ස්තුතිවන්ත වන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඕනෑම රාජාායක යුක්තිය පසිඳලන ආකාරය සහ ඒ සඳහා යොදා ගෙන තිබෙන සංවිධාන කුම, ඒ රටේ ශීලාචාරකමේ තරම පෙන්වනවාය කියා හැරල්ඩ ලැස්කි නම් දේශපාලන නාහායාචාර්යවරයා කියා තිබෙනවා. අපේ රජයෙන් අද මේ ගරු සභාවට මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ, මේ රටේ යුක්තිය පසිඳලීම ඉක්මන් කරන්නයි. 2006 වර්ෂයේදී පළාත්බද මහාධිකරණ පිහිටු වන්නට කලින් සිවිල් අභියාචනා බලය මහාධිකරණයට තිබුණේ නැහැ. එම නිසා අපේ ගම්වල ඉන්න අහිංසක මිනිසුන්ට සිද්ධ වූණා, සිවිල් අභියාචනයක් අරගෙන කොළඹට එන්න. සිවිල් අභියාචනාධිකරණයේ සිවිල් නඩු අතිවිශාල පුමාණයක් ගොඩ ගැසී තිබුණු බව අප දන්නවා. එම නිසායි පළාත්බද සිවිල් මහාධිකරණ පිහිටුවා ඒ බලය මහාධිකරණයට ලබා දුන්නේ. එතැනදී හුදෙක් මේ මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරතුමන්ලා වැඩි කළ පමණින්ම බලාපොරොක්තු වන කාරණය සිදු වන්නේ නැහැ කියන එක මා මේ ගරු සභාවේත්, අපේ ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමාගේත් අවධානයට කරන්නට **ෙ**යාමු උදාහරණයක් හැටියට ගාල්ල සිවිල් අභියාචනාධිකරණය ගැන කථා කළොත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, දැනට අවුරුද්දක සිට ගාල්ල සිවිල් අභියාචනාධිකරණයේ නඩු විභාගයට ගන්නේ නැහැ. මොකද, එක විනිශ්චයකාරවරයකුගේ අඩුවක් නිසා. විනිශ්චයකාරවරුන් වැඩි කරනවාත් සමහම, මේ නීති කුම සකස් කරනවාත් සමහම අවශා කරන පහසුකම් ලබා දෙන්නත් ඕනෑ. ගාල්ලේ සිවිල් අභියාචනාධිකරණය පිහිටුවලා තිබෙන්නේ මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරතුමාගේ නිල නිවසේ. මම ඒ කාරණය මේ ගරු සභාවේ අවධානයට යොමු කරනවා. මේ සියලු දේවල් කරන්නේ අපේ රටේ ජනතාවගේ සුභ සිද්ධිය සඳහා. ඒ නිසා අවශා කරන පහසුකම් අපේ ගරු විනිසුරුතුමන්ලාට ලබා දීලා ඒ අයගේ ගරුත්වය ආරක්ෂා වන ආකාරයට වැඩ කටයුතු කෙරෙන්නෙ ඕනෑ. මේ යෝජනාව ඉතාම කාලෝචිතයි කියන කාරණය මා කියන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කලින් තිබුණා කොටි උසාවි. කොටි, ඊනියා සාම ගිවිසුමට මුවා වෙලා මේ රටේ කැල්ලක් නොනිල ආකාරයට පාලනය කළා. අද අපේ රටේ එකම ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවයි කියාත්මක වන්නේ. එකම නීති පද්ධතියක් විතරයි කියාත්මක වන්නේ. ඒ නිසා අද අවශාතාවක් වෙලා තිබෙනවා, ඒ පළාත්වලත් මහාධිකරණ පිහිටුවලා මහාධිකරණ විනිසුරුතුමන්ලා පත් කිරීමට. ඒ නිසා මේක ඉතාම හොඳ කාලෝචිත යෝජනාවක්. මා ඉස්සෙල්ලා කිව්වා වාගේ අපි ගරු ඇමතිතුමාට කියනවා, ගරු විනිසුරුතුමන්ලාගේ ගෞරවය ආරක්ෂා වන විධියට මේ කටයුත්ත කෙරෙන්න ඕනෑ බව.

විපක්ෂයේ අපේ ගරු මන්නීතුමන්ලා අද දිගින් දිගටම අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳව කථා කළා. අද මේ රටේ නීතිය වල් වැදිලාය කියලා කිව්වා. අද මේ රටේ නීතියේ පාලනයක් නැහැ කියලා කිව්වා. මම දන්නේ නැහැ විපක්ෂයේ අපේ ගරු මන්තීතුමන්ලා මැරිලා ඉපදිලාද කියලා. මැරිලා ඉපදුණු ආකාරයට තමයි එතුමන්ලා කථා කළේ මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඔබතුමා දන්නවා, අපේ ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ 1977 එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව බලයට පත් වුණාට පස්සේ එදා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ හිටපු සමහර විනිශ්චයකාරතුමන්ලා ශ්‍රේෂඨාධිකරණයට පත් කළේ නැති බව. ඒ වාගේම අපි දන්නවා, අද මහා ලොකුවට මානව හිමිකම ගැන කථා කරන විපක්ෂයේ උදවිය මොකක්ද එදා කළේ කියා

[ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. මා හිතන විධියට ඒ කාලය වන කොට ඔබතුමාත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සම්බන්ධ වෙලා ඉන්න ඇති. 1982 ජන මත විචාරණය අවස්ථාවේ දරමිටිපොළ රතනසාර හාමුදුරුවෝ පුමුඛ බෞද්ධ භික්ෂුන් වහන්සේලා, කිුස්තියානි පූජකතුමන්ලා "පැවිදි හඬ" කියන සංවිධානය පිහිටුවා ගෙන ඒ ජන මත විචාරණයට විරුද්ධව විශාල වාහපාරයක් ගෙන ගියා. එතැනදී අත් පතිකා විසිදහසකට ආසන්න පුමාණයක් අත් අඩංගුවට ගත්තාට පස්සේ දරමිටිපොළ රතනසාර හාමුදුරුවෝ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වීම සම්බන්ධයෙන් ශේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩුවක් පැවරුවා. එතැනදී දණ්ඩනයක් නියම කළා, රුපියල් $10,\!000$ ක. ඊට අමතරව ඒ සඳහා කියාත්මක වෙච්ච පොලිස් අධිකාරිවරයා සම්බන්ධයෙන් විනයානුකූලව කිුයා කරන්නය කිව්වා. මොකක්ද එදා පැවැති එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කළේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කළේ ඒ නිලධාරියාට උසස් වීමක් ලබා දීලා දණ්ඩනය වශයෙන් ගෙවන්න කියපු රුපියල් 10,000 ආණ්ඩුවෙන් ගෙව්ව එකයි. ඒ වාගේම තමයි 1983තුන්වැනි මාසයේ 08 වැනි දා, එනම් අන්තර්ජාතික කාන්තා දිනයේ විවියන් ගුණවර්ධන මැතිනිය ඇමෙරිකානු තානාපති කාර්යාලයට ගිහිල්ලා සන්දේශයක් භාර දීලා එන අවස්ථාවේදී පොලීසියෙන් එතුමියට පහර දීලා, එතුමිය අත් අඩංගුවට ගැනීමත්. ඒ සම්බන්ධයෙන් මානව හිමිකම් නඩුවක් පවරපු අවස්ථාවේදී ඒ නඩුව විභාග කළේ සෝසා, රත්වත්තේ සහ කොලින් තෝමෙ කියන ශේෂ්ඨාධිකරණ විනිශ්චයකාරතුමන්ලා. එතුමන්ලා පැහැදිලිව කිව්වා, විවියන් ගුණවර්ධන මැතිනියගේ මානව අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වෙලා තිබෙනවාය, එතුමියට රුපියල් 2,500ක වන්දියක් ගෙවන්නය කියලා. මොකක්ද රජය කළේ? ඒ රජය කරපු දේ තමයි ඒ වන්දිය රජයෙන් ගෙවපු එක මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි. ඒ වන්දිය රජයෙන් ගෙවලා ඒ පොලිස් නිලධාරියාටත් උසස් වීමක් දෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ තීන්දුව දෙන්නේ ජූනි මාසයේ 08 වැනි දා. 1983 ජූනි මාසයේ 08 වැනි දා ඒ තීන්දුව දූන්නාම ජූනි මාසයේ 09 වැනි දා ඒ පොලිස් නිලධාරියාට උසස්වීමත් දෙනවා. එතැනින් නැවතුණේ නැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. ගරු ජයලක් ජයවර්ධන මැතිතුමා කිව්වා "නඩුකාර උන්නාන්සේලා" කියලායි විනිශ්චයකාරවරුන්ට ආමතුණය කළේ කියා. ජූනි 11 වැනි දා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මැරයෝ ඒ නඩුකාර උන්නාන්සේලාගේ ගෙවල් ඉස්සරහට ගිහිල්ලා තර්ජනය කළා; ගල් ගැහුවා. නමුත් අප පැහැදිලිව විපක්ෂයෙන් අහන්න කැමැතියි අද ඒ වාගේ වාතාවරණයක් අපේ රටේ තිබෙනවාද කියලා. අද අපේ රටේ නීතිය වල් වැදිලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියන පුශ්නය අප අහත්තට ඕනෑ. ඒ වාගේම මම තව එක කාරණයක් ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න ඕනෑ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா) (The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තුිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා අද මේ රටේ පවතින අධිකරණ පද්ධතිය තුළ අගු විනිශ්චයකාරතුමාට අතිවිශාල බලයක් හිමි වෙලා තිබෙන බව. නමුත් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කිසිම අවස්ථාවක අගු විනිශ්චයකාරතුමා පත් කිරීමේදී කිසියම් හෝ දේශපාලන බලපෑමක් කළේ නැහැ. අද ඔබතුමා දන්නවා, හිටපු අගු විනිශ්චයකාරතුමා විශාම යන විට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ හිටපු ජොෂ්ඨතම විනිශ්චයකාරතුමා තමයි අශෝක සිල්වා මැතිතුමා. එතුමා පත් කළා. නමුත් එහෙම නොකර බාහිරින් ගෙනැල්ලා අගු විනිශ්චයකාරවරු පත් කර රටේ

ජනාධිපතිවරයාට අවශා ආකාරයට අධිකරණ හැඩගස්වා ගත් ආකාරයන්වලට පූර්වාදර්ශයන් තිබෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද මේ රටේ නීතිය පාලනයක් ගැන කථා කරනවා; විනයක් ගැන කථා කරනවා. නමුත් තමන්ගේ පක්ෂයේ විනයක් නැති, තමන්ගේ පක්ෂයේ මන්තීවරු හැඩගස්වා ගන්න බැරි පක්ෂයක් තමයි අද අපේ රටට කියන්නේ, අපේ ආණ්ඩුවට කියන්නේ මේ රටේ නීති පාලනයක් ඇති කරන්නය කියලා. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ස්තූතියි.

ඊළහට ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්තීුතුමා.

[අ. භා. 5.45]

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

බොහොම ස්තුතියි, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. මේ දවස්වල වැඩි වැඩියෙන් කථා වන මාතෘකාවක් බවට අධිකරණය පත් වෙලා තිබෙනවා. අපේ අධිකරණවල අඩු පාඩුකම් තිබෙන අවස්ථාවක, නඩු විශාල සංඛ්යාවක් ගොඩගැසී තිබෙන අවස්ථාවක අධිකරණ අමාතානුමා විසින් අධිකරණ සංවිධාන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීම එක අඩියක් ඉස්සරහට තැබීමක් වශයෙන් මම දකිනවා. 1978 අධිකරණ සංවිධාන පනත කලින් කලට සංශෝධන වෙලා තිබෙනවා; අපේ රටට සරිලන ආකාරයෙන් අපේ ජනතාවට ගැළපෙන ආකාරයෙන් සංශෝධනවලට භාජනය වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඇමතිවරු මෙන්ම මන්තීවරු මේ අධිකරණ පද්ධතිය ගැන අධිකරණය කිුයාත්මක වීම ගැන නොයෙකුත් අදහස් දැක්වූවා. විනිසුරුවන් මේ ආකාරයෙන් වැඩි කිරීම සම්බන්ධයෙන් මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාව වන විට හයදහස් ගණනක් නැත්නම් හත්දහස් ගණනක් වාගේ නඩු පුමාණයක් මහාධිකරණවල, සිවිල් අධිකරණවල ගොඩගැහිලා තිබෙනවා. ඉතා හොඳ කාර්ය හාරයක් මේ සමහම මෙයට අවශායි. මේ නඩු කල් යනවා. නීතිඥවරයකු වශයෙන් මම දන්නවා, බොහෝ වෙලාවට දවල් 12.30ට 1ට 2ට නොයෙකුත් හේතු මත උසාවි වැඩ නවත්වන බව. අපි විනිසුරුවරුන් පත් කරනවා වාගේම නීතිඥවරු වශයෙන් ඒ විනිසුරුවරුන්ට සහායක් ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම වාාවස්ථාදායකයේ නීති සම්පාදනය කරන්නන් වශයෙන් සහායක් ලබා දෙන්න ඕනෑ. සිවිල් අධිකරණවලට නොවෙයි, අපරාධ අධිකරණවලට නම් ගොඩක් වෙලාවට එන්නේ අනිවාර්යයෙන්ම දුප්පත් මිනිස්සු. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මහේස්තුාක් අධිකරණයකට ගිහිල්ලා බැලුවොත් පෙනෙයි, ඉඳලා හිටලා වාගේ දේශපාලනඥයෙක් ඉන්නවා, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් යම් කිසි වරදකට ලක් කළ. එහෙම නැත්නම් ගොඩක් වෙලාවට පිටුපස්සට හැරිලා බැලුවොත් අපට පෙනෙන්නේ අධිකරණවල ඉන්නේ ඉතා දුගී දුප්පත් ජනතාව බවයි. වැඩි පිරිසක් ඉන්නේ ගොඩක් වෙලාවට හොර මධාාසාර පෙරීම සම්බන්ධයෙන්. නැත්නම් ගංජා දූම් වැටියක් පාවිච්චි කිරීම සම්බන්ධයෙන්. එහෙම නැත්නම් අල්ලපු වත්තෙන් කෙහෙල් ඇවරියක් කපලා, එහෙම නැත්නම් පික්පොකට් ගහලා. මෙන්න මේ වාගේ ඉතාමත් දූගී දූප්පත් ජනතාව පත් වන වැරදිවලට තමයි අපේ මහේස්තුාත් අධිකරණවල සියයට 98ක් සියයට 99ක් පමණ පිරිස දකින්නට ලැබෙන්නේ.

අපේ මහාචාර්ය ජී.එල්.පීරිස් ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේ මෙහි ඉදීවි කියා මම බලාපොරොත්තු වුණා. මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා නීති සම්පාදනය වාගේම නීතිය උගත්වන මහාචාර්යවරයෙක් වශයෙන් කටයුතු කළා. අපේ අධිකරණවල විනිශ්චයකාරතුමන්ලා ඒ වාගේම ඊට අදාළ බොහෝ පිරිස් එතුමාගෙන් අධාාපනය ලබා තිබෙනවා. එතුමා ඒ අවස්ථාවේදී - විපක්ෂය විසින් අධිකරණයේ යම් යම් අඩු පාඩු ඒ වාගේම විනිසුරුවන් සම්බන්ධයෙන් යම්කිසි අඩු පාඩු දැක්වූ අවස්ථාවේදී-කිච්චා, ඒ දැක්වීම නුසුදුසුය කියලා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, යම් කිසි අවස්ථාවක අපි වරදක් දකිනවා නම් ඒ වරද අපි හරියාකාරව පෙන්වා දෙනවා නම් ඒක තමයි අධිකරණයට අපි කරන ගෞරවය. චන්දීම වීරක්කොඩි මන්තීතුමාත් සඳහන් කළා, අපට ඕනෑම අධිකරණ කියාවලියක්, අධිකරණ තීන්දුවක් සම්බන්ධයෙන් කථා කිරීමේ හා විවේචනය කිරීමේ අයිතිය තිබෙනවා කියා.

හැබැයි ලංකාවේ අමුතුම සංස්කෘතියක් ගොඩ නැඟීගෙන යනවා, අධිකරණය සම්බන්ධයෙන් කිසිම අදහසක් දක්වන්න බැහැ, ඒක අධිකරණයට අපහාස කිරීමක්ය කියලා. මේක ඉතාමත් වැරදියි. අපි අපේ නීතිය හරියාකාරව රටේ පවත්වාගෙන යන්න ඕනෑ නම් ඊට අදාළ විවේචන සාධාරණ වශයෙන් -මඩ ගහන්න නොවෙයි.- ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන් හැකියාව, ඒවා භාර ගන්න පුළුවන් හැකියාව අපේ රටේ තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ, විශේෂයෙන්ම පාර්ලිමේන්තුවේ. අද ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ඇතිල්ල දික් කරනවා එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලන කාලයේ ගල් ගැහුවා කියලා. ගල් ගැසූ පිරිසක් හිටියා නම් ඒක වැරදියි. ඒ සම්බන්ධයෙන් නීතිය කිුයාත්මක කරලා දඬුවම් දෙන්න ඕනෑ. මීට පෙර කථා කරපු ගරු මන්තීතුමා, මමත් එක්කම නීති විදාහලයේ නේවාසිකාගාරයේ හිටපු කෙනෙක්; නීතීඥවරයෙක්. එතුමා හොඳ නිදසුනක් දුන්නා. එතුමා කිව්වා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ විනිසුරුවන් දුන්නු තීන්දු සම්බන්ධයෙන් සාධාරණ තීන්දු දුන්නා කියලා. මෙන්න මේ ගැනයි අපි කියන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පක්ෂයක් වශයෙන් යම් යම් වැරදි කරන්න පුළුවන් දේශපාලනික වශයෙන්. අද, පාලිත තෙවරප්පෙරුම මැතිතුමා පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයෙක්. මාස නවයක් හිරේ. මොකක්ද එතුමා කරපු වරද? ආණ්ඩුවේ අමාතාාවරයකුගේ වාහනයක බෝම්බයක් තිබුණා කියලා පණිවිඩයක් ලැබී තිබෙනවා පොලීසියට. පොලීසිය තොරතුරු වාර්තා කරලා තිබෙනවා ඒ වාහනයේ බෝම්බය තිබුණා කියලා. පාලිත තෙවරප්පෙරුම මැතිතුමාට කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ මේ වාහනය.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, please refrain from mentioning about that case. It is *sub judice*.

ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) The name, is it?

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The name or even the case - the incident - because it is *sub judice*. You have been making a good speech. Carry on, Hon. Member.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ සම්බන්ධයෙන් මම විවාදයකට පාතු වන්න, භාජනය වන්න අදහස් කරන්නේ නැහැ. ඒ සම්බන්ධයෙන් මට අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. ඒ නීතිමය පදනම මට අදහස් ඉදිරිපත් කිරීමට ඒ සම්බන්ධයෙන්. කෙසේ වෙතත් ඔබතුමාගේ අණ පරිදි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, කිසිම ආකාරයකින් සම්බන්ධයක් නැති, කිසිම ආකාරයකින් ඒ වරදකට සම්බන්ධ නැති පුද්ගලයෙක් -පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයෙක්- මාස නවයක් හිරේ ඉන්නවා. මෙතැන අපට අධිකරණ අමාතාවරයාත් අනෙකුත් ඇමතිවරුනුත් කථා කරලා කියනවා මේ රටේ නීතිය ඉතා සාධාරණයි, මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කිරීමට අවශා නීති පනත් ඒ වාගේම ඒවා . පිළිපදින ආකාරය සාධාරණයි කියලා. කොහොමද මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, සාධාරණ වන්නේ? මේකේ උසාවියේ නඩුවක් පවරන්න නම් විපක්ෂයේ මන්තීුවරයෙක් වන්න ඕනෑ. ආණ්ඩු පක්ෂයේ එක ඇමතිවරයකුට, මන්තීවරයකුට විරුද්ධව නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් පියවරක් ගන්නවාද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි කියන්නේ මෙයයි. විපක්ෂයේ මන්තීවරයෙක් වන්න පුළුවන්. අපි නීතිඥවරු. අපට අසාධාරණය පෙනෙන්න බැහැ කොයි පක්ෂයෙන් වුණත්. මෙතුමන්ලා මේ සඳහන් කරන ආකාරයට මේ රටේ නීතිය පවත්වනවා නම් අපට මේ ගැන කථා කරන්න අවශානාවක් නැහැ. මම එංගලන්තයේ අධිකරණයක මාස දෙකක් විතර වැඩ කළා ජොෂ්ඨ නීතිඥවරයකු එක්ක. ඇමෙරිකාවේ අධිකරණයක මාස දෙකක් විතර වැඩ කරන්න හැකියාව ලැබුණා. ඒ අවස්ථාවේදී අපට දකින්න පුළුවන් වුණු හොඳම නිදසුන තමයි පාට, ජාති, ආගම් භේදයෙන් තොරව තීන්දු ලබා ගැනීමේ හැකියාව ඒ අධිකරණවල තිබීම. හැබැයි අද අපේ අධිකරණවල කනගාටුදායක කරුණක් තමයි මෙන්න මෙය. පුද්ගලයා කවුද, චෝදනා ලබන ඒ පුද්ගලයා අනුව තමයි බොහෝ වෙලාවට පොලීසිය කිුයාත්මක වන ආකාරය, ඒ වාගේම නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව කිුයාත්මක වන ආකාරය තීන්දු වන්නේ. දැන් ඊට වැඩිය භයානක අවස්ථාවක් මේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙනවා. එනම් නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවක් ජනාධිපතිතුමා යටතට පවත්වා ගෙන තිබෙනවා. එහෙම නම් අපි රජයේ සේවකයෙක් වශයෙන් ගිහිල්ලා නීතිපතිතුමාට යමිකිසි නීතිමය කරුණක් සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කළාම එතුමා අවසර ගන්නේ ජනාධිපතිතුමාගෙන්, මෙතුමාට අපි bail දෙනවාද, මෙතුමාට අපි ඇපයක් දෙනවාද නැද්ද කියලා. ඉතින් මේක භයානක තත්ත්වයක් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමා මා හිතන්නේ නැහැ ඒක හරි කියලා. ජනාධිපතිතුමාගෙන් උපදෙස් ගන්නවාය කියන එක පවසන්නේ නැතිව හිටියොත් හොඳයි.

ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

නැහැ. ඒක මට උත්තර දෙන්න පුළුවන් කතාවක්. ඒකේ අයිතිය තිබෙනවා, මට කියන්න. මොකද ඒ ආයතනය ජනාධිපතිතුමා යටතේයි තිබෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ ආකාරයෙන් මේක කථා කරන්න හොඳ නැහැ වාගේම මේක කරන්නත් හොඳ නැහැ. මේකේ භයානකකම ඒකයි. අපි කථා කරන්නත් හොඳ නැහැ මේ සම්බන්ධයෙන්. හැබැයි අපට සිදු වනවා. මොකද? ඒ සිදු වන්නේ දේශපාලන බලපෑම මත තමයි. ඒකට අධිකරණයේ විනිසුරුවන්ට නොවෙයි අපි වරද දමන්නේ. මේකට අපිත් වග කියන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා අධිකරණ විනිසුරුවන් ඉතාමත් අමාරු ජීවිතයක් ගත කරන්න ඕනෑ බව. එතුමන්ලාට පෞද්ගලික සම්බන්ධකම තියා ගන්න බැහැ; සාමානා ජීවිතයක් ගත කරන්න බැහැ; සැඳෑ සම්භාෂණවලට යන්න බැහැ. මේකට අපත් උදවු කරන්න ඕනෑ, අධිකරණයේ විනිසුරුවන්ට තමන්ගේ ගෞරවය

[ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා]

ආරක්ෂා කර ගෙන සේවය කරන්න. මන්තීවරුන් වශයෙන්, නීතීඥවරුන් වශයෙන්, සාමානා ජනයා වශයෙන් අපිත් යම් කිසි ආකාරයෙන් උදවු කරන්න ඕනෑ. සාමානායෙන් මනුෂායෙන් තමයි ගරු විනිශ්චයකාරවරුන් බවට පත් වන්නේ. පොළඹවන්න හොඳ නැහැ, දේශපාලනික වශයෙන් නැත්නම් වෙනත් ආකාරයෙන්. එතුමන්ලාගේ රාජකාරිය කරන්න ඒ අවස්ථාව ලබා දෙන්න ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි රටේ නීතිය ගැන කථා කරන කොට හැම වෙලාවේම දේශපාලනය වර්තමානයේ නීතියට එකතු වන බව කියන්න ඕනෑ. මෙන්න මේක තමයි අපේ රටේ නීතියේ තිබෙන අඩු පාඩුව. නීතිය කියාත්මක වන ආකාරයේ තමයි අඩු පාඩුකම් තිබෙන්නේ. නීතියේ අඩු පාඩුකම් නැහැ. නීතිය හොඳට ලියා තිබෙනවා. රෝම ලන්දේසි නීතිය, විශේෂ නීති, පුධාන වශයෙන් අපේ ලංකාවේ පෞරාණික නීති, උඩ රට නීතිය, තේසවලාමේ නීතිය, මුස්ලිම නීතිය තිබෙනවා. රෝම - ලන්දේසි නීතිය, ඊට පස්සේ ඉංගීසි නීතිය තිබෙනවා. රෝම - ලන්දේසි නීතිය, ඊට පස්සේ ඉංගීසි නීතිය අලමරිකාවේ නීතිය ඉතා ලස්සණට සම්පාදනය වෙලා අද්වල් එකතු වෙලා අපේ නීතිය ඉතා ලස්සණට සම්පාදනය වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි පුශ්නය තිබෙන්නේ මේ නීති කියාත්මක වන ආකාරයේයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය කියාත්මක නොවීම තුළින් මේ රටේ පුජාතන්තුවාදය හා යහ පාලනය කඩා වැටී තිබෙන බව ඔබතුමා දන්නවා. දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය කියාත්මක කරන්නේ නැත්තේ ඇයි? දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය කියාත්මක කිරීම තුළින් මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්යය කරන්න තිබෙන බාධාව මොකක්ද? ජනාධිපතිතුමා මෙච්චර රටට ආදරය කරන, නීතියට ගරු කරන, සාමයට ගරු කරන නායකයකු නම්, දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයට ඉඩ දීමට ඇති බාධාව මොකක්ද? අපි අහන්නේ ඒකයි. ආගමෙන්, ජාතියෙන්, ඕනෑම දේශපාලන පක්ෂයකින් තොරව නීතිය කියාත්මක විය යුතුයි. දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය මේ රටේ නීතියෙන් සම්පාදනය වූ දෙයක්.

මෙහිදී අධිකරණය වාගේම පොලීසිය ගැනත් කියන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පසු ගිය දවස්වල පොලීසියේ සිදු වුණේ මොකක්ද කියලා අපි දන්නවා. ඔබතුමා දන්නවා, පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී ඇත්තටම මේ පුශ්නය අඩු වුණා කියලා. ඊට කලින් මැතිවරණයේදී එක්සත් ජාතික පාක්ෂිකයන්ට පොලීසියට පැමිණිල්ලක් දමා ගන්න හැකියාවක් ලැබුණේ නැහැ. ඔවුන්ගේ පැමිණිලි භාර ගත්තේ නැහැ. රටේ නීතිය ගැන ඔබතුමා දන්නවා. පැමිණිල්ලක් තිබෙනවා නම් අනිවාර්යයෙන්ම ඒ පැමිණිල්ල භාර ගන්න ඕනෑ. ඒ සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණ කිරීම පිළිබඳව පොලීසියට තීන්දු කරන්න පුළුවන්. හැබැයි පැමිණිල්ල භාර ගන්න ඕනෑ. අපි මේ කථා කරන ශුී ලංකාවේ, ආසියාවේ ආශ්චර්යය කරන්න බලාපොරොත්තු වන රටේ පැමිණිල්ලක් දමන්න බැරි තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ රටේ තිබෙන නීතිය මොකක්ද? පක්ෂ වෙනස් වන්න පුළුවන්. අපි ආණ්ඩු බලයේ ඉඳලා, අපි අතින් වරදක් වුණා නම් ඒ සම්බන්ධයෙනුත් අපි පක්ෂයක් වශයෙන් සමාව ඉල්ලනවා. හැබැයි අද කාලය වෙනස්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පසු ගිය අවුරුදු විස්ස, තිහ තුළ කරපු දේවල් ගැන පුනපුනා කියමින්, ඒවායේ අඩු පාඩු සොයසොයා ඉන්න අවස්ථාවක් නොවෙයි මේ තිබෙන්නේ. අපි එකතු වෙලා මේ රට හදන්න ඕනෑ. මේ පුශ්නය අපේ පවුලේ කාට හෝ කෙනකුට, අපේ අම්මාට, අපේ තාත්තාට, අපේ අයියාට සිදු වුණා නම්, ඒ අය හිරේ වැටුණා නම්, අසාධාරණ ලෙස යම් කිසි ආකාරයේ දෙයක් කියාත්මක වුණා නම්, තමන්ට තේරෙයි මේක කොච්චර අසාධාරණද කියලා. ඊට පස්සේ මේවායේ පුතිඵල එන්නේ සාමානාා උද්සෝෂණ වශයෙන් නොවෙයි. පසු ගිය අවස්ථාවල ඇති වුණා වාගේ කැරලි ආකාරයෙන් තමයි මේ උද්සෝෂණ එළියට එන්නේ. මොකද, ජනතාවට ඇති වන ඒ පීඩනය දරා ගන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වනවා. එහෙම නම් ඒ තත්ත්වය ඇති වන එක අපි අනිචාර්යයෙන්ම නවත්වා ගන්න ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. නීතිය ගැන කථා කරද්දී විශේෂයෙන්ම අපේ රටෙ පුශ්න විසඳන්න නම ඉදිරියේදී අනිචාර්යයෙන්ම විශේෂ නීති, පනත් කෙටුම්පත් සාදා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම තේසවලාමේ නීතිය සම්බන්ධයෙන් අධිකරණ ඇමතිතුමාගේ අවධානය මා යොමු කරනවා. මා හිතන හැටියට තේසවලාමේ නීතිය නිසා අපට -

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව තව මිනික්තුවකින් අවසන් කරන්න.

ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

තේසවලාමේ නීතිය අනිවාර්යයෙන්ම වෙනස් කළ යුතුයි. මොකද, ඒ විශේෂ නීතිය නිසා සිංහල, මුස්ලිම හා අනිකුත් ජනතාවට යාපනය පුදේශයේ පදිංචි වීමේ අපහසුතාවක් තිබෙනවා. ඉඩමක් විකිණීමේදී තමන්ගේ පවුලට, ඊට පස්සේ තමන්ගේ නෑයින්ට පමණක් ඒ දේපොළ පරිහරණය කිරීමේ අයිතියක් ලබා දෙන නීතියක් අනුව තමයි ඒ තේසවලාමේ නීතිය හැදිලා තිබෙන්නේ. ජාතික සමගිය ඇති කරන්න ඕනෑ නම් සියලු දෙනාටම රටේ ඕනෑම තැනක ජීවත් වීමේ හැකියාව මේ නීතිවලින් ලබා දෙන්න ඕනෑ. මෙය ඉතා යල් පැන ගිය නීතියක්. අපේ රටේ ඉදිරි අනාගතය, ඒ වාගේම රටේ සංවර්ධනය සඳහා මේ වාගේ විශේෂ නීතිවල වෙනස්කම් කරන්න ඕනෑ. කාලය මදි නිසා මේ නීතිය සම්බන්ධයෙන් මීට වඩා කථා කරන්න මා සුදානම් වන්නේ නැහැ. කෙසේ වෙතත් ඊට අවශා අණ පනත් ඉදිරිපත් කරනවාත් සමහම ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඇමතිවරු කථා කරපු ආකාරයට මේ රටේ නීතිය කිුියාත්මක වන්නේ නැති බවත්, නීතිය ගස් බැඳලා ඇති බවත් කියන්න ඕනෑ. මා හිතන හැටියට ඇමතිතුමාට නොවෙයි ඒ චෝදනාව එල්ල කරන්න ඕනෑ; මේ රට පාලනය කරන ආණ්ඩුවටයි. මේ වාගේ කිුයාකාරකම් සිදු වනවා. ඇමකිවරුන්ගෙන් මේ වාගේ වැරැදි සිද්ධ වන්න පුළුවන්. හැබැයි ඒ පිළිබඳව කිුයාත්මක නොවන එකයි මේ රටේ පාලනයේ තිබෙන දුර්වලකම. එහෙම නම් ඒ දුර්වලකමත් දුරු කර ගන්න නම් නායකත්වය කෙළින් ඉන්න ඕනැ. තමන්ගේ කෙනෙක් යම කිසි වරදක් කළා නම් ඒ වරදට යම් කිසි දඬුවමක් දීලා එය හරිගස්සා ගන්නේ නැත්නම්, අපට දකින්න ලැබෙන්නේ ඔය කථා කරන ආසියාවේ ආශ්චර්ය නොව ආසියාවේ මළ කඳ බව පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඊළහට ගරු ලලින් දිසානායක නියෝජාා ඇමතිතුමා. [අ. භා. 5.59]

ගරු ලලික් දිසානායක මහතා (තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - தொழில்நுட்பவியல், ஆராய்ச்சி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Technology and Research)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1815 ඉංගීසි අධිරාජාාවාදීන්ට මේ රට යටත් වුණාට පස්සේ 1972 සමගි පෙරමුණු ආණ්ඩුවක් යටතේ අලුත් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවෙන් තමයි අධිකරණයේ පූර්ණ ස්වාධීනත්වය ලැබුණේ. ඊට පස්සේ නැවත වතාවක් මේ රට අවුරුදු 33ක් පුහාකරන්ගේ නුස්තවාදයට යටත් වෙලා තිබුණා. තමුන්නාන්සේට මතක ඇති පසු ගිය කාලයේ ගිවිසුම් මහින් මායිම් ගම්මාන ඇති කරලා මේ රටේ උතුරු පුදේශයේ වෙනම අධිකරණ පද්ධතියක් කියාත්මක වුණු බව. ඊළාම් අධිකරණය තිබුණා. ඊළාම් පොලිස්පති නඩෙෂන්. නමුත් අද අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ මේ රටේ එක අධිකරණ පද්ධතියක් කිුිිියාත්මක වීම ගැන අපි සතුටු වනවා. මහාධිකරණය ගැන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ පැහැදිලිවම සඳහන් වනවා, අපරාධ අධිකරණ බලය කිුියාත්මක කරන්නා වූද, නීතියෙන් පිහිටුවන ලද්දා වූද, ඉහළම මුල් අවස්ථා අධිකරණය ශී ලංකා ජනරජයේ මහාධිකරණයයි කියලා. ඒ අනුව පාර්ලිමේන්තුව විසින් නීතියෙන් නියම කරනු ලබන අධිකරණ බලතල අධිකරණයට තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි සතුටු වනවා අද මේ මහාධිකරණ පුමාණය 60 සිට 75 දක්වා වැඩි කරලා පුායෝගිකව යුක්තිය ඉටු කරලා නීතිය අනුව ඉක්මන් විසඳුම් ලබා දීලා ජනතාවට සහනයක් ලබා දෙන්නට කටයුතු කිරීම ගැන. මම දන්නවා මේ සංශෝධනයට පුථම මාතලේ කෙනකුට නඩුවක් තිබෙනවා නම් මහනුවර මහාධිකරණයට එන්න ඕනෑ. නුවරඑළියේ කෙනෙක් එන්න ඕනෑ, මහනුවරට. නමුත් අද මේ සංශෝධන තුළින් මාතලේටත් මහාධිකරණයක් ඇති වනවා. ඒ වාගේම නුවරඑළියටත් මහාධිකරණයක් ඇති වනවා. ඇත්තෙන්ම ඒ පුදේශවල ජනතාවට, ඒ සේවාදායකයන්ට, සමස්තයක් වශයෙන් මේ රටේ පුරවැසියාට ඒකෙන් ලොකු සේවාවක්, සහනයක් ලැබෙනවා.

ඒ වාගේම අපේ විපක්ෂයේ ගරු මන්තීතුමන්ලා කථා කළා අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය, පොලීසිය සහ නීතිය ගැන. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා 1983 ජුනි 13 වැනි සඳුදා "ඩේලි නිවස්" පුවත්පතට. එහි මෙන්න මෙහෙම සඳහන් වනවා:

"Demonstrations outside judges' residences : CJ to discuss with judges"

මේ 1978 ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්තයාගේ කාලයේ නීතිය කිුයාත්මක වූණ හැටි. එහි තවදුරටත් මෙහෙම සඳහන් වනවා:

"Mr. Justice Percy Colin Thome said about 200 persons demonstrated opposite his house at Layards Road shouting obscenities. They were moving about and one of them picked up a huge stone to throw it at the residence when he was restrained by two others."

ඒ විතරක් නොවෙයි. පොලීසිය ගැන කථා කරනවා. පොලීසිය පැමිණිලි ලියා ගන්නේ නැතිලු. 1978 සුපුම් උසාවියේ නඩුකාරතුවෙක් ගැන මෙන්න මෙහෙම කියනවා:

"The strangest thing according to this judge was that when he, his wife, son and even friends in the neighbourhood telephoned the police the answer was 'wrong number' or 'not in his seat'."

එහි මේ විධියටත් සඳහන් වනවා.

"...my wife managed to speak to Mrs. Joseph, the acting IGP's wife."

කවුද මේවා කියන්නේ? යුක්තිය ආරක්ෂා කරනවාය කියන එක්සත් ජාතික පක්ෂය එදා මේ රට පාලනය කළේ මෙහෙමයි. නඩුකාරයන්ට "හූ" කියලා, නඩුකාරයන්ගේ ගෙවල් ඉස්සරහට ගිහිල්ලා කෑ කෝ ගහලා කටයුතු කරපු හැටි අපට මතකයි. එදා තත්ත්වය එහෙමයි. නමුත් අද පුජාතන්තුවාදය ගැන කථා කරනවා. එදා හිටපු ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා සති දෙක තුනක නිවාඩුවක් දුන්නා. ඒ විතරක් නොවෙයි. එදා හයිඩ් පාර්ක් එකේ තිබුණ අපේ විපක්ෂයේ පළමුවැනි රැස්වීම කඩාකප්පල් කරලා දැම්මා. අපේ මිනිස්සුන්ට ගහලා එලෙව්වා. අද පුජාතන්තුවාදය ගැන කථා කරනවා. පුජාතන්තුවාදය ගැන අපට උගන්වන්න හදනවා. අපේ ලොහාන් රක්වක්කේ මන්තීුකුමා රිමාන්ඩ් භාරයේ ඉන්න කොට අපි බලන්න ගියා. තාත්තත් එක්ක හිටියේ හිරේ. තාත්තා හිටපු ඇමති. ගෙදර හිටියේ. ඒ අයට නඩු දැම්මා. අද මේ මන්තීුවරු ගැන කථා කරනවා. එල්ලුම් ගහ කිුයාත්මක කරන්න ලණුත් ගෙනැල්ලයි තිබුණේ. එදා මොකද වුණේ? ලොහාන් රත්වත්තේ මන්තීතුමා ඒ ගැන දන්නවා. ලොහාන් රත්වත්තේ මන්තීුතුමා මට කිව්වා, එදා එතුමාගේ තාත්තාව වැසිකිළියට අර ගෙන ගියේ කරේ එල්ලා ගෙන කියලා. එහෙම දුක් වින්දා. ගැහුවේ අපට. අපි ඒවා දන්නවා. පුජාතන්තුවාදය ගැන කථා කරන මන්තීුවරයෙක් අද මහ ලොකුවට කියනවා, මන්තීුවරයෙක් හිරේ ඉන්නවා කියලා. ගරු මන්තීතුමනි, එක මන්තීවරයෙක් නොවෙයි. අපේ පුාදේශීය සභා මන්තීවරු සියයකට වැඩිය රිමාන්ඩ එකේ හිටියා. පුාදේශීය සභා ඡන්දයට නාම යෝජනා පතු භාර දෙන්න සමහරුන්ට බැරි වුණා. මොකද, බොරු චෝදනා එල්ල කරලා අර අවුරුදු දෙකක කාලය තුළ හිර කරලා දැම්මා. නීතිපතිතුමා ගැන කථා කරනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ මේ 1978 ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාට හොඳයි. මේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 54 වන වාාවස්ථාවේ එය පැහැදිලිව තිබෙනවා. ආයෙත් කථා කරන්න දෙයක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද? ඔය නීතිපති ගැන වැරැදි විධියට තොරතුරු දෙන්නට එපා. මේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව තමුන්නාන්සේලාගේ ලොක්කා -ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා-තමයි හැදුවේ. එම වාාවස්ථාවේ සඳහන් වනවා, නීතිපතිවරයා ද, යුද හමුදාවේ, නාවුක හමුදාවේ, ගුවන් හමුදාවේ සහ පොලිස් හමුදාවේ පුධානයෝ ද ජනාධිපතිවරයා විසින් පත් කළ යුතුය කියලා. ඉතින් ආයෙත් මොකක්ද මේ ගැන කියන්නේ? ඒක ජේ.ආර්. ජයවර්ධනට හොඳ නම් රට බේරා ගත්ත අපේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට නොහොඳ වන්නට බැහැ නේ. මේ නීතිපතිතුමාව පත් කරන්නට හොඳ නම්,- [බාධා කිරීමක්] ඒ වාගේම කැබිනට් මණ්ඩලයේ සියලුම අමාතාහංශ ජනාධිපතිතුමා යටතට පවරා ගන්නට පුළුවන්. එහෙම කරලා නැහැ. ඉතින් මේක වැරැදි කුමයට, නීතිපතිතුමාවත් ජනාධිපතිතුමා යටත් කර ගෙන ඉන්නවාය කියලා පෙන්වන්නටයි යන්නේ. එහෙම දෙයක් නැහැ.

අද දයාසිරි ජයසේකර මන්නීතුමාත් කරුණු දැක්වීමක් කළා. අපට වරපුසාද තිබෙනවා, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි. නමුත් වරපුසාදවලට යටත් වෙලා අපි වැරැදි විධියට කටයුතු කරන්නට හොඳ නැහැ. නීතිපතිතුමා ගැන එතුමා චෝදනා කළා. අපි කිව්වා, නීතිපතිතුමා මොකක්ද කර තිබෙන වැරැද්ද, ඒ වරදට අදාළව නඩු පවරා තිබෙනවා නම් නඩු අංකය ආදී ඒ විස්තර කියන්න කියලා. නමුත් මොනවත් කිව්වේ නැහැ. මේ මුව මස් ගැන මොකක්ද කරාවක් කියලා, නිදහස් කළාය කියලා කිව්වා. එහෙම නොවෙයි, චෝදනාවක් කරනවා නම් හරියට ඒ චෝදනාව කරන්නට ඕනෑ. වරපුසාදවලට යටත් වෙලා, වැරැදි අර්ථ කථනයන් දෙන්නේ නැතිව. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, ඒ නිසා මේ රටේ සියලු දෙනාටම නීතිය නියම ආකාරයෙන් කියාත්මක වන තත්ත්වයක් අද අපි ඇති කර තිබෙන බව මා පැහැදිලිව කියනවා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara) ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඔය-

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

තමුන්නාන්සේ කථා කරන්නට එපා. තමුන්නාන්සේලා මේ නීතිය ගැන කථා කරනවා. එදා මිනිස්සුන්ගේ හැඳුනුම්පත් ටික එකතු කර ගත්තා. [බාධා කිරීම්] අපට එදා ගෙදරක ඉන්න දුන්නේ නැහැ. යුද හමුදාවේ, පොලීසියේ නිලධාරින් මරලා දැම්මා. ඒ සියලු දෙනාවම මරලා දමලා අද මේ පුජාතන්තුවාදය ගැන කථා කරන්නට එනවා. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද කරන පුජාතන්තුවාදය? තමුන්නාන්සේලාට පුජාතන්තුවාදය ගැන කථා කරන්නට අයිතියක් නැහැ. මේ රටේ නීතිය සම්පූර්ණයෙන්ම අවනීතිය බවට පත් කළේ තමුන්නාන්සේලායි. එදා ගෙයින් ගෙට ගිහිල්ලා identity cards එකතු කළා. අහිංසක ජනතාව මරා ඇමුවා. අද මහ ලොකුවට පුජාතන්තුවාදය ගැන කථා කරන්නට එනවා. [බාධා කිරීම්] නීතිය, අවනීතිය බවට පත් කළේ තමුන්නාන්සේලා. කැළෑ නීතිය මේ රටට ගෙනාවේ තමුන්නාන්සේලායි. [බාධා කිරීම්] අපි කියනවා, ඩෙංගු රෝගය හැදිලා මිනිසුන් මැරෙන කොට සමෘද්ධි නියාමක ගස් බඳින එක වැරැදියි කියලා. අපි ඒක අනුමත කරන්නේ නැහැ. ඒ සිද්ධිය ගැන නියෝජාා ඇමතිතුමා කිව්වා. ගස් බඳින එක නීතියක් නොවෙයි. අපි ඒක අනුමත කරන්නේ නැහැ. නමුත් එතුමා ගස් බැඳලා නැහැ. ඒ සමෘද්ධි නියාමක කළ පුකාශය සඳහන් ලිපිය ගෙනත් දුන්නා. තමුන්නාන්සේලා වැරැදි දේවල් වැරැදි විධියට ගෙනැල්ලා, වැරැදි අර්ථ කථනයන් දීලා කථා කරන්නට යන්න එපා. [බාධා කිරීම්]

අද මේ රටේ පුජාතන්තුවාදය ඇති කර තිබෙනවා. මේ රටේ සීමා ගම්මාන අද නැහැ නේ. රනිල් විකුමසිංහ අගමැතිතුමාගේ කාලයේ තිබුණා, සීමා ගම්මාන. රනිල් විකුමසිංහ අගමැතිතුමාගේ කාලයේ මේ රටේ තිබුණා, නඩේසන්ගේ කොටි පොලීසිය. යාපනයේ වෙනම අධිකරණ පද්ධතියක් තිබුණා. නමුත් අද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ, අතාවූද සෙනෙවිරත්න අධිකරණ ඇමතිතුමා යටතේ අද එහෙම අධිකරණ පද්ධතියක් නැහැ. අධිකරණ ඇමති අතාවුද සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා යටතේ තිබෙන්නේ එක අධිකරණයයි. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ, රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා පාලනය කරන කාලයේ අධිකරණ පද්ධති දෙකක් තිබුණා, පුහාකරන්ගේ ඊළාම අධිකරණයත් එක්ක. අද මහ ලොකුවට පුජාතන්තුවාදය ගැන කථා කරනවා. අද උදේ රනිල් විකුමසිංහ විපක්ෂ නායකතුමා කථා කළා. දැන් එතුමාට මේවා අමතකයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ස්තී දූෂකයන්ට සාමදාන විනිශ්චයකාර පත්වීම් දූන්නා. ඒවා ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. අද මේ පුජාතන්තුවාදය ගැන කථා කරනවා. පුජාතන්තුවාදය ගැන අපට උගන්වන්න එනවා. ඒ නිසා මා පැහැදිලිව කියනවා, අපේ නායකතුමා -අතිගරු ජනාධිපතිතුමා- මේ රටේ අද පුජාතන්තුවාදය ඇති කර තිබෙනවාය කියලා. නීතිපතිතුමාව පාලනය කරනවා ලු; නීතිපතිතුමාව තියා ගෙන ඉන්නවා ල; නීතිපතිතුමාගෙන් උපදෙස් ගන්නවා ලු. නැහැ. මේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව යටතේ තිබෙන නීතිය තමයි එතුමා කිුයාත්මක කරන්නේ. මේ 1978 ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව ජේ.ආර්. ජයවර්ධනට හොඳ නම්, ඒකෙ තිබෙන බලතල අරගෙන ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ, රණසිංහ පේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ, ඩී.බී. විජේතුංග ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ, චන්දිකා බණ්ඩාරනායක ජනාධිපතිතුමියගේ කාලයේ මේ රටේ විසඳන්නට බැරිව තිබුණු තුස්තවාදය නැති කරන්ට අද පුළුවන් වුණේක් මේ 1978 ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව යටතේම තමයි. එතුමාත් කළේ ඒකමයි. එහෙම නම් ඒක ජේ.ආර්. ජයවර්ධනලාට හොඳ නම් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට මොකද ඒක නරකක් වන්නේ? එතුමා මේ රටේ පාලකයා. අපි කියන්නේ, මේ විධායක ජනාධිපති කුමය යටතේ එතුමා මේ රට නියම ආකාරයට නියම තැනට අරගෙන ගිහින් තිබෙනවාය කියන එක පැහැදිලියි කියලායි.

ලබන 15 වනදා හම්බන්තොට වරායට වතුර පුරවනවා. කමුන්නාන්සේලා එන්න, බලන්න. ඒ විධියට වතුර පුරවලා ගොඩබිමක කෘතුිමව හදන ලෝකයේ පළමුවන වරාය. දේශීය තාක්ෂණය යොදා ගෙන කෘතුිමව මේ විධියට වතුර පුරවලා හදන ලෝකයේ පුථම වරාය. මේවා බොරු කියලා කිව්වා. ණය ලබා ගන්නේ ඒවාටයි. අද එය හදලා ඉවරයි. 15 වනදා අපි ඒ වරාය ආරම්භ කරනවා. මේ රටේ විශාල වශයෙන් සංවර්ධනයක් ඇති කරලා තිබෙනවා. නොරොච්චෝලේ ගල් අභුරු විදුලි බලාගාර වාහපෘතිය, චන්දිකා ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ කාලයේ පැත්තකට දමලා තිබුණා. නමුත් අද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව යටතේ නොරොච්චෝලේ ගල් අභුරු විදුලි බලාගාර වාාාපෘතිය ආරම්භ වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේ විධියේ ඇවැන්ත සංවර්ධනයක් සිදු වෙලා තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. ඒ වාගේම මේ අධිකරණ පද්ධතියත් අද මේ රටට ගැළපෙන විධියට, ගැළපෙන ආකාරයට සකස් කරමින් යනවා. සිවිල් නඩුවිධාන සංගුහයේ සංශෝධනයන් එනවා. ඒ නඩු පැවරීමේදී මා හිතන්නේ ලක්ෂ 5 වෙනුවට ලක්ෂ 100ක් දක්වා ඒකේ සීමාව ඉහළට අරගෙන ගිහිල්ලා තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාව අධිකරණය ඉදිරියට ගියාම ඔවුන්ට ඒ නියම යුක්තිය ඉටු වන ආකාරයට කටයුතු කරන්න අවශා පසුබිම අද සකස් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මේක වැරැදි විධියට අර්ථකථනය කරන්න එපාය කියන එක අපි විපක්ෂයට කියනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) හොඳයි, බොහොම ස්තූතියි.

ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

විනිශ්චයකාරතුමෙක් ගැන මේ මන්තීතුමා කථා කළා. විනිශ්චයකාරවරයාගේ නම කිව්වේ නැහැ. අඩු ගණනේ නඩුව ගැන කිව්වේ නැහැ. අඩු ගණනේ නඩුව ගැන කිව්වේ නැහැ. බොරුවට චෝදනා කළා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අසාධාරණයක් වුණාම අපිට යන්න තිබෙන එකම තැන තමයි අධිකරණය. ඒ නිසා තමන්ගේ දේශපාලන වරපුසාදවලට යටත් චෙලා ඒ අධිකරණය ගැන වැරැදි විධියට කථා කරන්න එපාය කියන ඉල්ලීම මා කරනවා. අපේ කෑගල්ල දිස්තීක්කයෙන් බිහි වුණු, ඉතාම හොඳ අත්දැකීම තිබෙන අපේ දේශපාලන නායකයා -අකාවුද සෙනෙව්රත්න ඇමතිතුමා- අද අධිකරණ අමාතාාවරයා හැටියට ගෙන එන මේ සංශෝධනය ඉතාම ඵලදායී සංශෝධනයක් බව පුකාශ කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තූතියි.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි. මීළහට ගරු රෙජිනෝල්ඩ කුරේ නියෝජාා ඇමතිතුමා.

[අ. භා. 6.10]

ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා (අධිකරණ නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ரெஜினோல்ட் குரே - நீதி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Reginold Cooray - Deputy Minister of Justice)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය හා මහජනතාවගේ හිත සුව පිණිස අද මුළු දවස පුරාම අපේ කන් පිරී ඉතිරි යන තරමේ ධනාත්මක සහ නිෂේධාත්මක විවේචනවලට අපිට ඇහුම්කන් දෙන්න පුළුවන් වුණා. මේ කරන ලද හැම කථාවකින්ම අවධාරණය වුණු පුධාන කාරණය තමයි ජනතාවට නීතියේ සාධාරණය, යුක්තිය ඉටු විය යුතුයි කියන කාරණය. ඒක ඉතාම සරල, මට සිලිටු, ලෙහෙසි, පහසු නිගමනයක්. ඒකට විරුද්ධ වන කිසිවෙකුත් ඇත්තේ නැහැ. නමුත්

ඒ ඉටු කරන්නට යන කිුයාවලිය, එය ඉටු කිරීමට දරන වෙහෙස ඒ තරම්ම සරල, පහසු, ලෙහෙසි දෙයක් වන්නේ නැහැ. රාග, ද්වේශ, ක්ලේශ, මෝහ කියන මේ සියලු අඩුලුහුඩුකම්වලින් යුතු මිනිසුන් සමහර වෙලාවට දෙවියන්ගෙන් සාධාරණය ඉල්ලා සිටිනවා. සමහර වෙලාවට ඉර හඳෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. බොහෝ අය කියනවා, "ඉර හඳ හරිම සාධාරණයි" කියලා; "ජාති, කුලමල, පන්ති, ආගම හේද ආදියෙන් තොරව ඉර හැමටම එක සේ පායනවා, හඳ එක සේ පායනවා" කියලා. නමුත් පන්ති සහිත සමාජයක, විෂම සමාජයක, දුක් විඳින මිනිසුන් ඉන්න සමාජයක පායන මේ ඉරත්, හඳුත් අසාධාරණයි. වහින වෙලාවට සත් මහල් පුාසාදවල, සිරියහන් ගබඩාවල ජීවත් වන කුමාර කුමාරිකාවෝ, "බැඳගෙන වැහැපන්" කියලා පුාර්ථනා කරනවා. මොකද තවදුරටත් ඔවුන්ට හොඳට නිදා ගන්න. නමුත් ඒ වර්ෂාවටම කිරි කපන ළඳක්, දළු කඩන ළඳක් වේදනාවෙන් අඩනවා, "අද මේ ටික කර ගන්න බැරි වුණෝතින් මට ජීවත් වෙන්න බැහැ" කියලා. ඒ නිසා මේ නීතියේ සාධාරණය, යුක්තිය ඉර හඳෙන් පැතීමෙන් අපට කවදාවත් ලැබෙන්නේ නැති හින්දා, දෙවියන්ගෙන් ලබන ඒ සාධාරණය, යුක්තිය එහා ලෝකයට -මනෝ ලෝකයට- භාර දෙන නිසා මිහි පිට -මහ පොළොවේ- යථාර්ථයේ සාධාරණය මිනිසුන් විසින්ම මිනිසුන්ට ලබා දීමේ කිුයාවලිය අපි අධිකරණ කිුයාවලියක් මහින් ඉෂ්ට කර ගන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. එහෙත් ඒ අධිකරණයේත් ඒ විනිසුරුවරුත්, ඒ නීතීඥයෝත්, ඒ නීතියේ පිළිසරණ පතා ගෙන යන උදවියත් ශාන්තුවරයින් සහ ශුද්ධවන්තයින් නොවන නිසා ඔවුන්ගේ අතිනුත් අනන්ත අපුමාණ අඩුලුහුඩුකම සිද්ධ වෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා අපි නීතිය අත් හරින්නේ නැහැ.

මේ නීතියේ කුියාත්මක අඩුලුහුඩුකම් හා වැරැදි පිළිබඳව අද මෙතැනදී කීප දෙනෙකු අතරින් කියැවුණා. මේ ආණ්ඩුවෙන්, පසු ගිය ආණ්ඩුවෙන්, ඊට පෙර ආණ්ඩුවෙන් ලංකාවේ පැවැති තාක් කල් -ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි ලෝක ඉතිහාසයේ පවා-අසාධාරණකම්, වැරැදි සිද්ධ වෙච්ච අවස්ථාවල් තිබෙනවා. ඒ එක සිදුවීමක් උපමා කොට ගනිමින් මුළු මහත් අධිකරණ කිුියාවලිය, මුළු මහත් නෛතික කිුයාවලිය හැල්ලුවට ලක් කරලා ඒ නිසා කිසිදු වැඩක් නොවේ යැයි කියනවා නම් අපි කළ යුතු වන්නේ මේ සියලු දේ අත් හැරීම නොවෙයි. අප විසින් කළ යුතුව පවතින්නේ එවැනි වැරදි පුායෝගික ලෝකයේ සිදු වන්නට ඉඩකඩ තිබෙන බව දැන දැන, ඒවාට යටත් නොවී, ඒවායින් පසු නොබැස නැවත නැවතත් ඉදිරියට ඒ කටයුත්ත කර ගෙන යෑමයි. අවුරුදු තිස් ගණනක් තිස්සේ මේ රටේ තීතිය වල් වැදුණේ අහඹුවක් හැටියට එහෙන් මෙහෙන් කලාතුරකින් සිදු වන සිදුවීමක් හැටියට නොවෙයි. මේ රටේ උතුරු නැහෙනහිර විතරක් නොවෙයි මුළු ලංකාවේම නීතිය මහා පරිමාණයෙන් ලවක් දෙවක් නැතුව, රැයක් දවාලක් නැතුව අමු අමුවේ විනාශ කරනු ලැබුවා. ඒ නුස්තවාදය, අන්තවාදය, මූලධර්මවාදය, තමන්ගේ මතවාදය කර ගෙන අනුන් මත පටවන්න ගිය ඒ තිරශ්චීන දුර්දාන්ත මිනීමරු කුමය මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා විසින් නැවත ශිෂ්ටාචාර ශිෂ්ට සම්පන්න ශීලාචාර කුමයකට ගෙනාවා. ඒ නිසා තමයි අද අපි මේ නීතිය, අවනීතිය ගැන කතා කරන්නේ. මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ කී දෙනෙක් කතා කෙරුවාද, කී දෙනෙක් නිහඬව සිටියාද, කී දෙනෙක් හෘද සාක්ෂියට විරුද්ධව කතා කෙරුවාද කාත්තන්කුඩි පල්ලියේ, ශුී මහා බෝධිය අබියස, දළදා මැඳුර අබියස, හන්දිවල, බස්නැවතුම් පොළවල්වල අහිංසක ජීවිත දහස් ගණනින් විනාශ වනකොට? එදා ඒවා ගැන කතා කරන්න පුළුවන් කෙනෙක් සිටියේ නැහැ. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ දර්ශනය අනුව ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න අමාතාාතුමා අපට කළ හැකි උපරිමය වේගයෙන් ඉස්සරහට කර ගෙන යෑමට අද කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවාය කියන එක මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්න ඕනෑ.

අවාසනාවකට වාගේ පසු ගිය වකවානුව තුළ අපේ අධිකරණ අමාතාාංශයේ කටයුතු මෙහෙයවන්න අමාතාාවරයකු සිටියාද කියන එක පිළිබඳ ගැටලුවක් තිබුණා. හිටපු ඇමතිතුමා බරපතළ ලෙස රෝගාතුර වී සිටියා. ඒ නිසා එම කටයුතු සොයා බලන්න ගියේ නැහැ. නීතිය වුණත් නිදැල්ලේ, අයාලේ ඔහේ ගලා ගෙන යන්න ගියොත් ඒ ගැන පරීක්ෂණයක්, අධීක්ෂණයක් සිදු නොවුණොත් නීතියත් වල් වදින්න ඉඩ තිබෙනවා. ඒ නිසා දැන් අපි මේ ගැන සන්තෝෂයෙන් කියන්න ඕනෑ. ඔය නොයෙකුත් නොයෙකුත් සිදුවීම්වලට අමතරව මහජන නියෝජිතයන් හැටියට ජනතාව අද අපට ඇවිල්ලා කියන පුධානතම ගැටලුව මොකක්ද? ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන පුධාන ගැටලුව තමයි නීතිය පුමාද වීම නිසා නීතියෙන් අපේක්ෂා කරන්නා වූ යුක්තිය සාධාරණය යල් පැන ගිය, වැඩක් නැති, හිස් පුස්සක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවාය කියන එක. ඒ නිසා අපි උසාවි හදලා, නීති තනලා ඒ ඔක්කොම කරලාත් නීතියේ පුමාද වීම් සිදු වනවා නම් ඇති වැඩක් නැහැ කියන නිගමනයට පැමිණිලා, විශාල වැඩ පිළිවෙළක එක කොටසක් හැටියටයි ගරු ඇමතිතුමා මේක ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. මේක අවසානයත් නොවෙයි. මේක සම්පූර්ණ දෙයත් නොවෙයි. මේක මුළු දේත් නොවෙයි. නඩු ගොඩ ගැසීම නිසා ජනතාවට සිදු වන පීඩාව අවම කිරීමට ආරම්භ කරන ලද පුථම පියවර හැටියටයි අප මෙය හඳුන්වන්නේ. මේ පිටුපස තවත් කරුණු රාශියක් හඹා එන බව ඉතා සන්තෝෂයෙන් කියන්න ඕනෑ. අද හුඟක් අය කිව්වා උසාවි වැඩි කෙරුවාට වැඩක් නැහැ, විනිසුරුවරුන් වැඩි කෙරුවාට වැඩක් නැහැ මේවා කිුයාත්මක කිරීමේදී තවත් අඩු ලුහුඩුකම් තිබෙනවා කියලා. අපි ඒ විවේචනය පිළිගන්නවා. අපි ඒක නැහැ කියන්නේ නැහැ. නමුත් අපි කොතැනින් හෝ ආරම්භ කළ යුතුව පවතිනවා. ආරම්භ නොකරන දෙයක් ගැන කතා කරලා ඇති වැඩක් නැහැ. ඒ නිසා අපි ඉතා නිවැරදි ආරම්භයක් දීලා තිබෙනවා. නඩු විභාග පුමාද වීමේ හේතුව අපි ගැඹුරින් තේරුම් අර ගෙන තිබෙනවා. පසු ගිය දවස්වල නිලධාරින් සමහ, නීතීඥයන් සමහ, විනිසුරුවරුන් සමහ, අගවිනිසුරුතුමා සමහ ඇමතිතුමා තමන්ගේ මුළු කාලය ගත කරමින් කළ දීර්ඝ සාකච්ඡාවකින් පසුව රෝග නිධානයට හේතු සියල්ල සොයා ගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා මේක, ආරම්භක පියවරක් හැටියට මේ ගොඩ ගැසී ඇති නඩු කන්ද වසර දෙකක් ඇතුළත තුනී කරන්නට ගත්තු උපාය උපකුමයක් පමණයි. නමුත් මේක මෙයින්ම කෙළවර වෙන්නේ නැහැ. මේ නඩු කන්ද අවසාන කෙරුවත් මේ තිබෙන රෝග නිධානවලට පුතිකාර නොදුන්නොත් නැවත නැවත කඳු ගොඩ ගැහෙනවා ඇති. ඒ නිසා ඒ කඳු සුද්ධ කරන්නත් අවශා වන වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර තිබෙනවාය කියන එක අපි තමුන්නාන්සේලාට කියන්න ඕනෑ.

මේ නඩු පුමාද වීමට බල පෑ පුධාන කාරණාව තමයි නඩුවක් ගෙන යන්නට අවශා නිසි වාර්තා නිසි කලට නොලැබීම. රස පරීක්ෂක වාර්තාව, මිනුම්පති වාර්තාව, පාර්ශ්වකරුවන්ගේ නොපැමිණීම, පොලිස් නිලධාරින්ගේ අධික රාජකාරි නිසා නඩු සඳහා නොපැමිණීම, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ පුමාදය, නඩු සංඛානාවේ අධික බව, නීතීඥ මහත්වරුන්ගේ කාර්ය බහුලත්වය යන මෙකී නොකී සියලු කාරණා මේ නඩු පුමාද වීමට බලපනවා. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් ඇමතිතුමා අගවිනිසුරුතුමා සමහ සකච්ඡා කරලා, "දුන්න දුනුගමුවේ - ඊතල කිතලගමුවේ රාළ මීගමුවේ - මුවෙක් හැඬුවයි සබරගමුවේ" කිව්වා වාගේ දහ පොළේ තියා ගෙන මේවා විසඳන්නේ නැතුව මාස දෙකකට, එහෙම නැත්නම් මාස තුනකට වතාවක් මේ නඩු පුමාද වීමට හේතු වන සියලුම අය, සියලුම ආයතන අගවිනිසුරුතුමා සමහ එක තැනකට ගෙනැල්ලා, ඇයි මේවා පුමාද වෙන්නට හේතුව, මේ පුමාදය නැති කරන්න කළ යුත්තේ මොනවාද කියා සාකච්ඡා කරන්න තීන්දු අරගෙන තියෙනවා. රස පරීක්ෂක වාර්තා ගැන මෙතුමා එදා උපදේශක කාරක සභාවේදීත් පුශ්න කළා. අනුකුමික අංකයක් දෙමින් තමයි, මේ සියලු නඩුවලට යන්නේ. එතැනදී කුඩු, බෝම්බ පිළිබඳව වාගේම මහා පරිමාණයේ අපරාධවලටත් අංකයක් ලැබෙනවා. කළඳක, මංචාඩියක වරදක් කරලා තිබුණු එක්කෙනාටත් ඒක ලැබෙනවා. ඒ නිසා මෙතුමා එවේලේම තීන්දුවක් දුන්නා, මේවායේ තිබෙන බරපතළ ස්වභාවය අනුව, මේ [ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා]

සුළු දේවල්වලට අවුරුදු 5ක්, 6ක් නඩු ඇදි ඇදී කියෙන එක වළක්වන්නට ඉක්මනින් පියවර ගන්න කියලා. මෙතුමා ඒ නිර්දේශය දීලා කියෙනවාය කියන එක මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්නට ඕනෑ.

ඒ වාගේම උසාවි වැඩි කිරීම, ඒ සඳහා විනිසුරුවරුන් පත් කිරීම, බලය විමධාගත කිරීම තුළ ඒ උසාවිවලට එම බලය බෙදා හැරීම පිළිබඳව දැන් අපි සාකච්ඡා කරමින් යනවා. ඒ අනුව පළාත්බද අධිකරණවලට මේ බලය දීමෙන් කොළඹට ඇවිල්ලා මේ පුශ්න විසඳන්න තියෙන අමාරුව, දුෂ්කරතාව නැති කරලා පහසුවෙන් නීතිය කරා ළභා වීමට අවශා දේවල් කරන්න කටයුතු කරමින් යනවා. ඒ වාගේම අපේ අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා නීතියේ වරද නිසාම සිදු වන පුමාදයන් ගැන. ඒ නිසා අපි නීති පුතිසංස්කරණ කොමිසමට අපේ අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා, අවශා විශ්ලේෂණ කරමින් ඒ අඩු පාඩු සකස් කරන්න අවශා පියවර ගන්නා ලෙසට.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාගේ කථාව සමාප්ත කිරීමේ වේලාවයි දැන්.

ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரெஜினோல்ட் குரே) (The Hon. Reginold Cooray)

අවසාන වශයෙන් කියන්නේ මේකයි. අපි මේ සියලු දේ කළා නොවෙයි. අපි මේ කළේ අවසාන දේ නොවෙයි. මේක මහා දුර දිග ගමනක ඉතා අමාරු දුෂ්කර කාර්යයක ආරම්භයක්, ශක්තිමත් ආරම්භයක්, පුබල ආරම්භයක්, අවිවාදිත ආරම්භයක් පමණයි. මේ ගමන ඉදිරියටත් කර ගෙන යනවාය කියන පොරොන්දුව දෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසාන කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது. Question put, and agreed to. Bill accordingly read a Second time.

මතු පළවන යෝජනාව සහා සම්මත විය.: "පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." -[ගරු අතාවුද සෙනෙව්රත්න මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது. "சட்டமூலம் முழுப் பாராஞ

பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச்

சாட்டப்படுமாக" [மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன]

Resolved

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." - [The Hon. Athauda Seneviratne]

කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී. [මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது. [தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.] Considered in Committee. [MR. PRESIDING MEMBER in the Chair.]

1 සිට 3 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

1ஆம் வாசகத்திலிருந்து 3ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்கவேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது. Clauses 1 to 3 ordered to stand part of the Bill.

පුදෙප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී. පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන රහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்கவேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது. சட்டமூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது. Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill. Bill reported without Amendments.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) I move,

"That the Bill be now read the Third time."

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்றாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill accordingly read the Third time, and passed.

කල්තැබීම

ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) ගරු කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්තය සභාභිමුබ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

රාජා සේවක විශුාම වැටුප් විෂමතා

அரச ஊழியர் ஓய்வூதிய முரண்பாடு PENSION ANOMALIES OF PUBLIC SERVANTS

ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"ශී ලංකාවේ රාජාා සේවයේ යෙදී සිට විශුාම ලබා සිටින රාජාා සේවකයින්ට ඔවුන්ගේ විශුාම වැටුප් සම්බන්ධයෙන් ඇති වී තිබෙන බරපතළ වැටුප් විෂමතා ඉවත් කරන ලෙස සමස්ත රාජාා සේවකයින් තම ඉල්ලීම රජයට ඉදිරිපත් කර ඇත.

රජයේ සේවක විශුාම වැටුප් විෂමතා පිළිබඳ මෙම සභාවේදී 2007 ජනවාරි මස සාකච්ඡා වුවත් 2010 වර්ෂය වන තෙක් එම පුශ්නය විසඳා නොමැති බැවින් ගරු සභාවේ අවධානය සඳහා එම යෝජනාව නැවත ඉදිරිපත් කිරීමට මම අපේක්ෂා කරමි.

1997 ජනවාරි 01 වන දින දක්වා විශුාම වැටුප් විෂමතා ඉවත් කළ අතර ඊට පසු 2004 හා 2006 වර්ෂවලදී රාජාා සේවයේ වැටුප් සංශෝධනය අවස්ථා දෙකක් සිදු කර ඇත. මෙම අවස්ථා දෙකේදීම ව්ශුාමිකයින්ගේ වැටුප කිසිම ආකාරයකින් සංශෝධනයට ලක් නොවීය.

විශාම වැටුප් සකස් කිරීම සඳහා පිළිගත් පුතිපත්තියක් තිබිය යුතු බවට 2000 වර්ෂයේදී පත් කළ සේනාරත්න ජනාධිපති කම්ටුව හා 2002 වර්ෂයේදී පත් කළ සේනාරත්න ජනාධිපති කම්ටුව හා 2002 වර්ෂයේදී පත් කළ ඒකනායක අමාතා කම්ටුව මහින් සවිස්තරව සොයා බලා නිර්දේශ ඉදිරිපත් කර ඇති අතර, එම කම්ටු දෙකම යෝජනා කරන්නේ රාජා සේවයේ වැටුප් වැඩිවීම සිදු වන අවස්ථාවලදී යෝජිත වැටුපෙන් සියයට 70ක් විශාම වැටුප වශයෙන් ගෙවීමට කටයුතු කළ යුතු බවය.

මීට අමතරව රජයේ සේවකයින්ට ලබා දෙන ජීවන වියදම දීමනාව කිසිදු අඩුවකින් තොරව විශුාමික නිලධාරින්ට ලබා දෙන ලෙසන්, රජයේ සේවකයින්ට ලබා දෙන අනෙකුත් වරපුසාද විශුාමික නිලධාරින්හටත් ලබා දෙන ලෙසන්, දැනට පවතින වැටුප් විෂමතා ඉවත් කිරීම හා විශුාමික නිලධාරින් සඳහා ජාතික වැටුප් පුතිපත්තියක් කියාත්මක කරන ලෙසන් සභාව කල් තැබීමේ අවස්ථාවේදී මම යෝජනා කරමි."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, රාජාා සේවකයන්ගේ විශුාම වැටුප් ගෙවීමේ කිුයාවලිය වසර 100කට වඩා පැරණි යි. දීර්ඝ කාලයක් එය මැනවින් කිුියාත්මක වුණා. නමුත් වර්තමාන තත්ත්වය දෙස බැලුවාම, බලවත් වීෂමතාවන් ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒකට පුධාන වශයෙන් හේතු 3ක් දක්වන්න පුළුවන්. රාජාා සේවකයන්ගේ වැටුප සංශෝධනය කරන අවස්ථාවල දී ඊට අනුරූප වන අයුරින් රාජා සේවා විශුාමිකයන්ගේ වැටුප් සංශෝධනය සිදු වී නැහැ. ඒ වාගේම විශුාම වැටුප් සකස් කිරීමේ දී අනුගමනය කර ඇති විවිධ ආකාරයේ ගණන් බැලීමේ කුම නිසාත් මෙම විෂමතාව බිහි වෙලා තිබෙනවා. තවත් අවස්ථාවන්වල දී විශේෂිත කණ්ඩායම්වලට වරපුසාද ලැබෙන ආකාරයේ විශුාම වැටුප් ගණන් බැලීම නිසාක් මෙම විෂමතාව වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. දැනට ශීු ලංකාව තුළ විශුාම වැටුප් ලබන රාජාා සේවකයන්ගේ පුමාණය විශුාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුවේ 2009දත්ත සහ සංඛාන ලේඛනවලට අනුව 4,61,478යි. දිස්තිුක්ක මට්ටමේ සංඛාා ලේඛන අඩංගු එම පිටපත හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සභාගක*** කරනවා.

ඒ වාගේම සමස්ත ජනගහනයෙන් දළ වශයෙන් සියයට 2කට වැඩි පුමාණයක විශාමික ජනතාවක් අපේ රටේ ජීවත් වෙනවා. එම විශාමිකයන්ගේ පුමාණය වැඩි වීමත් සමහ ඔවුන් මුහුණ දෙන ආර්ථික, සමාජයීය පුශ්න තුළින් ඒ අය නහන හඩ නිසා එම විශාමික පූජාව දේශපාලන පක්ෂවලට අමකක කළ නොහැකි වැදගත් කොට්ඨාසයක් බවට පත් වී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය ජනාධිපතිවරණ දෙකෙහිදීම -2005 දීත්, 2010 දීත්- වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ දර්ශනයට අනුව, විශේෂයෙන්ම විශාමික පූජාවට පොරොන්දු රැසක් ඉදිරිපත් කළා. මේ අවස්ථාවේ දී මම එය උපුටා දක්වන්නට කැමැතියි. මම කැමැතියි එතුමාගේ "දිනවුම ශ්රී ලංකා" දර්ශනයේ "ජොෂ්ඨ පුරවැසි බුහුමන්" වැඩසටහන, මේ සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නට. එහි මේ විධියට කියැවෙනවා:

"කම ජීවිතය දරුවන් වෙනුවෙන්, රට දැය වෙනුවෙන් කැප කළ ජොෂ්ඨ පුරවැසියනට තනි වෙන්නට මම ඉඩ නොතබමි.

රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කිරීම්වලට සාපේක්ෂව ව්ශාම වැටුප් ද වැඩි කිරීමට පියවර ගන්නෙමි.

දැනට විශාම වැටුප් ලබන සියලු සේවා කාණ්ඩයන් හි පවතින විෂමතා ඉවත් කොට විශාමිකයන්ගේ ආත්ම ගෞරවය ආරක්ෂා වන අන්දමට විශාම වැටුප් කුමය සංශෝධනය කරමි.

දෘෂ්ටි ආබාධ සඳහා අවශා ඇස් කණ්නාඩ් නොමීලේ ලබා දීමට පියවර ගතිම් " එහි ඉතිරි කොටස මා **සභාගක*** කරනවා.

ඒ වාගේම 2010 ජනාධිපතිවරණයේ දී ඉදිරිපත් කළ "මහින්ද චීන්තන - ඉදිරි දැක්ම" වැඩ සටහනෙහි, විශේෂයෙන්ම "විශාම දිවියට අත් වැලක්" යන මාතෘකාව යටතේ එතුමා මෙසේ සදහන් කරනවා:

- "ව්ශාම වැටුප් ලබා ගැනීමේ කියාවලියේ දී ජොෂ්ඨ පුරවැසියන් මුහුණ පාන දුෂ්කරතා සහ රස්තියාදුවීම් වළක්වා ගැනීම සඳහා විශාම වැටුප නිවසටම ලැබෙන කුමයක් කියාත්මක කරමි.
- 2006ට පෙර විශාම ලැබූ සියලුම රජයේ සේවකයන්ගේ විශාම වැටුප 2006 වැටුප් කුමයට ගැලපෙන අයුරින් සකස් කොට මීළහ අය වැයේ සිට කි්යාත්මක කරමි.
- ව්ශාමික රජයේ සේවකයින්ට සෞඛා පහසුකම් වෙනුවෙන් ඖෂධ සහ වෛදා ගාස්තු සඳහා වර්ෂයකට රුපියල් 10,000ක් වන සෞඛා රක්ෂණ කුමයක් හඳුන්වා දෙන්නෙම්."

ඒ වාගේම ගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කළ 2010 ජනවාරි මස 12 දිනැති එම ලිපියේ 5 වන ඡේදයෙහි මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"විශුාමික ඔබ සැමට රට සංවර්ධනය කිරීමේ කිුයාවලියේ දී දේශනාත්මක භූමිකාවක් නිරූපණය කරමින් ගෞරවාත්විතව සකුිය දායකත්වයක් ලබා දීම සඳහා ඉඩකඩ සැලසීමට පියවර ගනිමි. එහි දී 2006 ට පෙර විශුාම ලැබූ සියලුම රජයේ සේවකයන්ගේ විශුාම වැටුප 2006 වැටුප් කුමයට ගැලපෙන අයුරින් සකස් කොට මීළහ අය වැයේ සිට ලබා දීමට ද, විශුාමික රජයේ සේවකයන්ට සෞඛා පහසුකම් වෙනුවෙන් ඖෂධ හා වෛදා ගාස්තු සඳහා වර්ෂයකට

 $\sigma_0.10,000$ /-ක් වන සෞඛ්‍ය රක්ෂණ කුමයක් හඳුන්වා දීමට ද කටයුතු කරම්."

වර්තමාන රජය මේ ආදී වශයෙන් පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී විශුාම වැටුප් විෂමතාව ඉවත් කරන්නට පොරොන්දු මාලාවන් රැසක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම යුගයේ අවශානාව වෙලා තිබෙන මේ විශුාම වැටුප් විෂමතාව අහෝසි කරන්නට වර්තමාන ආණ්ඩුව කටයුතු කරන්නට ඕනෑ.

2004 හා 2006 වර්ෂවලදී රාජාා සේවයේ අවස්ථාවන් දෙකකදී වැටුප් සංශෝධනය වෙලා තිබෙනවා. 2003.12.30 දිනැති රාජා පරිපාලන චකුලේඛ අංක 15/2003 යටතේ වැටුප් සංශෝධනයෙන් හා 2004.12.27 දිනැති රාජා පරිපාලන වකුලේඛ අංක 9/2004 යටතේ වැටුප් සංශෝධනයෙන් වැටුප් වැඩි වීම් කිුයාත්මක වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම 2006 අපේල් 25 වන දිනැති රාජා3 පරිපාලන චකුලේඛ අංක 06/2006 යටතේ 2006ජනවාරි 01 දින සිට රාජාා සේවයේ වැටුප් වැඩි වීමක් කළ අතර, මෙම වැටුප් කුමය මත විශුාම ගිය අය හා එම දිනයට පෙර විශුාම ගිය රාජාා සේවකයින්ගේ විශුාම වැටුප අතර බරපතළ විෂමතාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා 2006 ජනවාරි 01 වන දිනට පෙර විශුාම ගිය අයට බලවත් ආර්ථික සහ මානසික අසහනයකට පත් වීමක් අද සිදු වෙලා තිබෙනවා. මේ විෂමතාව නිවැරදි කරන්නට ඉල්ලීම් රැසක් ඉදිරිපත් වුණත් මේ වන තෙක් ඒ සඳහා සකිය කියාදාමයක්, පුායෝගික වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක වෙලා නැහැ. විශේෂයෙන්ම සමාන සේවයකට අසමාන ලෙස සැලකීම තුළින් මේ ඇති වෙලා තිබෙන වැටුප් විෂමතාව අසාධාරණ බව අපි හැමෝම පිළිගන්නවා. එය වහාම අහෝසි කළ යුතුයි. 1997 වසර තෙක් පැවති වැටුප් විෂමතාව අහෝසි කිරීමෙන් අපි හැමෝම පිළි අරගෙන තිබෙනවා, මේ වැටුප් විෂමතා පුශ්නයටත් පැහැදිලි

^{*} කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

^{*} உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

^{*} Produced at end of speech

^{*} පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

^{*} நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

^{*} Placed in the Library.

[ගරු සජිත් පේමදාස මහතා]

විසඳුමක් ලබා දීම වර්තමාන ආණ්ඩුවේ වග කීමක් කියලා. මේකට විසඳුම මොකක්ද? 2006 ජනවාරි 01 වන දිනට පෙර විශාම ගිය රජයේ සේවකයින්ගේ විශුාම වැටුප, රාජාා පරිපාලන චකුලේඛ 06/2006ට අනුරූප වන අයුරින් සකස් කර දීමට වහාම නීති සම්පාදනය කළ යුතුයි කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී යෝජනා කරනවා. විශේෂයෙන්ම අපි උදාහරණයක් හැටියට කිව්වොත්, බස්නාහිර පළාත් සභාවේ හිටපු පුධාන ලේකම් ආර්.ඩබ්ලිව්. පියසේන මහතා මේ වන විට විශාම ගත වෙලා ඉන්නවා. මේ වන විට එතුමාට රුපියල් $20{,}000$ ක වැටුප් විෂමතාවකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රාජාා කළමනාකරණ සේවයේ වැටුප් විෂමතාව ගත්තොත් එය මසකට රුපියල් $4{,}000$ ක මුදලක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ වැටුප් විෂමතා ඉවත් කරනවා වාගේම, මම විශ්වාස කරනවා මේ පුශ්නයට තිරසාර විසඳුමක් ලබා දෙන්නට නම් ජාතික විශුාම වැටුප් පුතිපත්තියක් කිුයාත්මක කරන්නට වර්තමාන රජය උත්සුක විය යුතුයි කියලා.

විශුාමික පුජාවට ලැබෙන විශුාම වැටුප කාලීන වශයෙන් ගත් කල පුමාණවත් නොවන බව අපි හැමෝම දන්නවා. ඒකට පුධාන හේතුව වැටුප් විෂමතාවයි. විශේෂයෙන්ම රාජාා සේවකයින්ට සහ විශුාමිකයින්ට අදාළ වන ජාතික වැටුප් පුතිපත්තියක් සැකසීමට පියවර නොගැනීම හේතුවෙන් විටින්, විට සිදු වන්නේ රාජා සේවය තුළ තිබෙන වෘත්තීය සමිතිවල බලපෑම මත එක කොටසකට පමණක් වැටුප් වැඩි වීමකි. එසේ බලපෑම් කළ නොහැකි විශුාමිකයින්ට සොච්චම් වැටුපක් ලබා දීමයි. 1997 වැටුප් වීෂමතාව අහෝසි කළත් 2006 වන විට එය වඩා වැඩි විෂමතාවක් බවට නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවායි කියන එක කාටත් නොරහසක්. එසේ නම් රාජා සේවයේ විශුාමිකයින්ට සහ රාජාා සේවකයින්ට වැටුප් විෂමතාවක් ඇති නොවී, සාධාරණයක් ඉෂ්ට කරන්නට ජාතික වැටුප් පුතිපත්තියක් කිුයාත්මක කරන්නට ඕනෑ.

2000 සේනාරත්න ජනාධිපති කමිටුව හා 2002 ඒකනායක අමාතා කමිටුව යන කමිටු දෙකෙන්ම යෝජනා කර තිබෙනවා, වැටුප් වැඩි වීම් සිදු වන අවස්ථාවලදී සියයට හැක්කෑවක විශුාම වැටුප මාණ්ඩලික තනතුරු සඳහාත් සියයට හැත්තෑ පහක වැටුප ඊට පහළ ශේණි සඳහාත් ගෙවීමට කටයුතු කළ යුතුයි කියලා. එම නිර්ණායකයන් පාදක කර ගෙන ජාතික වැටුප් පුතිපත්තියක් නිර්මාණය වුණොත් අනාගතයේදී මේ පුශ්න බොහෝ දුරට විසඳන්නට අපට පුළුවන්කම ලැබෙයි කියා මම විශ්වාස කරනවා.ඒ වාගේම රාජා සේවකයන්ට ගෙවනු ලබන ජීවන වියදම් දීමනාව කප්පාදුවකින් තොරව විශුාමිකයන්ටත් ලබා දිය යුතුයි කියලා මම යෝජනා කරනවා. ජීවන වියදම් දීමනාව මුළු රාජාා ක්ෂේතුයටම ලැබෙනවා; අපි වාගේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන්ටත් ලැබෙනවා. විශේෂයෙන්ම උද්ධමනය සඳහා ලබා දෙන සහනයක් හැටියටයි මේ ජීවන වියදම් දීමනාව ලබා දෙන්නේ. නමුත් විශුාමික පුජාවට මේ ජීවන වියදම් දීමනාවෙන් සියයට පනහක පුමාණයක් පමණයි ලැබෙන්නේ. අද වන විට රාජාා සේවකයන්ට වාගේම පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරුන්ටක් රුපියල් 5,250ක මුදලක් ජීවන වියදම් දීමනාව වශයෙන් ලැබෙන කොට, විශුාමිකයන්ට ලැබෙන්නේ එයින් සියයට පනහක මුදලක්. මම දන්නා තරමින් ලෝකයේ කිසිම තැනක මේ වාගේ දෙයක් සිදු වන්නේ නැහැ. අපේ අසල්වැසි රට වන ඉන්දියාවෙත් ඒ ලබා දෙන ජීවන වියදම දීමනාව සම්පූර්ණයෙන්ම විශුාමිකයන්ට ලබා දෙනවා.

ඒ වාගේම මේ යෝජනාවට අමතරව විශේෂයෙන්ම විශුාමික පුජාව පිළිබඳවත් අදහස් කීපයක් ඉදිරිපත් කරන්නට මා කැමැතියි. පසු ගිය දවස්වල ජොෂ්ඨ පුරවැසි පුසාද පොලී දීමනාව යම කප්පාදුවකට ලක් කරලා, බැංකු පොලියට අමතරව ලබා දෙන සියයට 20ක මුදල ඉවත් කරන්නට මේ වර්තමාන ආණ්ඩුව කටයුතු කළා. එම කිුයාව තුළින් බලවත් අසාධාරණයක් ජොෂ්ඨ පුරවැසියන්ටත්, විශාමික පුජාවටත් සිදු වෙලා තිබෙනවා කියන එකත් මම පුකාශ කරන්න කැමැතියි. මේ මහා වරද ඉක්මනින්ම නිවැරදි කරන්න කියලා මා මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලීමක් කරනවා.

ඒ වාගේම විශාමිකයන්ගේ ආරක්ෂාව තහවුරු කරන්නට මෙතෙක් තිබුණු සෑම ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවක් තුළින්ම ඒ ශක්තිය, රැකවරණය ලබා දීලා තිබෙනවා. නමුත් කනගාටුවෙන් හෝ කියන්නට ඕනෑ, 78 ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේදී මේ අරමුණු අන්තර් ගුහණය වෙලා නැහැ කියලා. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ යම් සංශෝධනයක් සිදු වනවා නම්, 78 ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවෙන් සිදු වුණු ඒ අඩු පාඩුවත් නිවැරදි කරන්න කියලා මම ගරු අමාතානුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා.

ඒ වාගේම චන්දිකා බණ්ඩාරනායක ජනාධිපතිතුමියගේ කාල වකවානුව තුළ විශුාමිකයන් වෙනුවෙන් සියලු පහසුකම් සහිතව වෙනම විශාමික නිකේතනයක් කැලණිය, වෙදමුල්ල පුදේශයේ ඉදි කරලා තිබෙනවා. නමුත් අද මේ ආයතනය පාලනය වන්නේ රාජා පරිපාලන අමාතාාංශයෙන්. අද මේ ආයතනය පාලනය වන්නේ විශාමිකයන්ගෙන් බැහැරවයි. විශුාම භාර අරමුදලට මේ ආයතනය භාර දීමට කටයුතු කරන්න කියලා ගරු අමාතානුමාගෙන් ඉතාමත්ම කරුණාවෙන් මේ අවස්ථාවේදී මා ඉල්ලීමක් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එසේ නම් මේ යෝජනාව හරහා විශේෂයෙන්ම දැඩි අසහනයකට, දැඩි කලකිරීමකට පත් වී සිටින අපේ විශුාමික පුජාවට යම් සහනයක් ලබා දෙන්න කියලා ගරු අමාතාාතුමාගෙනුත්, ගරු නියෝජාා අමාතාාතුමාගෙනුත් මම ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ යෝජනාව ඉතාමත්ම සද්භාවයෙන් ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාවක්. මේ යෝජනාවේ මුඛා අරමුණ වන්නේ, විශාමික පුජාවට ලබා දිය යුතු සියලු ආර්ථික ශක්තිය, සියලු සමාජයීය ශක්තිය ලබා දීලා විශුාමික පුජාවටත් සමාජයේ ලබා දිය යුතු ඒ උත්තරීතර ස්ථාවරය ලබා දෙන්නට කටයුතු කිරීමයි. එසේ කටයුතු කරන්න කියලා මම බොහොම ඕනෑ කමින් ගරු අමාතෲතුමාගෙනුත්, ගරු නියෝජා අමාතෲතුමාගෙනුත් ඉල්ලීමක් කරමින් ඉතාමත්ම ඉක්මනින් මේ යෝජනා කිුයාත්මක කරන්නට ඔබතුමාට හැකියාව ලැබේවා කියලා පුාර්ථනා කරමින් මම නිහඩ වනවා.

සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்:

Document tabled:

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Mr. Presiding Member, I wish to second the Adjournment Motion, which is on a very important subject. Many of the Government servants are eagerly waiting until these anomalies are eradicated.

I would also like to point out that the 20 per cent bonus interest that was promised to the senior citizens as an election pledge just before the Presidential Election; that senior citizens over 60 years would have a 20 per cent bonus on their interest, was paid for six months and from the 1st of July, it has been suspended. There are many pensioners who withdrew their monies from different institutions in which they had deposited money and brought that to the banks with the expectation of getting this 20 per cent bonus interest. But today, they are crying that they have been misled. The election promise which was given by the President has been violated. This is a very serious situation, Sir. They are making representations to us asking us to urge the Government to continue this bonus scheme from August.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne - Minister of Public Administration and Home Affairs)

May I reply if the Hon. Member permits me?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

Yes.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

This bonus interest that was given for nearly one year -

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

For six months. It started in January.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

It will be continued.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Are you giving an assurance?

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

Yes. There had not been an official announcement.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

I do not know. But, it was paid and then stopped. It was stated in your policy report.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

There was a press report which stated that it will be stopped. But, the Government does not want to stop it; it will continue.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

The news report I saw was that the President had told the Central Bank to submit a report with regard to the payment of this interest. Nowhere did it say that the it is going to be resumed, unless the Hon. Minister is giving an assurance.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

The Government is goint to continue with that concept.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

் (மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

That is a promise given by you.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

I must tell you that the Government has not taken a decision to stop it.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Then, are you paying it for July?

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

We are considering continuing it.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

That is the point. - [Interruption.] Please give an assurance in this House because the pensioners are eagerly waiting to get this additional income, despite the anomalies that are existing in the pension scheme.

The second matter I want to point out is with regard to the Golden Key depositors' money. Most of these pensioners who got their commuted pension went and dumped the money in the Golden Key. There was a [ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා]

Supreme Court decision that the assets of Golden Key should be liquidated and the depositors' money should be settled. Under phase I, they have paid one Rupees one lakh each. Now, nearly 20 months have lapsed since the collapse of that institution; but only 100,000 has been paid to them. The question is that -

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) It is completely irrelevant.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

No, no, these are pensioners' monies. So, do not say it is irrelevent.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

You cannot canvass it here. This is completely irrelevant. This is a matter that is completely outside the purview of it.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

If you analyse the depositors, the majority of them are pensioners. Since the Adjournment Motion concerns pensioners, I am mentioning it and you may take it into consideration. Now, 20 months have lapsed but they have not been paid off. There is no attempt being made to liquidate the assets.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

The fact is, people have gone and deposited their money with a private individual.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

் (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, you have only half a minute more.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

That is a transaction between the depositor and the banker.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) Yes, I agree.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

You have to accept it. [Interruption.] The Government has nothing to do with that.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

No, no. There is a responsibility by the Central Bank to ensure that these institutions pay out the money of the depositors. There is a Supreme Court decision -

මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, your time is running out.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Yes, I know. These are the two matters that I would like to raise. Please resume the 20 per cent bonus interest, on one side, and make sure that the Golden Key depositors get their money by liquidating their assets, on the other.

Thank you.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Dilan Perera please. You have 10 minutes.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා)

் (மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු සජිත් ජේමදාස මන්තීතුමා එතුමාගේ සභාව කල් තබන යෝජනාව ඉදිරිපත් කරලා අවසානයේදී කිව්වා, මේ යෝජනාවේ මුඛා පරමාර්ථය වෙන කිසිවක් නොව, විශාමිකයන්ට ලැබෙන්නා වූ ඒ විශාම වැටුපේ විෂමතා ඉවත් කර ගැනීමයි කියලා. මමත් කල්පනා කරනවා ඒක එහෙම විය යුතුයි කියලා. විශේෂයෙන්ම අද ඇති වෙලා තිබෙන අර්බුද දිහා බැලුවාම කෙනෙක් සිතන්නට පුළුවන් තමන්ගේ පක්ෂයේ ඉන්නා කෙනෙක් විශාම යැවීම සඳහා කර ගෙන යන්නා වූ අරගලයේ කොටසක් හැටියටයි මේ යෝජනාව එළියට බැස්සේ කියලා. [බාධා කිරීම්] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පළමුව කියන්නට ඕනෑ ගරු සජිත් ජේමදාස මන්තීතුමාට-[බාධා කිරීම්]

ගරු මන්තීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்) (Hon. Members) ජය වේවා! ජය වේවා!

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Order, please!

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

විශාම වැටුපේ විෂමතාව පිළිබඳව කථා කරන ගරු සජිත් ජුමදාස මන්නීතුමා තමන්ගේ සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවෙ සියල්ල අඩංගු කරලා, ඉතාම ඕනැකමින් වැදගත්ම අංගයක් ඉවත් කළා. [බාධා කිරීම්]මොකක්ද ඉවත් කළ වැදගත්ම දේ? ගරු සජිත් ජුමදාස මන්නීතුමා සෞඛා නියෝජා ඇමතිවරයාව සිටි කාලයේ ඒ ආණ්ඩුවෙන් තමයි විශාම වැටුපේ විෂමතා කෙසේ වෙතත් රාජාා අංශයේ විශාම වැටුප සම්පූර්ණයෙන් අභෝසි කළේ.

ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඒක වැඩක් නැහැ.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

ඒක වැඩක් තිබෙනවා. විශුාම වැටුපේ ඉතිහාසය, අතීතය දිගින් දිගටම කථා කළ ගරු ජුම්දාස මන්තීුතුමා ඉතාම ඕනෑකමින් පරිස්සම් වුණා එතුමාත් නියෝජා ඇමතිවරයාව සිටි කාලයේ තමන්ගේ ආණ්ඩූව විසින් විශුාම වැටුප අහෝසි කළා කියන කාරණය හංගන්නට. ඇත්ත කථාව ඒකයි. ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා අගමැතිවරයාව සිටි කාලයේ ගරු ජුේමදාස මන්තීුවරයා ඒ ආණ්ඩුවේ සෞඛා නියෝජාා ඇමතිවරයා වී සිටියා. ඒ ආණ්ඩුව රාජා සේවකයාගේ විශුාම වැටුප අහෝසි කළා; නැවැත්වූවා. ඒ වීශුාම වැටුප නැවත රාජාා සේවකයාට ලබා දෙන්න කටයුතු කළේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජනාධිපතිවරයා වූ පසුවයි. මහින්ද චින්තනය යටතේ තමයි, සම්පූර්ණයෙන්ම කප්පාදු කළ රාජා සේවකයාගේ විශුාම වැටුප නැවත රාජා සේවකයාට ලබා දෙන්න කටයුතු කළේ. අන්න ඒ කාරණය ගරු ජුේමදාස මන්තීතුමා තමන්ගේ කල් තැබීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමේදී ඉතාම ඕනැකමින් අමතක කළා. එතැනදී මට පේනවා එතුමා පටු දේශපාලන වාසියක් ගැනීමේ වුවමනාවෙන් තමයි ඒක කළේ කියලා. ඒක අමතක වන්න බැහැ. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාට 1978 ආණ්ඩුකුම වාහවස්ථාව හැදීමේදී විශුාමිකයන් පිළිබඳව අමතක වුණා කියන කාරණය මතක් වුණා නම්, තමාම නියෝජාා අමාතාවරයාව සිටි කාලයේ, විශුාම වැටුපේ විෂමතාව නොවෙයි, මුළු විශුාම වැටුපටම කෙළවන්නට, මුළු විශුාම වැටුපම නවත්වන්නට තමන්ගේ ආණ්ඩුව කටයුතු කළාය කියන කාරණය අමතක වන්නට බැහැ. මන්තීුතුමාට ඒක එහෙම වුණා. මහින්ද චින්තනය කිුයාත්මක වන විට තමයි විශුාම වැටූප නැවත රාජාා සේවකයන්ට දෙන්න ඕනෑයි කියන කාරණය තේරුම් අර ගෙන ඒ කාරණයට ආණ්ඩුව මැදිහත් වුණේ. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයා යටතේ තමයි විශුාමිකයන්ගේ ජීවන වියදම දීමනාව යම් පුමාණයකට ගෙව්වේ. ඇත්ත, යම් විෂමතාවක් තිබෙනවා. රාජා සේවකයන්ට ගෙවන්නා වූ විශුාම වැටුපට අනුකූලව ඒ ජීවන වියදම් දීමනාව ගෙවිය යුතුව තිබෙනවා. එය ගෙවන්නට මෙම ආණ්ඩුව කුියා කරමින් පවතිනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. පසු ගිය මාසයේ පාර්ලිමේන්තුව රැස් වුණ වේලාවේදී විශුාමිකයන් විතරක් නොවෙයි, අපේ වැන්දඹුවන් සහ අනත්දරුවන් පිළිබඳවත් ලංකාවේ දැනට තිබෙන අණපනත්වල විෂමතාවන් අයින් කරන්නට අවශාම කරන යෝජනා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාවා. ඒ නිසා මේ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව විශාමිකයන් ආරක්ෂා කරනවා විතරක් නොවෙයි, විශාමිකයන් වැන්දඹුවන් සහ අනත්දරුවන් සම්බන්ධයෙන් ලංකාවේ අණපනත්වල තියෙන්නා වූ විවිධ විෂමතාවන් ඉවත් කරන්නටත් අවශා කරන වැඩ පිළිවෙළවල් ඉතාමත් ඉක්මනින් කිුයාත්මක කර තිබෙනවා. ඒ කිුයාත්මක වීම තමයි පසු ගිය මාසයේ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම්වාරවලදී අපි දැක්කේ. පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරු 225 දෙනාම ඒ පිළිබඳව අගය කරමින් කථා කළේ ඒ නිසායි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ රජය විශාමිකයන් ආරක්ෂා කරනවා විතරක් නොවෙයි විශාමිකයන්, වැන්දඹුවන් සහ

අනත්දරුවන් සම්බන්ධයෙන් මතු වෙලා තිබෙන විෂමතාවන්ට අවශා කරන නීතිරීති හදලා ඉතාමත් ඉක්මනින් ඒවා පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා සම්මත කර ගැනීමේ කාර්ය භාරයත් ඉටු කර තිබෙනවාය කියන එක මා මේ වෙලාවේ මතක් කර දෙන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපේ ජෝන් අමරතුංග මන්තීතුමා මේ යෝජනාව අස්සේ "ගෝල්ඩන් කී" කතන්දරේත් ඇදලා ගත්තා. "ගෝල්ඩන් කී" කියන්නේ පෞද්ගලික ආයතනයක්. සමහර අය තමන්ගේ කැමැත්තෙන්ම ගිහිල්ලා ඒ ආයතනයේ මුදල් තැන්පත් කර තිබෙනවා. අපි දන්නා විධියට සමහර අය ඒ ආයතනයේ මුදල් තැන්පත් කර තිබෙන්නේ රජයට ආදායම් බදු ගෙවන එකෙන් වැළැකීම සඳහායි. සමහර ආයතනවල එහෙම මුදල් තැන්පත් කළාම රජයට ආදායම් බදු ගෙවන එක පැහැර හරින්න පුළුවන්. ඒ නිසා සමහර අය ස්වේච්ඡාවෙන් ගිහිල්ලා -ආණ්ඩුව කියලා නොවෙයි- යම් යම් තැන්වල මුදල් තැන්පත් කරනවා. ඒ තැන්පත් කරපු මුදල් පිළිබඳව ආණ්ඩුවට වග කීමක් නැති වුණත් ආණ්ඩුව මැදිහත් වෙලා ඒ අය වෙනුවෙන් කටයුතු කිරීමේ කාර්ය භාරයක නියැළී ඉන්නවා. එසේ නියැළී ඉදීමේ කාර්ය භාරයත් යම් පුමාණයකට ඇත් සාර්ථක වෙලා තිබෙනවා. තව පුමාණයක් සාර්ථක කර ගත යුතුව තිබෙනවා. ආණ්ඩුව බලහත්කාරයෙන් ඒ අයව එතැනට යොමු කළේ නැහැ. ඒ කාරණය මේ විශුාම වැටුප් පිළිබඳ යෝජනාවට කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ. ගෝල්ඩන් කී ආයතනයේ මුදල් තැන්පත් කරන්නය කියා කවුරුවත් කියා නැහැ. රජයට ආදායම් බදු ගෙවන එකෙන් බේරෙන්න ඕනෑ නිසා සමහර අය එම ආයතනයේ මුදල් තැන්පත් කර ඇති බවට කථාවක් තිබෙනවා. ඒ කෙසේ වෙතත් එසේ මුදල් තැන්පත් කර ඇති අයගේ මුදල් සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුව නිල වශයෙන් මැදිහත් වීමක් කළ යුතු නොවුණත්, ආණ්ඩුවක් හැටියට සෑම පූරවැසියකුගේම අයිතිවාසිකම් වෙනුවෙන් පෙනී සිටිය යුතු නිසා ආණ්ඩුව ඒ සම්බන්ධයෙනුත් යම් මැදිහත් වීමක් කර තිබෙනවා. ඒ මැදිහත් වීම්වල පුතිඵල අපට පෙනෙන්නට තිබෙනවා. තව ඉතුරුවක් තිබෙනවා. ඒ අය ගැනත් ආණ්ඩුව බලන්නට ඕනෑ. ඒ කරපු මැදිහත් වීම් පිළිබඳව මතක් කරමින් ඊළඟ කොටසත් ඉටු කරන්නය කියන කාරණය තමයි හරි නම් කිව යුතු වන්නේ. නමුත් කරපු මැදිහත් වීම් පිළිබඳව කථා කරන්නේ නැතිව ඉතුරු ටික කරන්නය කියන කාරණයත්, අහෝසි කරපු විශුාම වැටුප පිළිබඳව කථා නොකොට විශුාම වැටුප් විෂමතාව ඉවත් කරන්නය කියා යෝජනාවක් ගෙනාවා වාගේ තමයි.

කාලයක් තිස්සේ මමත් මේ සභාවේ ඉන්නවා. විශේෂයෙන්ම මේ අලුත් පාර්ලිමේන්තුව තුළ වෙනදාට වඩා වැඩියෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදවලට සම්බන්ධ වෙමින් විවිධ ක්ෂේතු පිළිබඳව සභාව කල් තැබීමේ යෝජනා ගෙන එමින් විපක්ෂයේ සිටින ගරු සජිත් ජුේමදාස මන්තීතුමා බොහොම කිුයාකාරීව පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතුවලට මැදිහත් වන බවක් අපට පෙනෙන්නට තිබෙනවා. ඒ ගැන මම සතුටු වෙනවා. මොකද, මෙතෙක් කාලයකට එතුමා එහෙම සම්බන්ධ වෙනවා මා දැක නැහැ. මෙතෙක් මා දැක තිබෙන්නේ එතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ උපදේශක කාරක සභාවලට විතරක් සම්බන්ධ වෙලා කථා කරනවා පමණයි. නමුත් මේ විධියට කියාකාරීව එතුමාගේ මැදිහත් වීම හරහා එතුමා පෙන්වන්නේ අර මහර එක්සත් ජාතික පක්ෂ බල මණ්ඩලය තුළ මතු වුණු කාරණා පිළිබඳව සැබෑ ලෙසම එතුමාත් උනන්දුයි කියන කාරණය ද එහෙම නැත්නම් වෙනත් කාරණයක්ද කියන පුශ්නය ජනතාවට මතු වෙනවා. සභාව කල් තැබීමේදී මෙවැනි යෝජනා ගෙන එන කොට ඒ කාරණයට සම්බන්ධ විෂය මුඛා පරමාර්ථය කර ගත යුතුයි. තමන්ගේ පක්ෂය ඇතුළේ තිබෙන කචල් එක, පක්ෂය ඇතුළේ තිබෙන අර්බුදය මේ විශාමිකයන්ගේ කර පිටින් ගිහිල්ලා විසඳා ගැනීමට මේ යෝජනාව තුළින් උත්සාහයක් දරනවා නම් ඒ පිළිබඳවත් අපගේ බලවත් විරෝධය පළ කරමින් මා නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මී ළහට ගරු අජිත් කුමාර මන්තීුතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි පහක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශුමිකයන්ගේ වැටුප් විෂමතා පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවට යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කිරීම ගැන මා ගරු සජිත් ජේමදාස මන්තීතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. විශුමිකයන් කියන්නේ විශාල සේවයක් කළ පිරිසක්ය කියන එක අද මේ රජය පිළිගෙන නැහැ. මෙහිදී 4,60,000කට වැඩි පිරිසක් අවුරුදු 25ක් 30ක් තිස්සේ කරපු සේවය අගය කිරීමක් නැහැයි කියන එක ඉතාම පැහැදිලියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, 1997 ඉඳලා අවුරුදු 13ක් තිස්සේ විශුාම වැටුප් විෂමතාවක් තිබෙනවා. එය රටේ පුධාන පුශ්නයක් වුණු නිසා තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා "මහින්ද චින්තන" පුතිපත්ති පුකාශය තුළිනුත්, "මහින්ද චින්තන-ඉදිරි දැක්ම" තුළිනුත් මේ පිළිබඳව පුකාශනයක් ඉදිරිපත් කළේ. ඒ ගැන මීට කලින් මේ ගරු සභාවේදී පුකාශ කළා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. අපි දන්නවා, පාර්ලිමේන්තු මැති ඇමතිවරුන්ට, ජනාධිපතිතුමාට විශුාම වැටුප් ලැබෙද්දී වැටුප් විෂමතාවක් නැහැ කියන එක. එය අහෝසි වෙලා ඔවුන්ට වර්තමානයේ තිබෙන කුමය අනුව විශුාම වැටුප් ලැබෙනවා. එහෙම නම් මේ රට ආරක්ෂා කරපු, මේ රටට සේවයක් කරපු ඒ රාජා මස්වකයාටත් වැටුප් විෂමතාවක් විශාම වැටුප් ලැබීමේදී තිබිය යුතු නැහැ. එය වෙනස් කළ යුතුයි. ඒ වාගේම ඔවුන්ගේ ජීවන වියදම් දීමනාව ගැන විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. 2009.11.19 වැනි දා කැබිනට් මණ්ඩලය ගත්තු තීරණයකට අනුව ජීවන වියදම් දීමනාව වශයෙන් රුපියල් 750ක් ලබා දෙන්න තීරණය කළා. නමුත් එය නැවත අඩකින් කප්පාදු කළා. ඒ නිසායි මා කිව්වේ මේ රජය විශුාමිකයන් අවතක්සේරු කරලා පැත්තකට දමලා තිබෙනවාය කියා. ඒ වාගේම "මහින්ද චින්තන" පුතිපත්ති පුකාශය තුළිනුත්, "මහින්ද චින්තන-ඉදිරි දැක්ම" තුළිනුත් කියපු පුකාශයන්ට අමතරව 2010 ජනවාරි මාසයේ 10 වැනි ඉරිදා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පුසිද්ධ පුවත් පත්වලට තමන්ගේ අත්සනින් ලිපියක් ඉදිරිපත් කළා. රාජාා සේවකයන් ගැන ලිපියක් ඉදිරිපත් කළා. විශුාමිකයන් ගැන ලිපියක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ ලිපි ඉදිරිපත් කළේ සෙනෙහසින්. ඒ ඉදිරිපත් කරන ලිපිවල තිබුණේ "සෙනෙහසින් ඉදිරිපත් කරමි" කියලායි. එමහින් කිව්වා, විශුාම වැටුප් විෂමතාව ඉදිරි අය වැයෙන් අහෝසි කරනවාය කියා. ඒක "මහින්ද චින්තන-ඉදිරි දැක්ම" පුකාශනයෙන් කිව්වා. ඒ කියන්නේ මේ පසු ගිය අය වැයෙන්. "අද නොවේ හෙට". ඒක තමයි අපි බාලගිරි කිව්වේ. මේක දෝෂය වාගේයි ජනාධිපතිවරණයට ඉදිරිපත් වන කොට කිව්වා අය වැයේදී ගේනවාය කියලා. දැන් කියනවා 2011 වර්ෂයේදී ගේනවාය කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි,

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

එම පොරොන්දුව මාධාාවලින් -පුවක්පත්වලින්- ඉදිරිපක් කරන කොට යටින් අත්සන යොදන්න කලින් කිව්වා, "මෙය හුදෙක් පොරොන්දු මල්ලක් නොවෙයි" කියලා. එහෙම කියලා තමයි

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.] මෙය පොරොන්දු මල්ලක් සහ පව මල්ලක් බව මා පාර්ලිමේන්තු අය වැය විවාදයේදී මතක් කළා. එය පව මල්ලක් බවට පත් කරලා තිබෙනවා. ඒ කෙසේද කියනවා නම්, එතුමා පුවත්පත්වලින් පුකාශයට පත් කළා වාගේම ජනවාරි 14 වැනි දා විශාමිකයන් හත් දහසක්, අට දහසක් පමණ ජනාධිපති මන්දිරයට ගෙන් වූවා. එම පොරොන්දුව 10 වැනි දා පත්තරේට දමලා 14 වැනි දා ඒ අයව ජනාධිපති මන්දිරයට ගෙන්වලා

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[නුස්ස්) ආපනස් සට උතෝරා අපුත්තුවටට ලක්කුනු] [Expunged on the order of the Chair.] තමන් ඉන්න තැනට ගෙන්වලා පොරොන්දු වුණා.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ඒසේ පොරොන්දු වුණා. නමුත් "මෙය හුදෙක් පොරොන්දු මල්ලක් නොවෙයි" කියලා කරපු පුකාශය

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

පත් වෙලා තිබෙනවා. අය වැයේදී වචනයක්වත් කථා කෙරුවේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

். (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! That will be expunged. ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනිවයි කථා කරන්නේ.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

කමක් නැහැ. ඔබතුමා තීන්දුවක් ගන්න.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කමක් නැහැ නොවෙයි. එහෙම කථා කරන්න එපා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

කට කෑවත් ඇත්ත කියන්න ඕනෑ. ඔබතුමා කරන දෙයක් කරන්න කියලා ඉල්ලා සිටිනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "මෙය හුදෙක් පොරොන්දු මල්ලක් නොවේ" කියලා කිව්වා. නමුත් එය බොරු පොරොන්දුවක් බවට පත් කළා. [බාධා කිරීමක්]

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ගෙදරට ගෙනැල්ලා කිච්චා. මාධාෘවලින් කිච්චා. නමුත් අය වැයේදී එක වචනයක්වත් ඉදිරිපත් කළේ නැහැ. ඒ නිසා මම යෝජනා කීපයක් කරනවා. පළමුවැනි යෝජනාව-

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

You are discussing the conduct of His Excellency. Therefore, that will be expunged. Your time is also over.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara) විශාම වැටුප් විෂමතාව ඉවත් කරන්න.

ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) It is a statement.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara) මම කියන්නේ ගරු මන්තීතුමනි,-

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

No. It is not a statement. You are referring to his conduct. Your time is over. කමුන්නාන්සේගේ වේලාවක් ඉවරයි.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

මම විනාඩියෙන් අවසන් කරන්නම. පත්තරවලට කිව්ව එක කෙරිලා නැහැ. ඒ කියපු එක ඉෂ්ට කළේ නැති එකට කියන්නේ බොරු පොරොන්දුවද, නැද්ද කියන එක ගැන සිංහල ශබ්ද කෝෂය බලන්න ඕනෑ. විශුාම වැටුප් විෂමකාව ඉවත් කරන්න කියලා මා යෝජනා කරනවා. ගරු මන්තු්තුමා ඉදිරිපත් කළ විධියට විශුාම වැටුප් විෂමකාව ඉවත් කරන්න. ජීවන වියදම් දීමනාවක් දෙන්න. ඒ වාගේම විටින් විට වැටුප් විෂමකාවන් ඉවත් කරනකාට විශුාම වැටුප් විෂමකාව ඉවත් කර නොදී ඒ සඳහා ජාතික සැලැස්මක් හදන්න. ඒ වාගේම "මහින්ද වින්තන" පුතිපත්ති පුකාශනයෙන්, "මහින්ද වින්තන-ඉදිරි දැක්ම" පුකාශනයෙන්, මාධාාවලට දුන්න ඒ පුකාශනයෙන් සහ ජනාධිපති මැදුරට ගෙන්වලා ලබා දුන්නු ඒ පොරොන්දුව ඉෂ්ට කරන්න. ඒක බොරු පොරොන්දුවක් බවට පත් කරන්න එපා කියන ඉල්ලීම මා මේ අවස්ථාවේදී කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද සජිත් ජේමාදාස ගරු මන්තීතුමා විසින් මේ සභාවට ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාව මම හිතනවා පැති කීපයකින් වැදගත් වනවාය කියා. පුධාන වශයෙන්ම මා මතක් කරන්න ඕනෑ මගේ නියෝජා ඇමතිතුමා කිව්ව පරිදි මේ යෝජනාව ගෙන එන්නට එතුමාට හිත දෙන්නට හේතූන් කිහිපයක් තිබෙන බව. එතුමා පුකාශ කළ පරිදි අද සජිත් ජේමදාස මහත්මයා මෙතෙක් අමතක කරලා තිබුණු පුශ්න ගොඩාක් දැන් පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙනවා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ඒක හොඳයි තේ.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඒක තමයි මා කිව්වේ ඒක හොඳයි කියා. මේ පුශ්න මුල් කර ගෙන එතුමා ජනතාවට පෙන්වන්න හදනවා ජනතාවගේ පුශ්න

ගැන අද එතුමාගේ අවධානය යොමු වනවා, ඒ පක්ෂයේ අනෙකුත් නායකයන්ගේ අවධානය යොමු නොවන යම් යම් පැතිකඩයන් ගැන එතුමා උනන්දු වනවාය කියන කාරණා. මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මූලික පුතිපත්තියට පුතිවිරුද්ධ වැඩ පිළිවෙළකට අද එතුමා පුවේශ වනවාය කියා. මොකද, මේ රටේ රජයේ සේවකයින් ගැන, රජයේ සේවකයින්ගේ විශුාම වැටුප් ගැන, රජයේ සේවකයින්ගේ අයිතිවාසිකම් ගැන සැලකිලිමත් වූ පක්ෂයක් නොවෙයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය. ඒ අය 2002 ඉඳලා 2004 දක්වා බලයේ ඉන්න කොට රජයේ සේවකයින්ට කොහොමද සැලකුවේ කියා අපි දන්නවා. රජයේ සේවකයාගේ විශුාම වැටුප කැපුවා. එදා ඒ අය දායකත්ව විශුාම වැටුප කියා එකක් ගෙනාවා. රජයේ සේවකයින්ගේ පඩියෙන් යම්කිසි පුතිශතයක් අඩු කරලා ඒ අඩු කරන පුතිශතය අරමුදලක් වශයෙන් තියා ගෙන ඒකෙන් තමයි එදා ඒ ගොල්ලෝ විශුාම වැටුප ගෙවීම කළේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. එදා ඒ අයට වුවමනා වුණා, රජයේ සේවාව කප්පාදු කරන්න. එදා දසලක්ෂයක් වුණු රජයේ සේවක සංඛාාව හයලක්ෂය දක්වා අඩු කරන්න විවිධ යෝජනා ගෙනාවා. මේවාට විශාල ජනතා විරෝධයන් පැන නැඟීම නිසා මේවා අත් හැර දමන්න සිදු වුණා. නමුත් රජයේ සේවකයින්ට එක සත පහක පුයෝජනයක් වන යෝජනාවක් කිුියාත්මක කරන්න ඒ ආණ්ඩුව කාලයේ කටයුතු කළේ නැහැ.

එදා විශාම වැටුප නැති කළා පමණක් නොවෙයි. 1972 ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවෙන් මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවට විශේෂයෙන්ම රජයේ සේවකයින්ට විශාම වැටුප් ලබා ගැනීමේ අයිතිය ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට ඇතුළත් කළා. එදා සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ආණ්ඩුව යටතේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට ඇතුළත් වුණු පුතිපාදනයක් තමයි මේ රටේ රජයේ සේවය කරන සියලු දෙනාටම විශාම වැටුපක් ලබා ගැනීමේ මූලික අයිතිය. මේක නැති කළා 1978 ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවෙන්. එදා නීතිගත වෙලා තිබුණු, එදා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවෙන්. එදා නීතිගත වෙලා තිබුණු, එදා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවෙන් අතුළත් වෙලා තිබුණු -මේක තමුන්නාන්සේත් පිළිගත්තා. මා සන්තෝෂ වනවා පක්ෂ භේදයෙන් තොරව තමුන්නාන්සේත් ඒක ඇත්ත කිව්වා.- ඒ විධිවිධානය 1978 ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවෙන් ඉවත් කළා. ඉවත් කරලා නීතිමය වැදගත්කමක් තිබුණු ඒ රජයේ සේවක අයිතිය -නීතිමය වශයෙන් විශාම වැටුප් ලබා ගැනීමට තිබුණ අයිතිය- එදා අහිමි කළා.

මා මෙතැනදී තවත් කාරණයක් මතක් කරන්න ඕනෑ. මා හිතන්නේ මේක මමත් කියවන්න ඕනෑ, එතුමාත් මේක කියෙව්වා, මහින්ද චින්තනයේ රජයේ සේවකයින්ට විශාම වැටුප් ගෙවීම සම්බන්ධව ඒ වාගේම රජයේ සේවකයින් සම්බන්ධව සඳහන් වෙලා තිබුණු පුකාශය. එහි "ජොෂ්ඨ පුරවැසි බුහුමන්" වැඩසටහන යටතේ මෙහෙම සඳහන් වනවා:

"තම ජීවිතය දරුවන් වෙනුවෙන්, රට දැය වෙනුවෙන් කැප කළ ජොෂ්ඨ පුරවැසියනට තනි වෙන්නට මම ඉඩ නොතබමි.

රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කිරීමවලට සාපේක්ෂව විශුාම වැටුප් ද වැඩි කිරීමට පියවර ගන්නෙමි.

දැනට විශාම වැටුප් ලබන සියලු සේවා කාණ්ඩයන් හි පවතින විෂමතා ඉවත් කොට විශාමිකයන්ගේ ආත්ම ගෞරවය ආරක්ෂා වන අන්දමට විශාම වැටුප් කුමය සංශෝධනය කරමි."

මේ විධියට එදා මහින්ද වින්තනයෙන් -ඒ පුකාශනයෙන්- එදා රටට පුකාශ කරපු ජනාධිපති මහින්ද රජපක්ෂ මැතිතුමා 2005 නොවැම්බර් මාසයේ මේ රටේ ජනාධිපති වෙලා එතුමා මොකක්ද කළේ? 2006 අය වැය වාර්තාව ඉදිරිපත් කරලා මේ රටේ ආණ්ඩු කිහිපයකට කුියාත්මක කරන්න බැරි වූ වැටුප් විෂමතාවන් එහෙම නැත්නම් විශුම වැටුප් විෂමතාවන් නැති කරන්න පියවර ගත්තා. ඒ පිළිබදව මුළු රටේම ගෞරවය එතුමාට හිමි වන්න ඕනෑ. එතුමා

[ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා]

2006 අය වැය වාර්තාව ඉදිරිපත් කරලා 1997 ජනවාරි 01 වන දා වන තෙක් තිබුණු විෂමතාවන් නැති කළා. එහෙම නැති කිරීම සඳහා එතුමා කිුිිියා මාර්ගයක් අනුගමනය කළා. ඊට ඉස්සෙල්ලා විශාම ගිය සියලු දෙනාම 1997 ජනවාරි 01 වන දා සේවයේ යෙදී සිටියාය කියන උපකල්පනය මත කටයුතු කරලා විශාම වැටුප් විෂමතාව නැති කරලා ඒ සියලු දෙනාටම එදා සේවයේ හිටපු ආකාරයට විශාම වැටුප් ගෙව්වා. මේක ඒ වෙලාවේ හැටියට විශාල මුදලක්. ඒ විෂමතාව අනුව ඒ සඳහා රුපියල් මිලියන 3750ක් විතර වැය කරන්න සිද්ධ වුණාය කියා මා හිතනවා.

පසු ගිය මැතිවරණයේදී එතුමා ඉදිරිපත් කළා මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම. මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළිනුත් එතුමා පුකාශ කළා දැනට තිබෙන විශුාම වැටූප් විෂමතාවන් නැති කරනවාය කියා. දැන් ඒ සම්බන්ධව කටයුතු කර ගෙන යනවා. මම පැහැදිලි වග කීමක් ඇතිව කියන්නට ඕනෑ දැන් මේ සම්බන්ධව සාකච්ඡා වට ගණනාවක් පැවැත් වූව බව. මමත් සහභාගි වුණා මීට සති දෙකකට පෙරාතුව සියලු වෘත්තීය සමිති කැඳවා සාකච්ඡාවකට. මම හිතනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, තමුන්නාන්සේත් එදා ඒ සාකච්ඡාවට හිටියාය කියලා. එහිදී ඉදිරියේදී බලාපොරොත්තු වන පඩි වැඩි වීම් ගැන, ඒ වාගේම විශුාම වැටුප්වල තිබෙන විෂමතාවන් නැති කිරීම ගැන දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්ඡා කළා. කරුණාකරලා හිතන්න එපා, "ඉදිරි දැක්ම" වැඩ පිළිවෙළට මැතිවරණ පොරොන්දු හැටියට මේවා ඇතුළත් කරලා මිනිසුන්ගේ ඡන්ද අරගෙන ඒවා අමතක කළාය කියලා. එදා සමහර විට අපේ ආණ්ඩුවලට, ඒ වාගේම 2004 සිට 2005 වන තෙක් තිබුණු ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් සහභාගි වෙච්ච අපේ ආණ්ඩුවට, ඒ වාගේම 2001 සිට $2\overline{004}$ වන තෙක් තිබුණ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුවට අමතක වෙලා කිසිම කියා මාර්ගයක් නොගත්ත විශාම වැටුප් විෂමතාව, 1997 ජනවාරි පළමුවන දින වන සිට නැති කරන්න, එදා 2006 ජනාධිපති ධූරයට පත් වෙච්ච වහාම කටයුතු කළේත් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමායි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

මේ අවස්ථාවේ මම විශේෂයෙන් මතක් කරනවා, අද එතුමා පැහැදිලිව පුකාශ කරලා තිබෙන පුතිපත්තියක්. ඒ තමයි, 1997 ජනවාරි පළමුවන දා පදනම් කර ගෙන විශාම වැටුප් විෂමතාවන් නැති කළා වාගේ 2006 ජනවාරි පළමුවන දා වැටුප පදනම් කර ගෙන ඊට පෙර ඇති වෙලා තිබෙන විෂමතාවන් සියල්ලම නැති කරන්නත් දැන් කටයුතු කර ගෙන යන එක. ඒක නිසා මම හිතන හැටියට මේ රටේ විශාමිකයන්ට පසු ගිය අවුරුදු පහ තුළ මේ රජය යටතේ දෙන ලද සහනයන්, මේ රජය යටතේ දෙන ලද විශාම වැටුප් වැඩි වීම් කිසිම රජයකින් කවදාකවත් දීලා නැහැ.

මම මෙතැනදී මතක් කරන්නට ඕනෑ, පසු ගිය රජය අහිමි කළ රාජාා සේවකයින්ගේ විශුාම වැටුප් හිමිකම් යළි ලබා දීම මේ ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් වුණු වහාම කළ බව.

ඒ වාගේම රජයේ සේවකයන්ට ගෙවනු ලබන ජීවන වියදම් දීමනාව පදනම් කර ගෙන ඉන් හරි අඩක් ජීවන වියදම් දීමනාවක් ලෙස විශාමිකයන්ට ගෙවීමට කටයුතු කළා. මෙම දීමනාව 2009 නොවැම්බර් සිට මාසිකව රුපියල් 2,375 දක්වා ඉහළ නැංවීමට කටයුතු කළා. දැන් මාසයකට රුපියල් 2,375ක් ගෙවනවා. මම පිළිගන්නවා, මේක රජයේ සේවකයන්ට දැනට ගෙවන ජීවන වියදමෙන් සියයට 50ක මුදලක් බව. නමුත් මෙයත් ඉතා විශාල මුදලක් කියන එක මතක් කරන්නට ඕනෑ.

2008 සිට සෑම වසරකම ඔක්තෝබර් මාසයේ 08 වන දා, "ජාතික විශාමික දිනය" වශයෙන් නම් කිරීමට අමාතා මණ්ඩල අනුමැතියක් ලබා දී තිබෙනවා. කෙනෙක් විශාම ගියාම ඔහු කිසිම වැඩක් නොකරන පින් පඩියක් ගන්න මනුස්සයෙක් වශයෙන් සැලකූ යුගයක් තිබුණා. එදා ඒ අය ගැන කිසිම තැකීමක් කළේ

නැහැ. ඒ අයට ගෞරවයක්, නම්බුවක් දුන්නේ නැහැ. ඒ අයට මාසය අවසානයේදී යම් කිසි මුදලක් විශාම වැටුප වශයෙන් තිබුණා. එහි තිබුණ යම් යම් උනතාවන් නැති කරන්න, ඒවා ගැන කථා කරන්න කවුරුත් පෙලඹුණේ නැහැ. නමුත් ඒවා ගැන පළමුවෙන්ම කථා කළේ මේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ මැතිවරණ පුකාශන තුළින්ය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන අතර, ඒ කරපු කථා සියල්ලම කියාවට නංවන්නත් එතුමා කටයුතු කරලා තිබෙනවාය කියන එකත් මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ජොෂ්ඨ විශාමික පුරවැසියාට "දේශමානා ජොෂ්ඨ පුරවැසි ජනාධිපති සමමානය" පිරිනැමීමත් එතුමා ආරම්භ කළා. ඒ වාගේම සේවයේ යෙදී සිටියදී සිදු වන හදිසි අනතුරුවලින් ආබාධිත වන හෝ මිය යන රාජා නිලධාරින් සදහා වසර 10ක මූලික වැටුප විශේෂ වන්දි මුදලක් වශයෙන් ගෙවන්නත් තීන්දු කරලා දැන් එය කියාත්මක වනවා. යම් කිසි සේවකයකු සේවය කරන අතරතුර ඔහු යම් කිසි ආපදාවකට ලක් වෙලා, ඔහුගේ ජීවිතය විනාශ වුණාත් ඔහුට ලැබෙන විශාම වැටුප්වලට අමතරව අවුරුදු දහයක මූලික වැටුප එකවර වන්දි මුදලක් වශයෙන් ගෙවන්නටත් තීන්දු කරලා දැනට ඒක කියාත්මක කර ගෙන යනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි ඔබතුමාට කියන්නට ඕනෑ උපසේවා පොලිස් නිලධාරින් ගැන. එතෙක් උපසේවා පොලිස් නිලධාරින් ගැන. එතෙක් උපසේවා පොලිස් නිලධාරින් ගැන කථා කළා පමණයි. "මේ අය ස්ථීර සේවයට ඇදා ගන්නට ඕනෑ, ඒ වාගේම මේ අයට ස්ථීර සේවයේ ඉන්න අනෙකුත් පොලිස් නිලධාරින්ගේ අයිතිවාසිකම් දෙන්නට ඕනෑ" කියමින් අපි දශක ගණනාවක් කථා කළා. නමුත් කිසිම කෙනෙක් පියවරක් ගත්තේ නැහැ. නමුත් පසු ගිය කාලයේ අපට පුළුවන්කම ලැබුණා, උපසේවා පොලිස් සේවය සම්පූර්ණයෙන්ම ස්ථීර පොලිස් සේවයට සම්බන්ධ කරලා ඒ අයට ස්ථීර සේවකයන්ට ලැබෙන විශුම වැටුප ලබලා දෙන්න. පොලිස් සහායක සේවාවේ සියලු නිලධාරින් ස්ථීර විශුම වැටුප් ලබන තත්ත්වයට පත් කරන්නත් පුළුවන්කම ලැබුණා.

වෛදා සහතික රහිතව පොලිස් කාන්තාවන්ට වසර 20ක සේවා කාලයකින් විශුාම යන්නට අවස්ථාව හිමි කර දීමට කටයුතු කළා. වෛදා හේතූන් මත තමයි කෙටි කාලයකින් විශුාම යන්නට වෙනත් අයට පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ.

නමුත් කාන්තාවත් පොලීසියට බැඳුනාම, අවුරුදු 20ක සේවා කාලය පෙන්වීමෙන් පසුව වෛදාා හේතූත් නොපෙන්වා ඇයට විශාම යන්න අවකාශ ලැබෙන පුතිපත්තියක් දැන් අප අනුගමනය කරනවා. ඒ වාගේම පූර්ණ වශයෙන් ආබාධිත වූ පොලීස් නිලධාරින්ට වයස අවුරුදු පණස් පහ දක්වා ගෙවන වැටුපට හා එම සේවා කාලයට අදාළව විශාම වැටුප් සංශෝධනය කරනවා. මේ රජය මේ ආකාරයට සහනයන් රාශියක් ලබා දුන්නා.

කැබිනට තීන්දුවක් මහින් 2010 ජනවාරි 1 වන දා සිට මේ රටේ සියලුම සන්නද්ධ හමුදාවල සේවකයින්ගේ විශාම වැටුප ඒ අය ලබන වැටුපෙන් සියයට අසූපහ දක්වා වැඩි කළාය කියන එක මා මතක් කරන්නට ඕනෑ. මෙතෙක් ඒක සිද්ධ වෙලා තිබුණේ නැහැ. මේ වියියට ලෝකයේ කිසිම තැනක දෙනවාය කියලා මා හිතන්නේ නැහැ. ඉන්දියාව සියයට සියයක් ජීවන වියදම දීමනාව දෙනවා කියලා ගරු සජිත් ජේමදාස මන්තීතුමා කිව්වා. නැහැ. සෑම රටකම, විශේෂයෙන් ආසියාතික රටවල ගෙවන්නේ විශාම යන විට ලබමින් සිටි මූලික වැටුපෙන් සියයට පණස් පහටත් හැට පහටත් අතර මුදලක්. දැනටමත් අපි සමහර ශේණිවල විශාම වැටුප සියයට අසූපහ දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. සියයට අසූපහක් කියන්නේ, විශාම යන විට ලබමින් සිටි මූලික වැටුපෙන් සියයට අසූපහක්. හැම ක්ෂේතයකම සේවය කරන විශාම වැටුප් හිමි සේවකයින් දැනටමත් සියයට 70 ඉක්මවා යන විශාම වැටුපත් ලබනවා.

ඒ වාගේම මැතදී මේ පාර්ලිමේන්තුවට වැන්දඹු සහ අනක්දරු විශුාම වැටුප සංශෝධනය කරන්න පනතක් ගෙනාවා. එයට තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාම සහයෝගය දූන්නා. අදත් අපි ඒ ගැන ස්තූතිවන්ත වනවා. මොකද, ඒක මේ රටේ විශුාම හිමි සේවකයන්ට විශාල සහනයක් ලබා දෙන කටයුත්තක් නිසා. ඒ වාගේම ඒක අද අපේ රටේ පවතින සමාජ තත්ත්වය අනුව වැන්දඹුවන්ට විශාලම සහනයක් ලබා දෙන කටයුත්තක්. අද වැන්දඹුවන් විශාල වශයෙන් ඉන්නවා. ඒ අයට විශුාම වැටුපක් ලබා ගන්නට පූළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. ඒ අයට ලබා ගන්නට පුළුවන්කම ලැබුණේ මිය ගිය පුද්ගලයා අවුරුදු පණස් පහ වනතුරු ලබන පඩිය පමණයි. නමුත් අපි ඒක වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුපක් බවට පරිවර්තනය කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, තරුණ භාර්යාවන්ට තමන්ගේ පූරුෂයා නැති වුණාම කනවැන්දුම්කමේ ඉන්න වුවමනා නැහැ. ඒ අයට නැවත විවාහ වන්නට පුළුවන්. ඉස්සෙල්ලා තිබුණු විධියට ඒ අය විවාහ වුණොත් අර ස්වාමීපුරුෂයා නිසා ලැබුණු වේතනය නැති වුණා. නමුත් අපි ගෙනා සංශෝධනය නිසා, තමුන්නාන්සේලා සහයෝගය දීපු සංශෝධනය නිසා අද ඒ අයට නැවත විවාහ වන්නට පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ඒ අනුව කලින් මිය ගිය ස්වාමියාට ලැබෙන විශුාම වැටුපෙන් සියයට පණහක් ඒ අයට ලැබෙනවා. සියයට පණහක් මිය ගිය ස්වාමිපුරුෂයාගේ දරුවන් සිටිනවා නම් ඒ දරුවන්ට ලැබෙනවා. ඒ වාගේ විශාල වෙනසක් අද මේ ක්ෂේතුය තුළ ඇති කරලා තිබෙනවා.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මා මිතු මන්තීතුමනි, මා කනගාටු වනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම එදා බස් ගිනි තියලා කඩ සාප්පු ගිනි තියලා ඒවායේ වැඩ කළ සේවකයන්ට ජීවත් වීමේ මාර්ග නැති කරපු ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ අද විශාම වැටුප් ගැන කථා කරනවා. එදා ජනතාවගේ ජීවත්වීමේ මාර්ග නැති කළා. එදා කෙනකුට පාරේ යන්න බැහැ. එදා බස් රථයක්, පෞද්ගලික වාහනයක් ගෙන යන්න බැහැ. ඒ අය තහනම කළ දවසක පෞද්ගලික බස් එකක් මගීන් අරගෙන යනකොට මගේ නිවස ඉස්සරහපිටදී ඒ බස් එක නවත්වලා ගල්කටස් එකකින් වෙඩි තියලා මහ දවාලේ ඒ රියැදුරාව මරලා දැම්මා. අද විශාම වැටුප් ගැන කථා කරනවා.

මේවා ගැන වැඩිය කථා කළ යුතුය කියා මා හිතන්නේ නැහැ. නමුත් මා මේ අවස්ථාවේදී මේ කාරණය මතක් කරන්න ඕනෑ. පසු ගිය කාලයේ විශුම වැටුප් ක්ෂේතුය තුළ මෙම රජය කළ සේවාව අපේ රටේ ඉතිහාසයේ කිසිම රජයක් විසින් කරලා නැහැ. ඒ වාගේම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ විශුමික ජනතාව වෙනුවෙන් කිරීමට පොරොන්දු වුණු සේවාවන් බොහෝ දුරට කරලා අවසානයි. එතුමා පුකාශ කර තිබෙන පරිදි 2006 ජනවාරි 1 වන දා ගත් වෙතනය පදනම් කර ගෙන විශුම වැටුප්වල තිබෙන ඌනතාවයන් නැති කරන්නත් ඉදිරියේදී කටයතු කරනවාය කියන කාරණය මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

துவ்வை විමසන ලදින්, සභා සම්මක විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 7.10 ට, 2010 අගෝස්තු 05 වන බුහස් පතින්දා අ. හා.1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி. ப. 7.10 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2010 ஓகஸ்ட் 05, வியாழக்கிழமை பி.ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 7.10 p.m. until 1.00 p.m. on Thursday, 05th August, 2010.

පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள் WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

- 1 වන පුශ්නය 0183/'10
- 2 වන පුශ්නය 0184/'10
- 3 වන පුශ්නය 0185/'10
- 4 වන පුශ්නය 0186/'10

ලිබිත පිළිතුරු අපේක්ෂාවෙන්ගරු අජිත් කුමාර මන්තීතුමා විසින් අසා ඇති අද දින නාහය පතුයේ සඳහන් ඉහත අංක දරන පුශ්නවලට පිළිතුරු දීමට අගුාමාතහතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතහ ගරු දි. මු. ජයරත්න මහතා මාස නවයක් කල් ඉල්ලා ඇත.

ලුණුගම්වෙහෙර පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය: ගම නැගුම ජාතික සවිය

லுனுகம்வெஹெர பிரதேச செயலாளர் பிரிவு : கமநெகும ஜாதிக சவிய

LUNUGAMWEHERA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION : GAMA NEGUMA JATHIKA SAVIYA

0187/'10

5. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාතා තුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) ලුණුගම්වෙහෙර ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ ගම නැගුම ජාතික සවිය සඳහා 2006, 2007, 2008 සහ 2009 වර්ෂවල වෙත් කරන ලද මුදල වාර්ෂිකව කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) අදාළ වර්ෂවල යටිනල පහසුකම්, ජීවනෝපාය හා අධ්‍යාත්මික සංවර්ධනය සඳහා සකස් කරන ලද ව්‍යාපෘති;
 - (ii) එම වාහපෘතිවල නම්;
 - (iii) කියාත්මක කරනු ලබන ගුාම නිලධාරි කොට්ඨාස;
 - (iv) වාාාපෘති සඳහා වෙන් කරනලද මුදල සහ වියදම කළ මුදල;
 - (v) පුතිලාභී පවුල් සංඛ්‍යාව;
 - (vi) පුජා දායකත්වය;
 - (vii) වාහපෘති ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබූ ලියාපදිංචි සමිති; කවරේද යන්න වාර්ෂිකව, එක් එක් වාහපෘතියට අදාළව, වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) වාාාපෘති අවසන් කිරීමෙන් පසු ඒ සඳහා වග කියන කාල සීමාවක් තිබේද;
 - (ii) එසේ නම්, එම කාල සීමාව කොපමණද;යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) லுனுகம்வெஹெர பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் 'கமநெகும ஜாதிக சவிய' திட்டத்துக்கென 2006, 2007, 2008 மற்றும் 2009 ஆம் ஆண்டுகளில் வருடாந்தம் ஒதுக்கப்பட்ட தொகை யாதென்பதை அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?
- (ஆ) (i) குறிப்பிட்ட வருடங்களில் உட்கட்டமைப்பு வசதிகள், ஜீவனோபாயம், ஆத்மீக அபிவிருத்தி ஆகியவற்றுக்கான கருத்திட்டங்கள்,
 - (ii) அக்கருத்திட்டங்களின் பெயர்,
 - (iii) செயற்படுத்தப்படுகின்ற கிராம அலுவலர் பிரிவு,
 - (iv) கருத்திட்டத்துக்கென ஒதுக்கப்பட்ட தொகை / செலவிடப்பட்ட தொகை,
 - (v) தொகை, நலன் பெறும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை,
 - (vi) சமூகப் பங்களிப்பு,
 - (vii) கருத்திட்டங்களைச் செயற்படுத்திய பதிவு செய்யப்பட்ட சங்கம்

ஆகியவை யாவையென்பதை ஒவ்வொரு கருத்திட்டம் தொடர்பிலும் வருடாந்த அடிப்படையில் வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு

- (இ) (i) கருத்திட்டத்தின் நிர்மாண வேலைகள் முடிவுற்ற பின்பு இது தொடர்பாக உத்தரவாதமளிக்கப்படும் ஒரு காலப்பகுதி உள்ளதா என்பதையும்,
 - (ii) அவ்வாறாயின், அக்காலப் பகுதி யாத என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

- (a) Will he inform this House separately of the annual allocations made for Gama Neguma Jathika Saviya in Lunugamwehera Divisional Secretary's Division in the years 2006, 2007, 2008 and 2009?
- (b) Will he submit to this House, on annual basis, with relevance to each Project, separately-
 - the projects designed for infrastructure, livelihood and spiritual development in the relevant years;
 - (ii) the name of the project;
 - (iii) Grama Niladhari Division where it is implemented;
 - (iv) the amount allocated for the Project/the amount spent:
 - (v) number of beneficiary families;
 - (vi) community contribution; and
 - (vii) the registered society by which the project was implemented ?
- (C) Will he state -
 - (i) whether there is a guarantee period, once construction work of the project is completed;
 and
 - (ii) if so, the length of that period?
- (d) If not, why?

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෘ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාතුමා)

் (மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

- (අ) ඔව්.
 - 1. අමාතාහංශා මගින් සෘජුව වෙන් කරන ලද මුදල

වර්ෂය	වෙන් කරන ලද මුදල රු.
2006	3,950,000.00
2007	30,084,880.20
2008	9,300,000.00
2009	33,553,200.00

 අමාතාාංශය යටතේ පවතින දක්ෂිණ සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් වෙන කරන ලද මුදල

වර්ෂය	වෙන් කරන ලද මුදල රු.
2006	-
2007	3,895,250.01
2008	2,880,000.00
2009	3,987,379.80

- (ආ) ඇමුණුම් අංක 01 න් අමාතාාංශ සෘජු මුදල් වෙන් කිරීම්වලට අදාළව ද, ඇමුණුම් අංක 02 න් ශ්‍රී ලංකා දක්ෂිණ සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් මුදල් වෙන් කරන ලද ව්‍යාපෘති ලේඛණය ද දැක්වේ.
 - (i) ඇමුණුම අංක 01 හා ඇමුණුම අංක 02 හි තීරු අංක 01 න් දැක්වේ.
 - (ii) ඇමුණුම අංක 01 හා ඇමුණුම අංක 02 හි තීරු අංක 02 න් දැක්වේ.
 - (iii) ඇමුණුම අංක 01 හා ඇමුණුම අංක 02 හි තීරු අංක 03 න් දැක්වේ.
 - (iv) වාහපෘති සඳහා වෙන් කරන ලද මුදල

ඇමුණුම අංක 01 හා ඇමුණුම අංක 02 හි තීරු අංක 04 ත් දැක්වේ.

ඇමුණුම අංක 01 හා ඇමුණුම අංක 02 හි තීරු අංක 05 ත් දැක්වේ.

- (v) ඇමුණුම් අංක 01 හා ඇමුණුම් අංක 02 හි තීරු අංක 06න් දැක්වේ.
- (vi) අමුණුම අංක 01 හා ඇමුණුම අංක 02 හි තීරු අංක 07න් දැක්වේ.
- (vii) අුමුණුම් අංක 01 හා ඇමුණුම් අංක 02 හි තීරු අංක 08 න් දැක්වේ. (ලියාපදිංචි සමිති මගින් කියාත්මක කරනු නොලබන වාහපෘති පාදේශීය ලේකම් හෝ දක්ෂිණ සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් කියාත්ම කර ඇත.)
- (ඇ) (i) වගකීමේ කාලසීමාවක් සහිත වාාාපෘති මෙන්ම, වගකීමේ කාලසීමාවක් නොමැති වාාාපෘති ද කි්යාත්මක කර ඇත.
 - (ii) ඇමුණුම් අංක 01 හා ඇමුණුම් අංක 02 හි තීරු අංක 09 න් දැක්වේ. (වගකීමේ කාල සීමාවක් නොමැති වහාපෘති සඳහා ඇතුළත් කොටුව හිස්ව හෝ නැත ලෙසට සඳහන් කර ඇත.)
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

(அ) ஆம்

அமைச்சின் நேரடி ஒதுக்கீட்டிலிருந்து

வருடம்	ஒதுக்கீடு—ரூபாவில்
2006	3,950,000.00
2007	30,084,880.20
2008	9,300,000.00
2009	33 553 200 00

அமைச்சின்கீழ் உள்ள தென்பிராந்திய அபிவிருத்தி அதிகாரசபையினால் வழங்கப்பட்ட ஒதுக்கீடு

வருடம்	ஒதுக்கீடு—ரூபாவில்
2006	-
2007	3,895,250.01
2008	2,880,000.00
2009	3,987,379.80

- (ஆ) இணைப்பு 01 இல் அமைச்சினால் நேரடியாக ஒதுக்கப் பட்ட ஒதுக்கீடுகளில் விபரங்கள் காட்டப்பட்டுள்ளன. இணைப்பு 02 தென்பிராந்திய அபிவிருத்தி அதிகார சபையினால் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்ட கருத்திட்டங்கள் நிரலிடப்பட்டுள்ளன.
 - இணைப்பு 01 இணைப்பு 02 இல் இலக்கம் 01 இல் தரப்பட்டுள்ளது.
 - இணைப்பு 01 இணைப்பு 02 இல் இலக்கம் 02 இல் தரப்பட்டுள்ளது.
 - (iii) இணைப்பு 01 இணைப்பு 02 இல் இலக்கம் 03 இல் தரப்பட்டுள்ளது.
 - (iv) கருத்திட்டங்களிற்கான ஒதுக்கீடு தொடர் இலக்கம் 04 இணைப்பு 01 இணைப்பு 02 இலும் செலவு விபரம் இணைப்பு 01 இணைப்பு 02 இல் இலக்கம் 05 இலும்
 - (v) இணைப்பு 01 இணைப்பு 02 இல் இலக்கம் 06 இல் தரப்பட்டுள்ளது.
 - (vi) இணைப்பு 01 இணைப்பு 02 இல் இலக்கம் 07 இல் தரப்பட்டுள்ளது.
 - (vii) இணைப்பு 01 இணைப்பு 02 இல் இலக்கம் 08 இல் தரப்பட்டுள்ளது. (பதிவு செய்யப்பட்ட ஸ்தாபனங்கள் நடைமுறைப்படுத்தப்படாத கருத்திட்டங்கள் பிரதேச செயலாளரினாலும் தென்பிராந்திய அபிவிருத்தி அதிகாரசபையாலும் நடைமுறைப்படுத்தப் படுகின்றன.)
- (இ) (i) கால அளவு உத்தரவாதம் அளிக்கப்பட்ட கருத்திட்டங்களுக்கும் கால அளவு உத்தரவாத அளிக்கப்படாத கருத்திட்டங்கள் நடைமுறைப் படுத்தப்பட்டன.
 - (ii) இணைப்பு 01 இணைப்பு 02 இல் இலக்கம் 09 இல் தரப்பட்டுள்ளது. (கால உத்தரவாதம் அளிக்கப்படாத கருத்திட்டங்களுக்கு அதற்கென ஒதுக்கப்பட்ட கூட்டில் இல்லை என அல்லது வெற்றிடமாக விடப்பட்டுள்ளது.)
- (ஈ) பொருத்தமில்லை.

(a) Yes

(i) Direct allocation from the Ministry

<u>Year</u>	Allocation - Rs
2006	3,950,000.00
2007	30.084,880.20
2008	9,300,000.00
2009	33,553,200.00

(ii) Allocation by the Southern Development Authority under the Ministry

<u>Year</u>	Allocation - Rs
2006	
2007	3.895,250.01
2008	2,880,000.00
2009	3,987,379.80

- (b) The Annex 01 shows the details pertaining to direct allocation made by the Ministry while Annex 02 gives the list of projects for which allocation were made by the Sri Lanka Southern Development Authority.
 - (i) Given in Folio 01 in Annex 01 and Annex 02.
 - (ii) Given in Folio 02 in Annex 01 and Annex 02.
 - (iii) Given in Folio 03 in Annex 01 and Annex 02.
 - (iv) Allocations for Projects Folio 04 in Annex 01 and Annex 02.

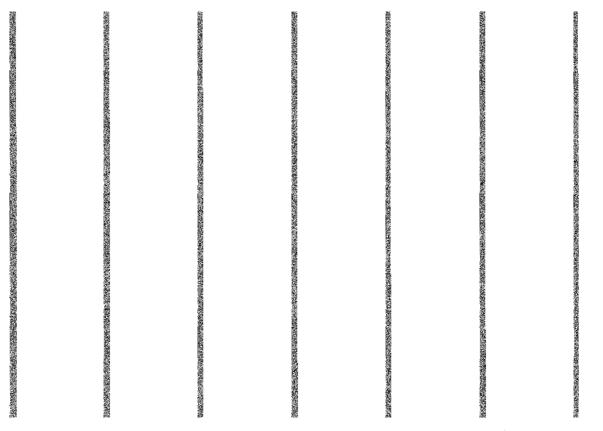
Expenditure - in Folio 05 in Annex 01 and Annex 02.

- (v) Given in Folio 06 in Annex 01 and Annex 02.
- (vi) Given in Folio 07 in Annex 01 and Annex 02.
- (vii) Given in Folio 08 in Annex 01 and Annex 02. (Projects which are not implemented by the registered societies are implemented by the Divisional Secretary or the Southern Development Authority)
- (c) (i) Project with guarantee period as well project with no guarantee period have been implemented.
 - (ii) Given in Folio 09 in Annex 01 and Annex 02. In case of projects with no guarantee period, the relevant cage is marked No or left blank..
- (d) Does not arise.

SPROFE SHEMICH STREET SECTION OF STREET SPROFEST SECTION SECTI		后,他们是一个人,他们是一个人,他们是一个人,他们是一个人,他们们是一个人,他们们是一个人,他们们是一个人,他们们是一个人,他们们的一个人,他们们们是一个人,他	

鬱					3450	製造
				No. of the control of		
		Simeros de la companya de la company				
				NAME OF THE PARTY		W. W
		urcasing designation	and the state of t			201.05(19.05)50(19.05
				CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O		And a second sec
				THE STREET, THE ST		
						CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O
				Nacional American		
	Press the selection of					CONTRACTOR AND THE PROPERTY CO
THE PROPERTY OF THE PROPERTY O		Management of the second of th	TACK MATERIAL REPORT OF THE PROPERTY OF THE PR	SENSON AND BLOCK SANDON SENSON SE		NECONORION CONTRACTOR
example of the control of the contro			BARRI MINISTER AND SPECIAL PRO	PROCESSA STATEMENT OF THE STATEMENT OF T	Section of the sectio	6882078Fire Leaffoldbythe
				AND SECTION OF THE PROPERTY OF	Nobel Control of Son Book of the Control of the Con	
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR			Charles to water of the state o	Shouseness & Lindal medition		Account of the control of the contro
		OFFICE OF	STATEMENT OF STATE		TOWNS OF STREET, STREE	

and the company of the contract of the contrac	AND	na mengangan bahan melan anda pangapat di padaban kecapangan bahan bahan di pangan bahan bahan bahan bahan bahan	Brachmenturberingen bestelligen bestellige		TO MEDICAL PROPERTY OF THE PRO	
			CANTROS A UNITHER WAY MAIN WAS ARRESTED BY BOTTO OF THE TRANSPORT OF THE STATE OF T		HENDY LICH RECENT STREET, LICH WEIGHER CHIEF RECHEFFER THE STREET HENDER WAS AND AND THE STREET, WHEN THE ST	
	REPROPERTY OF THE PROPERTY OF		ene de l'estat l'estat, estat l'estate les l'estates de l'estates de l'estat l'estates de l'estates de l'estat	Position encountrice distributions and provide designations designated and provide designations and transmissions of		



ඌව පරණගම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය: ජල සම්පාදන වාාාපෘති

ஊவா பரணகம பிரதேச செயலாளர் பிரிவு : நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள்

PARANAGAMA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION: WATER SUPPLY PROJECTS

0188/'10

6. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -(1):

- (අ) (i) බදුල්ල දිස්තික්කයේ, ඌව පරණගම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ මේ වන විට අදාළ අමාතාාංශය මගින් කරනු ලබන ජල සම්පාදන වාාපෘති කවරේද;
 - එම එක් එක් වාහපෘතියෙන් ආවරණය වන වසම් සහ ජල අවශානා සපුරා ගන්නා පවුල් ඒකක සංඛාාව කොපමණද;
 - (iii) ඉහත එක් එක් වාහපෘතිය මගින් දැනට සපයනු ලබන ජලය පුමාණවත් චේද;
 - (iv) වාහාපෘතිවල ජල ධාරිතාව පුමාණවත් නොවේ නම්, ඒ සඳහා ගනු ලබන පියවර කවරේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) ඌවපරණගම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ උගු පානීය ජල අවශාතා තිබෙන නව පුදේශ හඳුනාගෙන තිබෙනම්, ඒ කවරේද;
 - (ii) එම පුදේශ වලට ජලය සැපයීම සඳහා මේවනවිට

සැලසුම් සකස්කර තිබේද;

- (iii) එසේ නම්, සකස්කර ඇති සැලසුම් (වාහපෘති) කවරේද;
- (iv) එක් එක් වාාාපෘතිය සඳහා ජලය ලබාගැනීමට අපේක්ෂිත ජල මූලාශය කවරේද;
- (v) එම සැලසුම් කළ වාහපෘතිවලින් කොපමණ පවුල් සංඛාභවකට පානීය ජල පහසුකම් සැලසීමට අපේක්තුද:
- (vi) සැලසුම්කර ඇති ව්‍‍‍ාපෘති ක්‍රියාත්මක කිරීමට අදාළ ඉදිරි වැඩපිළිවෙළ කවරේද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பதுளை மாவட்டத்தின் ஊவா பரணகம பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் தற்போது குறித்த அமைச்சின் ஊடாக மேற்கொள்ளப்படும் நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள் யாவை என்பதையும்,
 - (ii) அந்த ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திலும் உள்ளடங்கும் பிரிவுகள் மற்றும் நீர்த் தேவையைப் பூர்த்திசெய்து கொள்ளும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
 - (iii) மேற்கூறப்பட்ட கருத்திட்டத்தின் ஊடாக தற்போது விநியோகிக்கப்படும் நீரின் அளவு போதுமானதா என்பதையும்,
 - (iv) கருத்திட்டங்களின் நீர் கொள்ளளவு போதுமானதாக இல்லையெனின், அதற்காக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) ஊவபரணகம பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் குடிநீர்த் தேவை கடுமையாகவுள்ள புதிய பிரதேசங்கள் கண்டறியப்பட்டிருப்பின் அவை யாவையென்பதையும்,
 - அப்பிரதேசங்களுக்கு நீரை வழங்குவதற்காக தற்போது கருத்திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (iii) அவ்வாறெனின், வகுக்கப்பட்டுள்ள திட்டங்கள் (கருத்திட்டங்கள்) யாவை என்பதையும்,
 - (iv) ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திற்கும் நீரை பெற்றுக்கொள்ள எதிர்பார்த்துள்ள நீர் மூலம் யாதென்பதையும்,
 - அந்த திட்டமிடப்பட்ட கருத்திட்டங்களிலிருந்து எத்தனை குடும்பங்களுக்கு குடிநீர் வசதி வழங்க உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,
 - (vi) திட்டமிட்டுள்ள கருத்திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குரிய எதிர்கால வேலைத்திட்டம் என்னவென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- (a) Will he inform this House-
 - of the water supply projects that are being carried out by the relevant Ministry in the Uva Paranagama Divisional Secretary's Division in the Badulla District;
 - (ii) the divisions that are covered by each of the aforesaid projects and the number of households that get their water requirements fulfilled;
 - (iii) whether the water supplied by each of the aforesaid projects is sufficient; and
 - (iv) if the capacity of water of the projects is not sufficient, the steps that will be taken to remedy it?
- (b) Will he state-
 - if new areas where dire need for drinking water prevail have been identified in the Uva Paranagama Divisional Secretary's division, the names of those areas;
 - (ii) whether plans have been made to supply water to those places;
 - (iii) if so, what plans (projects) have been made;
 - (v) the source from which water is expected to be obtained for each project;
 - (vi) the number of families expected to be provided with drinking water facility through the projects that have been planned as mentioned above; and
 - (vii) the relevant programme for the implementation of the planned projects?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතානුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකනුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena- Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

-) (I) i. අඹගස්දෝව ජල සම්පාදන කුමය
 - ii. ලුණුවත්ත ජල සම්පාදන කුමය
 - iii. මැදවෙල ජල සම්පාදන කුමය
 - (II) i. අඹගස්දෝව ජල සම්පාදන කුමය -

අඹගස්දෝව, බුස්දුල්ල, දරගල, රකඹ, සපුගොල්ල, ඉඩමේගම, ඌමාඇලගම, දංගමුව, පල්ලේවෙල, උඩුහාවර, හගුන්නාව, රත්හවඩිගම, කුමාරපට්ටිය යන වසම්වල පවුල් ඒකක 1900 ක් සඳහා

- ii. ලූණුවත්ත ජල සම්පාදන කුමය -ලූණුවත්ත, උණපාන වසම් වල පවුල් 375ක් සඳහා
- මැදවෙල ජල සම්පාදන කුමය -මැදවෙල, කරගහඋල්පත සහ කැටගොඩ වසම් වල පවුල් 1050 ක් සඳහා
- (III) පුමාණවත් නොවේ.
- (IV) බෝමුරුඇල්ල ජල මූලාශුයෙන් ලබා ගන්නා ජල පුමාණය වැඩි කිරීමට අවශා සැලසුම් කර ඇත.
- (ආ) (I) ඉහළ කොටවෙර, පහළ කොටවෙර, යහල්අරාව, මස්පන්න, වැවේගම, යාලගමුව
 - (II) i. බෝමුරුඇල්ල ජල මූලාශුයෙන් ලබා ගන්නා ජල පුමාණය වැඩි කිරීමට අවශා සැලසුම් සකස් කර ඇත.
 - ii. සමාජ ආර්ථික සමීක්ෂණ සිදු කර ශඛානා වාර්තා සකස් කරමින් පවතී.
 - (III) සමාජ ආර්ථික සමීක්ෂණ සිදු කර ශඛානා වාර්තා සකස් කරමින් පවතී.
 - (IV) i. බෝමුරුඇල්ල ජල මූලාශ්‍රයන් ලබා ගන්නා ජල ප්‍මාණය වැඩි කිරීමට අවශා සලසුම් සකස් කර ඇත.
 - ii. නව ජල මූලාශු විමර්ශනය කරමින් පවතී.
 - (V) අඹගස්දෝව ජල සම්පාදන කුමයෙන් පවුල් 1500ක් හා මස්පන්න ජල සම්පාදන කුමයෙන් පවුල් 800.
 - (VI) දේශීය හෝ විදේශීය ණය හෝ ආධාර සොයා ගැනීම.
- (ඇ) පැන නොනගී.
- (அ) (i) i. அம்பகஸ்தோவ நீர் வழங்கல் திட்டம்
 - ii. லுணுவத்தை நீர் வழங்கல் திட்டம்
 - iii. மெதவலை நீர் வழங்கல் திட்டம்
 - (ii) i. அம்பகஸ்தோவ நீர் வழங்கல் திட்டம்—
 அம்பகஸ்தோவ, பஸ்துல்லை, தரகலை, ரத்தம்ப, ஸபுகொல்லை, இடமேகம, ஊமாஎலகம, தங்கமுவை, பல்லேவலை,

- உடுஹாவரை, ஹகுன்னாவை, ரன்ஹவடிகம, குமாரபட்டிய ஆகிய பிரிவுகளில் வசிக்கின்ற 1900 குடும்பங்கள் தொடர்பாக
- லுணுவத்தை நீர் வழங்கல் திட்டம்—
 லுணுவத்தை, உனபான பிரிவுகளிலுள்ள 375 குடும்பங்கள் தொடர்பாக
- iii. மெதவலை நீர் வழங்கல் திட்டம்— மெதவலை, கரகஹஉல்பத மற்றும் கெட்டகொட பிரிவுகளிலுள்ள 1050 தொடர்பாக
- (iii) போதுமானதாக இல்லை.
- (iv) போமுருஎல்ல நீர் மூலத்திலிருந்து பெறப்படும் நீரை அதிகரிப்பதற்குத் தேவையான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.
- (ஆ) (i) மேல் கொடவெரை, கீழ் கொடவரை, யஹல்அராவை, மஸ்பன்ன, வெவேகம, யாலகமவை.
 - i. போமுருஎல்ல நீர் மூலத்திலிருந்து பெறப்படும் நீரை அதிகரிப்பதற்குத் தேவையான திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.
 - சமூக பொருளாதார மீளாய்வு மேற்கொள்ளப்பட்டு சாத்தியக்கூற்று அறிக்கை தயாரிக்கப்படுகின்றது.
 - சமூக பொருளாதார மீளாய்வு மேற்கொள்ளப்பட்டு சாத்தியக்கூற்று அறிக்கை தயாரிக்கப்படுகின்றது.
 - (iv) i. போமுருஎல்ல நீர் மூலத்திலிருந்து பெறப்படும் நீரை அதிகரிப்பதற்குத் தேவையான திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.
 - புது நீர் மூலங்கள் ஆய்வுக்குட்படுத்தப் படுகின்றன.
 - அம்பகஸ்தோவ நீர் வழங்கல் திட்டத்திலுள்ள 1500 குடும்பங்கள் மற்றும் மஸ்பன்ன நீர் வழங்கல் திட்டத்திலுள்ள 800 குடும்பங்கள்.
 - (vi) உள்நாட்டு அல்லது வெளிநாட்டுக் கடன் அல்லது உதவி பெறல்
- (இ) எழவில்லை.
- (a) (i)
- i Ambagasdowa Water Supply Scheme
- ii. Lunuwatta Water Supply Scheme
- iii. Medawala Water Supply Scheme
- (ii).
- i. Ambagasdowa Water Supply Project -

1990 family units in the Divisions of Ambagasdowa, Busdulla, Daragala, Ratmaba, Sapugolla, Idamegama, Umaelagama, Dangamuwa, Pallewela, Uduhawara, Hagunnawa, Ranhawadigama and Kumarapattiya.

- ii. Lunuwatta Water Supply Project -
 - 375 families in the Divisions of Lunuwatta, Unapana.
- iii. Medawala Water Supply Project -1050 families in the Divisions of Medawela, Kataragahaulpatha and Ketagoda.

- (iii) Not sufficient.
- (iv) Necessary plans have been prepared to get more water from the Bomuruella water resource.
- (b) (i) Ihala Kotawera, Pahala, Yahalarawa, Maspanna, Wewegama, Yalagamuwa.
 - i. Necessary plans have been prepared to increase the quantity of water getting from Bomuruella water resource.
 - ii. Feasibility reports are being prepared after effecting the Socio-economic investigations.
 - (iii) After the Socio-economic investigations the feasibility reports are being prepared.
 - (iv) i. Necessary plans have been prepared to get an increased quantity of water from Bomuruella water resource.
 - ii. Fresh water resources are being looked for.
 - (v). 1500 families from Ambagasdowa water supply project and 800 families from Maspanna water supply project.
 - (vi) To get local or foreign loan or aid.
- (c) Does not arise.

හපුතලේ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය : ජල සම්පාදන වාහපෘති

ஹப்புத்தளை பிரதேச செயலாளர் பிரிவு : நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள்

HAPUTALE DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION : WATER SUPPLY PROJECTS

0189/'10

7. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -(1):

- (අ) (i) බදුල්ල දිස්තික්කයේ, හපුතලේ පුංදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ මේ වනවිට අදාළ අමාතාාංශය මගින් කරනු ලබන ජල සම්පාදන වාාපෘති කවරේද;
 - (ii) එම එක් එක් වාහපෘතියෙන් ආවරණය වන වසම් සහ ජල අවශාතා සපුරා ගන්නා පවුල් ඒකක සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (iii) ඉහත එක් එක් වාාාපෘතිය මගින් දැනට සපයනු ලබන ජලය පුමාණවත් වේද;
 - (iv) වාහපෘතිවල ජල ධාරිතාව පුමාණවත් නොවේ නම්, ඒ සඳහා ගනු ලබන පියවර කවරේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) හපුතලේ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ උගු පාතීය ජල අවශාතා තිබෙන නව පුදේශ හදුනාගෙන තිබෙනම්, ඒ කවරේද;
 - (ii) එම පුදේශ වලට ජලය සැපයීම සඳහා මේවනවිට සැලසුම් සකස්කර තිබේද;
 - (iii) එසේ නම්, සකස්කර ඇති සැලසුම් (වාහපෘති) කවරේද;

- (iv) එක් එක් වාාාපෘතිය සඳහා ජලය ලබාගැනීමට අපේක්ෂිත ජල මූලාශය කවරේද;
- (v) එම සැලසුම් කළ වාහපෘතිවලින් කොපමණ පවුල් සංඛ්‍යාවකට පානීය ජල පහසුකම් සැලසීමට අපේක්ෂිතද;
- (vi) සැලසුම්කර ඇති වාාාපෘති කියාත්මක කිරීමට අදාළ ඉදිරි වැඩපිළිවෙළ කවරේද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பதுளை மாவட்டத்தின் ஹப்புத்தளை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் தற்போது குறித்த அமைச்சின் ஊடாக மேற்கொள்ளப்படும் நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள் யாவை என்பதையும்,
 - (ii) அந்த ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திலும் உள்ளடங்கும் பிரிவுகள் மற்றும் நீர்த் தேவையைப் பூர்த்திசெய்து கொள்ளும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
 - (iii) மேற்கூறப்பட்ட கருத்திட்டத்தின் ஊடாக தற்போது விநியோகிக்கப்படும் நீரின் அளவு போதுமானதா என்பதையும்,
 - (iv) கருத்திட்டங்களின் நீர் கொள்ளளவு போதுமானதாக இல்லையெனின், அதற்காக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) ஹப்புத்தளை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் குடிநீர்த் தேவை கடுமையாகவுள்ள புதிய பிரதேசங்கள் கண்டறியப்பட்டிருப்பின் அவை யாவை யென்பதையும்,
 - அப்பிரதேசங்களுக்கு நீரை வழங்குவதற்காக தற்போது கருத்திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (iii) அவ்வாறெனின், வகுக்கப்பட்டுள்ள திட்டங்கள் (கருத்திட்டங்கள்) யாவை யென்பதையும்,
 - (iv) ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திற்கும் நீரை பெற்றுக்கொள்ள எதிர்பார்த்துள்ள நீர் மூலம் யாதென்பதையும்,
 - அந்த திட்டமிடப்பட்ட கருத்திட்டங்களிலிருந்து எத்தனை குடும்பங்களுக்கு குடிநீர் வசதி வழங்க உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,
 - (vi) திட்டமிட்டுள்ள கருத்திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குரிய எதிர்கால வேலைத்திட்டம் என்னவென்பதையும் அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- (a) Will he inform this House-
 - of the water supply projects that are being carried out by the relevant Ministry in the Haputale Divisional Secretary's Division in the Badulla District;
 - (ii) the divisions that are covered by each of the aforesaid projects and the number of households that get their water requirements fulfilled;

- (iii) whether the water supplied by each of the aforesaid projects is sufficient; and;
- (iv) if the capacity of water of the projects is not sufficient, the steps that will be taken to remedy it?
- (b) Will he state-
 - (i) if new areas where dire need for drinking water prevail have been identified in the Haputale Divisional Secretariat division, the names of those areas;
 - (ii) whether plans have been made to supply water to those places;
 - (iii) if so, what plans (projects) have been made;
 - (iv) the source from which water is expected to be obtained for each project;
 - (v) the number of families expected to be provided with drinking water facility through the projects that have been planned as mentioned above; and
 - (vi) the relevant programme for the implementation of the planned projects?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

- (අ) (I) i. දියකලාව ජල සම්පාදන කුමය
 - ii. හපුතලේ ජල සම්පාදන කුමය
 - (II) i. දියතලාව ජල සම්පාදන කුමය -

දියතලාව, අළුත්වෙල, දොඩන්වත්ත, ඇල්ලේගම, ජයමිණිපුර, කදුරුගමුව, හෙලකදුරුගමුව, කහගොල්ල, කහත්තේවෙල, එරණවෙල, විහාරකැලේ, උමංකදුර හා ගල්කන්ද යන වසම් වල පවුල් 3,350ක් සඳහා.

- ii. හපුකලේ ජල සම්පාදන කුමය -හපුකලේ නගරය, මාගිරිපුර හා පන්කැටිය යන වසම්වල පවුල් 650ක් සඳහා
- (III) පුමාණවත් නොවේ.
- (IV) ජල ධාරිතාව වැඩි කිරීම සඳහා ශබානතා අධ්‍යයනයක් සිදු කර ඇත.
- (ආ) (I) ජයමිණිපුර, අළුත්වෙල, හොරදොරොව්ව, හපුතලේගම, වෙලන්හින්න
 - (II) ඔව්.
 - (III) යෝජිත බණ්ඩාරවෙල, දියතලාව ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන ව්‍‍රාාපෘතියට ඇතුළත් කර ඇත.
 - (IV) මාතැටිල්ල ඔය, කහගොල්ල හා ගම්බැද්ද යෝජික ජලාශ
 - (V) පවුල් 2000ක් පමණ.
 - (VI) යෝජිත බණ්ඩාරවෙල, දියතලාව ඒකාබද්ධ ජල වාාපෘතිය අනුමත කර ගැනීමෙන් පසු රු. 5,500ක පුතිපාදන සොයා ගැනීම.
- (ඇ) පැන නොනගී.

- (அ) (i) i. தியதலாவை நீர் வழங்கல் திட்டம்
 - ii. ஹப்புத்தளை நீர் வழங்கல் திட்டம்
 - (ii) i. தியதலாவை நீர் வழங்கல் திட்டம்—

தியதலாவை, அளுத்வலை, தெடன்வத்தை, எல்லேகம், ஜயமினிபுர், கதுருகமுவை, ஹெலகருதுகமுவ, கஹத்தேவலை, எரணவலை, விஹாரகெலை, உமங்கதுர மற்றும் கல்கந்தை ஆகிய பிரிவுகளிலுள்ள 3350 குடும்பங்கள் தொடர்பாக

 ஹப்புத்தளை நீர் வழங்கல் திட்டம்—
 ஹப்புத்தளை நகரம், மாகிரிபுர மற்றும் பன்கெட்டிய ஆகிய பிரிவுகளிலுள்ள 650 குடும்பங்கள் தொடர்பாக

- (iii) போதுமானதாக இல்லை
- (iv) நீர் காள்ளளவை அதிகரிப்பது தொடர்பாக சாத்தியக்கூற்று ஆய்வு மேற்கொள்ளப்படுகின்றது.
- (ஆ) (i) ஜயமினிபுர, அளுத்வலை, ஹொரதொரொவ்வை, ஹப்புத்தலேகம, வெலன்ஹின்ன.
 - (ii) ஆம்
 - (iii) உத்தேச பண்டாரவளை, தியதலாவை, ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் செயற்றிட்டத்தில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளது.
 - (iv) மாதெட்டில்ல ஓயா, உத்தேச கஹகொல்லை மற்றும் கம்பெந்தை நீர் தேக்கங்கள்.
 - (v) சுமார் 2000 குடும்பங்கள்
 - (vi) உத்தேச பண்டாரவளை, தியதலாவை ஒன்றிணைந்த நீர் செயற்றிட்டம் அங்கீகரிக்கப் பட்டதன் பின்னர், ரூபா 5500 மில்லியன் ஒதுக்கீட்டை பெற்றுக்கொள்ளல்.
- (இ) எழவில்லை.
- (a) (i)
- i Diyatalawa Water Supply Scheme
- ii. Haputale Water Supply Scheme
- (ii).
- i. Diyatalawa Water Supply Project -

3350 families in the Divisions of Diyatalawa, Aluthwela, Dodanwatta, Ellegama, Jayaminipura, Kadurugamuwa, Helakadurugamuwa Kahagolla, Kahattewela, Eranawela, Viharakele, Umankadura and Galkanda.

ii. Haputale Water Supply Project -

650 families in the Divisions of Haputale Town, Magiripura and Panketiya.

- (iii) Not sufficient.
- (iv) Feasibility study has been completed to increase the capacity of water..
- (b) (i) Jayaminipura, Aluthwela, Horadorowwa, Haputhalegama, Welanhinna.
 - (ii) Yes.
 - (iii) Implemented into the Bandarawela Diyatalawa integrated water supply project.

- (iv) Matetilla Oya and the proposed water resources of Kahagolla and Gambedda.
- (v). About 2000 families.
- (vi) After getting the approval for the proposed Bandarawela, Diyatalawa integrated water supply project an allocation of rupees million 5500 will have to be found.
- (c) Does not arise.

රිදීමාලියද්ද පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය : ජල සම්පාදන වාහපෘති

ரிதீமாலியத்த பிரதேச செயலாளர் பிரிவு: நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள்

RIDIMALIYADDA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION: WATER SUPPLY PROJECTS

0190/'10

8. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -(1) :

- (අ) (i) බදුල්ල දිස්තුික්කයේ, රිදීමාලියද්ද පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ මේ වනවිට අදාළ අමාකාාංශය මගින් කරනු ලබන ජල සම්පාදන වාාපෘති කවරේද;
 - එම එක් එක් වාහපෘතියෙන් ආවරණය වන වසම් සහ ජල අවශානා සපුරා ගන්නා පවුල් ඒකක සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (iii) ඉහත එක් එක් ව්‍යාපෘතිය මගින් දැනට සපයනු ලබන ජලය ප්‍රමාණවත් වේද;
 - (iv) වාහපෘතිවල ජල ධාරිතාව පුමාණවත් නොවේ නම්, ඒ සඳහා ගනු ලබන පියවර කවරේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) රිදීමාලියද්ද ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ උග්‍ර පානීය ජල අවශාතා තිබෙන නව ප්‍රදේශ හඳුනාගෙන තිබේනම්, ඒ කවරේද;
 - එම පුදේශ වලට ජලය සැපයීම සඳහා මේවනවිට සැලසුම් සකස්කර තිබේද;
 - (iii) එසේ නම්, සකස්කර ඇති සැලසුම් (වාහපෘති) කවරේද;
 - (iv) එක් එක් වාාාපෘතිය සඳහා ජලය ලබාගැනීමට අපේක්ෂිත ජල මූලාශුය කවරේද;
 - (v) එම සැලසුම් කළ වාහපෘතිවලින් කොපමණ පවුල් සංඛාාවකට පානීය ජල පහසුකම් සැලසීමට අපේක්ෂිතද;
 - (vi) සැලසුම්කර ඇති වාහපෘති කියාත්මක කිරීමට අදාළ ඉදිරි වැඩපිළිවෙළ කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) பதுளை மாவட்டத்தின் ரிதீமாலியத்த பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் தற்போது குறித்த அமைச்சின் ஊடாக மேற்கொள்ளப்படும் நீர் விநியோக

- கருத்திட்டங்கள் யாவை என்பதையும்,
- அந்த ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திலும் உள்ளடங்கும் பிரிவுகள் மற்றும் நீர்த் தேவையைப் பூர்த்திசெய்து கொள்ளும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
- (iii) மேற்கூறப்பட்ட கருத்திட்டத்தின் ஊடாக தற்போது விநியோகிக்கப்படும் நீரின் அளவு போதுமானதா என்பகையும்,
- (iv) கருத்திட்டங்களின் நீர் கொள்ளளவு போதுமானதாக இல்லையெனின், அதற்காக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) ரிதீமாலியத்த பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் குடிநீர்த் தேவை கடுமையாகவுள்ள புதிய பிரதேசங்கள் கண்டறியப்பட்டிருப்பின் அவை யாவையென்பதையும்,
 - அப்பிரதேசங்களுக்கு நீரை வழங்குவதற்காக தற்போது கருத்திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (iii) அவ்வாறெனின், வகுக்கப்பட்டுள்ள திட்டங்கள் (கருத்திட்டங்கள்) யாவையென்பதையும்,
 - (iv) ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திற்கும் நீரை பெற்றுக்கொள்ள எதிர்பார்த்துள்ள நீர் மூலம் யாதென்பதையும்,
 - அந்த திட்டமிடப்பட்ட கருத்திட்டங்களிலிருந்து எத்தனை குடும்பங்களுக்கு குடிநீர் வசதி வழங்க உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,
 - (vi) திட்டமிட்டுள்ள கருத்திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குரிய எதிர்கால வேலைத்திட்டம் என்னவென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- (a) Will he inform this House-
 - (i) of the water supply projects that are being carried out by the relevant Ministry in the Ridimaliyadda Divisional Secretary's Division in the Badulla District;
 - (ii) the divisions that are covered by each of the aforesaid projects and the number of households that get their water requirements fulfilled;
 - (iii) whether the water supplied by each of the aforesaid projects is sufficient; and
 - (iv) if the capacity of water of the projects is not sufficient, the steps that will be taken to remedy it?
- (b) Will he state-
 - if new areas where dire need for drinking water prevail have been identified in the Ridimaliyadda Divisional Secretary's Division, the names of those areas;
 - (ii) whether plans have been made to supply water to those places;
 - (iii) if so, what plans (projects) have been made;
 - (iv) the source from which water is expected to be

- obtained for each project;
- the number of families expected to be provided with drinking water facility through the projects that have been planned as mentioned above; and
- (vi) the relevant programme for the implementation of the planned projects?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

- (අ) (i) දැනට කිුයාත්මක නොවේ.
 - (ii) පැන නොනගී.
 - (iii) පැත තොනගී.
 - (iv) පැන නොනගී.
- (ආ) (i) සසබෝපුර, සෙනෙවිගම, කෙසෙල්පොත උතුර, කෙසෙල්පොත දකුණ, ගැමුණුපුර, අහයපුර, දෙහිගොල්ල, ඌවතිස්ස පුර, සේරාණ, අරාවත්ත, ඔරුබැඳිවැව යන ගුාම නිලධාරී වසම්
 - (ii) @8
 - (iii) මහියංගන ජල සම්පාදන කුමයේ ජල පවිතුාගාරයේ වැඩි දියුණු කිරීම හා ඒකාබද්ධ වාහපෘතිය යටතේ පුදේශවලට ජලය බෙදා හැරීම
 - (iv) මහවැලි ගහ
 - (v) පවුල් 10,000 ක් පමණ
 - (vi) මහියංගන ජල සම්පාදන කුමයේ දැනට දිනකට ලබා ගන්නා සණ මීටර් 2000 ක් වූ ජල පුමාණය සණ මීටර් 6000 ක් දක්වා වැඩි කිරීම හා එයට අදාළ සැලසුම් කටයුතු සම්පූර්ණ කර ඇත. වාහපෘති ඇගයුම් කම්ටුවේ අනුමැතිය ලැබී ඇති අතර, රු. මිලියන 1784 ක් වන ඇස්තමේන්තු ගත මුදල සොයා ගත යුතුය.
- (ඇ) පැන නොනගී.
- (அ) (i) நடைமுஐறப்படுத்தப்படவில்லை
 - (ii) எழவில்லை
 - (iii) எழவில்லை
 - (iv) எழவில்லை
- (ஆ) (i) சங்கபோபுர, செனவிகம, கெஸல்பொத வடக்கு, கெஸல்பொத தெற்கு, கெமுனுபுர, அபயபுர, தெஹிகொல்ல, ஊவதிஸ்ஸபுர, செரானை, அராவத்தை, ஒருபெதிவெவ ஆகிய கிராம அலுவலர் பிரிவுகள்.
 - (ii) ஆட
 - (iii) மஹியங்கனை நீர் வழங்கல் திட்டத்தின் கீழ் சுத்திகரிப்பு நிலையத்தின் திருத்தம் மற்றும் ஒன்றிணைந்த செயற்றிட்டங்களின் கீழ் நீர் விநியோகித்தல்.
 - (iv) மஹாவலி கங்கை
 - (v) சுமார் 10,000 குடும்பங்கள்
 - (vi) மஹியங்கனை நீர் வழங்கல் திட்டத்திலிருந்து தற்போது பெறப்படுகின்ற 2000 கனமீற்றர் நீரினை 6000 கனமீற்றர் வரை அதிகரிப்பது மற்றும் அது

தொடர்பான திட்டமிடல் ஆகிய பணிகள் நிறைவு செய்யப்பட்டுள்ளன. செயற்றிட்ட மதிப்பீட்டுக்கமிட்டியின் அங்கீகாரம் பெறப்பட்டுள்ளதுடன், ரூபா 1784 மில்லியன் மதிப்பீட்டுத் தொகை பெற்றுக்கொள்ள வேண்டியுள்ளது.

- (இ) எழவில்லை.
- (a) (i) Not implemented at present.
 - (ii). Does not arise.
 - (iii) Does not arise.
 - (iv) Does not arise.
- (b) (i) The Grama Niladhari Divisions of Sangabopura, Senavigama, Keselpotha North, Keselpotha South, Gemunupura, Abhayapura, Dehigolla, Uvatissa pura, Serana, Arawatta, Orubendiwewa.
 - (ii) Yes.
 - (iii) Develop the purification plant of the Mahiyangana Water Supply Scheme and distribution of water under the integrated project.
 - (iv) River Mahaweli.
 - (v). About 10,000 families.
 - (vi) All planning activities have been completed to increase the present water capacity of 2000×m³ water per day to .6000×m³ per day and this has been approved by the Project Evaluation Committee too. The estimated cost of rupees million 1784 has to be found.
- (c) Does not arise.

මහියංගණය පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය : ජල සම්පාදන වාහපෘති

மஹியங்கனை பிரதேச செயலாளர் பிரிவு: நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள்

MAHIYANGANAYA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION: WATER SUPPLY PROJECTS

0191/'10

9. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -(1) :

- (අ) (i) බදුල්ල දිස්තුික්කයේ, මහියංගණය පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ මේ වනවිට අදාළ අමාතාහංශය මගින් කරනු ලබන ජල සම්පාදන වාහපෘති කවරේද;
 - (ii) එම එක් එක් වාහපෘතියෙන් ආවරණය වන වසම සහ ජල අවශාතා සපුරා ගන්නා පවුල් ඒකක සංඛාහව කොපමණද;
 - (iii) ඉහත එක් එක් ව්‍යාපෘතිය මගින් දැනට සපයනු ලබන ජලය ප්‍රමාණවත් වේද;
 - (iv) වාාාපෘතිවල ජල ධාරිතාව පුමාණවත් නොවේ නම්, ඒ සඳහා ගනු ලබන පියවර කවරේද;

- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) මහියංගණය පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ උගු පානීය ජල අවශාතා තිබෙන නව පුදේශ හඳුනාගෙන තිබේ නම්, ඒ කවරේද;
 - (ii) එම පුදේශ වලට ජලය සැපයීම සඳහා මේවනවිට සැලසුම් සකස්කර තිබේද;
 - (iii) එසේ නම්, සකස්කර ඇති සැලසුම් (වාහපෘති) කවරේද;
 - (iv) එක් එක් වාාාපෘතිය සඳහා ජලය ලබාගැනීමට අපේක්ෂිත ජල මූලාශය කවරේද;
 - (v) එම සැලසුම් කළ වාහපෘතිවලින් කොපමණ පවුල් සංඛ්‍යාවකට පානීය ජල පහසුකම් සැලසීමට අපේක්ෂිතද;
 - (vi) සැලසුමකර ඇති වාාාපෘති කියාත්මක කිරීමට අදාළ ඉදිරි වැඩපිළිවෙළ කවරේද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பதுளை மாவட்டத்தின் மஹியங்கனை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் தற்போது குறித்த அமைச்சின் ஊடாக மேற்கொள்ளப்படும் நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள் யாவை என்பதையும்,
 - அந்த ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திலும் உள்ளடங்கும் பிரிவுகள் மற்றும் நீர்த் தேவையைப் பூர்த்திசெய்து கொள்ளும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
 - (iii) மேற்கூறப்பட்ட கருத்திட்டத்தின் ஊடாக தற்போது விநியோகிக்கப்படும் நீரின் அளவு போதுமானதா என்பதையும்,
 - (iv) கருத்திட்டங்களின் நீர் கொள்ளளவு போதுமானதாக இல்லையெனின், அதற்காக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மஹியங்கனை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் குடிநீர்த் தேவை கடுமையாகவுள்ள புதிய பிரதேசங்கள் கண்டறியப்பட்டிருப்பின் அவை யாவையென்பகையும்.
 - அப்பிரதேசங்களுக்கு நீரை வழங்குவதற்காக தற்போது கருத்திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (iii) அவ்வாறெனின், வகுக்கப்பட்டுள்ள திட்டங்கள் (கருத்திட்டங்கள்) யாவை யென்பதையும்,
 - (iv) ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திற்கும் நீரை பெற்றுக்கொள்ள எதிர்பார்த்துள்ள நீர் மூலம் யாதென்பதையும்,
 - அந்த திட்டமிடப்பட்ட கருத்திட்டங்களிலிருந்து எத்தனை குடும்பங்களுக்கு குடிநீர் வசதி வழங்க உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,
 - (vi) திட்டமிட்டுள்ள கருத்திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குரிய எதிர்கால வேலைத்திட்டம் என்னவென்பதையும்
 - அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- (a) Will he inform this House-
 - (i) of the water supply projects that are being carried out by the relevant Ministry in the Mahiyanganaya Divisional Secretary's Division in the Badulla District;
 - (ii) the divisions that are covered by each of the aforesaid projects and the number of households that get their water requirements fulfilled;
 - (iii) whether the water supplied by each of the aforesaid projects is sufficient; and
 - (iv) if the capacity of water of the projects is not sufficient, the steps that will be taken to remedy it?
- (b) Will he state-
 - if new areas where dire need for drinking water prevail have been identified in the Mahiyanganaya Divisional Secretary's Division, the names of those areas:
 - (ii) whether plans have been made to supply water to those places;
 - (iii) if so, what plans (projects) have been made;
 - (iv) the source from which water is expected to be obtained for each project;
 - (v) the number of families expected to be provided with drinking water facility through the projects that have been planned as mentioned above; and
 - (vi) the relevant programme for the implementation of the planned projects?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

- (අ) (i) i. මහියංගණය ජල සම්පාදන කුමය
 - ii. ගිරාඳුරුකෝට්ටේ ජල සම්පාදන කුමය
 - (ii) i. මහියංගණය ජල සම්පාදන කුමය :-මහිංයගණ නගරය, පූජා නගරය, සොරබොර, දම්බරාව යන වසම්වල පවුල් 1650 ක් සඳහා
 - ගි්රාපුරුකෝට්ටේ ජල සම්පාදන කුමය : ගි්රාපුරුකෝට්ටේ, මිල්ලැක්තාව යන වසම් වල පවුල් 450 ක් සඳහා
 - (iii) මහියංගණය ජල සම්පාදන කුමය පුමාණවක් නොවේ.

ගිරාඳුරුකෝට්ටේ ජල සම්පාදන කුමය -පුමාණවත් වේ.

- (iv) මතියංගණය ජල සම්පාදන කුමයේ ජල ධාරිතාව වැඩිකර ගැනීම සඳහා සැලසුම් කර ඇත.
- (ආ) (i) දෙහිගොල්ල, ඇලැවෙල, හද්දත්තාව, දඹාන, අරාවත්ත, මිල්ලැත්තාව, හොබරියාව, හෙබරව
 - (ii) ඔව්
 - (iii) මහියංගණය සහ ගිරාපුරුකෝට්ටේ ජල සම්පාදන කුම වැඩිදියුණු කිරීම

- (iv) මහවැලි ගහ, ගිරාදුරු කෝට්ටේ ජලාශුය
- (v) මිහියංගණය ජල සම්පාදන කුමය පවුල් 3000 ගිරාදුරුකෝට්ටේ ජල සම්පාදන කුමය - පවුල් 1200
- (vi) ගිරාපුරුකෝට්ටේ ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාක්මක වෙමින් පවතී. මහියංගණ, රිදීමාලියද්ද ඒකාබද්ධ ව්‍යාපෘතිය අනුමත කර ඇති අතර, රු. මිලියන 1700ක මුදල සොයා ගත යුතුය.
- (ඇ) පැන නොනගී.
- (அ) (i) i. மஹியங்கனை நீர் வழங்கல் திட்டம்
 - ii. ஹிராதுருகோட்டை நீர் வழங்கல் திட்டம்
 - (ii) i. மஹியங்கனை நீர் வழங்கல் திட்டம்—
 மஹியங்கனை நகரம், பூஜா நகரம், சொரபுர,
 தம்பராவ ஆகிய பிரிவுகளிலுள்ள 1650
 குடும்பங்கள் தொடர்பாக
 - ii. ஹிராதுருகோட்டை நீர் வழங்கல் திட்டம்—
 ஹிராதுருகோட்டை, மில்லெத்தாவ ஆகிய பிரிவுகளிலுள்ள 450 குடும்பங்கள் தொடர்பாக
 - (iii) மஹியங்கனை நீர் வழங்கல் திட்டம் போதுமானதாக இல்லை. ஹிராதுருகோட்டை நீர் வழங்கல் திட்டம் போதுமானதாக உள்ளது.
 - (iv) மஹியங்கனை நீர் வழங்கல் திட்டத்தின் நீர் கொள்ளளவை அதிகரிப்பதற்கு திட்டமிடப் பட்டுள்ளது.
- (ஆ) (i) தெஹிகொல்ல, எலவெல, ஹந்தத்தாவ, தம்பான, அராவத்தை, மில்லெத்தாவை, ஹொபரியாவை, ஹெபரவ.
 - (ii) ஆம்
 - (iii) மஹியங்கனை மற்றும் ஹிராதுருகோட்டை நீர் வழங்கல் திட்டத்தை மேம்படுத்தல்.
 - (iv) மகாவலி கங்கை, ஹிராதுருகோட்டை நீர்த்தேக்கம்.
 - (v) மஹியங்கனை நீர் வழங்கல் திட்டம்—3000 குடும்பங்கள். ஹிராதுருகோட்டை நீர் வழங்கல்— 1200 குடும்பங்கள்
 - (vi) ஹிராதுருகோட்டை செயற்றிட்டம் அமுல்படுத்தப் படுகின்றது. மஹியங்கனை ரிதீமாலியத்தை ஒன்றிணைந்த செயற்றிட்டம் அங்கீகரிக்கப் பட்டுள்ளதோடு, ரூபா 1700 மில்லியன் தொகை பெற்றுக்கொள்ள வேண்டியுள்ளது.
- (இ) எழவில்லை.
- (a) (i) i. Mahiyangana Water Supply Scheme.
 - ii. Girandurukotte Water Supply Scheme.
 - (ii) i. Mahiyangana Water Supply Scheme.

1650 families in the Divisions of Mahiyangana Town, Puja Nagraya, Sorbora and Dambarawa.

- ii. Girandurukotte Water Supply Scheme
- 450 families in the Divisions of Girandurukotte and Millettawa
- (iii) Mahiyangana Water Supply

Scheme - Not sufficient.

Girandurukotte Water Supply

Scheme - Sufficient

- (iv) It has been planned to increase the water capacity in the Mahinhangana Water Supply Scheme.
- (b) (i) Dehigolla, Elewella, Haddattawa, Dambana, Arawatta, Millettawa, Hobariyawa and Hebarawa.
 - (ii) Yes
 - (iii) Develop Mahiyangana and Girandurukotte Water Supply Scheme.
 - (iv) Mahaweli River and Girandurukotte reservoir.
 - (v). Mahiyangana Water Supply Scheme 3000 families.

Girandurukotte Water Supply Scheme - 1200 families

- (vi) Girandurukotte Project is being implemented presently and Mahiyangana - Rideemaliyadda integrated project has since been approved and the estimated cost of rupees million 1700 has to be found..
- (c) Does not arise.

බණ්ඩාරවෙල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය : ජල සම්පාදන වාහපෘති

பண்டாரவளை பிரதேச செயலாளர் பிரிவு: நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள்

BANDARAWELA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION: WATER SUPPLY PROJECTS

0192/'10

10.ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -(1):

- (අ) (i) බදුල්ල දිස්තික්කයේ, බණ්ඩාරවෙල පුංදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ මේ වනවිට අදාළ අමාතාහංශය මගින් කරනු ලබන ජල සම්පාදන වාහපෘති කවරේද;
 - (ii) එම එක් එක් වාාාපෘතියෙන් ආවරණය වන වසම සහ ජල අවශානා සපුරා ගන්නා පවුල් ඒකක සංඛාාව කොපමණද;
 - (iii) ඉහත එක් එක් වාාාපෘතිය මගින් දැනට සපයනු ලබන ජලය පුමාණවත් වේද;
 - (iv) වාාාපෘතිවල ජල ධාරිතාව පුමාණවත් තොවේ නම්, ඒ සඳහා ගනු ලබන පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) බණ්ඩාරවෙල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ උගු පානීය ජල අවශාතා තිබෙන නව පුදේශ හඳුනාගෙන තිබේ නම්, ඒ කවරේද;
 - එම පුදේශ වලට ජලය සැපයීම සඳහා මේවනවිට සැලසුම් සකස්කර තිබේද;
 - (iii) එසේ නම්, සකස්කර ඇති සැලසුම් (වාහපෘති) කවරේද;
 - (iv) එක් එක් වාාාපෘතිය සඳහා ජලය ලබාගැනීමට අපේක්ෂිත ජල මූලාශුය කවරේද;

- (v) එම සැලසුම් කළ වාාාපෘතිවලින් කොපමණ පවුල් සංඛාාවකට පානීය ජල පහසුකම් සැලසීමට අපේක්ෂිතද;
- (vi) සැලසුම්කර ඇති ව්‍යාපෘති කියාත්මක කිරීමට අදාළ ඉදිරි වැඩපිළිවෙළ කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பதுளை மாவட்டத்தின் பண்டாரவளை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் தற்போது குறித்த அமைச்சின் ஊடாக மேற்கொள்ளப்படும் நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள் யாவை என்பதையும்,
 - (ii) அந்த ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திலும் உள்ளடங்கும் பிரிவுகள் மற்றும் நீர்த்தேவையைப் பூர்த்தி செய்து கொள்ளும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
 - (iii) மேற்கூறப்பட்ட கருத்திட்டத்தின் ஊடாக தற்போது விநியோகிக்கப்படும் நீரின் அளவு போதுமானதா என்பதையும்,
 - (iv) கருத்திட்டங்களின் நீர் கொள்ளளவு போதுமானதாக இல்லையெனின், அதற்காக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும் அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) (i) பண்டாரவளை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் குடிநீர்த்தேவை கடுமையாகவுள்ள புதிய பிரதேசங்கள் கண்டறியப்பட்டிருப்பின் அவை யாவையென்பதையும்,
 - அப்பிரதேசங்களுக்கு நீரை வழங்குவதற்காக தற்போது கருத்திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (iii) அவ்வாறெனின், வகுக்கப்பட்டுள்ள திட்டங்கள் (கருத்திட்டங்கள்) யாவை என்பதையும்,
 - (iv) ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திற்கும் நீரை பெற்றுக்கொள்ள எதிர்பார்த்துள்ள நீர் மூலம் யாதென்பதையும்,
 - அந்த திட்டமிடப்பட்ட கருத்திட்டங்களிலிருந்து எத்தனை குடும்பங்களுக்கு குடிநீர் வசதி வழங்க உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,
 - (vi) திட்டமிட்டுள்ள கருத்திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குரிய எதிர்கால வேலைத்திட்டம் என்னவென்பதையும் அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- a) Will he inform this House-
 - (i) of the water supply projects that are being carried out by the relevant Ministry in the Bandarawela Divisional Secretary's Division in the Badulla District;
 - (ii) the divisions that are covered by each of the aforesaid projects and the number of households that get their water requirements fulfilled;

- (iii) whether the water supplied by each of the aforesaid projects is sufficient; and
- (iv) if the capacity of water of the projects is not sufficient, the steps that will be taken to remedy it?
- (b) Will he state-
 - if new areas where dire need for drinking water prevail have been identified in the Bandarawela Divisional Secretary's Division, the names of those areas:
 - (ii) whether plans have been made to supply water to those places;
 - (iii) if so, what plans (projects) have been made;
 - (iv) the source from which water is expected to be obtained for each project;
 - the number of families expected to be provided with drinking water facility through the projects that have been planned as mentioned above; and
 - (vi) the relevant programme for the implementation of the planned projects?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

- (අ) (i) බණ්ඩාරවෙල ජල සම්පාදන කුමය
 - (ii) බණ්ඩාරවෙල ජල සම්පාදන කුමය : බන්ඩාරවෙල (නැගෙනහිර) බන්ඩාරවෙල (බටහිර), තන්තිරිය, දකුණු කැබිල්ලේවෙල, උතුරු කැබිල්ලේවෙල, කීනිගම, අඹේගොඩ, දිගණ තැන්න, වැව තැන්න, ඇත්තලපිටිය, බිඳුණුවැව, ඉණිකම්බැද්ද, හීල්ඔය යන වසම් වල පවුල් 6000 ක් සඳහා
 - (iii) පුමාණවත් නොවේ.
 - (iv) බණ්ඩාරවෙල දියකලාව ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන වාාාපෘතිය සැලසුම් කර ඇත.
- (ආ) (i) කරගහවල, මහඋල්පත, දිගණ තැන්න, බදුලුගස්තැන්න, මදුවැල්පතන, දුල්ගොල්ල, මකුල්ඇල්ල
 - (ii) ඔව්
 - (iii) යෝජිත ඛණ්ඩාරවෙල දියකලාව ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන ව්‍‍‍ාපෘතියට ඇතුලත් කර ඇත.
 - (iv) මාතැටිල්ල ඔය සහ කහගොල්ල යෝජිත ජලාශ
 - (v) පවුල් 6,000 ක් පමණ
 - (vi) වා‍‍යාපෘතිය අනුමත කර ගැනීමෙන් පසුව රු. මිලියන 5000 ක පමණ ප්‍රතිපාදන සොයා ගත යතය.
- (ඇ) පැන නොනගී.

- (அ) (i) பண்டாரவளை நீர் வழங்கல் திட்டம்
 - பண்டாரவளை நீர் வழங்கல் திட்டம்— பண்டாரவளை (கிழக்கு), பண்டாரவளை (மேற்கு), தன்த்ரிய, தெற்கு கெபில்லேவலை, வடக்கு கெபில்லேவலை, கீனிகம், அம்பேகொட, திகன தென்னை, வெவ தென்னை, எத்தலப்பிட்டிய, பிதுனுவெவ, இனிகம்பெத்த, ஹீல்ஓயா ஆகிய பிரிவுகளிலுள்ள 6000 குடும்பங்கள் தொடர்பாக
 - (iii) போதுமானதாக இல்லை.
 - (iv) பண்டாரவளை தியதலாவை ஒருங்கிணைந்த நீர் வழங்கல் செயற்றிட்டம் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.
- (ஆ) (i) கரகஹவலை, மஹஉல்பத, திகன தென்னை, பதுளுகஸ்தென்னை, மதுவெல்பத்தனை, துல்கொல்லை, மக்குள்எல்லை.
 - (ii) ஆம்

(ii)

- (iii) உத்தேச பண்டாரவளை தியத்தலாவை ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் செயற்றிட்டத்திற்கு உட்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
- (iv) தெட்டில்லை ஓயா மற்றும் உத்தேச கஹகொல்லை நீர்த்தேக்கம்.
- (v) சுமார் 6000 குடும்பங்கள்
- (vi) செயற்றிட்டத்திற்கான அங்கீகாரம் கிடைத்ததன் பின்னர் ரூபா 5000 மில்லியன் ஓதுக்கீடுகள் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டியுள்ளது.
- (இ) எழவில்லை.
- (a) (i) Bandarawela Water Supply Scheme
 - (ii) Bandarawela Water Supply Scheme

6000 families in the Divisions of Bandarawela (East), Bandarawela (West), Tantiriya, Southern Kebillwewela, Northern Kebillewela, Keenigama, Ambegoda, Digana Tenna, Wewa Tenna, Ettalapitiya, Bindunuwewa, Inikambedda and Heel Oya.

- (iii) Not sufficient
- (iv) The implementation of Bandarawela— Diyatalawa integrated Water Supply Scheme has been planned.
- (b) (i) Karagahawela, Mahaulpotha, DiganaTenna, Bandulugastenna, Maduwelpathana, Dulgolla and Makulella.
 - (ii) Yes
 - (iii) Included in the proposed Bandarawela— Diyatalawa integrated Water Supply Scheme
 - (iv) Mathetilla Oya and the proposed Kahagolla reservoir
 - (v) about 6000 families
 - (vi) After getting the approval for the project the estimated cost of rupees million 5000 should be found
- (c) Does not arise

බදුල්ල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය : ජල සම්පාදන වාහපෘති

பதுளை பிரதேச செயலாளர் பிரிவு: நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள்

BADULLA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION : WATER SUPPLY PROJECTS

0193/'10

11. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතෲතුමාගෙන් ඇදු පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) බදුල්ල දිස්නුික්කයේ, බදුල්ල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ මේ වනවිට අදාළ අමාතාාංශය මගින් කරනු ලබන ජල සම්පාදන වාාාපෘති කවරේද;
 - (ii) එම එක් එක් වාාාපෘතියෙන් ආවරණය වන වසම් සහ ජල අවශානා සපුරා ගන්නා පවුල් ඒකක සංඛාාව කොපමණද;
 - (iii) ඉහත එක් එක් වාාාපෘතිය මගින් දැනට සපයනු ලබන ජලය පුමාණවත් වේද;
 - (iv) වාහපෘතිවල ජල ධාරිතාව පුමාණවත් නොවේ නම්, ඒ සඳහා ගනු ලබන පියවර කවරේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) බදුල්ල පුංදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ උගු පානීය ජල අවශාතා තිබෙන නව පුදේශ හඳුනාගෙන තිබේ නම්, ඒ කවරේද;
 - (ii) එම පුදේශ වලට ජලය සැපයීම සඳහා මේවනවිට සැලසුම් සකස්කර තිබේද;
 - (iii) එසේ නම්, සකස්කර ඇති සැලසුම් (වාාපෘති) කවරේද;
 - (iv) එක් එක් වාාපෘතිය සඳහා ජලය ලබාගැනීමට අපේක්ෂිත ජල මූලාශුය කවරේද;
 - (v) එම සැලසුම් කළ වාහපෘතිවලින් කොපමණ පවුල් සංඛ්‍යාවකට පානීය ජල පහසුකම් සැලසීමට අපේක්ෂිතද;
 - (vi) සැලසුම්කර ඇති වාහපෘති කියාත්මක කිරීමට අදාළ ඉදිරි වැඩපිළිවෙළ කවරේද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பதுளை மாவட்டத்தின் பதுளை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் தற்போது குறித்த அமைச்சின் ஊடாக மேற்கொள்ளப்படும் நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள் யாவை என்பதையும்,
 - (ii) அந்த ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திலும் உள்ளடங்கும் பிரிவுகள் மற்றும் நீர்த்தேவையைப் பூர்த்திசெய்து கொள்ளும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
 - (iii) மேற்கூறப்பட்ட கருத்திட்டத்தின் ஊடாக தற்போது விநியோகிக்கப்படும் நீரின் அளவு போதுமானதா என்பதையும்,

(iv) கருத்திட்டங்களின் நீர் கொள்ளளவு போதுமானதாக இல்லையெனின், அதற்காக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) பதுளை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் குடிநீர்த் தேவை கடுமையாகவுள்ள புதிய பிரதேசங்கள் கண்டறியப்பட்டிருப்பின் அவை யாவையென்பதையும்,
 - அப்பிரதேசங்களுக்கு நீரை வழங்குவதற்காக தற்போது கருத்திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பகையும்.
 - (iii) அவ்வாறெனின், வகுக்கப்பட்டுள்ள திட்டங்கள் (கருத்திட்டங்கள்) யாவை என்பதையும்,
 - (iv) ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திற்கும் நீரை பெற்றுக்கொள்ள எதிர்பார்த்துள்ள நீர் மூலம் யாதென்பதையும்,
 - அந்த திட்டமிடப்பட்ட கருத்திட்டங்களிலிருந்து எத்தனை குடும்பங்களுக்கு குடிநீர் வசதி வழங்க உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,
 - (vi) திட்டமிட்டுள்ள கருத்திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குரிய எதிர்கால வேலைத்திட்டம் என்னவென்பதையும் அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- a) Will he inform this House-
 - (i) of the water supply projects that are being carried out by the relevant Ministry in the Badulla Divisional Secretary's Division in the Badulla District;
 - (ii) the divisions that are covered by each of the aforesaid projects and the number of households that get their water requirements fulfilled;
 - (iii) whether the water supplied by each of the aforesaid projects is sufficient; and
 - (iv) if the capacity of water of the projects is not sufficient, the steps that will be taken to remedy it?
- (b) Will he state-
 - if new areas where dire need for drinking water prevail have been identified in the Badulla Divisional Secretariat division, the names of those areas;
 - (ii) whether plans have been made to supply water to those places;
 - (iii) if so, what plans (projects) have been made;
 - (iv) the source from which water is expected to be obtained for each project;
 - (v) the number of families expected to be provided with drinking water facility through the projects that have been planned as mentioned above; and
 - (vi) the relevant programme for the implementation of the planned projects?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

- (අ) (i) බදුල්ල ජල සම්පාදන කුමය
 - (ii) බදුල්ල ජල සම්පාදන කුමය : බදුල්ල බටහිර, බදුල්ල මධාාම, බදුල්ල උතුර, බදුල්ල නැගෙනහිර, කයිලගොඩ, කටුපැලැල්ලගම, බදුලුපිටිය, සිරිමල්ගොඩ, අංදෙණිය, හැගොඩ, හිදගොඩ, හිගුරුගමුව, මැදපතන, කණුපැලැල්ල හා රිදීපාන යන වසම් වල පවුල් 11,000 ක් සඳහා
 - (iii) අළුතින් ජල සම්බන්ධන ලබාදීම සඳහා ජලය පුමාණවක් නොවේ.
 - (iv) බදුල්ල, හාලිඇල, ඇල්ල ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන වාාාපෘතිය මගින් ජලය සැපයීමට සැලසුම් කර ඇත.
- (ආ) (i) රිදීපාන, ඔලියමන්ඩිය, ගල්කන්ද, මැදපතන, පිටපොල, ගුරුපුර, සුවිනීතගම, අළුගොල්ල, වෑකඩ, කැන්දගොල්ල
 - (ii) ඔව්
 - (iii) බදුල්ල, හාලිඇල. ඇල්ල ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන වාාපෘතිය මගින් ජලය සැපයීමට සැලසුම් කර ඇත. මීට අමතරව මැදපතන පුදේශයට ජලය සැපයීමට වකාරාව ජල සම්පාදන කුමය ඉදිකරමින් පවතී.
 - (iv) බදුලු ඔය සහ මොරේතොට ඔය
 - (v) පවුල් 5,000 ක් පමණ
 - (vi) වාහාපෘතිය ඇගයුම් කම්ටුව විසින් අනුමත කර ඇති අතර, රු. මිලියන 5500 ක පමණ ප්‍රතිපාදන සොයා ගත යුතුය.
- (ඇ) පැන නොනගී.
- (அ) (i) பதுளை நீர் வழங்கல் திட்டம்
 - (ii) பதுளை நீர் வழங்கல் திட்டம்

பதுளை மேற்கு, பதுளை மத்திய, பதுளை வடக்கு, பதுளை கிழக்கு, கைலகொடை, கட்டுபெலல்லகம, பதுளுபிட்டிய, சிரிமல்கொடை, அங்தெனிய, ஹேகொடை, ஹிந்தகொடை, ஹிங்குருகமுவ, மெதிபதன, கனுபெலல்ல மற்றும் ரிதிபான ஆகிய பிரிவுகளிலுள்ள 11,000 குடும்பங்கள் தொடர்பாக.

- (iii) புதிய நீர் இணைப்புகள் வழங்குவதற்கு நீர் போதுமானதாக இல்லை.
- (iv) பதுளை, ஹாலிஎல, எல்ல ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் செயற்றிட்டத்தின் மூலம் நீர் வழங்குவதற்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.
- (ஆ) (i) ரிதீபான, ஒலியமண்டிய, கல்கந்தை, மெதபத்தனை, பிட்டபொல, குருபுர, சுவினீதகம, அளுகொல்ல, வேகடை, கெந்தகொல்லை.
 - (ii) ஆம்
 - (iii) பதுளை, ஹாலிஎல, எல்ல ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் செயற்றிட்டத்தின் மூலம் நீர் வழங்க திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. இதற்கு மேலதிகமாக மெதபத்தனை பிரதேசத்திற்கு நீர் வழங்குவதற்கு வகாராவ நீர் வழங்கல் திட்டம் நீரமாணிக்கப் படுகின்றது.
 - (iv) பதுளை ஓயா மற்றும் மொரேதோட்டை ஓயா

- (v) சுமார் 5000 குடும்பங்கள்
- (vi) செயற்றிட்ட மதிப்பீட்டுக் கமிட்டியினால் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளதுடன், ரூபா 5500 மில்லியன் ஒதுக்கீடுகள் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டியுள்ளது.
- (இ) எழவில்லை.
- (a) (i) Badulla Water Supply Scheme
 - (ii) BadullaWater Supply Scheme

11,000 families in the Divisions of Badulla West, Badulla Central, Badulla North, Badulla East, Kailagoda, Katupelellagama, Badulupitiya, Sirimalgoda, Andeniya, Hegoda, Hindagoda, Hingurugamuwa, Medapathana, Kanupelella and Rideepana.

- (iii) Water is insufficient to give new connections.
- (iv) It has been planned to supply water through Badulla, hali-Ela, Ella integrated Water Supply Project.
- (b) (i) Rideepana, Oliyamandiya, Galkanda, Medapathana, Pitaopola, Gurupura, Suwineethagama, Alugolla, Wekada and Kendagolla.
 - (ii) Yes
 - (iii) It has been planned to supply water through Badulla, Hali0-Ela, Ella integrated Water Supply Project. In addition to this Wakarawa Water Supply Scheme is being built up to provide water to Medapathana area.
 - (iv) Badulla Oya and Morethota Oya
 - (v) about 5000 families
 - (vi) The Project has since been approved by the Projects Evaluation Committee and the estimated cost of rupees million 5500 should be found.
- (c) Does not arise

හාලිඇල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය : ජල සම්පාදන වාාාපෘති

ஹாலிஎல பிரதேச செயலாளர் பிரிவு: நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள்

HALIELA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION : WATER SUPPLY PROJECTS

0194/'10

12. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) බදුල්ල දිස්තුික්කයේ, හාලිඇල පුංදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ මේ වනවිට අදාළ අමාකාාංශය මගින් කරනු ලබන ජල සම්පාදන වාහපෘති කවරේද;
 - (ii) එම එක් එක් වාහපෘතියෙන් ආවරණය වන වසම් සහ ජල අවශානා සපුරා ගන්නා පවුල් ඒකක සංඛ්‍යාව කොපමණද;

- (iii) ඉහත එක් එක් වාාාපෘතිය මගින් දැනට සපයනු ලබන ජලය පුමාණවත් වේද;
- (iv) වාහපෘතිවල ජල ධාරිතාව පුමාණවත් නොවේ නම්, ඒ සඳහා ගනු ලබන පියවර කවරේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) හාලිඇල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ උගු පාතීය ජල අවශාතා තිබෙන නව පුදේශ හඳුනාගෙන තිබේ නම්, ඒ කවරේද;
 - (ii) එම පුදේශ වලට ජලය සැපයීම සඳහා මේවනවිට සැලසුම් සකස්කර තිබේද;
 - (iii) එසේ නම්, සකස්කර ඇති සැලසුම් (වාාපෘති) කවරේද;
 - (iv) එක් එක් වාාාපෘතිය සඳහා ජලය ලබාගැනීමට අපේක්ෂිත ජල මූලාශුය කවරේද;
 - (v) එම සැලසුම් කළ වාාපෘතිවලින් කොපමණ පවුල් සංඛාාවකට පානීය ජල පහසුකම් සැලසීමට අපේක්ෂිතද;
 - (vi) සැලසුම්කර ඇති වාහපෘති කියාත්මක කිරීමට අදාළ ඉදිරි වැඩපිළිවෙළ කවරේද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பதுளை மாவட்டத்தின் ஹாலிஎல பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் தற்போது குறித்த அமைச்சின் ஊடாக மேற்கொள்ளப்படும் நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள் யாவை என்பதையும்,
 - அந்த ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திலும்
 உள்ளடங்கும் பிரிவுகள் மற்றும்
 நீர்த்தேவையைப் பூர்த்திசெய்து கொள்ளும்
 குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை
 எவ்வளவென்பதையும்,
 - (iii) மேற்கூறப்பட்ட கருத்திட்டத்தின் ஊடாக தற்போது விநியோகிக்கப்படும் நீரின் அளவு போதுமானதா என்பதையும்,
 - (iv) கருத்திட்டங்களின் நீர் கொள்ளளவு போதுமானதாக இல்லையெனின், அதற்காக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) ஹாலிஎல பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் குடிநீர்த் தேவை கடுமையாகவுள்ள புதிய பிரதேசங்கள் கண்டறியப்பட்டிருப்பின் அவை யாவையென்பதையும்,
 - அப்பிரதேசங்களுக்கு நீரை வழங்குவதற்காக தற்போது கருத்திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (iii) அவ்வாறெனின், வகுக்கப்பட்டுள்ள திட்டங்கள் (கருத்திட்டங்கள்) யாவை யென்பதையும்,
 - (iv) ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திற்கும் நீரை பெற்றுக்கொள்ள எதிர்பார்த்துள்ள நீர் மூலம் யாதென்பதையும்,
 - அந்த திட்டமிடப்பட்ட கருத்திட்டங்களிலிருந்து எத்தனை குடும்பங்களுக்கு குடிநீர் வசதி வழங்க உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,
 - (vi) திட்டமிட்டுள்ள கருத்திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குரிய எதிர்கால வேலைத்திட்டம் என்னவென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- (a) Will he inform this House-
 - (i) of the water supply projects that are being carried out by the relevant Ministry in the Haliela Divisional Secretary's Division in the Badulla District;
 - (ii) the divisions that are covered by each of the aforesaid projects and the number of households that get their water requirements fulfilled;
 - (iii) whether the water supplied by each of the aforesaid projects is sufficient; and
 - (iv) if the capacity of water of the projects is not sufficient, the steps that will be taken to remedy it?
- (b) Will he state-
 - if new areas where dire need for drinking water prevail have been identified in the Haliela Divisional Secretariat division, the names of those areas:
 - (ii) whether plans have been made to supply water to those places;
 - (iii) if so, what plans (projects) have been made;
 - (iv) the source from which water is expected to be obtained for each project;
 - the number of families expected to be provided with drinking water facility through the projects that have been planned as mentioned above; and
 - (vi) the relevant programme for the implementation of the planned projects?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

- (අ) (i) හාලිඇල ජල සම්පාදන කුමය දැනට පුාදේශීය සභාව මගින් පාලනය වන අතර, මේ වන විට මණ්ඩලය වෙත පවරා ගැනීමේ කටයුතු සිදු කරමින් පවතී.
 - (ii) හාලිඇල නගරය, දික්වැල්ල, බෝගහමඩිත්ත යන වසම් වල පවුල් 1500 ක් පමණ
 - (iii) පුමාණවත් නොවේ.
 - (iv) යෝජිත බදුල්ල, හාලිඇල, ඇල්ල ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන වාාාපෘතියට ඇතුලත් කර ඇත.
- (ආ) (i) සිංහපුර, බෝගහමඩින්න, සමභිපුර යන පුදේශ හා ඇටැම්පිටිය නගරය, දෙහිචින්න, ඌවමහවෙලගම, නෙලුදණ්ඩ, නිලිඅතුගොඩ, නෙළුව, පල්ලේගම, වැපස්සාවෙල, මාලිගානැන්න යන වසම
 - (ii) සකස් කරමින් පවතී.
 - (iii) යෝජිත බදුල්ල, භාලිඇල, ඇල්ල ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන වාාාපෘතිය යටතේ අදාළ වසම් සඳහා ජලය ලබා දීමට සැලසුම් කර ඇත.
 - (iv) හාලිඇල ජල සම්පාදන කුමය සඳහා මොරේතොට ජල කදුර හා නිෂ්පාදිත නල ළිඳ

- ඇටම්පිටිය ජල සම්පාදන කුමය සඳහා උමා ඔය ආශිුත ජල මූලාශුය
- (v) තාලි ඇල ජල සම්පාදන කුමයෙන් පවුල් 1500 ඇටම්පිටිය ජල සම්පාදන කුමයෙන් පවුල් 3000
- (vi) පුතිපාදන සොයා ගත යුතුය.
- (ඇ) පැන නොනගී.
- (அ) (i) ஹாலிஎல நீர் வழங்கல் திட்டம் ஏற்கனவே பிரதேச சபையினூடாக நிர்வகிக்கப்படுவதுடன், தற்போது பிரதேச சபையினால் அதனை பொறுப்பேற்பதற்குரிய நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றது.
 - ஹாலிஎல நகரம், திக்வலை, போகஹமடித்த ஆகிய பிரிவுகளிலுள்ள 1500 குடும்பங்கள்.
 - (iii) போதுமானதாக இல்லை
 - (iv) உத்தேச பதுளை, ஹாலிஎல, எல்ல ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் செயற்றிட்டத்தில் உட்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
- (ஆ) (i) சிங்கபுர, போகஹமடித்த, சமகிபுர ஆகிய பிரதேசங்கள் மற்றும் எட்டெம்பிட்டிய நகரம், தெஹிவின்ன, ஊவமஹவெலகம், நெளுதண்ட, நிலிஅதுகொடை, நெளுவை, பல்லேகம், வெபஸ்ஸாவெல், மாளிகாதென்னை ஆகிய பிரிவுகள்.
 - (ii) வகுக்கப்பட்டுள்ளன.
 - (iii) உத்தேச பதுளை, ஹாலிஎல, எல்ல ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் செயற்றிட்டத்தின் கீழ் குறித்த பிரிவுகளுக்கு நீர் வழங்குவதற்கு திட்டமிடப்பட்டுள்ளன.
 - (iv) ஹாலிஎல நீர் வழங்கல் திட்டம் தொடர்பாக மொரோதொட நீர் ஊற்று மற்றும் அமைக்கப்பட்ட குழாய் கிணறு.
 - எட்டம்பிட்டிய நீர் வழங்கல் திட்டம் தொடர்பாக உமா ஓயாவை அண்மித்த நீர் மூலம்
 - ஹாலிஎல நீர் வழங்கல் திட்டத்தினால் 1500 குடும்பங்கள்
 எட்டம்பிட்டிய நீர் வழங்கல் திட்டத்தினால் 3000
 - (vi) ஒதுக்கீடுகள் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டியுள்ளது.
- (இ) எழவில்லை.
- (a) (i) Haliela Water Supply Project which is presently monitored by the Pradeshiya Saba. However action is being taken to get this project under the control of the Water Board.
 - (ii) about 1500 families in the Divisions of hali-ela Town Dickweela and Bogahamaditta.
 - (iii) Not sufficient

குடும்பங்கள்

- (iv) Included in the proposed Badulla, Hali-ela, Ella integrated Water Supply Project.
- (b) (i) Singhapura, Bogahamaditta and Samagipura areas and the Divisions of Attempitiya Town, Dehiwinna, Uvamahawelagama, Neludanda, Niliathugoda, Neluwa, Pallegama, Wepassawela and Maligatenna.
 - (ii) Plans are being prepared.

- (iii) It has been planned to supply water to the said Divisions under the proposed Badulla, Hali-ela, Ella integrated Water Supply Project.
- (iv) Moretota Water Fall and the constructed tubewell for Hali-ela Water Scheme.
 - The Water source connected to Uma Oya for Atempitiya Water Supply Scheme.
- (v) 1500 families from the Hali-ela Water Supply Scheme
 - 3000 families from the Atampitiya Water Supply Scheme
- (vi) Provision has to be found
- (c) Does not arise

වැලිමඩ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය : ජල සම්පාදන වාහපෘති

வெலிமட பிரதேச செயலாளர் பிரிவு: நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள்

WELIMADA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION: WATER SUPPLY PROJECTS

0195/'10

13. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) බදුල්ල දිස්තුික්කයේ, වැලිමඩ පුංදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ මේ වනවිට අදාළ අමාතාාංශය මගින් කරනු ලබන ජල සම්පාදන වාාපෘති කවරේද;
 - (ii) එම එක් එක් වාාාපෘතියෙන් ආවරණය වන වසම සහ ජල අවශාතා සපුරා ගන්නා පවුල් ඒකක සංඛාාව කොපමණද;
 - (iii) ඉහත එක් එක් වාාාපෘතිය මගින් දැනට සපයනු ලබන ජලය පුමාණවත් වේද;
 - (iv) වාහපෘතිවල ජල ධාරිතාව පුමාණවත් නොවේ නම්, ඒ සඳහා ගනු ලබන පියවර කවරේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) වැලිමඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ උග්‍ර පානීය ජල අවශාතා තිබෙන නව ප්‍රදේශ හඳුනාගෙන තිබේ නම්, ඒ කවරේද;
 - (ii) එම පුදේශ වලට ජලය සැපයීම සඳහා මේ වන විට සැලසුම් සකස්කර තිබේද;
 - (iii) එසේ නම්, සකස්කර ඇති සැලසුම් (වාාාපෘති) කවරේද;
 - (iv) එක් එක් වාාාපෘතිය සඳහා ජලය ලබාගැනීමට අපේක්ෂිත ජල මූලාශුය කවරේද;
 - (v) එම සැලසුම් කළ වාහපෘතිවලින් කොපමණ පවුල් සංඛාාවකට පානීය ජල පහසුකම් සැලසීමට අපේක්ෂිතද;
 - (vi) සැලසුම්කර ඇති වාාපෘති ක්‍රියාත්මක කිරීමට අදාළ ඉදිරි වැඩපිළිවෙළ කවරේද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பதுளை மாவட்டத்தின் வெலிமட பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் தற்போது குறித்த அமைச்சின் ஊடாக மேற்கொள்ளப்படும் நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள் யாவை என்பதையும்,
 - (ii) அந்த ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திலும் உள்ளடங்கும் பிரிவுகள் மற்றும் நீர்த்தேவையைப் பூர்த்திசெய்து கொள்ளும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்,
 - (iii) மேற்கூறப்பட்ட கருத்திட்டத்தின் ஊடாக தற்போது விநியோகிக்கப்படும் நீரின் அளவு போதுமானதா என்பதையும்,
 - (iv) கருத்திட்டங்களின் நீர் கொள்ளளவு போதுமானதாக இல்லையெனின், அதற்காக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும் அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) (i) வெலிமட பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் குடிநீர்த் தேவை கடுமையாகவுள்ள புதிய பிரதேசங்கள் கண்டறியப்பட்டிருப்பின் அவை யாவையென்பதையும்,
 - அப்பிரதேசங்களுக்கு நீரை வழங்குவதற்காக தற்போது கருத்திட்டங்கள் வகுக்கப் பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (iii) அவ்வாறெனின், வகுக்கப்பட்டுள்ள திட்டங்கள் (கருத்திட்டங்கள்) யாவை என்பதையும்,
 - (iv) ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திற்கும் நீரை பெற்றுக்கொள்ள எதிர்பார்த்துள்ள நீர் மூலம் யாதென்பதையும்,
 - அந்த திட்டமிடப்பட்ட கருத்திட்டங்களிலிருந்து எத்தனை குடும்பங்களுக்கு குடிநீர் வசதி வழங்க உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,
 - (vi) திட்டமிட்டுள்ள கருத்திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குரிய எதிர்கால வேலைத்திட்டம் என்னவென்பதையும் அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- (a) Will he inform this House-
 - of the water supply projects that are being carried out by the relevant Ministry in the Welimada Divisional Secretary's Division in the Badulla District;
 - (ii) the divisions that are covered by each of the aforesaid projects and the number of households that get their water requirements fulfilled;
 - (iii) whether the water supplied by each of the aforesaid projects is sufficient; and
 - (iv) if the capacity of water of the projects is not sufficient, the steps that will be taken to remedy it?
- (b) Will he state-
 - if new areas where dire need for drinking water prevail have been identified in the Welimada Divisional Secretary's Division, the names of those areas;

- (ii) whether plans have been made to supply water to those places;
- (iii) if so, what plans (projects) have been made;
- (iv) the source from which water is expected to be obtained for each project;
- the number of families expected to be provided with drinking water facility through the projects that have been planned as mentioned above; and
- (vi) the relevant programme for the implementation of the planned projects?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

- (අ) (i) i. වැලිමඩ ජල සම්පාදන කුමය
 - ii. කැප්පෙටිපොල ජල සම්පාදන කුමය
 - iii. බොරලන්ද, දිවිකොටවෙල ජල සම්පාදන කුමය
 - iv. බෝගහකුඹුර, මාදෝවිට ජල සම්පාදන කුමය
 - v. සිල්මියා පූර ජල සම්පාදන කුමය
 - (ii) i. වැලිමඩ නගරය පවුල් 525 යි
 - ii. අඹගහකුඹුර, දිමුතුගම, දිවුරුමගම, එරබැද්ද, කැප්පෙට්පොල, පාඑගම, ඇල්ල, පාඨගම නගරය, ගිරාඹේ යන වසම වල පවුල් 2775 යි
 - iii. බොරලන්ද, ගුරුකලාව, හීන්නාරංගොල්ල, කන්දෙපුහුල්පොල, වංගියකුඹුර, රහංගල, දඹවින්න, දිවිතොටවෙල, නාවෙල, යල්පත්වෙල යන වසම් වල පවුල් 2895 යි
 - iv. බිබිලිගමුව, බෝගහකුඹුර, කළුබුළුලන්ද, පුරන්වෙල වසම් වල පවුල් 1020 ක් සඳහා
 - v. සිල්මියාපූර වසම පවුල් 222 යි
 - (iii) වැලිමඩ ජල සම්පාදන කුමය පුමාණවත් නොවේ

බොරලන්ද, දිවිතොටවෙල ජල සම්පාදන කුමය -පුමාණවත් නොවේ

බෝගහකුඹුර, මාදෝවිට ජල සම්පාදන කුමය -පුමාණවත් නොවේ

සිල්මීයා පුර ජල සම්පාදන කුමය - පුමාණවක් නොවේ

කැප්පෙටිපොල ජල සම්පාදන කුමය - පුමාණවත් වේ.

- (iv) වැලිමඩ හා බොරලන්ද, දිවිතොටවෙල ජල සම්පාදන කුම සඳහා ඔහිය - වැලිමඩ ජල වාහපෘතිය ඉදිකරමින් පවතී.
- (ආ) (i) මීරහවත්ත, වැලිකඩගම, මල්පොත, නාවෙල, ඩයරබා, කොටකිතුල, උඩුපීල්ලගම
 - (ii) @8
 - (iii) යෝජිත බණ්ඩාරවෙල දියතලාව ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන වාහපෘතියට ඇතුලත් කර ඇත.
 - (iv) මාතැටිල්ල ඔය

(a)

- (v) පවුල් 2800
- (vi) පුතිපාදන මසායා ගත යුතුය.
- (ඇ) පැත තොනගී.
- (அ) (i) i. வெலிமடை நீர் வழங்கல் திட்டம்
 - ii. கெப்பெட்டிபொல நீர் வழங்கல் திட்டம்
 - பொரலந்தை, திவிதொட்டவலை நீர் வழங்கல் கிட்டம்
 - iv. போகஹகும்புர, மாதோவிட்ட நீர் வழங்கல் திட்டம்
 - v. சிலிமியாபுர நீர் வழங்கல் திட்டம்
 - (ii) i. வெலிமடை நீர் வழங்கல் திட்டம்—
 வெலிமடை நகரத்தில் 525 குடும்பங்கள்
 - ii. கெப்பெட்டிபொல நீர் வழங்கல் திட்டம்— அம்பகஹகும்புர, திமுதுகம, திவுரும்கம, எரபெந்தை, கெப்பெட்டிபோல, பாலுகம எல்ல, பாலுகம எல்ல, பாலுகம நகரம், கிராம்பே ஆகிய பிரிவுகளிலுள்ள 2775 குடும்பங்கள்.
 - iii. பொரலந்தை, திவிதொடவலை நீர் வழங்கல் திட்டம்—

பொரலந்தை, குருதலாவை, ஹீன்னாரங் கொல்லை, கந்தேபுஹூல்பொல, வங்கியகும்புர, ரஹங்கல, தம்பவின்ன, திவிதொட்டவெல, நாவெல, யல்பத்வெல ஆகிய பிரிவுகளிலுள்ள 2895 குடும்பங்கள்.

iv. போகஹகும்புர, மாதோவிட்ட நீர் வழங்கல் கிட்டம்—

பிபிளிகமுவ, போகஹகும்புர, களுபுளுலந்தை, புரன்வெலை ஆகிய பிரிவுகளிலுள்ள 1020 குடும்பங்கள் தொடர்பாக.

- சிலிமியாபுர நீர் வழங்கல் திட்டம்—
 சிலிமியாபுர பிரிவில் 222 குடும்பங்கள்.
- (iii) வெலிமடை நீர் வழங்கல் திட்டம்

பொரலந்தை, திவிதோட்டவெலை நீர் வழங்கல் திட்டம், போகஹகும்புர, மாதோவிட்ட நீர் வழங்கல் திட்டம், சில்மியாபுர நீர் வழங்கல் திட்டம் — போதுமானதாக இல்லை.

கெப்பெட்டிபொல நீர் வழங்கல் திட்டம்— போதுமானது

- (iv) வெலிமடை மற்றும் பொரலந்தை, திவிதொட்டவெலை நீர் வழங்கல் திட்டங்கள் தொடர்பாக ஓஹிய — வெலிமடை நீர் செயற்றிட்டம் நிர்மாணிக்கப்படுகின்றது.
- (ஆ) (i) மீரஹவத்தை, வெலிகடகம, மல்பொத, நாவெல, டயரபா, கொட்டகிதுளை உடுபீல்லகம.
 - (ii) ஆம்
 - (iii) உத்தேச பண்டாரவளை, தியளதலாவை ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் செயற்றிட்டத்தில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளது.
 - (iii) மாதெட்டில்ல ஓயா
 - (iv) 2800 குடும்பங்கள்
 - (v) ஒதுக்கீடுகள் பெற்றுக்கொள்ள வேணடியுள்ளது.
- (இ) எழவில்லை.

- (i) i. Welimada Water Supply Scheme
 - ii. Keppetipola Water Supply Scheme
 - iii. Boralanda, Divitotawela Water Supply Scheme
 - iv. Bogahakumbura, Madowita Water Supply Scheme
 - V. Silmiyapura Water Supply Scheme
 - ii) i. Welimada Water Supply Scheme:525 families in Welimada Town
 - ii. Keppetipola Water Supply Scheme:

2775 families in the Divisions of Ambagahakumbura, Dimuthugama, Divurumgama, Erabedda, Keppetipola, Palugama Ella, Palugama Town and Girambe.

iii. Boralanda, Divitotawela Water Supply Scheme:-

2895 families in the Divisions of Boralanda, Gurutalawa, Heennarangolla, Kandepuhulpola, Wangiyakumbura, Rahangala, Dambawinna, Divitotawela, nawela and Yalpatwela.

Iv. Bogahakumbura, Madowita Water Supply Scheme:

1020 families in the Divisions of Bibiligamuwa, Bogahakumbura, Kalubululanda and Puranwela

- v. Silmiyapura Water Supply Scheme :222 families in Silmiyapura Divisions.
- (iii) Welimada Water Supply Scheme

Boralanda, Divitotawela Water Supply Scheme

Bogahakumbura, Madowita Water Supply Scheme

Silmiyapura Water Supply Scheme

Not sufficient.

Keppetipola Water Supply Scheme - Sufficient

- (iv) Ohiya Welimada Water Supply Project is being under construction of the Welimada and Boralanda, Divitotawela Water Supply Scheme
- (b) (i) Mirahawatta, Welikadagama, Malpotha, Nawela, Dayaraba, Kotakitula, Udpeellagama.
 - (ii) Yes
 - (iii) Included in the proposed Bandarawela,Diyatalawa integrated Water Supply Project.
 - (iv) Matetilla Oya
 - (v) 2800 families
 - (vi) Provision has to be found.
- (c) Does not arise

කන්දකැටිය පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය: ජල සම්පාදන වාාාපෘති

கந்தகெட்டிய பிரதேச செயலாளர் பிரிவு: நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள் KANDAKETIYA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION: WATER SUPPLY PROJECTS

0196/'10

14.ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -

(1):

- (අ) (i) බදුල්ල දිස්තුික්කයේ, කන්දකැටිය පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ මේ වනවිට අදාළ අමාතාහංශය මගින් කරනු ලබන ජල සම්පාදන වාහපෘති කවරේද;
 - (ii) එම එක් එක් වාාාපෘතියෙන් ආවරණය වන වසම සහ ජල අවශානා සපුරා ගන්නා පවුල් ඒකක සංඛාාව කොපමණද;
 - (iii) ඉහත එක් එක් වාාාපෘතිය මගින් දැනට සපයනු ලබන ජලය පුමාණවත් වේද;
 - (iv) වාාාපෘතිවල ජල ධාරිතාව පුමාණවත් නොවේ නම්, ඒ සඳහා ගනු ලබන පියවර කවරේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) කන්දකැටිය පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ උගු පානීය ජල අවශාතා තිබෙන නව පුදේශ හඳුනාගෙන තිබේ නම්, ඒ කවරේද;
 - එම පුදේශ වලට ජලය සැපයීම සඳහා මේවනවිට සැලසුම් සකස්කර තිබෙද;
 - (iii) එසේ නම්, සකස්කර ඇති සැලසුම් (වාහපෘති) කවරේද;
 - (iv) එක් එක් ව්‍යාපෘතිය සඳහා ජලය ලබාගැනීමට අපේක්ෂිත ජල මූලාශුය කවරේද;
 - (v) එම සැලසුම් කළ වාහපෘතිවලින් කොපමණ පවුල් සංඛාභවකට පානීය ජල පහසුකම් සැලසීමට අපේක්ෂිකද;
 - (vi) සැලසුම්කර ඇති වාාාපෘති කියාත්මක කිරීමට අදාළ ඉදිරි වැඩපිළිවෙළ කවරේද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பதுளை மாவட்டத்தின் கந்தகெட்டிய பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் தற்போது குறித்த அமைச்சின் ஊடாக மேற்கொள்ளப்படும் நீர் விநியோக கருத்திட்டங்கள் யாவை என்பதையும்,
 - (ii) அந்த ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திலும் உள்ளடங்கும் பிரிவுகள் மற்றும் நீர்த் தேவையைப் பூர்த்திசெய்து கொள்ளும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
 - (iii) மேற்கூறப்பட்ட கருத்திட்டத்தின் ஊடாக தற்போது விநியோகிக்கப்படும் நீரின் அளவு போதுமானதா என்பதையும்,

(iv) கருத்திட்டங்களின் நீர் கொள்ளளவு போதுமானதாக இல்லையெனின், அதற்காக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) கந்தகெட்டிய பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் குடிநீர்த் தேவை கடுமையாகவுள்ள புதிய பிரதேசங்கள் கண்டறியப்பட்டிருப்பின் அவை யாவையென்பதையும்,
 - அப்பிரதேசங்களுக்கு நீரை வழங்குவதற்காக தற்போது கருத்திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (iii) அவ்வாறெனின், வகுக்கப்பட்டுள்ள திட்டங்கள் (கருத்திட்டங்கள்) யாவை யென்பதையும்,
 - (iv) ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திற்கும் நீரை
 பெற்றுக்கொள்ள எதிர்பார்த்துள்ள நீர் மூலம்
 யாதென்பதையும்,
 - அந்த திட்டமிடப்பட்ட கருத்திட்டங்களிலிருந்து
 எத்தனை குடும்பங்களுக்கு குடிநீர் வசதி வழங்க
 உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,
 - (vi) திட்டமிட்டுள்ள கருத்திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குரிய எதிர்கால வேலைத்திட்டம் என்னவென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- (a) Will he inform this House-
 - of the water supply projects that are being carried out by the relevant Ministry in the Kandaketiya Divisional Secretary's Division in the Badulla District;
 - (ii) the divisions that are covered by each of the aforesaid projects and the number of households that get their water requirements fulfilled;
 - (iii) whether the water supplied by each of the aforesaid projects is sufficient; and
 - (iv) if the capacity of water of the projects is not sufficient, the steps that will be taken to remedy
- (b) Will he state-
 - if new areas where dire need for drinking water prevail have been identified in the Kandaketiya Divisional Secretary's Division, the names of those areas;
 - (ii) whether plans have been made to supply water to those places;
 - (iii) if so, what plans (projects) have been made;
 - (iv) the source from which water is expected to be obtained for each project;
 - (v) the number of families expected to be provided with drinking water facility through the projects that have been planned as mentioned above; and
 - (vi) the relevant programme for the implementation of the planned projects?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

- (අ) (i) i. කන්දකැටිය ජල සම්පාදන කුමය
 - ii. කන්දකැටිය නගර සීමාවට අදාළ පවුල් 60
 - iii. පුමාණවත් වේ. (වියලි කාලයට පුමාණවත් නොවේ.)
 - iv. නල ළිඳක් ඉදි කර වියලි කාලයට ජලය සැපයීමට නියමිතය
 - (ii) i. කැන්දකැටිය නගර සීමාව හැර මේ දක්වා ඉල්ලීම් ඉදිරිපත් කර නැත. නමුත්, බදුලුඔය බටහිර හා නැගෙනහිර, කන්දකැපුඋල්පත, හැවන්දාන, කිරිවෙහෙර යන වසම් ජලය අවශා පුදේශ ලෙස හඳුනාගෙන ඇත.
 - ii. ශබානා අධාායන වාර්තාවක් සකස් කරමින් පවතී
 - iii. බදුලු ඔයෙන් ජලය ලබාගෙන පිරිපහදු කර අවශා පුදේශවලට බෙදා හැරීම
 - iv. බදුලු ඔය
 - v. පවුල් 1000 ක් පමණ
 - vi. ප්‍රාදේශීය අවශානා හඳුනාගෙන ප්‍රමුඛතාවයමත ප්‍රතිපාදන වෙන් කිරීමෙන් අනතුරුව කටයුතු කිරීමට නියමිතය.
- (ඇ) පැන නොනගී.
- (அ) (i) கந்தகெட்டிய நீர் வழங்குதல் திட்டம்
 - (ii) கந்தகெட்டிய நகர எல்லைக்குள் 60 குடும்பங்கள்.
 - (iii) போதுமானதாக இல்லை. (வரட்சி நிலவும் காலத்தில் போதுமானதாக இல்லை)
 - (iv) குழாய் அமை்தது வரட்சி நிலவும் காலத்தில் நீர் வழங்கப்படும்.
- (ஆ) (i) கெந்தகெட்டிய நகல எல்லை தவிர இது வரையில் கோரிக்கை சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை. எனினும், பதுளு ஓயா மேற்கு மற்றும் கிழக்கு, கந்தகெபுஉல்பத, ஹெவந்தான, கிரிவெஹர ஆகிய பிரிவுகள் நீர் துவையுள்ள பிரதேசங்களென கண்டறியப்பட்டுள்ளன.
 - (ii) சாதத்தியக்கூற்று ஆய்வு அறிக்கை தயாரிக்கப் படுகின்றது.
 - (iii) பதுளு ஓயாவிலிருந்து நீர் பெறப்பட்டு சுத்திகரிக்கப்பட்டு தேவையான பிரதேசங்களுக்கு விநியோகித்தல்.
 - (iv) பதுளு ஓயா
 - (v) சுமார் 1000 குடும்பங்கள்
 - (vi) பிரதேசங்களின் தேவை கண்டறியப்பட்டு முன்னுரிமை அடிப்படையில் ஒதுக்கீடுகளை மேற்கொண்டு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.
- (இ) எழவில்லை.
- (a) (i) Kandaketiya Water Supply Scheme
 - (ii) 60 families within Kandaketiya Town limits.
 - (iii) Sufficient (Not sufficient during the dry season)

- (iv) It has been decided to construct a tube-well and provide water during the dry-season.
- (b) (i) No requests have so far been made except for Kendaketiya Towns Limits, but the Divisions of Badulu Oya West and East, Kandakepu ulpotha, Hewandana and Kiri vehera have been identified as areas which need water.
 - (ii) Feasibility study report is being prepared.
 - (iii) To get water from Badulu Oya and distribute to the required areas.
 - (iv) Badulu Oya
 - (v) about 1000 families
 - (vi) To identify the requirements of the areas and make allocations after deciding the priorities.
- (c) Does not arise

වලස්මුල්ල අධාාපන කලාපයේ පාසල් : විස්තර

வலஸ்முல்ல கல்வி வலய பாடசாலைகள் டு விபரம் SCHOOLS IN WALASMULLA EDUCATION ZONE : DETAILS

0197/'10

15.ගරු අජික් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ, වලස්මුල්ල අධාාපන කලාපයේ 2004 සිට 2008 වර්ෂය දක්වා අ.පො.ස. (සාමානාා පෙළ) විභාගයට ළමයින් ඉදිරිපත් වූ පාසල් කවරේද;
 - (ii) එම එක් එක් පාසලෙන් වාර්ෂිකව ඉදිරිපත් වූ ළමයින් සංඛ්‍යාව, සම්ක් වූ සංඛ්‍යාව, අ. පො. ස (උසස් පෙළ) සඳහා සුදුසුකම් ලැබූ සංඛ්‍යාව සහ සියලුම විෂයයන්ගෙන් අසමත් වූ සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (iii) අ. පො. ස (සාමානා පෙළ) ගණිකය, විදාාව, ඉංගීසි සහ කොරතුරු තාකණෙ විෂයයන්ගෙන් සමත් වූ සංඛාාව ඉදිරිපත් වූ සංඛාාවේ පුතිශතයක් ලෙස කවරේද;
 - (iv) එම කාලය තුළ ඉහත අධාාපන කලාපයේ 5 වසර ශිෂාපා විභාගයට ළමයින් ඉදිරිපත් වූ පාසල් සහ එක් එක් පාසලෙන් වාර්ෂිකව ඉදිරිපත් වූ ළමයින් සංඛාාව හා සමත් වූ සංඛාාව කොපමණද;
 - යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தின் வலஸ்முல்ல கல்வி வலயத்தில் 2004ஆம் ஆண்டு முதல் 2008 ஆம் ஆண்டு வரை க. பொ. த. (சாதாரண தர) பரீட்சைக்கு மாணவர்கள் தோற்றிய பாடசாலைகள் யாவையென்பதையும்,
 - (ii) மேற்படி ஒவ்வொரு பாடசாலையிலிருந்தும் வருடாந்தம் தோற்றிய மாணவர்களின் எண்ணிக்கை, சித்தியடைந்தவர்களின் எண்ணிக்கை, க.பொ.த. (உயர்தரம்) கற்பதற்கான தகைமைகளைப் பெற்றுக்கொண்டவர்களின்

- எண்ணிக்கை, மற்றும் அனைத்து பாடங்களிலும் சித்தியடையாதவர் களின் எண்ணிக்கை யாவையென்பதையும்,
- (iii) குறிப்பிட்ட காலகட்டத்தில் க.பொ.த. (சாதாரண தர) கணிதம், விஞ்ஞானம், ஆங்கிலம் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்பம் ஆகிய பாடங்களில் சித்தியடைந்தவர்களின் எண்ணிக்கை தோற்றிய எண்ணிக்கையில் என்ன சதவீதமென்பதையும்,
- குறிப்பிட்ட (iv) காலகட்டத்தில் மேற்படி கல்வி ஆண்டு வலயத்தில் 5ஆம் புலமைப்பரிசில் பரீட்சைக்கு மாணவர்கள் தோற்றிய பாடசாலைகள், ஒவ்வொரு பாடசாலையிலிருந்தும் மேற்படி வருடாந்தம் தோற்றிய மாணவர்களின் மற்றும் எண்ணிக்கை, சித்தியடைந்தவர்களின் எண்ணிக்கை யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Will he submit to this House-
 - the names of the schools in Walasmulla Education Zone in Hambantota District from which the students sat for the G.C.E. (O/L) examination from 2004 to 2008;
 - (ii) the number of students who sat for the aforesaid examination annually from each of the aforesaid schools, the number of students who passed the examination, the number of students who qualified for G.C.E. (A/L) and the number of students who failed in all the subjects;
 - (iii) the number of students who passed Mathematics, Science, English and Information Technology at the G.C.E. (O/L) examination during the above mentioned period as a percentage of the number of students who sat for those subjects; and
 - (iv) the names of the schools in that education zone, from which the students sat for the year 5 scholarship examination during the above mentioned period, the number of students who sat for the aforesaid examination annually from each of the aforesaid schools and the number of students who passed the examination?
- (b) If not, why?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධාාපන අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

- (අ) (i) ඇමුණුම I දක්වා ඇත.
 - (ii) ඇමුණුම II දක්වා ඇත.
 - (iii) ඇමුණුම III දක්වා ඇත.
 - (iv) ඇමුණුම IV දක්වා ඇත.
- (ආ) පැන නොනගී.

- (அ) (i) இணைப்பு l இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.
 - (ii) இணைப்பு II இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.
 - (iii) இணைப்பு III இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.
 - (iv) இணைப்பு IV இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.
- (ஆ) (i) கேள்வி எழவில்லை.
- (a) (i) Details are given in the Annexure I.
 - (ii) Details are given in Annexure II.
 - (iii) Details are given in Annexure III.
 - (iv) Details are given in Annexure IV.
- (b) Does not arise

		and the Barbara Andrews Constitution of the Co	

2) and a his first section of the commission of	PROVINCIANS CONTROL OF
Registrative Securitive communicative states de la communicative del communicative de la communicative de la communicative de la communicative de la communicative del communicative de la communicative de la communicative de la communicative de la communicative del communicative del communicative del communicative del communicative de la communicative del communica	

THE WAS AND SET THE THE THE THE THE THE THE THE THE T	Bit and its water control of a found in motor control with the armount for matter \$400000 and with a first and a f	
	Beta-columnia, Tetal 4000 PBET 2000 Act 2000 Ac	

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
ආකාරය වස වැහැදලට ලකුණු කොට, වටවය ලැම වේක්සියක් වෙන්මුක්වට සැවාසාය සංකෝවක් වෙය ලැමෙන් වස වටස් සුවුය.
குறிப்பு
உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை
திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
NOTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.
Contents of Proceedings :
Final set of manuscripts
Received from Parliament :
Printed copies dispatched :



சந்தா; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132,** மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions: The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year.

Late applications for subscriptions will not be accepted.